大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第二萬九千二百三十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一—至七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙五張半　零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

全國人大今在京開幕
趙紫陽報告經改形勢

議程十項　會期半月　兩千餘人出席

全文一萬五千字　將會提及香港問題

【本報記者侯東海北京二十七日凌晨二時專電】第六屆全國人民代表大會第三次會議將於今天下午三時在北京人民大會堂開幕。國務院總理趙紫陽將在大會上作題為《當前的經濟形勢和經濟體制改革》的政府工作報告。

記者獲悉，趙紫陽總理的報告共分兩部份，第一部份是關於經濟形勢，第二部份是關於經濟體制改革，全文約一萬五千字。

這個報告表明中國將在「堅定不移，慎重初戰，務求必勝」的方針指導下，不失時機地把經濟體制的改革繼續推向前進。

記者還獲悉，今年趙紫陽總理的政府工作報告，沒有專門闡述國際問題和外交的部份，僅在報告的開頭用了不到三百字談到了外交問題，其中對中英兩國政府根據「一國兩制」的構思，本着友好合作，互相諒解的精神，通過平等協商，圓滿地解決了香港問題作了高度的評價。

【本報記者張克超北京二十六日專電】六屆人大三次會議副秘書長曾濤今日表示，第六屆全國人大第三次會議明（二十七）日開幕，會期十五天，至四月十日結束。今次會議的議程一共有十項。

該十項議程為：㈠聽取和審議國務院總理趙紫陽關於政府工作的報告，㈡聽取和審議國務委員兼國家計劃委員會主任宋平關於一九八五年國民經濟和社會發展計劃草案的報告，審查和批准國民經濟和社會發展計劃，㈢聽取和審議國務委員兼財政部長王丙乾關於一九八四年國家預算執行情況和一九八五年國家預算草案的報告，審查和批准一九八五年的國家預算，㈣審議國務院關於提請審議中英關於香港問題聯合聲明的議案，㈤審議關於授權國務院在經濟體制改革和對外開放方面可以制定暫行的規定或者條例的決定，㈥審議中華人民共和國繼承法草案，㈦聽取和審議由全國人大常委會副委員長陳丕顯關於全國人大常委會工作報告，㈧聽取和審議最高人民法院院長鄭天翔關於最高人民法院工作報告，㈨聽取和審議最高人民檢察院檢察長楊易辰有關最高人民檢察院工作報告；㈩其他。

曾濤表示，這次人大會議應到的代表人數為二千九百六十八人，已到人數為二千七百七十二人。

人大會議主席團昨開會

第六屆全國人大三次會議主席團於廿六日在北京人民大會堂舉行第一次會議。彭真主持了會議。（新華社）

港基本法起草委會
人大會議將有決定

委員名單可能會後交人大常委決定

【本報北京二十六日專電】在明日召開的六屆人大三次會議首天大會上，將會提出中英關於香港問題聯合聲明的議案，國務委員兼外交部長吳學謙將在四月三日向大會提請審議中英聯合聲明，同時並作說明。至於基本法起草委員會問題，今次會議將會討論，以及作出決定。

六屆人大三次會議副秘書長曾濤今日下午在新聞發佈會向中外記者介紹了今次大會的基本情況。在答覆記者有關今次人大會議會否討論基本法起草委員會的問題時，曾濤表示，這次大會在討論第四項議程，即中英關於香港問題聯合聲明的議案時，將會討論成立香港特別行政區基本法起草委員會的問題，而且將會作出決定。至於起草委員會的人選問題，他說，起草委員會究竟由哪一些人參加，因為根據一貫做法，參加人員都要同各方面協商，在這次大會上，很可能趕不及提出，故此名單在今次大會後可能交由人大常委會來決定。談到在香港設立基本法諮詢委員會時，曾濤說，這由香港同胞來處理，這次會議不會討論。

根據議程，中英關於香港問題聯合聲明的議案將在四月十日人大閉幕當天通過。

主席團一六一人

包括費彝民、馬萬祺、許家屯
陳丕顯擔任大會秘書長

【本報北京二十六日專電】六屆人大三次會議今天下午舉行預備會議，通過了人大三次會議議程。預備會議選舉了本次人大會的主席團和秘書長。主席團由一百六十一人組成，其中有李先念、彭真、胡耀邦以及費彝民、馬萬祺、許家屯。大會秘書長為陳丕顯。（主席團名單刊第二版）

【據新華社北京二十六日電】六屆全國人大三次會議主席團今天下午在人民大會堂舉行第一次會議。全國人大常委會副委員長陳丕顯主持了會議。二十一位主席團成員在會上當選為主席團常務主席。（名單刊第二版）

全國電視播放 人大開幕實況

【新華社北京二十六日電】第六屆全國人民代表大會第三次會議二十七日下午將在人民大會堂開幕。中央人民廣播電台、中央電視台將從二十七日下午二時五十五分起，在第一套節目中轉播開幕式實況。

香港教區主教胡振中二十六日遊覽長城（新華社）

國務院宗教事務局代局長
任務之對胡振中說
北京不干預港教會

姬鵬飛今晨將會見胡振中一行

【本報北京二十六日專電】國務院宗教事務局代局長任務之今天上午會見天主教香港教區主教胡振中時表示，在「一國兩制」的基礎上，香港教會可以繼續發展，中國不會干涉香港教會的事務。

以胡振中為首的香港天主教代表團，昨天抵達北京，展開三十五年來首次訪問中國大陸的行程。國務院港澳辦公室主任姬鵬飛，明天（二十七日）上午十時，將在人民大會堂會見胡振中一行。

任務之表示，「中國不會干涉香港教會，你們可以繼續工作。即使其間出現變化，也是向好的方向發展。」

任務之說，「現在宗教界回來參觀的人很多，許多人發覺所見的跟所聽的完全是兩回事。所以回來是有好處的。而且，不少問題可以繼續設法探討解決。」

胡振中主教說，「不論是信教還是不信教，在為四化盡力的大前提下，都應該團結起來。」他說，宗教團體可以作一個橋樑，與外界溝通，加深了解。

【據新華社北京二十六日電】國務院宗教事務局今晚在和平門烤鴨店設宴歡迎天主教香港區主教胡振中及其一行。

國務院宗教事務局代局長任務之在祝酒時說，自中英關於香港問題聯合聲明發表以來，香港天主教界領導人紛紛發表講話，表示願意為祖國統一和香港的繁榮和穩定做出貢獻，對此我們表示讚賞。

胡振中主教說，他希望通過這次訪問，增加對祖國和內地天主教界的了解，促進友誼和交流。他相信香港天主教會將採取合作態度，為發揚中華民族的文化和社會進步做出貢獻。

馬思聰致函京友人
說今秋擬返國看看

【本報北京二十六日專電】據此間消息，最近獲得平反的著名作曲家及小提琴演奏家馬思聰，準備今年秋天回內地看看。

不久之前，馬思聰給中國音協副主席李凌的信中，談及近況。

馬思聰在信中說，「我們想在今年內回去看看。親人、老朋友、祖國河山，都是我們所思念的，時間仍是秋後較合適。至於近年音樂新秀輩出，更是喜見樂聞。」

在港澳記者多次要求下
胡耀邦李鵬田紀雲
可能接受記者訪問

本報記者　姜國元　北京廿六日專電

▲在日前的全國記協招待港澳記者的茶話會上，港澳記者要求採訪中共中央總書記胡耀邦，以及「第三梯隊」的骨幹。連日來在老記的再三追問之下，似有眉目。

據悉，胡耀邦總書記接見香港記者的成數頗高，而「第三梯隊」的李鵬、田紀雲、胡啓立、王兆國，亦很有可能接見港澳記者。

花絮

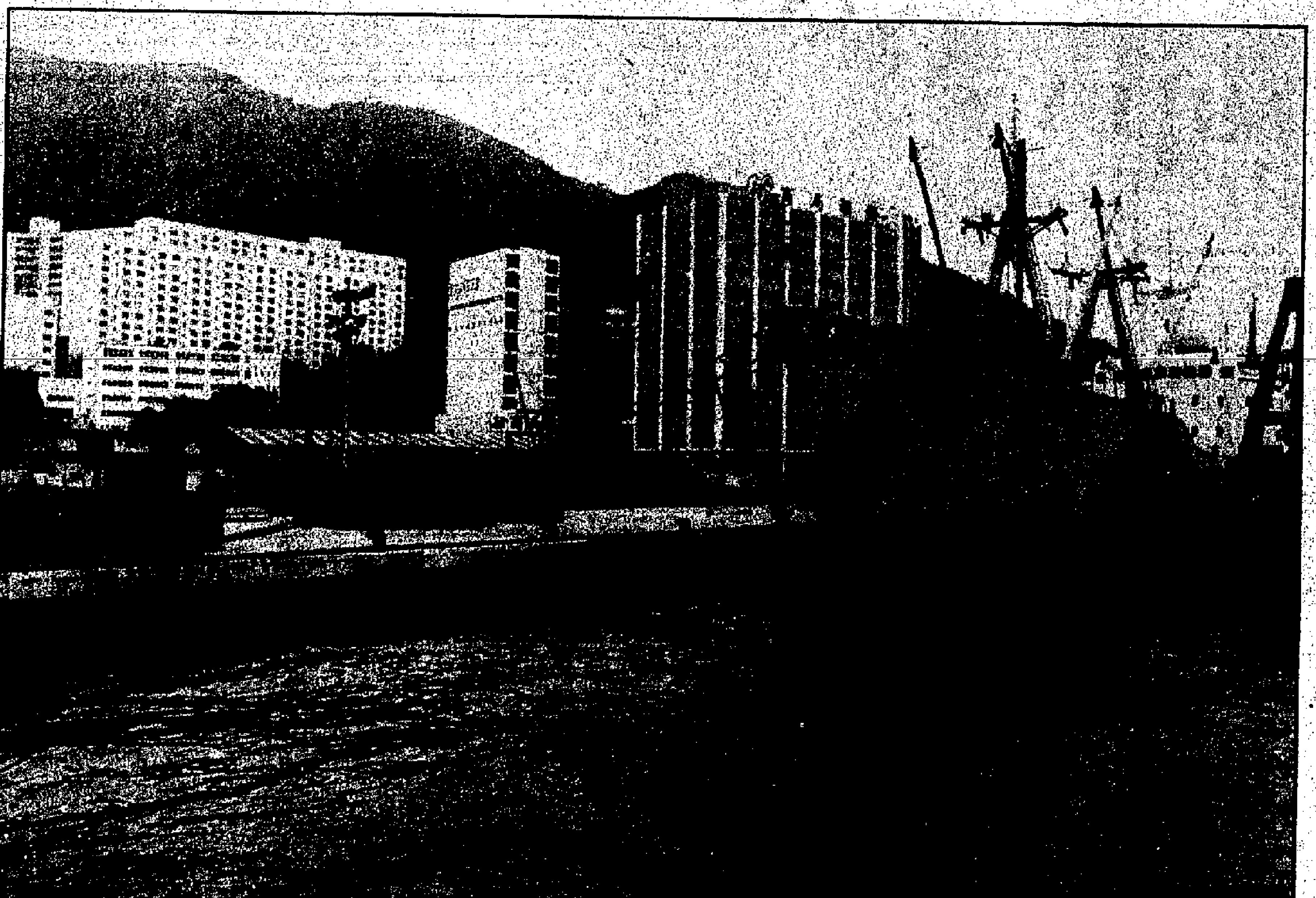
▲第六屆人大三次會議主席團今天下午舉行首次會議。人大方面特准港澳記者在開會前入場拍照五分鐘。十多名香港記者擠入會場時，余秋里對坐在身邊的楊得志說，看，「香港記者多年冇，幹勁十足呢。」

▲人民大會堂今天十分繁忙。上午剛在大會堂外的廣場舉行了歡迎塞拉利昂共和國總統史蒂文森，下午又舉行了人大主席團會議和記者招待會，會場外一早就拉起了紅白相間的線，把場地劃開，四周則是穿着整齊軍服的解放軍戰士。記者坐車進去，都要檢驗大會所發的車證。

▲下午的記者招待會上，搶任翻譯的那位外交部人員頗有水平。有一位香港女記者提一個又長又複雜的問題。連熟悉這問題的記者都不能一下子把問題記下來，但這位翻譯很夠水平，略為沉思，就把整個問題，迅速地翻譯成英文。

▲北京天氣近日變幻無常得很，穿一件單外套就可以上街。但一到下午六、七時過後，就刮起了大風，氣溫驟降，彷彿回到了冬天一樣。不少遊客因帶衣服不夠，紛紛「中招」。

招商局倉碼運輸有限公司
CHINA MERCHANTS GODOWN, WHARF & TRANSP. CO., LTD.



本公司經營水陸運輸綜合性業務，擁有現代化多層貨倉，可泊萬噸以上貨輪的深水泊位碼頭及拖輪，駁船等運輸工具，位置優越，地點適中，設備先進，管理完善，保安嚴密，服務週到，是現代理想的水陸運輸機構。

業務範圍
貨船裝卸　貨物中轉　短途運輸
港貨交客　貨物貯存　貨櫃裝拆
代理貨運業務

招商局倉碼運輸有限公司將隨時爲閣下提供迅捷、優質、廉價、滿意的海上運輸服務。

衷心感謝閣下惠顧！

昨在人大預備會議上講話

彭真強調人大監督作用 要求暢所欲言開好大會

指出今天不能僅靠政策要學會依法辦事

【新華社北京二十七日電】彭真委員長今天強調，全國人民代表大會作為國家最高權力機構，要充分發揮它的監督作用。

他在今天下午舉行的六屆全國人大三次會議的預備會議上講了四個問題：一、監督問題；二、政策和法律的關係問題；三、經濟體制改革問題；四、發揚民主、實事求是，把這次大會開好。

在談到監督問題時，彭真說，黨有黨紀，政有政紀，國有國法。違反黨紀的，由黨的紀律檢查機關處理。違反政紀的，由政府的監督機關處理。違法犯罪的，歸司法機關管。公民在法律面前一律平等，這是我國社會主義法制的根本原則，已經寫進憲法。不論是誰，黨員、非黨員、領導幹部、普通公民，只要違法犯罪，都要依法懲處。

他說，最高國家權力機關監督什麼？一個是法律監督，一個是對行政、審判、檢察工作的監督。全國人大和它的常委會對法律實施的監督，主要是監督憲法的實施。任何機關、任何地方如果作出同憲法相抵觸的決議、決定，全國人大和它的常委會有權予以撤銷。有了重大問題，按照法律規定，權力機關可以提出質詢案，必要時還可以組織關於特定問題的調查委員會。

彭真說，人大常委會受代表大會監督。人民代表則受原選舉單位的監督。

在談到政策和法律的關係時，彭真說，革命戰爭時期，我們主要依靠政策辦事。人民有了政權以後，就不能僅依靠政策，還必須把成熟的政策制定為法律，依法辦事。這是一個歷史性的過渡。他說，法律要有穩定性，朝令夕改不行。社會實踐證明是正確的、成熟的，才能用法律的形式固定下來。

體制改革艱巨複雜

在談到經濟體制改革問題時，彭真說，經濟體制改革，對外開放，憲法有原則規定，黨的十二屆三中全會對以城市為重點的經濟體制改革專門作了決定，方向、方針是正確的。實際情況證明，改革非搞不可，同時，又要看到，改革、開放是很艱巨、很複雜的。總方針、總政策確定下來以後，還要有具體的方針、政策。這是要經過探索、試驗的。解決具體的問題，要作具體的調查研究。在試驗中，難免出這樣那樣的問題。前一段，在具體工作中，出了些毛病。有的已經解決，有的正在解決。至於產生毛病的原因，我看大體上有四種情況：一是遇到難以預料的情況；二是由於沒有經驗或者經驗不夠；三是由於工作疏忽；四是不正之風。這些問題，只要抓住、抓緊，是可以解決的。

彭真最後說，為了開好這次大會，要充分發揚民主，暢所欲言，集思廣益，實事求是，一是一，二是二，是就是，非就非，有幾分成績就講幾分成績，有多少缺點就講多少缺點。然後，按照民主集中制的原則，把正確的意見集中起來，作出決定。一個堅持實事求是，一個堅持民主集中，我們就能把事情辦得比較妥當，比較好。

彭真、許德珩、朱學範（自左至右）等今天當選為人大主席團常務主席。（中新社）

六屆人大三次會議 主席團和秘書長名單

【本報北京二十六日專電】今天，第六屆全國人民代表大會第三次會議預備會議通過了六屆人大三次會議主席團和秘書長名單，主席團一百六十一人，名單如下（按姓名簡體字筆劃排列）：

丁光訓　于　克　才旦卓瑪（女，藏族）　馬萬祺　馬青年（回族）　馬恒昌　馬浩誠（回族）　馬繼孔　馬　璧　王漢斌　王任重　王兆國　王國權　王祖倫（布依族）　王淦昌　韋國清（壯族）　韋　鈺（女）　貝時璋　毛文書（女）　烏蘭夫（蒙古族）　巴圖巴根（蒙古族）　平錯汪階（藏族）　盧盛和　葉　飛　田壽延（土家族）　田富達（高山族）　史來賀　史　良（女）　白壽彝（回族）　白洪普　召存信（傣族）　呂叔湘　呂　驥　朱伯儒　朱學範　伍　禪　華羅庚　劉　正　劉芸生（女）　劉明輝　劉粟彥　劉念智　關山月　許　杰　許滌新　許家屯　許德珩　阮泊生　陰法唐　嚴克倫　嚴濟慈　蘇步青　杜心源　李先念　李登瀛

楊　鳳（納西族）　楊代蒂（女，彝族）　楊永青（女）　楊初桂（女，侗族）　楊得志　楊　輝（女）　吳世昌　吳運昌（苗族）　吳作人　吳　實　吳桓興　何　英　佘秋里　汪月霞（女）　沈　堅　宋　林　張萬福　張子齋（白族）　張友漁　張文裕　張正德　張再旺　張承先　陸明揚　阿沛·阿旺晉美（藏族）　陳香鳳（黎族）　陳丕顯　陳宗基　陳惠波　陳登科　林一山　林月琴（女）　林蘭英（女）　茅以昇　林麗韞（女）　迪牙爾·庫馬什（哈薩克族）　羅　天　羅叔章（女）　羅　瓊（女）　周占鰲　周禮榮　周谷城　項　南　趙文甫　趙忠堯　趙梓森　趙鵬飛（滿族）　趙德尊　榮毅仁　胡立敎　胡厥文　胡愈之　胡耀邦　段蘇權　侯寶林（滿族）　饒守坤　姜淑珍（女）　洪絲絲　費彝民　秦和珍　班禪額爾德尼·確吉堅贊（藏族）　耿　飈　莫文驊　夏茸尕布（藏族）　顧大椿　錢紹鈞　錢信忠　鐵木爾·達瓦買提（維吾爾族）　倪志福

徐廷澤　愛新覺羅·溥杰（滿族）　郭林祥　唐家壽（哈尼族）　浦潔修（女）　海玉璨（蒙古族）　宣　鄉　黃　華　黃秉維　黃　榮（壯族）　黃　璜　曹龍浩（朝鮮族）　曹　禺　常香玉（女）　康克清（女）　梁天惠（壯族）　彭　冲　彭迪先　彭　真　董建華　韓寧夫　韓先楚　韓培信　韓維先　溫元凱　藍芳婉（瑤族）　楚圖南　雷潔瓊（女）　雷愛祖（女）　商式娟（女）　裴昌會　廖漢生　賽福鼎·艾則孜（維吾爾族）　顏龍安　潘　多（女，藏族）　薛　駒　薛暮橋

秘書長

陳丕顯

【本報北京二十六日專電】六屆人大三次會議主席團今天舉行第一次會議，推定主席團常務主席名單如下：

彭　真　陳丕顯　韋國清　耿　飈　胡厥文　許德珩　彭　冲　王任重　史　良（女）　朱學範　阿沛·阿旺晉美　班禪額爾德尼·確吉堅贊　賽福鼎　周谷城　嚴濟慈　胡愈之　榮毅仁　廖漢生　韓先楚　黃　華

【本報北京二十六日專電】六屆人大三次會議主席團今天舉行第一次會議，決定了六屆人大三次會議的副秘書長名單，名單如下：

彭　冲　王任重　王漢斌　曾　濤　郁　文

一千七百人分四十八組 政協會議昨小組討論 港澳委員批評新歪風

楊靜仁說定把意見轉有關部門

【本報北京二十六日專電】參加全國六屆政協第三次會議的港澳地區代表，今天下午三時舉行第一次小組討論。港澳委員討論的內容主要是圍繞經濟及落實政策。全國政協副主席楊靜仁、國務院港澳辦公室主任李後，秘書長魯平參加了這次的小組討論。小組討論歷時兩個半小時。

會上，委員們對國家的經濟改革及當前經濟的一些情況，各抒已見，暢所欲言。委員何世柱說，今年是我國執行經濟體制改革決定的第一年，所以很引起人們的關心。對香港也有影響。

委員胡應湘對於金融、經濟等問題，提出了意見。他特別提出，在深圳的黑市買賣，影響了國貨的正常生意，這是值得注意。

另一位委員吳多泰也提出類似的問題。他認為，炒賣貨幣，會影響國家經濟。

委員們對於在昨天政協大會提出的落實政策工作報告，也熱烈地提出了意見。

【中國新聞社北京二十六日電】中共中央統戰部部長、全國政協副主席楊靜仁，國務院港澳辦公室副主任李後，今天下午到北京飯店，看望前來出席政協六屆三次會議的港澳委員。楊靜仁並參加了港澳委員的小組討論會。

今天是第一次小組討論會，委員們首先推選了幾位小組召集人。祁烽、王寬誠等十多位委員踴躍發言，以至討論會延長了時間。他們在發言中表示，看到祖國的大好形勢，感到非常高興，同時也對目前存在的某些不正之風提出了批評，希望及早予以克服。

楊靜仁對港澳委員們這樣暢所欲言表示歡迎，並說一定負責把這些意見轉告中央有關部門，以便研究處理。

【據新華社北京二十六日電】出席全國政協六屆三次會議的委員們今天表示，要用實際行動協助政府把經濟體制改革這一中心工作搞好。

繼昨天的全體大會之後，一千七百多名委員今天分成四十八個小組進行了討論。許多發言者表示要為完成胡子昂副主席昨天在政協工作報告中指出的任務共同努力。

委員們對政協六屆二次會議以來的工作表示滿意，並認為我國當前的形勢正如胡子昂在報告中所說的那樣，是「政通人和，經濟繁榮，事業興旺，朋友遍天下」。

許多來自港澳的委員也在討論中表示要積極協助政府搞好經濟體制改革。

廣東代表視察各地 提出意見切中時弊

搞外貿改革慢通訊落後炒賣港幣活動猖獗

【中國新聞社北京二十六日電】記者劉華瑞報道：在全國人大六屆三次會議召開前夕，廣東省的全國人大代表分七個組到廣州、深圳、惠陽、佛山、珠海、汕頭、梅縣、江門、肇慶、韶關、海南島等地進行了視察。代表們認為，廣東省各地由於繼續執行特殊政策和靈活措施，促進了開放與改革的進一步發展，提高了經濟效益，成績很大。但是，他們也了解到有些地方的領導對改革和開放，思想還不夠解放，能源、交通緊張，教育落後，人才缺乏；新的不正之風有所滋長。這次來京開會，行裝剛卸，他們就向全國人大常委會提出了幾條建議：

——加快外貿體制改革。代表們說，廣東各地，特別是珠江三角洲，要進一步發展對外經濟活動，目前碰到的最大問題是外貿體制改革緩慢，簡政放權不夠，對出口產品的審批卡得太緊。

——加快郵電通訊體制改革。代表們建議要像交通運輸方面，民航那樣，允許地方、集體，甚至外資、貸款興辦郵電通訊事業，引進先進的技術設備，盡快改革目前的落後狀況。

——加強外匯管理。代表們在視察中了解到，廣東目前存在着違法買賣外匯的現象，尤其是沿海有些地方炒買炒賣港幣情況嚴重，影響和後果甚壞。他們建議中共和省政府採取有力措施，加強外匯管理，制止外幣黑市流通，打擊炒賣港幣的違法分子。

——珠江三角洲幾個市、縣應在香港派駐貿易代表。

——加強物價管理。去年第四季度以來，廣東有些部門、單位鑽改革的空子，哄抬物價，影響經濟建設和人民生活。代表們建議中央和省政府採取堅決而有效的措施，煞住亂漲價的不正之風。

——要求中央幫助修建廣（州）梅（州）、廣（州）汕（頭）鐵路。

出席政協會議的無黨派人士在討論大會有關報告。（新華社）

中荷將合資建設南通港

是為首個合資港口建設項目

【中國新聞社南通二十六日電】記者邱劍虹報道：中國將與荷蘭合資建設江蘇南通港。這是中國港口建設的第一個中外合資項目。新碼頭建成後，將由中荷雙方共同經營。

由南通港務局和荷蘭鹿特丹多用途碼頭公司及波利卡利亞西部財團合資建設的新碼頭，包括八個萬噸級遠洋輪泊位、十個五千噸級長江輪船泊位、十三個內河船舶泊位，年總吞吐能力為一千萬噸。

這項工程計劃總投資四至五億元人民幣。其中，荷方投資不低於總額的百分之二十五。全部工程在一九九○年以前完成。

目前，南通港有三個萬噸級以上的泊位，年吞吐能力為八百一十萬噸。

台灣廣播協會改選 蔣孝武續任理事長

【本報訊】台北消息：台灣廣播電視事業協會二十五日舉行年會，改選常務理事、監事，蔣孝武繼續擔任理事長。常務理事九人包括吳寶華、鍾湖濱、心石、唐盼盼、張俊一、石永貴、陳殿生、杜泉、張昭泰等，常務監事為馬蘊先、何貽謀、萬旭等三人。

每年全國人大會議 今後安排年初舉行

以配合審議經濟計劃財政預算

【本報北京二十六日專電】全國人大會議每年的開會時間，今後將像今年一樣，爭取在三月份，甚至更早一些舉行，方便會議審議每年國民經濟計劃和國家預算的報告。

六屆人大三次會議副秘書長曾濤表示，去年大會是在五月份舉行，今年提前至三月份舉行，這是努力得來的結果。因為大會要確定每年的經濟計劃和決定預算報告，開會時間太遲就不太好了。

位於北京西郊 藏書六萬冊

現代文學館昨開館

為國內外文學研究者提供方便

【新華社北京二十六日電】由中國著名作家巴金倡議籌建的中國現代文學館今天正式開館，並對外開放。

坐落在北京西郊的現代文學館佔地約一萬平方米，實用面積兩千三百平方米。目前，該館已收藏作家捐贈或收購的新舊圖書期刊近六萬冊，照片一千七百餘張，各種原稿手迹二百多件以及一些作家的錄音錄相等資料。

巴金已將他多年收集的圖書和期刊五千多冊，原稿、信札、照片一百二十餘件交文學館收藏。文學館專闢「巴金文庫」珍藏這些書刊資料。

中共中央政治局委員胡喬木、書記處書記鄧力羣和老中青作家二百餘人出席了開館典禮。

中國作家協會主席巴金在開館典禮上講話，希望作家們為文學館的發展出力，把它辦得更好。

作協副主席王蒙說，文學館將為國內外現代文學研究者提供方便。

位於北京東城的茅盾故居將在茅盾逝世紀念日（三月二十七日）開放。故居是中國現代文學館的一部分。

澳門同胞捐建 開平美術館下周一開放

【中國新聞社廣州二十六日電】由澳門開平同鄉聯誼會理事長鄧開先生捐資興建的廣東省開平縣美術館，已於近日建成，將於四月一日開放。

館址座落在開平縣城三埠鎮長沙公園西邊。

廿一省市自治區 建新煤礦百卅座

【據新華社北京二十六日電】煤炭部的一位官員今天說，中國正在建設一百三十座新煤礦，其設計總能力為年產一億三千一百多萬噸。

這些在建的工井礦、露天礦分布在全國二十一個省、市、自治區。

煤炭部基建司負責人說，在這一百三十座煤礦中今年計劃建成投產的有二十二個，總生產能力可達年產一千五百一十萬噸。此外，還有五座大型煤礦將於年內動工興建。

汪希苓等三人 被控殺劉宜良

台「國防部」昨提出檢控

【合眾國際社台北二十六日電】台灣高級情報官員星期二被控去年在加州謀殺美籍華裔新聞記者劉宜良。

「國防部」軍事法庭檢察官說，海軍中將汪希苓雖然沒有參加殺害劉宜良的行動，但他要對這項罪行負責。

今年一月十五日汪希苓被捕前，是「國防部」軍事情報局長。

如果裁定罪名成立的話，五十八歲的汪希苓將被判十年徒刑至死刑。

汪希苓的兩個部下，五十八歲副局長胡儀敏和第三處副處長、四十一歲的陳虎門，星期二與汪希苓一道受審，控以「協助」謀害劉宜良。

如果罪名成立的話，他們可能被處同樣的刑罰。但法官有權減少他們的刑期。

上星期，兩名被控謀殺劉宜良的黑社會頭子被審時作證說，他們執行汪希苓的命令。

袁曉園談放棄美籍 仍將致力中美交流

她透露最近已申請加入民革

【中國新聞社北京二十六日電】袁曉園放棄美國國籍，恢復中國國籍一事成了記者們提問的話題。這位新補政協委員答道：「我在美國三十多年，雖然放棄美國國籍，但仍將繼續為中美友好添磚加瓦，致力於兩國文化交流。」

七十八歲的袁女士顯得比實際年齡要年輕許多。從一九七一年至今，她往返於中美之間，共有二十九次之多，為兩國文化交流和相互了解做了大量工作。

袁女士最近已提出加入民革的申請。她說，「民革這個組織裏，原國民黨人士比較多，由於自己的家庭和歷史，我想加入這個組織，能常同一些老朋友在一起。」

縱橫談

堅決改革慎重初戰求必勝

施君玉

兩個大會集中議改革

北京召開的全國人大和政協大會，集五千餘位精英，議題的中心是經濟體制改革，足證改革是堅定不移的國策。

今年是城市經濟體制改革的第一年，在整個的改革工作中，將貫串「堅定不移，慎重初戰，務求必勝」的精神，反映任務是繁重而艱巨的，但全國的決心更是強大，不可動搖。

五千多位代表和委員，多是中國寶貴的智囊，人才，集中他們多少年的經驗，針對當前改革中出現的問題，熱烈出謀獻策，一定能克服各種前進中的困難和障礙。

發展經濟壓倒一切

鄧小平前天對美國新聞界人士就指出，中國實行對外開放和對內開放，會出現一些不健康的因素，但是這兩個政策的最大益處是促進了社會生產力發展。這兩個開放政策是發展社會主義生產力的不可缺少的補充。而中國的經濟目標，在下一世紀前五十年使中國接近西方經濟發達國家水平的目標，是壓倒一切的任務。

這就是中國的從現在直到下一世紀的經濟戰略方針，乃是深孚中國十億人心，也得到世界讚賞和支持的。

出現問題要探討原因

在全國政經一派大好形勢前，進行這一場史無前例的改革，在過程中出現一些問題和歪風，是意料中事。分析起來，不外三種，一類是幹部水平不高，缺乏經驗，對體制改革的精神不了解，不敢放手，因而出現失誤；第二種是幹部以權謀私，藉機發財，一些企業和機關不顧大局，只謀一己及小團體的利益，偷偷摸摸，慷公家之慨，飽入私囊，其惡果是破壞國家經濟，拖改革的後腳；第三種則是明目張膽的經濟犯罪。這種幹部為數很少，但品質惡劣，有計劃有預謀的外結奸商、內勾各種犯罪集團，走私販私，大肆其搗破壞經濟活動，他們無視國法黨紀，利用手中的權力為所欲為。

只要分清這些不正之風的根源，對症下藥，找尋解決之道，使改革穩定，健康的發展，正是這兩大會議的主旨。

對貪主張法律制裁

針對改革問題，彭真昨天在人大預備會議上有精闢的分析，他以嚴厲的口吻，表示要充分運用黨紀、政紀、國法來徹查新的不正之風，凡屬違反黨紀，由黨紀檢查機關處理，違反政紀的由政府監督機關處置，違法犯罪的，讓司法機關制裁。凡屬中國公民，在法律面前一律平等，不管是黨員、非黨員，領導幹部或老百姓，只要違法犯罪，一律究治。

只要真正按照黨紀、政紀、國法行事，不論是高幹或老百姓，誰犯法誰入獄，就一定能制止當前的不正之風，使體制改革走上正軌。

特稿

永不言退休的數學家

——在北京訪問華羅庚

本報記者　姜國元（北京二十六日專電）

有這樣的一個印象，搞數學專業的人，走路總是低着頭，若有所思的，連吃飯都想着那些數學符號，平日難得展顏一笑。

可是，這個印象，在今天上午訪問了譽滿中外的著名數學家華羅庚後，給徹底打破了。

健康的膚色

大概是在這幾年，東奔西跑地介紹「優選法」吧，華羅庚的皮膚呈現着一種健康的黝黑色，相比之下，頭上一頭銀絲，就更加突出了。

誰人都知道，華羅庚是「自學成才」的一個例子，但究竟過程是怎樣的呢？

他說，起初是胸無大志，整天價渾渾噩噩的，只想混口飯吃。後來到了一個店子賣香煙，才開始對數學有點興趣。之後去了一個學校當會計，發覺數學也不錯，於是就自學，經過一段時間，就進了清華。

聽了這段風趣的自述，擠着三、四十名記者的全國記協俱樂部的氣氛就活躍起來了，大家都爭着向這位數學家發問。

培養數學人才

有人問，「華老，數學的人才要怎樣培養？」

華羅庚說，「培養人材，我認為有兩種方法，一是在學校中培養，另一種就是在實際工作中培養。數學不需甚麼儀器，一個人就可以進行工作、學習。這樣，兩方面的人材都有了，整個的水平就更容易上去。」

他特別提到一些新一代的數學家。他提到了香港的丘成桐，他說，「丘成桐不過三十五歲，比我的一半還小，潛質很大。」他又提到了以「哥德巴赫猜想」稱著於世的陳景潤。

華羅庚說，陳景潤在廈門大學畢業後，派到一個中學當教師，但由於他的表達能力差，幹不下去，回到廈門大學。在這期間，陳景潤經常與華羅庚通信。他回憶說，「我發覺這個人很不錯，有才能，現在他的成就大家是有目共睹的了。」

笑談謠言

華羅庚目前雖然已是七十五歲，右腿行動不很方便，還要拄着拐杖。但他雄心不減，現在還向怎麼把高等數學應用到經濟方面去。有記者問，有沒有想到應用到目前經濟改革上去呢？

華羅庚說，在六十年代時，他也準備作一個這樣的研究。但起碼要具備兩個條件。一是高速度，二是按比例。但高速度要多高甚麼才算是高速度？按比例，按什麼比例？這是一個很難的課題。「但我可以告訴你，六十年代的大躍進運動，就是一個明顯失去比例的運動。」

記者會的氣氛愈來愈活躍。一位記者問，「外間傳說蘇聯的越洲飛彈的軌迹，是你主持計算出來的，這是真的嗎？」

華羅庚擺一擺手，說道，「很多人把沒有人認頭的事，都算到華羅庚的頭上來。」他說，「有不少關於我的謠言，我說一個給你們聽聽。」

「有一天，我在街上，那天我還坐着輪椅呢。有一個人忽然從路旁的一個公共汽車上跳下來，問我，『你是不是華羅庚？』我說是。那人說，『我想問你一件事，聽說中日戰爭時，日本天皇下了一個命令，說中國有兩樣東西不能炸，一是故宮，二就是華羅庚，這對嗎？』」。

人與計算機

談到這裏，記者都聚精會神，看華老怎樣答。華老說，「我向那人說，『那有這樣的事，日本飛機來轟炸時，泥土差點沒把我埋掉。』」華羅庚還向記者比劃，泥土埋到他的頸上。這時，大家哄然笑起來。

又有人問，「你作為一個數學家，對於計算機存在的看法怎麼？」

華羅庚答：「對於這個問題，我的看法是人是創造計算機，不是計算機創造人，人絕對不能被計算機駕馭。人是有思想的動物，計算機就不是了，兩者間的分野，就在於此。」

有記者問，「你今年已七十五歲，有沒有想到退休這個問題？」

「見馬克思我是沒這個妄想的了，閻羅王嘛，雖然我跟他名字中同有一個羅字，但我還不願意去見他。我要繼續工作，不談退休。」數學家笑着說。他笑得那樣燦爛，彷彿一個二十剛出頭的小伙子似的。

中國南朝鮮談判獲協議

……這艘魚雷艇發生事故，艇上十九名官兵中有六人被擊斃，兩人負傷。星期六，這艘在海上漂流的魚雷艇……

【合眾國際社波士頓二十六日電】鑒於南非實施種族隔離政策，波士頓銀行星期一宣佈，停止對它所有的借貸，並且不會再發借貸給南非的銀行。

……他們說，一萬四千六百五十噸的「瓜達爾角號」在沙特阿拉伯朱貝勒東北約五十英里的海灣中心受襲……時間，一艘巴拿馬商船報告它遭火箭擊中，陷於癱瘓……中國，打算如何協助該十三國集團的細節。但是，中國在過去……

中國南朝鮮談判獲協議 今天將魚雷艇交還中國

雙方在距相等公海交接13水兵及六屍體

中國對三軍艦誤入南朝鮮海域表示道歉

【路透社漢城二十六日電】南朝鮮新聞部長李元洪今天說，中國對侵犯南朝鮮領海表示道歉後，南朝鮮明天將交還一艘中國魚雷艇和艇上水兵。

他發表聲明說，中國對上星期六三艘中國軍艦尋找搜索這艘魚雷快艇時誤入南朝鮮領海域表示道歉。

這艘魚雷快艇發生事故，艇上十九名官兵中有六人被擊斃，兩人負傷。星期六，這艘在海上漂流的魚雷艇被拖到南朝鮮西部群山港。

李元洪說，明天下午南朝鮮將在雙方距離相等的公海，交還所有十三名生還的水兵和六個水兵的屍體。

兩個受傷的中國水兵住在離漢城大約一百英里群山市一家醫院，身體逐漸康復。南朝鮮官員說，所有水兵都希望返回中國。

李元洪今天沒有說，所有希望返國的水兵是否包括嘩變的水兵。

又據合眾國際社報道，中國談判代表與南朝鮮官員達成協議，定於星期三交還中國的魚雷艇。但是，南朝鮮官員星期二晚說，由於風高浪急，可能推遲至星期四才交還中國的魚雷艇。

波士頓銀行宣布停止借貸給南非

因南非實施種族隔離政策

【合眾國際社波士頓二十六日電】鑒於南非實施種族隔離政策，波士頓銀行星期一宣佈，停止對它所有的借貸，並且不會再發借貸給南非的銀行。

該行行長威廉．布朗發表聲明說：「我們決定停止在南非所有的貸款活動。」

波士頓銀行說，去年它對南非九間銀行的貸款平均為七千五百萬美元。一九七八年，該銀行已停止了對南非政府所有的借貸及借貸，這是因為南非政府實行種族隔離政策。

東德槍殺案影響關係 美蘇官方昨互相譴責

美指蘇開槍前無警告　蘇說「人贓並獲」

【合眾國際社波恩二十六日電】美國國防部長溫伯格星期二譴責莫斯科一名蘇聯士兵在東德槍殺一名非武裝的美國官員，是「一種應受嚴責的行為」。但蘇聯則聲稱該名官員進行間諜活動，當場「人贓並獲」。

溫伯格在抵達盧森堡出席北約組織的核計劃小組會議時說，「我們深信美國少校在東德的被殺是完全無理的行為」。

里根總統星期一要求莫斯科對阿瑟．D．尼科爾森少校的被殺作出圓滿的解釋。尼科爾森三十七歲，星期日被槍殺。

尼科爾森的遺體於星期一稍後時間運抵法蘭克福以外萊茵—美因空軍基地，然後放在一個軍事殯儀館裏。一名軍隊發言人星期二說，並未知道遺體會在何時運返美國。

溫伯格斷言，尼科爾森是在沒有任何警告的情況下被射殺的。後來他負傷躺了一段頗長的時間，得不到醫藥幫助，他的司機被迫留在私家車內。

溫伯格說，蘇聯對這件事的態度「應受非常嚴重的譴責」。

他又說，幾天前一名蘇聯人員在我們的地區，「我們不認為他是觀察員，但我們對他的態度與蘇聯對尼科爾森的態度完全不同。」

溫伯格說，「尼科爾森完全是在一處准許觀察員去的地方。」

在華盛頓，助理國務卿理查德．伯特星期一說：「這次謀殺是無理的。」他說：「蘇聯沒有事實證明尼科爾森在進行間諜活動。」

【美聯社莫斯科二十六日電】蘇聯官方塔斯社星期二指實在東德遭蘇聯警衛射殺的美國少校在從事間諜活動。它對此事表示遺憾，但指責實任在華盛頓。塔斯社在報道指摘美國蓄意錯誤散播星期日事件的真相，並說，它已向美國國務院遞交抗議。

塔斯社說，該美國人（身份證實為尼科爾森）被發現在東德的路德維希拉斯特附近一個儲物庫，從窗口偷拍蘇聯的軍事設施。

塔斯社說，當蘇聯警衛發現尼科爾森時，用俄語和德語喝令他停止。

塔斯社說，當時仍不知道名入侵者是美國士兵，由於他沒有停止，並試圖逃走，衛兵向天鳴槍示警，「在所有這些後，由於入侵者並不止步，衛兵被迫使用武器。」

由美聯社譯出的塔斯社俄文報道說，「該違令者死於槍彈下。」

美總統發表聲明 對槍殺案感震驚

要求蘇聯作出全面解釋

【據新華社華盛頓二十五日電】美國總統里根二十五日在一項聲明中說，美國駐民主德國軍事聯絡使團的一名軍官被蘇聯士兵槍殺「使全體美國人為之震驚並感到悲傷」，美國已就這一「無端的暴力行為」提出了抗議，並要求蘇聯當局作出全面解釋。

倫敦艦隊街掀起收購戰

本報駐英記者　李維慶（倫敦二十六日專電）

特稿

斥資二億四千萬鎊

英國報業集中地的艦隊街，現正爆發近年最惹人注目的一場收購戰。

聯盟報業集團昨日宣佈，該集團將動用二億四千萬英鎊收購三份大眾化暢銷報紙，包括《每日快報》、《星期日快報》及《每日星報》。英國報壇人士認為，聯盟報業集團的行動，是繼澳洲報業大王默多克收購《泰晤士報》以來艦隊街最轟動的消息。

聯盟報業集團現時擁有諷刺性雜誌《笨拙周刊》（The Punch）以及兩份地方小報。該集團的收購行動如果成功，它便開始擁有全國性報紙。

這項收購行動，其實最能夠反映艦隊街捲起的一股新風。

其一，聯盟報業集團收購的對象，均是艦隊街近年最流行的大眾化報紙。這三份報紙的銷數分別接近二百萬份，屬於英國報壇前列分子。這也說明：艦隊街的主流已由大眾化報紙取代嚴肅性報紙了。

還有一些突出的例子可以說明問題。最近，艦隊街幾個報業巨子紛紛打算創辦以大眾娛樂為號召的新報紙，包括澳洲報業大王默多克創辦《郵報》、英國北部報業巨子埃迪．沙創辦一份採用電腦排版及彩色印刷的報紙，還有《鏡報》集團準備創辦一份晚報。這些都是清一色的大眾化報紙，可見嚴肅性報紙已無人問津。

少數集團控制多數報紙

其二，聯盟報業集團如果成功地收購了《每日快報》等，艦隊街將出現一種新趨勢，就是少數集團控制了英國大部分報紙。目前，默多克擁有《泰晤士報》、《太陽報》等一系列報紙。這種集團式壟斷英國報壇，早已被視為艦隊街存在的一大危機，要是聯盟報業集團步上默多克的後塵，那麼艦隊街「百花齊放」的傳統便會黯然失色了。

其三，艦隊街近年掀起收購之風，表面看來只是一些報紙經營不善所致，但是這也跟英國經濟日走下坡很有關係。英國企業面對經濟不景氣，為了削減開支因而減少廣告經費，到頭來報紙及其他大眾傳播媒介便要承受苦果了。

最近，英國財政大臣勞森提出財政預算案，首次徵收報紙及雜誌的廣告稅。這項消息像一個炸彈投在艦隊街，令英國報壇人士嘩然。艦隊街盛傳，今年之內將有兩三間報紙及雜誌難以支持而倒閉。

收購戰將接踵而來

聯盟報業集團（United Newspapers）現時擁有《每日快報》等報紙的主人——艦隊股份公司（Fleet Holdings）的百分之二十股權。根據英國的法例，凡收購銷量超過一百五十萬份的報紙，都需要得到專利及合併委員會的批准。因此，聯盟報業集團這項收購行動，預料需時約四個月。在這段時間，艦隊街將完全被一股收購及反收購的氣氛籠罩。更加有一種傳聞是艦隊街今後的收購戰還將一個接着一個而來。

艦隊街原是倫敦泰晤士河旁邊一條馬路，十八世紀以後這條街成為英國新聞和出版中心。今天的艦隊街仍保持此一特色，只是舊主人與新主人之間出現越來越多的對峙局面。

李先念主席設宴會 歡迎塞拉利昂總統

趙紫陽昨與史蒂文斯舉行會談

【據新華社北京二十六日電】國家主席李先念今天晚上在人民大會堂舉行宴會，歡迎塞拉利昂總統史蒂文斯一行。

【據新華社北京二十六日電】國務院總理趙紫陽今天上午在人民大會堂同塞拉利昂總統史蒂文斯舉行會談。

據了解，會談是在誠摯友好的氣氛中進行的，雙方就國際問題和雙邊關係問題交換了意見，雙方對一些重大國際問題具有一致或近似的看法，並對近年來雙邊關係的發展表示滿意。

趙紫陽會見西德客人

三月二十六日，中國國務院總理趙紫陽在北京中南海會見德意志聯邦共和國基督教民主聯盟副主席下薩克森州州長恩斯特．阿爾布來希特。（新華社）

西德技術中國資源 可發展多形式合作

趙紫陽晤西德州長作此表示

【新華社北京二十六日電】趙紫陽總理今天下午在會見德意志聯邦共和國基督教民主聯盟副主席、下薩克森州州長恩斯特．阿爾布來希特一行時表示，希望中國和聯邦德國在長期穩定的基礎上建立更加密切的合作關係。

趙紫陽對兩國經濟貿易關係以及科技和教育合作的發展表示滿意。他說，中國和聯邦德國之間沒有直接的利害衝突，沒有歷史遺留問題。在許多重大國際問題上，兩國有相同或相似的觀點。我們認為，維護歐洲和世界和平符合雙方的利益。

趙紫陽指出，聯邦德國擁有先進的技術，又有充裕的資金，中國資源豐富，有廣大的市場。兩國在平等互利的基礎上，可以發展形式多樣的合作。

兩伊揚言擴大戰火 加強襲擊港口航運

巴拿馬一艘萬噸商船中火箭癱瘓

【路透社巴林二十六日電】伊朗與伊拉克今天揚言要擴大它們歷時五十四個月的戰爭，而巴格達說：它對海灣的平民中心和航運作出了新的打擊。

在德黑蘭，伊朗通訊社說，伊拉克飛機襲擊首都近郊兩處地區，殺死九人，一份報章預測，由於伊拉克襲擊船隻，伊朗會採取措施對付海灣的阿拉伯港口。

伊拉克說，它的飛機襲擊了德黑蘭、哈馬丹市和克爾曼沙市，並攻擊了海灣的兩艘船隻。

伊拉克《共和國報》的社論說，如果德黑蘭不同意全面的和平解決方案，伊拉克準備把戰火擴大到伊朗全國。

在突尼斯，二十一國阿拉伯聯盟委員會會議通過了一個決議案，重申支持阿拉伯伊拉克，但呼籲談判結束這場衝突。

德黑蘭《伊斯蘭共和國報》說，伊朗對支持伊拉克的海灣阿拉伯國家港口採取「威懾性措施」，看來是不可避免的。

海灣航運界人士說，約在伊拉克宣稱它攻擊了伊朗哈格島碼頭附近的「兩個大型海上目標」的時間，一艘巴拿馬商船報告它遭火箭擊中，陷於癱瘓。

他們說，一萬四千六百五十噸的「瓜達爾角號」在沙特阿拉伯朱貝勒東北約五十英里的海灣中心受襲。

伊朗襲擊巴格達 係用飛毛腿導彈

這是蘇製導彈　射程逾百英里

【美聯社倫敦二十六日電】《珍氏防衛周刊》星期二報道，在不斷加劇的海灣戰中，伊朗發射蘇製SS—1飛毛腿—B導彈攻擊巴格達。

飛毛腿—B是一種機動式的地面戰場用導彈，彈頭重二千磅（四百五十三公斤），射程一百八十五英里。

據說蘇聯供應飛毛腿給利比亞、敘利亞和北朝鮮。這些國家都在四年半的海灣戰中支持伊朗。

泰國村民集會譴責越南入侵

泰國村民與志願防衛人員星期一在素林府的市議會前舉行和平集會，譴責越南入侵泰國。數以十萬計的泰國人，參加了在東北七十個府舉行的同類集會。（路透社）

西柏林美軍向被殺美兵靈柩告別

星期一被東德一名蘇軍槍殺的美國陸軍少校尼科爾森的靈柩在運上飛機送往法蘭克福時，西柏林的美國武裝部隊人員組成告別儀仗隊。（路透社）

和平安定共同發展經濟

程遠

特稿

世界人民迫切的願望

當前世界面臨的難題越來越多，如日益加劇的軍備競賽、兩伊戰爭、越南侵柬、中美洲的動盪、貿易上的保護主義和債務問題，以及非洲發生的大飢荒等等，但就總體而言，主要是保衛和平和發展經濟問題。這是決定人類命運的大局，也是世界各國人民最迫切的願望和任務。

第二次世界大戰，死了幾千萬人，無數的城市和鄉村，在戰火中化為灰燼，對於新戰爭的危險及其產生的根源，已為越來越多的人所警覺。現實告訴人們，在當今世界上，在加緊擴軍備戰，有能力發動世界大戰的，只有蘇美兩個超級大國。值得注意的是，對於第三世界在保衛世界和平事業中的作用和地位，發達國家幫助落後國家發展經濟對制止戰爭的重要意義，尚未引起人們應有的重視，以致南北之間的貧富懸殊越來越嚴重，其結果不僅削弱了保衛世界和平的力量，同時也不利於發達國家的繼續發展。

制約戰爭力量正在發展

鄧小平主任最近在先後會見一些國家領導人和美國新聞界人士時，對保衛世界和平和發展經濟兩者之間的關係，作了精闢的論述。在談到中國對戰爭與和平的看法時，他認為新戰爭的危險仍然存在，仍要提高警惕。但也出現了新的情況，即制約戰爭的力量、和平的力量在發展。他強調說，中國就是一個和平和穩定的力量。中國每發展一步，世界和平的力量就會增加一分。中國擺脫了貧困，就會對世界和平作出更多的貢獻。

在談到發達國家與落後國家之間的經濟關係時，他認為南方如繼續貧困，北方也無出路。要把擁有十億人口的發達國家的發展建立在有三十億人口的繼續貧困的基礎上，總是要受到限制的。第三世界中，現在大部分國家還處在絕對貧困狀況，它們的經濟問題不解決，發達國家就很難進一步發展。他以中國為例，去年對外貿易額到五百億美元，如果翻一番就是一千億美元，如果翻兩番，就達到兩千億美元，就有助於擴大國際經濟交往和資金的使用，促進南北之間的共同發展。

要建立新國際經濟秩序

南北之間，東西之間要以維護世界和平和穩定的利益為重，在經濟上互助合作，共同發展。

為了消除障礙，當前還迫切需要解決以下幾個問題：

首先要解決建立在不等價交換上的舊的國際經濟秩序，建立起平等互利的新的國際經濟秩序。第三世界由於長期形成的貧窮落後，當前面臨的最大問題，是償還債務，擴大出口，穩定原料價格以及增加發展援助等。發達國家不能繼續採取損人利己的態度，必須照顧到第三世界的困難，撤銷保護主義的措施或者如追債等行動。

其次，發達國家有責任幫助落後國家發展民族經濟，逐步增強自力更生的能力。現在有些發達國家，只圖近利，而缺乏遠見，在經濟交流中熱衷於推銷產品，而不願轉讓技術，想使他人永遠處於依附地位。這種奇貨可居的做法，最終肯定是行不通的，當代的世界是開放的世界，東方不亮西方亮，世界上不是所有國家都共進退的。何況幫助別人發展，反過來也有助於促進自身的發展，增進兩國之間的友誼和合作。

互助合作　共同發展

第三，在推動南北之間、東西之間的經濟合作的同時，還應增強南南之間即第三世界國家之間的互助合作。第三世界在經濟上雖落後於發達國家，但發展是不平衡的，有快有慢，有貧有富，有西方所稱的半工業化國家和地區，也有既無石油，又無其他原料的貧困國家。第三世界國家在政治上相互同情，在經濟發展上比較接近，他們之間互通有無，取長補短，不僅有利於共同發展，而且也有助於打破舊的國際經濟秩序，增強保衛世界和平的力量。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦二十六日電】星期二，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為周一收市價）：

倫敦	三二四．〇〇（三三五．六〇）
巴黎	三一五．三一（三二五．七七）
法蘭克福	三一六．一〇（三二六．二五）
蘇黎世	三二二．二五（三三五．五〇）
香港	三二五．九一（三三五．二〇）

女小提琴家徐惟聆將在紐約開演奏會

曾獲國際賽冠軍為華人爭光

【中國新聞社北京二十六日電】紐約消息：中國女青年小提琴家徐惟聆定於下月在紐約卡尼基音樂廳舉行的個人演奏會，已引起此間音樂界人士的關注。

現年二十六歲、正在美國專攻音樂的徐惟聆，出生於上海。她父親是電機工程師，也是一位小提琴教師，母親是醫生。徐惟聆十七歲時進上海交響樂團，在李牧真老師門下學習。兩年後，入北京中央音樂學院，隨林耀基老師學習，為該校高材生。受到當代音樂大師、小提琴家梅紐因和日本大指揮家小澤征爾賞識，並獲梅紐因獎學金赴瑞士深造。

一九八零年，徐惟聆到美國求學。翌年參加在美舉行的曼納格國際小提琴大賽，榮獲冠軍，並以優勝者身份與查爾斯登交響樂團合作演奏，藝驚四座，為華人爭光。

徐惟聆於一九八一年獲美國著名藝術學府——茱莉亞音樂學院獎學金，進入該院跟傑出小提琴家迪蕾教授學習，音樂造詣更進一步。一年後，又獲美國聲譽極高的奧斯本音樂節獎學金，在小提琴家祖克曼指導下進修。一九八四年，榮獲國際藝術家協會第十二屆青年音樂家大賽冠軍。從而得到於下月二十七日在卡尼基音樂廳舉行優勝者個人表演的殊榮。

民柬襲磅清揚機場

擊毀越軍一辦事處及工事營房

【據新華社北京二十六日電】據民主柬埔寨電台廣播，民柬國民軍最近襲擊了位於金邊西北大約八十公里越軍駐守的磅清揚機場，並加強了在金邊附近的活動。

廣播說，三月二十日，國民軍特工隊向磅清揚機場、越軍第九師的辦事處和政治學校發動了突然襲擊。國民軍摧毀了辦事處和政治學校以及一些戰爭工事和營房，並打死打傷越軍三十四人。

廣播說，三月十九日，五輛越軍軍車從金邊開往磅清揚市途中被國民軍擊毀，車上九名越軍被擊斃。

谷牧在委內瑞拉說 中國將與油國合作 採取措施穩定油價

委石油部長說北京支持油國穩價努力

【路透社北京二十六日電】一位到訪的中國使節告知委內瑞拉政府說，中國將採取積極措施，同石油輸出國組織各國合作，以穩定油價。

官方《新華社》引用中國國務委員谷牧今天在加拉加斯對委內瑞拉外長的講話說，北京支持石油輸出國組織穩定原油價格的努力。

《新華社》引用他的話說，「中國在這方面將採取積極措施來同這些國家合作。」

他沒有談到非石油輸出國組織成員的中國，打算如何協助該十三國集團的細節。但是，中國在過去幾年，已漸成為重要的石油輸出國，其日益增升的銷量壓擠着本已供過於求的市場。谷牧正在作美拉三國行。

《新華社》說，他還同委內瑞拉能源部長埃爾南德斯討論到目前世界石油市場的缺點。

泰烏汶十萬人集會 抗議越軍入侵泰國

【路透社曼谷二十六日電】數以萬計的人，昨天加入在泰國東北首府的集會，抗議越南軍在攻擊柬埔寨游擊隊時，入侵泰國。

警方說，這次集會有十萬人參加，地點是在曼谷東北六百五十千米（三百九十英里）的烏汶府舉行的。

警方說，在其他城鎮分別有一萬至六萬人的同類集會。

據泰國政府人員說，自九月起，在泰國境內，有超過四十名泰國士兵在與越南軍戰鬥時陣亡。

【合眾國際社泰國亞蘭二十六日電】泰國軍方人士說，四十名越南軍星期二闖入泰國，在三十分鐘的交戰中，擊斃了一名泰國巡邏騎兵。

泰國軍方人士說，在亞蘭北部十七英里（二十八公里），近東魯克村莊的一場戰鬥中，另外三名巡邏騎兵受重傷。

軍方人士說，最初雙方只有小型武器交火，但越南軍撤退到柬埔寨前，使用了大砲，使戰鬥加劇。

【據新華社曼谷二十六日電】泰國外交部政治廳廳長泰布．泰瓦庫今天下午在外交部召見越南駐泰國臨時代辦朱風，駁斥越南誣衊泰國迫害旅居在泰國的越南僑民的說法，重申泰國有權採取任何措施反擊敵軍的入侵。

印成毒品轉運站

兩年緝毒增六倍

【路透社新德里二十六日電】印度政府今天說，印度正日益成為非法毒品交易的轉運國，過去兩年來，港口、邊境和機場緝獲的海洛英增長了六倍。

財政部政務次長普扎里在議會說，緝獲的鴉片數量增加了一倍，從一千七百五十二公斤升至三千四百三十公斤。

鯨魚沙灘暴斃 日人舉行公祭

耶管言行不一　表像功夫做齊

【合眾國際社東京二十六日電】星期二在小田園港，居民在沙灘上為安息在那裏的鯨魚舉行公祭，安放鮮花、水果等祭品，海浪濺起的氣味與香燭的香氣混在一起。

星期二早晨，小田園（在東京西南五十英里）約五十名漁民和魚販齊集在當地的一個沙灘上，在一名僧人的主持下，給一條稀有鯨魚舉行傳統的佛教葬禮。該鯨魚前一天被發現死在沙灘上。

日本近年受到嚴厲的批評，因它是最後一批捕鯨國之一。美國駐在日本的保護主義者說，日本人展示對生命的尊敬——如星期二的儀式——是言行不一致的。

（第二版）

席團常務主席名單如下：

許德珩　彭　真　陳丕顯　韋國清　耿　飈　胡厥文　朱學範　阿沛．阿旺晉美　王任重　史　良（女）　班禪額爾德尼．確吉堅贊　賽福鼎．艾則孜　周谷城　嚴濟慈　胡愈之　榮毅仁　葉　飛　廖漢生　韓先楚　黃　華

【本報北京二十六日專電】六屆人大三次會議主席團今天舉行第一次會議，決定了六屆人大三次會議的副秘書長名單。名單如下：

彭　沖　王任重　王漢斌　曾　濤　郁　文

王淦昌　韋國清（壯族）　韋　鈺（女）　林一山　林月琴（女）　林蘭英（女）
貝時璋　毛文書（女）　烏蘭夫（蒙古族）　林麗韞（女）　迪牙爾．庫馬什（哈薩克族）
巴圖巴根（蒙古族）　平措汪階（藏族）　羅　天　羅叔章（女）　羅　瓊（女）
盧盛和　葉　飛　田壽延（土家族）　周占鰲　周穆榮　周谷城　項　南
田富達（高山族）　史來賀　史　良（女）　趙忠堯　趙梓森　趙鵬飛（滿族）
白壽彝（回族）　白洪普　召存信（傣族）　榮毅仁　胡立教　胡厥文　胡愈之
呂叔湘　呂　驥　朱伯儒　朱學範　伍　禪　段蘇權　侯寶林（滿族）　饒守坤
華羅庚　劉　正　劉芸生（女）　劉明輝（女）　洪絲絲　費彝民　秦和珍
劉述彭　劉念智　關山月　許　杰　許滌新　爾德尼．確吉堅贊（藏族）　耿　飈
許家屯　許德珩　阮泊生　陰法唐　嚴克倫　夏茸尕布（藏族）　顧大椿　錢紹鈞
嚴濟慈　蘇步青　杜心源　李先念　李登瀛　鐵木爾．達瓦買提（維吾爾族）

誰人都知道，華羅庚是「自學成才」的一個例子，但究竟過程是怎樣的呢？

他說，起初是胸無大志，整天價渾渾噩噩的，只想混口飯吃。後來到了一個店子賣香煙，才開始對數學有點興趣。之後去了一個學校當會計，發覺數學也不錯，於是就自學，經過一段時間，就進了清華。

聽了這段風趣的自述，擠着三、四十名記者的全國記協俱樂部的氣氛就活躍起來了，大家都爭着向這位數學家發問。

培養數學人才

有人問，「華老，數學的人才要怎樣培養？」

華羅庚說，陳景潤在廈門大學畢業後，派到一個中學當教師，但由於他的表達能力差，幹不下去，回到廈門大學。在這期間，陳景潤經常與華羅庚通信。他回憶說，「我發覺這個人很不錯，有才能，現在他的成就大家是有目共睹的了。」

笑談話舊

華羅庚目前雖然已是七十五歲，右腿行

在北京訪問華羅庚

本報記者　姜國元（北京二十六日專電）

……六十年代的大躍進運動，就是一個明顯失去比例的運動。」

記者會的氣氛愈來愈活躍。一位記者問，「外間傳說蘇聯的越洲飛彈的軌迹，是你主持計算出來的，這是真的嗎？」

華羅庚擺一擺手，說道，「很多人把沒有人認頭的事，都算到華羅庚的頭上來。」

他說，「有不少關於我的謠言，我說一個給你們聽聽。」

有記者問，「你今年已七十五歲，有沒有想到退休這個問題？」

「見馬克思我是沒這個妄想的了，閻羅王嗎，雖然我跟他名字中間有一個羅字，但我還不願意去見他。我要繼續工作，不說退休。」數學家笑着說。他笑得那樣燦爛，彷彿一個二十剛出頭的小伙子似的。

……計算機存在的看法怎麼樣？」

華羅庚答：「對於這個問題，我的看法是人是創造計算機，不是計算機創造人，人絕對不能被計算機解散。人是有思想的動物，計算機就不是了，兩者間的分野，就在於此。」

又有人問，「你作為一個數學家，對於……

中電常務董事石威廉昨透露
香港與兩廣輸電系統 十年內形成强大聯網
預測未來十至十五年本港用電將增百分七

【本報訊】中華電力有限公司常務董事石威廉表示，香港與廣東省廣西自治區的輸電系統，將於十年內由一個五十萬伏特的聯合輸電網連接起來。他又預測，在未來十至十五年間本港的用電增長約為百分之七。

他昨日在九龍會的午餐會上說，當香港與大亞灣核電廠的輸電網完成後，由於大亞灣核電廠與中國其他地方有電力聯繫，所以將形成香港、廣東及廣西自治區有一强大的聯合輸電網絡。他表示，對於有關香港至大亞灣一段的輸電網，中電預算投資三十五億元，而其他部分的電網則由大陸負責。

他說，這個聯合輸電網將成為華南的强大輸電系統，將來更會逐步發展，與中國其他各省類似系統連接起來。

他說，在此電網的發電廠，將包括各種能源發電，有核能、煤、石油、水力及抽水蓄能等。這些不同的發電廠，將可保證未來源源不絕的電力供應。

提及有關用電量方面，他表示，在過去十年，中電供應系統的最高需求量每年增加百分之十點四，售電量平均每年上升百分之十點二。

他續說，香港經濟不斷增長，市區及新市鎮持續發展，用電量仍遠遠未達飽和，預測未來十至十五年間的用電量增長約為百分之七。

他說，由於用電量需求不斷改變，所以中電需預測未來十至十五年的需求。而現時預測十年後，香港將需建一座新的煤發電廠，所以中電會於一九八八年決定有關計劃的詳細情形。

他提及中國發展其電力供應的政策時表示：㈠中國會盡力發展其水力發電資源；㈡在煤田附近建立火力發電站，㈢在南面、東面及東北面的天然資源缺乏之地方興建核電廠；㈣發展全國性的强大聯合輸電網，㈤鼓勵建立地區性的小型水力發電站。

他說，廣東由於水力資源有限，所以將在九〇年時建成一個一百七十萬瓩的新火力發電所。

同時，他預計深圳經濟特區的最高用電量到九零年時將躍升三倍多，由現時的八萬瓩增至三十萬瓩。他又說，中國南部將發展多個此類型的經濟特區，所以至九零年時，廣東最高需求量將超越三百萬瓩，每年升幅為百分之九。

他指出，廣西自治區如廣東般缺乏煤，但其水力資源却非常豐富，有一千七百五十萬瓩，名列全國第六位，預計可開發的水力資源達到一千六百七十萬瓩。其中一千零五十四萬瓩可在紅水河發展，所以廣西將在近期致力發展紅水河水力發電。

他說，中國又計劃建設五個水壓式反應堆核能發電廠。這些發電廠能在二〇〇〇年時供應電力達一千萬瓩。其中兩個位於第六個五年計劃中計劃興建，分別為廣東省核電廠及浙江省秦山核電廠；另外兩個則為第七個五年計劃開始策劃，位於中國東部及東北部的核電廠。

他最後說，為滿足用戶需要，分別在一九八七及八八年安裝兩座三十五萬瓩的發電機組。

香水及化粧品徵稅 入口商稱將受打擊
表示會考慮把總部他遷及裁員

【本報訊】香水及化粧品入口商昨日强烈抨擊當局徵收化粧品從價稅，認為此舉不但打擊該業，且嚴重影響本港「購物天堂」的美譽。入口商並表示，不排除考慮將總部他遷及削減人手。

十三位香水及化粧品入口商昨日舉行記者招待會，闡釋從價稅的徵收所帶來的後果。

入口商發言人梁吳國賢表示，本港化粧品主要來自法國及美國，且大部轉口別國。單以去年而言，入口的化粧品總額為五億二千五百五十萬元，轉口約佔三億二千多萬元，佔總數的百分之六十三點三。同時根據調查所得，有百分之八十的香水和百分之五十的化粧品是出口的，餘下的百分比亦多為外來遊客所購，本銷的數量有限。因此當局欲從該業抽取有關稅款，並不實際，且會招致反效果，影響本港「購物天堂」的美譽，以及導致走私事件的發生。

她說，雖然新加坡、馬來西亞等地無需徵收化粧品入口稅，但一直以來本港依然取得優勢，在競爭上處於領導位置。當局是次徵稅無疑給該業嚴重打擊，過往的優勢很可能因此為新加坡等取代，部分入口商甚至考慮把原設於香港的亞太區總部他遷，以及削減部分員工。

梁吳國賢表示，當局對徵稅若一意孤行，入口商會承擔部分的費用，而餘下的則極可能轉嫁於消費者身上。她說，一般大衆均誤以為入口商提高化粧品價格，藉以圖利，事實上並不如此。她强調到岸價與零售價的差距，主要是因其間須經過多方面的轉折。

編者的話

吃虧的還是中下層

立法局今日恢復辯論財政預算案，而連日來，化粧品出入口商及飲品製造商會均强烈反對徵稅，指出由於徵稅，銷量已明顯下降，而化粧品商更認為此舉不但影響轉口優勢，而且還會損及「購物天堂」美譽。

化粧品、非酒精類飲品，當然不是維持生命和生活的必需品。但無可否認，在現在這個社會中，這些非必需品也有其必需的地方。女士化粧美容，除了在社交場合及在職業上有此需要之外，日常生活又何嘗不然？就以男士而言，雖然不一定要用古龍水之類，但斷然不能來個頭上一蓬亂草吧？至於非酒精類飲品，在日常生活中更為普遍。這就像沒有雪櫃、電飯煲，人決不會餓死，可是如今却是絕大多數家庭所少不了的。所以必需與非必需，是相對的。

無論如何，對化粧品、非酒精類飲品徵稅，對煙、酒加稅，對廣大的中下層人士多多少少是一項打擊。對於收入富裕的人士而言，當然還是可以使用名貴化粧品，照樣可以飲X·O。在這個意義而言，如此徵稅，確是有欠公平，生活方式會受影響的還是中下層人士。

非酒精飲品徵稅滿一月 銷量平均減成半至三成
廠商說如持續下去將面臨嚴重財政問題

【本報訊】飲品製造商會昨日進行的一項調查顯示，三月份的銷量與二月份及三月的預測比較，平均降低百分之十五至三十。

財政司實施對非酒精類飲品徵稅已滿一月。在此期間，製造商錄得的銷量顯著下降，商會形容此一情況「具破壞性」。

一位製造商說，三月份飲品銷量低於二月份的情況是前所未見的。

飲品工業在一九八四年的總營業額幾達二十億元，如三月份的下降情況持續，該工業將面臨嚴重的財政問題，港府預期在新徵稅及盈利稅的收入，亦會同時下降。

新徵稅導致飲品價格平均上漲百分之十五，為多年來漲幅最大的一次，以及為每次平均加價幅度的一倍。

商會有鑒於整個工業現時的處境及對消費者的影響，已向港府及行政及立法兩局提出書面要求撤銷該項新徵稅。

孟加拉駐港專員 昨開酒會祝國慶

【本報訊】孟加拉駐港專員昨日在深水灣鄉村俱樂部舉行酒會，慶祝孟加拉國國慶。

港督尤德伉儷應邀參加酒會，尤德並與孟加拉駐港專員一起舉杯祝酒。

青工郭毅超（左下角）在雷達塔頂一間房內裝電線時觸電慘死。

青年電工觸電死
郭毅超安裝電線時出事 機場雷達塔昨有慘劇

【本報訊】九龍塘機場雷達塔建築地盤昨日發生工傷慘劇，一名工人觸電死。

現場是九龍啟德福康時房屋區附近的機場雷達塔建築地盤。該高約三十多米的雷達塔，主體工程已完成，正進行內部裝修和安裝水電工程。

死者郭毅超，二十八歲，電氣工人，據稱住在屯門青山公路九十號地段四樓某座。

昨日午飯後，郭在離地約三十米的塔頂一間房內安裝電線，兩名同事則在塔下工作。下午三時十五分，郭的同事上塔，想約郭一起飲茶，發現郭昏倒在房中地上，於是報警。警員把郭送院，但證實已死去。

警方相信郭是安裝電線時，觸電致死的，死因無可疑。

中國外經貿發展公司 港華資銀行參與投資
百孚董事長譚慶豐說一兩月內將成立

【本報訊】百孚有限公司董事長譚慶豐昨日在出席一個經濟研討會時對記者表示，關於中國出口商品基地建設集團總公司與中國銀行北京分行及香港華資銀行合作，籌建中國對外經濟貿易發展公司一事，目前三方已達成初步協議，正待有關部門批准，估計在一、兩個月後將可成立。

他表示，在該貿易發展公司的籌組三方中，本港的華資銀行資本至少將佔全部資本的四分之一以上。至於是哪家華資銀行，則未有透露。

譚慶豐昨日應邀參加香港貿易中心舉辦的經濟研討會，介紹中國出口商品基地建設集團總公司的概況。他目前是該集團總經理兼百孚有限公司董事長。

譚慶豐表示，該集團目前正準備在港澳地區大展拳腳，通過香港引進資金、技術及設備，在內地各省市及經濟特區建立出口商品基地和出口專廠。最近該集團已在香港引進了一批紡織印染、服裝加工設備及大型貨車，而其他多個項目亦正在洽談中。

他透露，該集團正計劃在內地投資開設超級市場，並與外國商場開展易貨貿易，有關事宜該集團已與本港惠康等集團進行過探討。此外，他還透露，該集團去年十一月已與美國客商合資一千萬人民幣，在廣東成立「廣三保」公司，改良及飼養瘦肉型豬，以供應香港。

經濟研討會於昨日中午在銅鑼灣世界貿易中心會舉行，中外客商近百人參加，演講者除譚慶豐外，還有百孚有限公司董事總經理曾旭，中國出口商品基地開發公司處長孫學聰，中國國際貿易公司經理張世祥及中國外貿租賃公司經理李樹森。

奧馬越洋接受港記者訪問稱
織品擴大限制動議 美衆議院不會接納
並說美不會再與港談來源新例

【本報訊】美國商業部副部長（國際貿易）萊里內爾·H·奧馬昨日表示，衆議員詹金斯提出擴大紡織品入口限制的強硬動議，看來不會被衆議員所接納，所以美國國內對此動議沒有什麼强烈反應。

奧馬昨晚在華盛頓一個電視越洋訪問活動中接受香港記者訪問時表示，美國政府一般是留待衆議院完成動議法案立法程序後，才會研究有關法案的內容。且依他個人估計，詹金斯提出的動議，不可能獲得太多衆議員的支持，所以有關動議應該不會獲衆議院通過。

詹金斯動議的草案，是以一九八四年的出口水平為基礎，限制主要出口國家（地區）每年的增幅在百分之一。法案又限制較小出口國一九八五年的增幅為百分之十五，此後年增長在百分之六。

奧馬又說，美國制訂的紡織品產地來源新規例，具體條例將於下月四日完成。他認為，美國不可能再與港府舉行談判，洽商如何修訂上述規例，將來美國與港府可以洽商的，將是如何執行這項新規例。

奧馬說，美國與一些有着貨品輸美入口配額限制的國家或地區貿易時，經常出現貿易逆差，美國一直嘗試減低逆差數額，所以這些國家或地區輸美貨品總值有所減少，他不會覺得奇怪。

深圳港資菜產出口 粵採調換配額辦法
港商同業會方面對此表示滿意

【本報廣州專訊】據港商投資深圳來料種植蔬菜同業會表示，廣東省方面將採取調換配額的方法，來給港資菜商足夠的蔬菜出口額。

據該會日前赴穗與有關方面商談蔬菜出口限額問題的代表稱，廣東省對外經濟貿易委員會負責人昨日會見該會代表時表示，由於深圳地區的蔬菜出口額不足，省有關部門將採取與其他地區調換配額的辦法，從速解決問題，以求增加深圳蔬菜出口額。

代表稱，該辦法待深圳方面將所需增加的數額呈報後執行。

同業會方面表示，他們對此解決辦法感到滿意。

天氣

今日預測
風向：輕微東至東南風。
天色：初時有霧及有幾陣微雨，部分時間有陽光。
氣溫：最高約二十五度。

昨日紀錄
氣溫：最高二十二點九度，最低十九點四度。
陽光：零點七小時。
雨量：微量。

恢復辯論預算案 立法局今明開會
廿八位非官守議員發言

【本報訊】立法局今明兩天恢復辯論財政預算案，共有二十八位非官守議員發言。

布政司夏鼎基將根據法律釋義及通則條例提出一項動議，由四月一日起轉移若干官員行使的職權，以配合最近多個政府部門及布政司署的改組。

另三項動議由財政司彭勵治提出，分別有關博彩稅、飛機旅客離境稅及商業登記事項。

今日發言的非官守議員，有方心讓、田元灝、吳樹熾、陳壽霖、鄧蓮如、王澤長、王霖、何錦輝、李鵬飛、蘇國榮、胡法光、黃保欣、陳鑑泉及張鑑泉。

明日發言的非官守議員，有施偉賢、張人龍、周梁淑怡、譚惠珠、葉文慶、陳英麟、范徐麗泰、伍周美蓮、潘永祥、楊寶坤、湛佑森、林漢强、唐家榮及羅保。

SINOCHEM 1950-1985

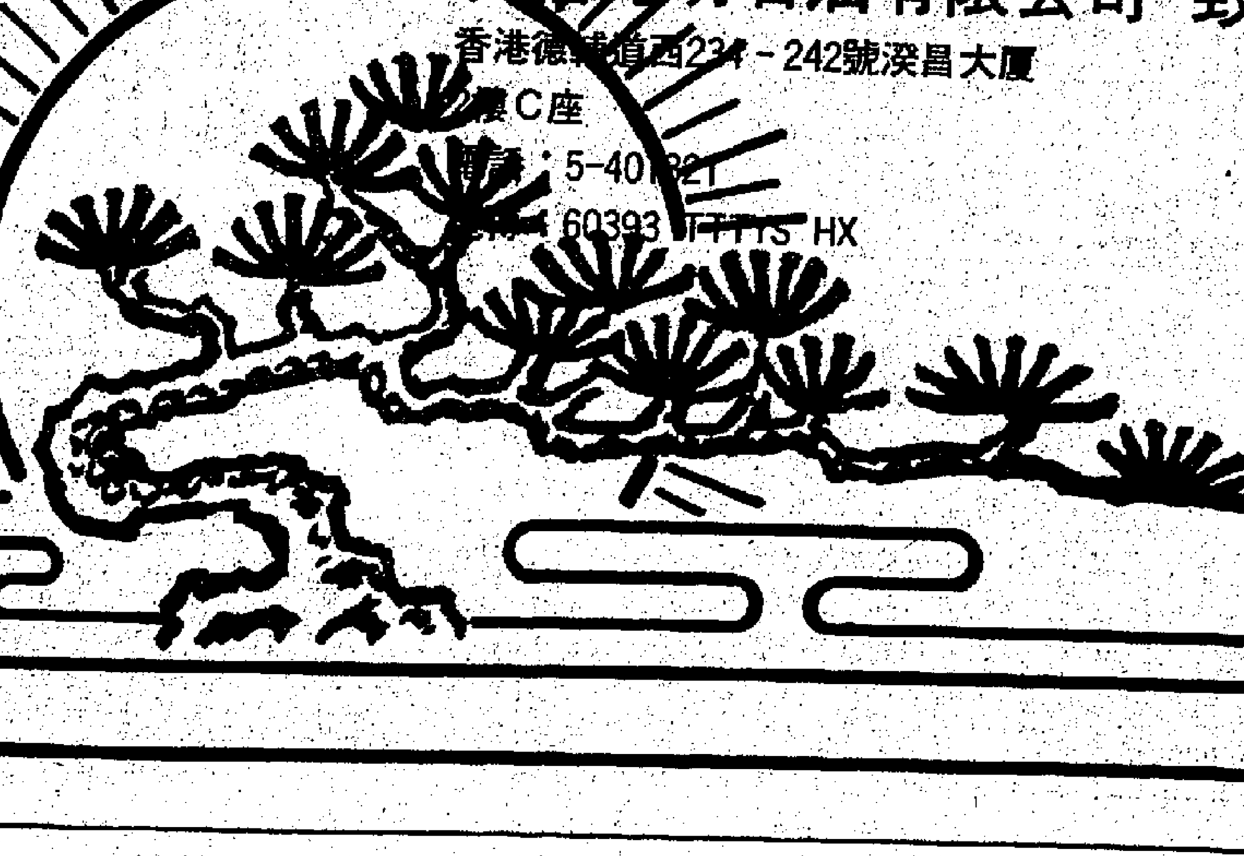
祝賀

中國化工進出口總公司

成立三十五周年

CONGRATULATIONS

THE 35TH ANNIVERSARY OF THE CHINA NATIONAL CHEMICALS IMPORT & EXPORT CORPORATION



仁信光明石油有限公司 致意
香港德輔道西234－242號淕昌大厦
C座
電話：5-401321
60393 TTTYS HX

最權威的
中國郵票目錄

35年來·新中國郵票2,156款

- 中華人民共和國郵電部1949年10月至1984年12月共發行郵票2,156款，如數順序收錄。
- 每款郵票均註明發行日期、印刷版別、齒孔、整張枚數、單枚郵票順序號、面值、圖案說明、發行量、設計者、原畫作者、雕刻者、印刷廠、再版廠等資料。
- 每款郵票（包括錯體票）均附參元參考價目。

香港印書館香港分館
中國集郵出版社 聯合出版
出版日期：1985年3月

GD 廣東（香港）旅遊有限公司
海南中國旅行社
聯合主辦
香港海南商會支持

香港⇄海口

定期直航包機

三月份逢星期六

航班號	CA335	CA336
機型	波音737	波音737
班期	星期六	星期六
香港	10:20 ↑↑	11:10 ↓↓
海口	09:20	12:10

四月份起逢星期二、六對開
歡迎定位 詳情向各大旅行社查詢
定位處：
廣東（香港）旅遊有限公司 電話：5-497194 3-810311-6
香港海南商會 電話：5-8194941
海南中國旅行社 海南島海口市大同路17號 電話：22725

預告：
香港←→湛江
定期直航包機，將於四月下旬開航。

黃脚鷄案今日大結局　法官引導陪審團裁決

控辯雙方昨為有罪與無罪陳詞

奧梳利說證供上無法證實有無黑仔其人

【本報訊】「捉黃脚鷄」勒索八十萬元疑案，今日將由主審大法官鄧理良綜述案情，引導五男二女陪審團作出裁決。此宗最近成為本港各階層人士廣泛談論的案件，已到大結局階段，案中兩男一女被告人罪名是否成立，屆時自有分曉。

被告三人：㈠陳志强，廿八歲；㈡陳楚發，廿七歲；㈢饒美儀，女，廿二歲。同被控於去年九月十二日至十五日期間，在九龍地區，與招國强及其他不知名人士，串謀勒索一名男子八十萬元。

昨天由控辯雙方分別作結案陳詞。主控官韋侯士陳詞時，要求陪審團不要受外間傳播媒介報道所影響，要根據本案的證供作出正確的裁決。

韋侯士詮釋有關法律上串謀恐嚇勒索的定義。並強調首、次及第三被告有參與串謀陷害X先生計劃。這個計劃若是第三被告不願合作的話，本案是不可能發生的。

首、次被告辯護大律師何炳堃則列舉出十二項疑點，替兩名被告辯護。

第三被告辯護大律師奧梳利則列舉各種疑點，說明第三被告是無辜的，與X先生同是受害人。案發後，第三被告躲藏起來是為了自己安全着想，故沒有報案或與X先生聯絡。

至於舞女大班羅娜和第三被告同屋女子葉淑嫺的證供，奧梳利認為是荒謬可笑，其中有不盡不實之處，實在不可置信。

奧梳利最後要求陪審團根據本案在庭上的證供，研究第三被告的動機，如果對證供有疑點的話，利益應歸第三被告，因而裁定其罪名不成立。假如對第三被告控罪證供不能肯定的話，亦應裁定罪名不成立。

因本案經已接近尾聲之故，昨天法庭沒有往日那麼擠迫，但因今天將作裁決，可能會吸引市民前往聽取陪審團對本案的判決，屆時可能再度出現爆棚盛況。

昨天下午開庭後，由第三被告饒美儀的辯護大律師奧梳利陳詞。奧梳利指出，本案中所提到的黑仔——招國强是否有其人，在證供上無法證實，只是由第三被告饒美儀透露黑仔先後在中國官殿及好發麻雀館內向她提議設圈套陷害X先生，但均遭到第三被告的拒絕。由於招國强——黑仔，擁有傳呼機「九九八」，曾多次與X先生通過電話，而本案首、次被告曾供述過是由黑仔等人駕車送他們前往畔溪酒家與X先生等會晤，因而主控官便認為黑仔是本案的幕後主謀。但何以控方又會檢控第三被告呢？

奧梳利列舉疑點為亞美辯護

亞美若真參與設局　實可將戲做得更好

或先由亞偉等向X施暴然後由她假作安慰

奧梳利說，第三被告在過去兩天均出庭坦白地作供，如果她確實在場參與勒索串謀圈套的話，那麼，她所作所為將會是一個成功的演員。按照當時案發情況，她可以配合做戲，先行由亞偉等人佯作向X先生施暴，然後再由她假作安慰，但第三被告並沒有這樣做，相反她為了保護自己，躲藏起來。又假如她是有心設下陷阱的話，案發當日X先生用車接她返回偉恒昌街郵時，何以她會對X先生話唔識路，要由X先生向的士司機問路。

奧梳利說，主控曾指第三被告有計劃地設下圈套，但當天下午二時X先生到華人賓館接第三被告的時間是由X先生自己選定的。還有案發後，如第三被告有份參與其事，她定會告訴其同黨，說是X先生駕私家車到偉恒昌新邨，而無須由他們押解X先生上的士離去。第三被告被亞偉等通知離開現場時，如果她有份參與其事，定必連同留在現場的睡袍一併帶走，不會愚蠢到留下線索給警方調查的。

奧梳利續說，此外，在電話通話的對答中，由始至終都沒有女人聲音。第三被告曾經坦白地承認是有經濟困難，負債纍纍，甚至欠X先生二千元，但是X先生與她發生性行為後，每次X先生均給她一千元，假如有需要的話，她可以向X先生索取的。

奧梳利說，招國强——黑仔叫第三被告串謀設圈套陷害X先生之事，第三被告曾將此事向亞偉講過，但亞偉却叫第三被告不要理會黑仔所講的嘢，目的是不想引起第三被告的懷疑，方便他們行事。事實上，顯然亞偉由始至終都知道X先生與第三被告的約會，包括時間和地點。而亞偉一直隱瞞住第三被告，目的是確保他們依時前往偉恒昌新邨的單位內。

案發後亞美躲起來　據稱也是正常反應

因當時十分害怕擔心黑仔等對她不利

奧梳利說，在案發現場，亞偉說X先生勾佢老婆，但X先生早已從第三被告口中知道，她經已與她丈夫分手，根本上並不是亞偉所說的一切。

奧梳利又指出，第三被告在案發後，一直躲藏起來，再沒有找X先生或報警。理由是因她知道經過偉恒昌新邨所發生的事件之後，她與X先生的關係應該是段落，因案發是在偉恒昌新邨單位內，X先生可能會懷疑她有份參與其事。她沒有報警，是因當時十分害怕，擔心黑仔等人對她不利，在無所適從的情況下躲藏起來，也是正常的反應。

關於舞女大班羅娜和第三被告以前的同屋女子葉淑嫺的證供，奧梳利認為荒謬可笑，其中有不盡不實之處，是不可置信的。試想第三被告如果確實有參與陷害X先生的計劃，怎會向羅娜和葉淑嫺透露其行動呢？

奧梳利說，羅娜只是「媽媽生」，她所關心的是第三被告上班返工之事。第三被告從來未有向她提及「捉黃脚鷄」的字句，據羅娜證供顯示，是替她錄取供詞的警探說「屈」字即「捉黃脚鷄」的意思。換言之「捉黃脚鷄」的字句是警探强加於羅娜證供之內的。而她根本不想涉及有關設圈套陷害X先生之事。

大律師向陪審團說

亞美被出賣　亦是受害人

證供有疑點好處應歸她

他又說，曾與第三被告同屋的葉淑嫺的證供與羅娜有出入。事實上，葉淑嫺是一名老於世故的舞小姐，她比第三被告成熟得多，故此作供時因基於某種原因，所作證供可能對第三被告不利。所以，其證供是不可以置信的。

接着奧梳利向陪審團表示，主審大法官將於今天綜述案情時詳細闡明本案的法律觀點，但是陪審團卻是本案事實的裁決者，他們將根據本案證供事實作出正確的裁決。因此，他向陪審團提出兩點原則性的意見：㈠是根據案情證供裁定第三被告的動機，如有疑點，好處應該歸第三被告，而裁定其罪名不成立；㈡對證供必須毫無疑問，如稍有存疑，應該裁定第三被告罪名不成立。

此外，奧梳利再一次向陪審團提出，請他們不要理會法庭以外的事件，原因是本港傳播媒介，包括電視、電台和報紙均有報道其事，個別報道更不忠實而誇大其詞地報道本案。

奧梳利繼續指出，第三被告沒有編造故事開脫自己的必要。現年二十二歲，只有中三教育程度，曾一度做過售票員，又是在複雜環境下長大的她，在證人台上作供時，不可能像受過高深教育那樣有條理地作供。同時，她更是被其男朋友亞偉出賣，她與X先生一樣同是受害人。故其證供是可信的。

奧梳利補充兩點，其一是根據控方證供，在畔溪酒家中，X先生和許警探在拘捕首、次兩被告時，由始至終都沒有提過第三被告，他們兩人絕對沒有理由包庇及保護第三被告的。

奧梳利說，有關亞偉的真實姓名，第三被告曾表示不知道，其實她是知道亞偉真名的。她可能出於某種原因講大話。這是她的愚蠢的地方，但這不應該影響其證供。

主控釋串謀恐嚇勒索定義　分別指出三被告與案有關

並認為若無亞美穿針引線則此案不會發生

【本報訊】「捉黃脚鷄」疑案昨晨開庭時，主控官韋侯士先作陳詞。他先請陪審團不要受到連日來傳播媒介報道本案的影響，而要根據本案證供作出正確的裁決。

接着他詮釋有關法律上串謀恐嚇勒索的定義，指出控方有責任證明：㈠確實有串謀性質；㈡有關串謀勒索的對話；㈢證明三名被告人有份參與串謀勒索。

主控說，受害人X先生是在和其女友發生性關係後，被四名大漢持刀槍威脅下影相，其目的就是勒索金錢，因若將其照片公開，便會使X先生聲譽和事業受到損害。因此一向具有好聲譽的X先生在無可選擇下，不得不花錢來贖取照片。

主控說，當時有多人持刀槍衝入房內，以實現其勒索陰謀，事後錄音帶所錄得談話證供，足以支持此點。案中三被告所犯罪行，請陪審員根據證供，逐個考慮其有罪與否。

主控說，當日首、次兩被告是前往收款，後來被捕。在第三被告之證供中，她說黑仔曾偕同江仔、志華及肥仔發，到中國官殿夜總會找她，提議設計陷害X先生。肥仔發即次被告，故次被告當時是在場，不能推諉曾不知此次勒索事件（這時法官提醒主控官，次被告是沒有上證人台自辯的）。至於首被告，就利用他擁有之一間空樓，即紅磡偉恒昌新邨處，來設下陷阱以陷害X先生。但有一次陪黑仔到中國官殿夜總會之强仔，卻不是首被告。至於第三被告，則本案如沒有她之穿針引線，則不會發生。她於八四年九月和亞偉在偉恒昌新邨睡宿，然後計劃設下圈套，所以她有一天後晨謂要告訴其舞女大班羅娜一個秘密，即關於設圈套陷害X先生之事。若這計劃她不肯合作的話，則不可能發生，故她是有份參與的。

主控又說，有很多證供顯示，首、次被告是知道這事件的，如果對此毫無所知，也不會貿然前往收取這樣大筆的贖金。當天首、次被告是坐黑仔所駕之汽車到畔溪酒樓的，當首被告被捕，仍擁有該偉恒昌新邨單位之鎖匙，後來才交與警方。首被告女友佳鳳英亦供說，她和首被告在該單位住了一個時期，才交給亞偉使用，且遺下一些舊傢俬，故首被告與第三被告就利用該單位設下陷阱。因此，在首被告交該單位鎖匙與第三被告，其日期與第三被告知舞女大班羅娜準備X先生一鑊，希能分到二十萬元之說，非常吻合。當收取贖金之時，首被告問X先生：「你有冇帶照片來？」X先生反問：「你有冇帶錢嚟？」首被告答：「沒有。」次被告說：「要先看贖金」，這可知道贖金是涉及照片。

代表首、次被告的辯護大律師何炳堃接着陳詞，他說，關於控方所指偉恒昌新邨之單位，從證供中首被告已在去年七月將其交給別人居住。他接着列舉十二點理由來為首、次被告辯護：㈠首被告不會容許別人用以他的名義租賃的樓宇來做此等事，因為如果一旦有事發生，那會找着他。但今次卻不是他所能控制的。㈡九月十四日在華爾登酒店餐廳不露面，乃因不清楚情形。㈢九月十五日到畔溪酒樓，只協助亞美到來收款，次被告已傳呼「三三三號」找亞美到來。㈣如首、次被告以打手身份來收錢，何以九月十四日叫去香港酒店那次，卻無人通知他們？㈤如果是知情的話，因何收錢後不數吓那筆錢數目，只謂要叫亞美來收？㈥如知是勒索款項，何以肯收其中佔部份款項的期票？㈦當次被告只將錢箱看一看後，即交回許警探，並謂會有人來收取。㈧如有份參與，何以明知有警察在附近仍如此鎮定？而「九九八」亦曾說，準備其兩人會被拘。㈨首被告不會將租約仍未完的單位容許他人作這事件用，因警方可以根據此線索而找到他。㈩如果知情及有份參與，當會將鎖匙及所有物品一早拋卻。㈩㈠若首次被告知是非法而會有被捕之危險，則不會到畔溪酒樓去。

何炳堃列十二理由　為首次兩被告辯護

包括不會用自己所租之樓宇來做此事等

何炳堃說，其實十四日當對方叫X先生去香港酒店交易時，對方只亞偉一個人前往，由於X先生變卦，亞偉認為可能有危險，故着首、次被告兩人協助到畔溪，那班人則在好發麻雀館等候，並對兩人謂他們只看X先生有無錢帶來，有則通知亞美前往收取。

何炳堃又指出在電話談話錄音帶中，X先生十多次只用「嘢」代表照片，僅一次提到菲林，何以十五日在畔溪酒樓公衆地方，卻不斷提及「照片」字眼？而警方在雙方準備交易時，何以又不配備錄音機以加強其證供？事實上，種種疑點只能證明兩被告是無辜的。

恒隆被騙巨欵疑案　兩名被告獲准保釋

但每天均要往警署報到

【本報訊】恒隆銀行兩名前董事及高級經理，因涉嫌行騙恒隆銀行一億二千四百萬美元，被警方商業罪案調查科人員拘捕，落案檢控，昨日再解西區裁判署提訊，法官將案押候至六月二十八日，以便警方人員作進一步調查。

首被告李海光，四十三歲，公司董事，獲准以現金三十萬元及一名人事自簽一百萬元保釋外出候審，每天向警署報到兩次；次被告章如鈴，三十八歲，現時無業，獲准以十萬元現金及人事各半保釋外出，每日要到警署報到一次。

兩被告同被控三項串謀行騙罪名：（一）一九八二年五月五日至九月十七日期間，在本港地區與三名男子余麥濤、毛豐星及非榮坤（姓名全屬譯音），串謀行騙恒隆銀行一億二千四百萬美元，不忠實地引致恒隆銀行購入一筆美元匯票，而明知該筆匯票是無效的；（二）及（三）同時，同地與其他人等，串謀行騙恒隆銀行股票持有人、債權人，不忠實地偽造一份紀錄匯票的交易，隱瞞有關該筆美元匯票的影響及真實情況，以及不忠實地隱瞞該筆一億二千四百萬美元匯票已經退票的眼目。

嫌疑竹聯幫分子　兩男子昨被提訊

均獲准保釋外出候訊

【本報訊】兩名男子涉嫌與三合會活動有關，昨日解兩九龍裁判署提訊，法官將案押候至三月三十日再訊，以便警方人員進一步調查。首被告獲准以三萬元人事及現金各半保釋外出，次被告則獲准以五千元現金保釋。

首被告黃偉照，二十九歲，售貨員，被控今年二月在九龍城區自稱為竹聯幫黑社會會員，以及由去年九月至今年三月期間，在尖沙咀加連威老道三十四號至三十六號九樓一個單位，主持一個不道德場所；次被告鍾永強，二十三歲，售貨員，被控於今年三月二十三日在九龍地區，身為竹聯幫黑社會會員。

青年新婚僅一月　因藏毒囚三年半

【本報訊】新婚僅一月的青年，涉嫌經營毒品分銷中心，被警方搜出時值約一萬元毒品，因而被檢控兩項藏毒罪，兩週前解粉嶺地方法院審訊。被告認罪，判入獄三年半。

代表被告的律師求情時表示，被告上月才作新郎，目前妻子已懷孕。

被告鍾永强，廿四歲，被控兩罪：（一）二月四日在葵興地鐵站外，藏有廿八點九五克嗎啡混合物，內含六點三四克嗎啡鹽酸，可作非法販賣用途；（二）同日在黃大仙東頭邨一單位，藏有三四八點零三克嗎啡混合物，內含七一點三五克嗎啡鹽酸，可作非法販賣用途。

案情透露：上月四日下午五時許，三名便裝警員接獲線報在葵興地鐵站外埋伏，未幾見被告出現，於是上前表露身份，被告聞言立即轉身欲逃，卒被三警員制服，當時在他身上搜到三包毒品，於是將他帶返警署調查。

同日晚上八時，被告帶警方人員返他東頭邨寓所搜查，警方人員在他的家內再搜到一塑膠袋毒品，並找到七百個小透明膠袋、三把鋼尺、一把秤及較剪。

多間銀行損失二千多萬

串謀行騙巨欵疑案　昨在最高法院開審

三被告兩為公司董事一為律師樓文員

【本報訊】兩名公司董事及一名律師行文員，涉嫌串謀行騙、非法提供利益及利用信用狀行騙多間銀行，被廉署落案控以十九項罪名。三人昨日被解上最高法院審訊，均否認控罪。全案聆訊未畢，今日繼續。

三被告：㈠梁瑞明，公司董事；㈡陳成漢，公司董事；㈢黃炳基，律師行文員。十九項罪名包括串謀行騙、非法提供利益及利用信用狀行騙三間銀行，日期由一九八一年六月一日至一九八二年十二月期間。

檢察官陳述案情時指出，首被告是本案主謀，他計劃去欺詐，串謀次被告及第三被告，首被告同時在一九八二年一月至十二月期間，先後供給三間銀行共四名職員，三次來回台灣機票，首被告並給過二萬三千元及五萬元與兩間銀行的職員。上述提供利益，是作為申請銀行貸款服務上給予方便之報酬。三名被告在一九八一年六月一日至八二年七月卅一日，串同行騙三間銀行共二千二百萬元。首、次被告則利用信用狀來行騙多間銀行，使銀行方面損失數百萬元。廉署人員經深入調查後而揭發此案。

本報特稿

四億人次打過的電話

本報記者　鄭鋼英

香港最繁忙的一個電話，你猜是哪一個？股票交易所？非也；電話公司「一〇八」查詢電話號碼服務？不是；「九九九」警察報案中心電話？也不是。原來，最繁忙的電話是由電話公司報告時間及氣溫的「一一五二」電話。

「一一五二」共擁有一百六十八條電話線路，平均每月超過一千萬人次使用，換句話說，每分鐘每條電話線路要接通一點三八次。電話公司自八〇年七月開始這項電話服務後，至今已超過四億二千萬人次利用過此項服務了。

每當你撥通了「一一五二」這個電話號碼時，你會聽見一段為時十秒的、由藝員黃韻詩用廣州話講述的廣告、時間及氣溫報告。

假如你又留意天文台的天氣報告的話，你會發覺電話氣溫報告與天文台的氣溫報告往往會相差一度左右，這是因為電話公司該套系統裝設於新界葵涌，再加上電腦圓形磁筒所錄的氣溫只有度數，不足一度也作一度計，故氣溫也就與天文台的氣溫有所出入了。

就統計所得的資料顯示，每天上午七時至九時這段時間，是「一一五二」在一天之中最繁忙的時間，相信是人們起床準備上班、上學時，先了解一下氣溫如何，好決定穿衣多少。另外，每當天氣發生較大變化時，「一一五二」也是頗為繁忙的。

電話公司的時間及氣溫報告能夠二十四小時不停服務，全靠一副電腦報道系統操作。該系統主要由八個電腦圓形磁筒和兩本普通磁帶組成，電腦圓形磁筒錄上時和分、及由攝氏零下五度至四十五度（最大限量則為零下四十度至五十度）的氣溫的刻紋。

操作時，一支類似唱針的指針壓在時和分的刻紋上，圓形磁筒不停轉動，轉一圈為一分，完成六十分鐘，便進入另一個小時。經過指針壓到不同的時分刻紋，電腦便可獲知時間，通過擴音器，將預先錄好的時間聲帶播送出去。

至於溫度的報告，原理也和時間一樣，不同的是溫度指針的移動是靠電子感應，將安裝於室外的溫度計測得的溫度，經一個溫度感應器，轉變為強弱的電流，使指針移到圓形磁筒上相應的刻紋上，報出氣溫度數。

電話公司另外還有一個用英語講述的時間和溫度報告系統，電話號碼為「一一五二」，其六十二條線路的使用率，也達每月一百六十萬人次。

港客帶回澳獎券　若被查出會破財

【本報訊】當局再次提醒由澳門返港的居民，根據賭博條例，藏有澳門獎券，乃屬違法。

港府發言人昨日說，賭博條例第十一條規定：任何人藏有不合法獎券，即屬違法，一經法庭定罪，可能被判罰款一萬元及入獄三個月。

新產品

家中養「怪獸」

李童

現在開始，每個家庭都可以養一隻怪獸。

變怪獸，接觸水份，就會慢慢膨脹大，據說經過幾天，可以擴大百多倍，離開了水，在空氣中，它就會慢慢縮小，逐漸縮回原狀。怪獸產自日本，是個塑膠蛋殼製成的特殊合成品，怪獸藏在蛋中。恐龍、犀牛和大象、小怪獸有史前動物十多種，每隻九元九角，大怪獸六款，每隻十四元九角，在屈臣氏和小飛俠有售。

怪獸圖：左——破殼而出，中——水浸兩日，右——水浸五日。

任你點計，聲寶啱晒！

聲寶座枱式計算機
款式新穎，性能超卓

☆EL-1192S　10位液晶數字顯示及出紙兩用機，自動撤位，乾濕電兩用。
☆EL-2124　光能座枱計算機，毋需換電，12位液晶數字顯示，自動撤位。
☆EL-2121　12位綠燈數字顯示，自動撤位，使用電芯電，方便經濟。

SHARP 聲寶牌

中國大陸自費學生
加、英、美、澳升學
㈠為同學們在最短期內爭取到海外學校，如加、英、美、澳等地的入學許可證。
㈡為同學們準備在國外担保人簽署之一切文件。
㈢為同學們準備學生簽証申請表格及在國外辦理學生簽証的延期手續。
報名查詢：海外留學專教中心
地址：九龍尖沙咀東部麼地道好時中心915室　電話：3-7221141
九龍彌敦道655號胡社生行1507室　電話：3-948213、3-951230

天香樓　正宗杭菜　港九唯一
九龍柯士甸路18號C地下
TEL：K662414　688352

非酒精飲品徵稅滿一月　銷量平均減成半至三成

廠商說如持續下去將面臨嚴重財政問題

尤德昨在陸佑堂主持儀式
朱光潛陳蕉琴巴治安 獲港大頒授名譽學位
讚詞表揚三人對學術工業及醫療有貢獻

【本報訊】香港大學昨天舉行第一百二十四屆名譽學位頒授禮，中國著名學者朱光潛教授、本港工業界人士陳蕉琴、醫務工作者巴治安醫生分別獲授文學、法學及社會科學名譽博士學位。由港督兼校監尤德主持儀式。朱光潛由於年老體弱，未能親身來港領受學位，他的女兒代表前來宣讀答謝詞。

頒授儀式在陸佑堂莊嚴而隆重的氣氛下進行，由穆添教授宣讀三位領受人的讚詞。

巴治安則代表名譽畢業生致詞。他認為疾病本身是有連鎖性的，醫務人員習慣性地先注意診斷和治療，有時忽視了疾病病發前的長期不適，以及認為病人病愈後便不再予以照顧，而病人往往要經過長時期才能康復。這均是病人最需要幫助的一方面。

他認為理想的醫院服務，除了具備一流的治療外，必需有受過訓練的輔導人員幫助病人面對現實，消除對生死的疑惑。

朱光潛的女兒朱世嘉代表宣讀答謝詞。詞中韓述朱光潛本人就讀港大的經過，答謝港大與老師們多年來的愛護和教導，並表示願將有限的餘年再做點滴成績，奉獻給人類的文化和教育事業。

讚詞中稱，朱光潛教授，在一九二三年畢業於港大中文系。接著先後留學英國愛丁堡大學、倫敦大學和巴黎大學，後來更以《悲劇心理學》為題，跟從斯特拉斯堡大學布朗達爾教授進修博士學位。

三三年回國後，朱光潛任教於北大、清大，以及中央藝術學院，講授西方名著和文學批評史。又與別人創辦《文學雜誌》，鼓吹文藝獨立自由。抗日戰爭期間，先後應聘為四川大學文學院院長、武漢大學外語系教授，並被重慶的全國文聯選為理事。五七年至六二年間，參予全國性的美國問題討論，從事外國美學著作的翻譯和研究。近年更集中探究馬克思主義經典著作的問題。

朱光潛的主要貢獻，包括翻譯西方美學名著，以及把西方美學的理論介紹給中國人。六三年出版的《西方美學史》，開拓了中國美學研究的新領域。

港大為表揚朱光潛的學術成就，特授予他名譽文學博士學位。

獲得名譽法學博士的陳蕉琴是港大畢業生，現時服務於不少政府及法定諮詢組織，包括貿易及工業諮詢委員會、出口保險信託局諮詢委員會、覆檢委員會等。她也是貿易發展局委員，最近更被委為港大校董。

港大為表揚陳蕉琴對香港工業的貢獻，授予名譽法學博士學位。

巴治安出生於中國江西，長大後回英國讀書，並於米杜塞斯醫院醫科學院畢業。四八年成為英倫皇家外科學院高級院士，四九年受聘於倫敦傳道會，派赴中國工作，兩年後來港服務至今。

五二至七三年間，他服務於那打素醫院，六三年開始更兼任院長。七〇年出任聯合醫務協會的醫務主任。他曾服務於將軍澳區醫授會、浸信會醫務協會、香港外科會等。目前他是醫務發展籌備委員會委員。

港大為表揚巴治安醫生對香港醫療護理服務工作的傑出貢獻，特授予名譽社會科學博士學位。

港督兼校監尤德昨主持港大名譽學位頒授儀式。獲頒者為巴治安。

我的答謝詞
朱光潛

尊敬的港督兼校監尤德爵士先生閣下：

尊敬的黃麗松校長先生閣下：

朋友們、女士們、先生們：

此時此刻，我不知道用什麼樣的言詞才能表達我對母校——香港大學的感激之情。我於一八九七年九月出生在安徽桐城鄉下一個破落的地主家庭。父親是個鄉村私塾教師，我從六歲到十四歲，在父親鞭撻之下背誦四書五經。以後進了所謂「洋學堂」的高小，一九一七年考入武昌高等師範學校中文系。除了圈點一部段玉裁的《說文解字注解》，略窺中國文學門徑之外，一無所獲。到了一九一八年，北洋軍閥的教育部決定從全國四所高等師範考選二十名學生送到香港大學學教育，我報名應試，竟僥倖錄取。

從一九一八年到一九二二年，我在香港大學就讀。半個多世紀過去了，而當年在港大的學習生活至今猶念念不忘。我永遠不會忘記講授英國文學的辛浦森教授，以及講授英語語音學的雷德教授，是他們給了我知識和智慧。尤其不能忘却的是，我們這批官費生，由北京政府發給生活費和書泛費，但那時的北洋政府，全為軍閥所把持，禍亂頻仍，國家經費拮据。我們的官費為數本來就不多，後來竟然無以為繼，全靠港大墊發。母校的厚愛，老師們的諄諄教誨，促使我勤奮讀書。

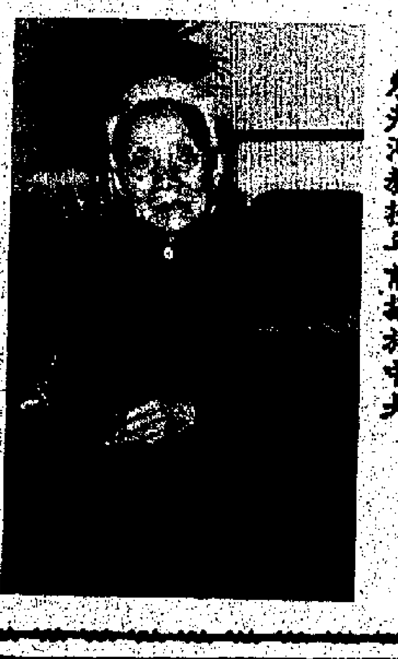
在港大四年，我花氣力學了英國語言和文學，還學了教育學、生物學和心理學。這就奠定了我這一生教育活動和學術活動的方向。

半個世紀來，每當我在學業上取得成績的時候，我總要想起母校對我的培育。母校也沒有忘記我這位學生。一九八三年三月，我應邀回母校訪問，舊地重遊，與相隔多年的老朋友重聚一堂，更有無限的感慨。

今天，母校授與我榮譽文學博士學位，我深感榮幸。這不僅是我個人的榮譽，也將促進北京大學和香港大學的文化交流與友好合作。我因健康關係，不能親臨母校感謝各位師長和朋友。但各位師長和朋友給予我的關懷、愛護和鼓勵，我將銘刻於心。我願將有限的殘年餘力再做點滴成績，報答母校的恩情，奉獻給人類的文化和教育事業。

謝謝大家。

（朱光潛教授昨日在港大榮譽學位頒授儀式上的答謝詞，由其女朱世嘉代讀）



朱光潛教授年前攝於中大

茶具文物館 中國茗趣展

【本報訊】市政局茶具文物館將由本月廿九日（星期五）起，舉辦「中國茗趣」展覽，介紹中國人飲茶的歷史，並探索自唐代以來飲茶習慣及方式的演變。

根據唐代陸羽的「茶經」，周朝時代，中國人已懂得飲茶，但當時茶多與其他食物混煮成湯或供作藥用。魏晉間，人們已懂得以特別的方法調製茶湯，飲茶的風氣漸盛。至唐朝，飲茶已成為遍及中國各地的風尚，茶且被譽為「國飲」。

「中國茗趣」的展品包括多款歷代的飲茶工具，並輔有各類圖表、相片及模型等。

茶具文物館位於中區紅棉路，每日上午十時至下午五時開放，逢星期三休息，免費入場。

特稿

第二自然的繪畫藝術
姚慶章愛畫玻璃窗反射的都市景像

本報記者　廖美裳

「許多人從非第一自然的繪畫藝術創作，我却喜歡經過人為處理的第二自然。」姚慶章把大自然的景色冠以第一自然的名稱。他認為一般人走路都忽略了透過玻璃窗反射出來的大都市景像，但他恰好熱衷這種令人眼花繚亂，提供另一種不同風格視覺美感的藝術世界。

這種超寫實主義畫作是根據鏡頭所攝得的照片而進行創作的。姚慶章認為通過鏡頭的景像更為細膩，創作時便更困難，加上作畫時可從中加工，並非照片的翻版，這種畫派可說是繪畫藝術的一個「革命」。

姚慶章自八三年已有三次回內地開畫展的經驗，其間還在北京給中央工藝美術學院開了兩個月課，接觸不少年輕人。作為生於台灣，創業在美國的畫家，他對中國大陸畫壇的現況有何看法呢？「我覺得現時內地已容許年輕人探討和了解國外各種流派，鼓勵他們多學新知識。」他認為這是個好現象。

他說：「在繪畫藝術上，中國強調為人民服務，要求作品能讓人人都看得懂。其實，內地的經濟體制改革，有讓部份人先富，再帶動其他人富起來的說法，繪畫何嘗不是，應先容許部份人學會欣賞高水平的作品，然後普及至全民。」

「接受西方文化的過程中，必然會出現精神污染的例子，雖然年輕人不分好壞地吸取，但只要經過富經驗的人士指正，整個局面又再進一步了。」姚慶章表示，今後在創作之餘，亦希望把自己所學促進中國藝術的現代化，同時亦以美國畫家的身份學習中國藝術的優點。

姚慶章畫作選——「反射中的都市幻象」將於明天起至四月七日在中環三聯書店展出。

樹仁研討會講者認為 公開學位考試制度可補大專學位不足
伍周美蓮建議設立專責委員會

【本報訊】樹仁學院學生會昨日下午在校內舉辦「大專教育透視」研討會，立法局非官守議員伍周美蓮、教育專業人員協會會長司徒華、教育行動組主席夏文浩在會上均談到本港大專學位不足，建議設立公開學位考試制度以利培養人才。

研討會由中大教育學院講師馮以浤主持。

伍周美蓮在發言中首先現身說法，講述她自己考取英國倫大校外學位的經過。她認為以本港目前的發展階段來說，應該是設立校外公開學位考試制度的時候。

她建議港府設立公開學位考試委員會，由兩間大學及兩間理工學院分擔有關工作，如此可節省資源，同時各項支出可在收取考試費中彌補，港府不需要有太大負擔。

她認為港府需要做的是：（一）通過一項新法例，授權該委員會可頒授學位。（二）監督公開學位的學術水準與兩間大學相同。（三）港府與兩間大學均承認該公開學位。

司徒華在發言中抨擊目前的專上教育政策帶有歧視性，人為地分等分級，形成中五、中六的巨大考試壓力，並造成人才黃金外流的現象。而且，兩間大學的學制也混亂不統一，造成差距。

司徒華並認為目前大專教育的質素不符理想，校方只是用嚴格限制入學的辦法來保持地位，而不真正着重教學內容和質素的提高。他形容目前的現象是進入大學困難，但要畢業却容易。

另一講者夏文浩則強調專上教育是社會長線投資。

上圖為市政局主席張有興（中）、文化[illegible]委員會主席[illegible]（右排第二）、香港藝術館館長譚志成（左）及出席聯歡的敏求精舍會員。

敏求精舍藏品展
市政局組織在藝術節展出

【本報訊】市政局及本港著名收藏家組織「敏求精舍」將於今年十月合辦「中國文物雅集——敏求精舍二十五週年紀念展」，作為第十屆亞洲藝術節項目之一。

市政局昨日邀請該會會長范甲及部份會員聯歡。他們包括麥雅理、毛文奇、關紹頤、招曙東、葛士翹、鍾華培及黃仲方。

八五年香港陶藝展 選出學生優異作品
二百多件花鳥人物造型將展出

【本報訊】由本月二十九日開始，香港大學馮平山博物館將展出超過三百件現代陶瓷器。這項「一九八五香港陶藝展覽」結集了本港中學、大專學生和陶藝家新近的精美作品。

在學校方面，該館收集了二十九間中學、理工學院和陶藝館的學生作品，總數超過六百件。經該館的評判小組評選，共選出二百五十件優異作品展覽。這些作品有來自中學一年級的十二、三歲學生，也有是專上學院陶藝班學生的佳作，內容豐富，除各式的瓶、碗、碟外，還有平面牆飾、花鳥、果實、動物、人物等多種造型，琳瑯滿目，色彩繽紛。

為鼓勵學生對陶藝創作，該館並在數百件展品中挑選優異的學生作品，頒予獎狀。本屆的獲獎學生是陳百昌（陳南昌紀念中學，中一年級）、李志遠和馬子超（李求恩紀念中學，中三年級）、湯志慧（路德會呂明才中學，中四年級）、林莉（聖士提反書院，中五年級）。頒獎儀式定於三月二十八日（星期四）下午五時半展覽預展會中舉行，屆時香港大學藝術系主任時學顏教授主持頒獎。

水上樂園救生員 昨獲發多項獎章

【本報訊】海洋公園水上樂園將於本月底重開，並已大量聘用經驗豐富的救生員照顧泳客。

在冬季期間，園方曾培養各職員參與水上安全集訓。三十位救生員並考獲救生會銅十字章，六位考獲銀十字章，八位獲潛水銅章。

漫話

朱光潛與港大六十年

近九旬高齡的朱光潛先生，因年高體弱，不能來港出席昨日的港大榮譽學位頒授儀式，但他寫了一篇答謝詞，由女兒帶來在會上代為宣讀，文中感謝港大早年對他的培育，更表達了老耋之年仍願為人類文化事業盡一分力的願望，情辭懇切，很是動人。對早已享譽中外文壇的朱光潛來說，再多拿一個榮譽學位，只是錦上添花。但港大這次決定把榮譽文學博士學位授與這位老文學家，却顯示了特別深刻的意義。因為半個多世紀以前，青年的朱光潛，遠從內地來到港島薄扶林道這所最高學府內度過他的大學生活。

今天，港大與內地在學術文化上的聯繫、交流已大有發展，比過去任何時候都更活躍和受重視。在這種情形下，由今天的大學最高負責人向朱光潛這位六十多年前的老校友授以榮譽博士稱號，不但實至名歸，更令人倍感親切和欣慰。

浦炳榮談勵進會 擴大成員代表性
望成為多階層聯合組織

【本報訊】香港勵進會發起人之一的浦炳榮昨日表示，該會希望成為一個由工商界人士、專業人士及基層代表參與的聯合組織，在擁有廣泛代表性及照顧各階層利益的大前提下，參與本港未來的事務，為香港的繁榮和安定作出貢獻。

浦炳榮昨日接受記者訪問時表示，該會認為，要使香港平穩和順利地過渡，實現「港人治港」，並能保持其重要地位，需靠香港人本身的努力。

他表示，該會將支持中英協議及「一國兩制」在香港落實的政策，合力維護香港於九七年前後的社會安定和繁榮發展，並將致力於團結全港各階層人士及平衡各階層的利益。

他說，該會將設立圖書館、資料中心及電腦設備，並定期舉辦研討會，以供會員研究有關香港前途、政制及社會問題。另外，該會還將設立海外研究及考察獎學金計劃，供會員到內地及國外考察。

浦炳榮表示，目前該會正在招收會員及物色總幹事人選，待會員人數達到一定數目時，該會才舉行會員大會。

音統處周末辦 民族音樂講座

【本報訊】一項有關民族音樂的講座，將於本星期六（三月三十日）在音樂事務統籌處屬下油麻地音樂中心舉行。

講座於星期六下午七時至九時在九龍柯士甸道一三八號金門大廈二樓油麻地音樂中心舉行。

青年禁毒義工團 開展招新員運動

【本報訊】禁毒常務委員會青年禁毒義工團現正展開一項招募運動，吸收更多年輕人協助對付本港毒品問題。

布政司署禁毒處發言人昨日宣佈招募運動時說，青年禁毒義工團的宗旨是協助禁毒常務委員會推行各項反吸毒教育及宣傳活動。

義工團招募運動現已展開，公開接受十八歲至二十八歲、具中五或以上教育程度的青年報名參加。

大東系統
通訊專材與
優質服務的標誌

大東系統為亞洲最大通訊器材供應商之一，多年來不斷為香港及中國供應最先進的電訊科技產品，成績斐然。
現在，大東再推出最新通訊設備——日立圖文傳眞機，能將圖片、文字於分秒之間經電話傳達全球，效果清晰完美。

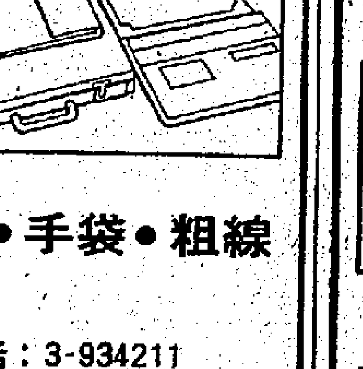
日立圖文傳眞機 分秒通全球

大東系統有限公司

閣下如欲成爲HIFAX 800圖文傳眞機用戶，請電：
5-8419490
5-8419473

香港中環水星大厦三樓
電訊：HX 74000
電掛：CWSYSTEMS
圖文傳眞：852-123-4381

日本七十餘年最具規模之
眞善美
衣車廠出品
性能卓越之
DB-J706



皮褸•皮具•皮革•手袋•粗線

經銷處：
梁鏞記針車行　電話：3-934211
錏豐針車行　電話：3-704295
黃保華針車有限公司　電話：3-916768

金虎牌
品質不斷推進
永保最高水準

系列產品包括：•膠黏劑•密封膠•塗料
適用行業：•傢俬製造　•玩具業　•汽車修理業　•裝修　•單車鋼具製造　•標貼、膠紙製造　•鞋業、手袋製造　•電子工業　•建築工程　•船舶遊艇製造　•包裝、製木

香港華松化學工業有限公司
香港九龍青山道489號至491號香港工業中心十一樓A10
電話：3-7450660（六綫）
電報掛號：WAHTINCO　電訊號碼：40776 WACHU HX
中國聯絡處
廣州市廣州賓館1818室
電話：61556
總經銷：廣州市化工原料公司
地址：廣州市楊巷路111號
電話：85073

第二張

李鵬飛……當……研

【本報訊】香港生產力促進中心主席李鵬飛昨天再度建議港府設立邊境工業區，並成立工作小組研究計劃的可行性。他……

微計算機交流會 六月初在穗舉行

……，建立國內用戶與國外公司的貿易往來通道，這當然不是單純的學術交流，更不是單純的購買國外大量設備，而是要技貿結合，在平等互利的基礎上，與國際上各公司進行廣泛的技術合作和貿易往來，進一步促進我國微電腦事業的發展……

……政務主任黃永康監督，立法局議員王霖頒發選任證書。主席王錦輝致開會詞，盼今後大家更緊密團結，同心協力作貢獻。最後由王國飲致謝詞！送予壽星公冠軍王寶善（八十六歲）「金壽桃」一個，亞軍王端及季軍王勤安各贈賀禮一份。禮成後即歡宴慶，競投熱烈。

……直通火車經廣州飛返哈爾濱。在香港及東南亞訪問期間，代表團拜會了泰國副總理，雙方進行了十分友好的……之間經濟往來，打下了更好基礎，侯副省長說，代表團十分感謝各界人士的盛情接待，並熱烈歡迎各界朋友前往黑……

友邦保險開運動會

【本報訊】東南亞最大的壽險公司……屆運動會，估計全公司超過一千名營業部人員及職員將參加比賽。這亦是私人機構為屬下員工舉行的最……

李鵬飛昨日再度建議
當局宜設立專門小組
研究開闢邊境工業區
觀塘蔡德河亦促港府重新考慮

【本報訊】香港生產力促進中心主席李鵬飛昨天再度建議港府設立邊境工業區，並成立工作小組研究計劃的可行性。他認為港府不成立小組研究，便作出否決，是消極的做法。

李鵬飛在香港觀塘工商業聯合會午餐會上說，內地與香港應該商談解決在邊境設工業區問題，加強貿易上的合作，這不單能減輕生產成本，而且不用擔心勞工短缺，在世界市場上與鄰近國家可再次爭一日的長短。只要長期合作，一定會有良好的前途。

他表示，從產地來源證的事件顯示，本港廠商缺乏一套長遠的發展計劃。本港工商業正不斷發展，所以必需要先訂定長遠發展計劃，以應付日後可能面對更多配額限制問題。

他指出，製造業佔生產總值比重，近二、三年來降至百分之二十八。但隨着中國實行開放政策後，為製造業帶來新機會。不過，中國在開放初期沒有國際貿易的經驗，亦不了解產品在品質上的要求，所以初期合作並不愉快。但這幾年來，雙方都吸收了不少經驗，無論在管理及產品品質上都有很大改進。不過，深圳各工廠的工作環境與管理，卻仍需改善。此外，他又希望工業家與區議會應有密切聯絡。

觀塘工商業聯合會會長蔡德河亦在會上致詞。他表示，邊境工業區的構思，雖然存在不少問題，但是仍希望港府重新考慮。

蔡德河建議，在邊境工業區實現前，在勞資雙方同意下，港府應該放寬加班限制，以解決本港日漸出現勞工短缺的問題。

他說，本港在中國的發展策略中，將扮演一個極為特別的角色。如果兩地能夠合作，即香港向高科技工業發展，而中國內地則提供本港所缺乏的原料及研究能力，相信對兩地工業有莫大得益。

重慶擬建機場
訪港考察組胡祥同稱
開發區予外商投資優惠
國外設備展覽九月舉行

【本報訊】重慶國外技術設備展覽會訪港考察組組長胡祥同昨日表示，該市今年自營出口要在一九八四年的基礎上增加六成，進口量增長一點五倍，達三億美元。

考察組應香港雅式展覽服務公司邀請來港，宣傳九月在重慶舉行的一九八五年重慶市國外技術設備展覽會。昨日並在希爾頓酒會首先與二百名本港客商及駐港外國產品代理商接觸，互相交流合作資料。

重慶市計劃委員會對外經濟貿易處副處長李世倫在會前舉行的記者招待會上透露，重慶市正研究計劃開設經濟與技術開發特區，以吸引海外廠商。據悉，該開發特區面積約有四至五平方公里，初步計劃生產國內用的消費品，重慶市將給予海外廠商優惠投資條件，如稅收通訊、交通和生活設施等。

胡祥同在招待會上表示，重慶市對外貿易去年自營出口成交達一億一千多萬美元。在利用外資，引進國外技術及進口設備方面共簽一百七十九項合約，成交額達一億四千多萬美元，其中百分之三十六通過香港引進，包括輕紡、化工機械及電子生產設備等。

他說，配合經濟發展該市希望與外資合作在市二十公里外的江北縣興建國際機場，計劃八七年底落成後可升降七四七航機與世界各國通航，總投資額約為三億元人民幣。此外，已簽訂的合同包括有八七年前建成一座二十層以上高，擁有五百個房間的賓館，與外商合作引進年產一萬五千輛兩噸重以下汽車的生產裝配線，還有合資改造現有的重慶飯店等。

一九八五重慶市國外技術設備展覽會由重慶市貿促分會及香港雅式展覽服務公司聯合主辦。主辦者表示，現時已有來自澳洲、法國、英國、美國、意大利等地五十多家客商預訂攤位參展。仍有不少公司在考慮中，估計屆時會有八十多家客商參展，他們將於九月二十三日至二十八日在重慶市外貿磨盤山倉庫展出化工、包裝、塑料、紡織、電子、食品加工等工業技術設備。

家庭計劃
宣傳畫責
獲得欣賞
今回得獎

【本報訊】香港家庭計劃指導會執行總監林貝聿嘉宣布，該會所參加的國際家庭計劃協會獲聯合國頒發「一九八五年度聯合國人口獎」，以表揚這國際性組織對引起關注及解決人口問題的傑出貢獻。

林貝聿嘉表示，國際家協成員為全球一百二十多國的家計會，該會獲頒此獎，顯示推廣家庭計劃工作備受重視，亦是各國家計會，包括香港歷年貢獻的成果。

郭氏宗親會
月杪有歡宴

【本報訊】郭氏宗親會定於三月卅一日（星期日）下午七時在九龍彌敦道彌敦中心旺角酒樓二樓舉行會員春節聯歡宴會，席間並設有抽獎助興，參加者可到該會或各區分銷處購票。

國際機械設備展覽
下月初在理工舉行
中港台及歐美日等將參加展出

【本報訊】八五年國際機械設備展覽會，四月九日至十二日在理工學院平台舉行。

中國大陸、台灣、香港、以及英國、美國、日本、西德、法國、意大利、西班牙、奧地利、比利時等參加展出。

東源機械有限公司、華潤機械設備有限公司、中國國際會議促進中心有限公司主辦這次展出。華潤集團副董事長及第一副總經理姬江會將主持開幕儀式，中國機械設備進出口公司上海分公司及上海市第一機電工業局將組團來港參加。

微計算機交流會
六月初在穗舉行
主辦機構邀港商及外商參加
何紹宗昨向新聞界介紹詳情

【本報訊】一項國際性的微計算機新技術新設備交流會，將於六月六日至十二日在廣州外貿中心舉行，主辦機構將之視為引進國外新技術、開展對外貿易、推動國內外接觸的橋樑，並已邀請本港和海外多家電腦代理商參加。

主辦機構之一——中國微計算機學會及香港中天科技展覽公司，昨日會晤本港新聞界和有意參展的中外客商，介紹交流會詳情。

中國微計算機學會理事長何紹宗指出：「打開窗口，就是引進國外先進技術與備設，建立國內用戶與國外公司的貿易往來通道，這當然不是單純的學術交流，更不是單純的購買國外大量設備，而是要技貿結合，在平等互利的基礎上，與國際上各公司進行廣泛的技術合作和貿易往來，進一步促進我國微電腦事業的發展。」

他又表示，非常歡迎各公司將CAD、CAM、微電腦開發系統、辦公室自動化系統、各類應用項目，以及生產測試電腦的工具、儀器和元器件等新產品參展。主辦機構將邀請全國各省市從事微電腦的用戶、及政府部門對微電腦進行管理的人員參加，還組織對口參觀，讓國內外從事微電腦的公司有充分接觸機會，並安排廠家洽談。

昨日出席在華潤大廈貴賓廳舉行的招待會的主方除何紹宗外，尚有該會執行理事長胡宗漢、中天科技展覽公司代表吳奕偉等。

港商日商及深圳合資
振興在深圳開業
並商在粵三工程的合約

【本報訊】一間日資公司最近與本港巨成公司及深圳市工業發展服務公司合資設立深圳市振興企業有限公司，並開始商談於今年內在廣東省最少進行三項建設工程的合約。

另方面，為配合中國業務的增長，這家日資的大倉商事（香港）有限公司將在四月在廣州及上海設立支店（分公司），同北京的支店在內，大倉將在內地的分公司數目增至三間，並視乎需要考慮在其他省市開展業務。

目前該公司正與珠海合資製造混凝土製品。大倉在港進行過的建築工程包括軒尼詩中心、帝苑酒店、鑫東金融中心、新港澳碼頭等的鋼架結構或玻璃幕牆。

東莞王氏宗親會聯歡

【本報訊】東莞王氏宗親會第七屆會董就職禮暨會員週年春節聯歡敬老慶燈會於日前在尖沙咀中華大酒樓舉行，由旺角政務主任黃永康監誓，立法局議員王霖頒發選任證書。

主席王錦輝致開會詞，盼今後大家更緊密團結，同心協力進一步服務社會，造福桑梓。王霖、黃永康、王華生在致詞中均指出目前香港漸入新時代且露曙光，展望未來前程似錦，盼衆人一齊努力為本港之進一步繁榮安定多作貢獻。最後由王國欽致謝詞。

洪子壽星公冠軍王寶善（八十六歲）「金壽桃」一個，亞軍王端及季軍王勤安各贈賀禮一份。

禮成後即歡宴慶燈，競投熱烈。

廠商會選舉新會董
今起投票至二十九日正午截止

【本報訊】香港中華廠商聯合會選舉第二十六屆會董，定本月廿九日下午三時在會所大廈廿七字樓舉行開票。選舉委員會主任委員梁乃榮、委員黃丙西、莊競生、馮元侃及賴展等昨日下午將選舉票櫃貼封，今日上午九時半開始投票，至廿九日正午十二時截止。屆時由廠商會會長倪少傑、選舉委員會主任委員梁乃榮會同核數師馬兆璋加封選舉票櫃，至開票時當衆揭封，由核數師負責核算選票。

新任會董將於即日產生，並依章在兩個星期內互選正副會長、常務會董及各委員會主任委員。

黑龍江省經貿團
昨經穗返哈爾濱
侯捷對各界接待表感謝

【本報訊】由侯捷副省長率領的黑龍江省經濟貿易代表團，結束在香港、新加坡和泰國等地的二十天參觀訪問，昨天乘直通火車經廣州飛返哈爾濱。

在香港及東南亞訪問期間，代表團拜會了泰國副總理，雙方進行了十分友好的談話。代表團廣泛接觸了各地的中外工商界、新聞界、金融界和外交界的朋友，詳細介紹了黑龍江的發展前景，促進各方面的合作。

代表團並參加了香港滙港諮詢開發有限公司的董事會，對今後更好地開展滙港之間經濟往來，打下了更好基礎。侯副省長說，代表團十分感謝各界人士的盛情接待，並熱烈歡迎各界朋友前往黑龍江參觀訪問。

2 11 16 20 36 40（5）
六合彩三獎每派一萬五千

【本報訊】第二十四期六合彩昨日開獎，六個攪出號碼是2、11、16、20、36、40、特別號碼5。

三獎獎金每二元一注派一萬五千三百六十四元，有一百七十六注中。頭獎和二獎獎金將於今日中午公佈。

摩洛哥食品
深灣有供應

【本報訊】由本月二十二日起至四月四日，本港食家可以在深灣一食肆享受到北非摩洛哥食品。

友邦保險
開運動會

【本報訊】東南亞最大的壽險公司——美國友邦保險有限公司，本月廿四及卅一日連續兩周在黃竹坑運動場舉行第四屆運動會，估計全公司超過一千名營業部人員及職員將參加比賽。這亦是私人機構為屬下員工舉行的最具規模運動日。該公司預算今年會有多項運動紀錄被刷新。

九龍首飾會改選
楊橋周君令均蟬聯首腦

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會第二十七屆理監事昨日互選首腦及各部門職員。結果現任理監事長楊橋和周君令均蟬聯新職。

新員名單如下：理事長楊橋（新喜）、副理事長梁榮（恒生）、監事長周君令（周生生）、總務主任周繼成（周寶興）、財務主任李樹坤（華亨）、會計主任林尚勇（新新）、福利主任董享活（生祥）、交際主任馮育生（萬福）、理事余兆賢（珍珍）、何伯陶（周大福九龍城分行）、何文緯（永成）、吳振騰（新雅）。監事梁典源（兄弟）、關煊（中興）、梁世榮（多福）及包安（西盛）。

華訊流動無線電話用途異常靈活，閣下祇須擁有一部，便可隨意安裝於名下任何款式的汽車內，或遊艇上使用，閣下甚至可將之移裝到特別設計的迷你皮袋內，方便隨身攜帶，到處可用。

無論閣下身在何處，祇要身邊有部華訊流動無線電話，即可隨時與任何地方聯絡。

華訊流動無線電話，安裝簡易，祇需數秒時間，便能將電話機與汽車內的天線及電池箱接駁起來；移裝過程同樣簡短，完全毋須假手於人，極之快捷簡便。

先進科技設計

採用最新之電子密碼鎖，祇有閣下之私人密碼才可開關，操作簡易，絕無使用鎖匙開關之煩，並可避免他人竊用；如有需要，更可要求更換密碼，手續免費，確保機密。此外，並可儲備常用電話號碼多達50個。

廿四小時私人秘書留訊服務

每當電話正被使用或沒人接聽時，所有來電都會自動轉至私人秘書留訊處，由接線生為閣下記錄全部訊息，日夜無間，時刻効勞。

一部華訊　到處適用

一部華訊流動無線電話，足以適用於多輛汽車及遊艇上，甚至可移放入皮袋內，全套重量祇有3.2千克，極之輕巧，方便攜帶；而且，閣下之摯愛親朋亦祇須緊記一個電話號碼，即能與您隨時聯絡。

此外，華訊更提供兩年免費保養服務，既方便又有保障，至爲可靠。

欲諮詳細資料，請填寄下列表格或電0-242666與我們聯絡。

姓名：

通訊地址：

聯絡電話：

寄回：華訊電訊系統(香港)有限公司
香港葵涌大連排道58-66號
榮聲工業中心十樓

chinatel
華訊電訊系統(香港)有限公司
香港葵涌大連排道58-66號榮聲工業中心十樓
電話：0-242666

特約經銷商：志堅汽車材料行
香港灣仔高士打道146號地下

朱光潛與港大六十年

借妻途經南昌街之際
搬運工人遇襲傷重死
街坊探員合力擒疑兇
六旬老翁本週五將被控謀殺罪

死者黃平

【本報訊】一名搬運工人，上週五在石硤尾南昌街街頭被人用水喉鐵從後擊傷腦部，在廣華醫院留醫三日後不治，警方已將此案列為兇殺案處理。

一名涉嫌與案有關姓鄭的六十歲老翁，於案發後在現場附近被街坊及一名休班探員合力拘捕。疑兇已於日前被控以傷人罪名，並押候至本週五（二十九日）在北九龍法庭提訊。由於被襲擊男子已死，因此鄭屆時會被改控謀殺罪名。

案中死者黃平，五十八歲，搬運工人，與妻子及兩女同住白田邨十六座五五四室。本月二十二日上午九時五十分，黃與妻子行經南昌街與高仔街交界時，遇上一街坊，三人於是在街上攀談，但黃突遭一名老翁以水喉鐵從後襲擊，當場頭破血流，昏迷倒地。一名休班探員剛好途經該處，與數名街坊合力將涉嫌傷人的老翁拘捕。

黃平被送往廣華醫院後，延至二十五日上午九時二十五分傷重不治。

據悉，死者兩年前曾在一間清潔公司任職，後來因與一工友交惡而辭職，轉業搬運。

葵芳邨第六座近百單位
再現石屎剝落漏水情況
爭取安居聯會決定週日邨內開緊急大會
並邀陳柏出席解釋維修重建搬遷等問題

【本報訊】葵芳邨居民爭取安居聯會代表昨日向兩局遞交一封函件，陳述該邨維修、重建及居民搬遷等問題，並邀請房署副署長陳柏出席星期日（三月三十一日）在邨內舉行的居民大會，向居民解釋有關事宜。

函件指出，葵芳邨居民在三月九日接到有關當局通知，要他們在三日內簽署入伙通知書，否則就算自動放棄入住公屋申請。為此，屋邨代表與屋邨辦事處人員交涉，原定於本月二十日前開會，但至今仍沒有履行，辦事處人員亦沒有解釋原因。屋邨居民認為有關部門食言，希望兩局辦事處聯絡有關議員，正視此事。

此外，已維修並可入伙的葵芳邨第六座，有近百單位再次出現石屎剝落和漏水情況，引起居民不安。

據悉，有維修人員向居民表示，這些單位可能在半年後再要維修，爭取安居聯會認為此事非常嚴重，當局必須及早處理。該會決定於本月三十一日（星期日）在該邨第八座對開球場舉行緊急大會，除邀請陳柏出席外，還希望兩局議員派代表出席，促請當局早日解決此事。

危坐校舍天台上
中學生企圖自殺
衆警員苦勸奏效
據稱因受管束太嚴而萌此念

【本報訊】一名中學生，昨日下午在半山區麥當奴道一間學校企圖跳樓自殺，幸被警員救下，送院醫治。

企圖跳樓的學生姓關，十五歲。昨日下午十二時許，他獨自坐在麥當奴道三十三號一間學校校舍的天台屋簷外，搖搖欲墜。校方報警。

警員經過一個小時的苦勸，終使關放棄自殺念頭，遂將他送院。

據稱，關因為家庭及學校的管束太嚴，認為在生活上沒有自由，遂萌自殺之念。

關注公屋結構安全聯會
對兩局答覆仍存有疑問
希望與兩局房署共商有關問題

【本報訊】關注公屋結構安全聯委會九名代表昨日前往兩局非官守議員辦事處，對日前接獲該處就公屋結構安全方面的答覆仍有疑點，代表並希望與兩局議員、房署負責人三方面舉行會議，討論有關問題。

當值議員蘇國榮、陳英麟、楊寶坤、唐家榮、曾森、范徐麗泰和張人龍與聯委會代表會面。聯委會發言人馬育民表示，該會曾開會討論收到的有關公屋結構安全問題的答覆，發現有不明白之處，如房署稱公屋石屎剝落情況大致上不算太嚴重，而當局亦已制訂一個全面維修計劃，聯委會希望知道該計劃詳細內容。此外，聯委會曾詢問房署如何保證日後屋邨樓宇將不會有同樣情況出現，所得答覆是改善建築工程質量的現行措施，包括將規定承建商僱用一名質量控制工程師。該會詢問此工程師的資歷如何？

聯委會代表最後詢問公屋出現石屎剝落情況，有關部門如廉政公署是否會考慮，若有必要，可代該會聯絡房署人員，並一起舉行會議。

聯委會有關公屋結構安全問題的意見書，是於二月中向兩局提交的，並於三月五日接獲答覆。

葵芳邨爭取安居聯會代表向兩局遞交意見書

跑馬地山村道33A，毓秀街19號

高級洋樓全幢出售

樓高二十四層另二層停車場

適合住宅酒店　有入伙紙

材料上乘　冷熱水喉　煤氣爐頭　設備齊全

洽購處：東海置業有限公司

香港威靈頓街33號八樓　電話：5-231632，5-240965

廠廈空單位出租
港府劃一申請期
每月首個週二在廠廈貼通告

【本報訊】房屋委員會將劃一申請租用港府工廠大廈空置單位的日期，進一步方便有意申請的人士。

由下月起，若港府工廠大廈有單位出租，房委會會在每月第一個星期二在有關廠廈張貼通告，並在隨後的星期四接受申請。若某月份第一個星期二或星期四是公眾假期，則招租程序會順延至下星期。

房委會發言人昨日說，港府廠廈空單位將繼續以直接申請辦法出租。直接申請辦法使到合資格申請人在先到先得的原則下，即時獲得批准租用他們選擇的單位，而每名申請人租用單位的數目並無限制。現時大約有六十個單位可供申請租賃，大部分是原來租戶購買了私人廠房後而交還的。這些單位每個面積為二十五平方米，適合經營多種中小型工業。

香港前景展覽會
下月初倫敦舉行

【本報訊】香港駐倫敦經濟貿易辦事處將於下（四）月展開一連串展覽活動，向英國商界介紹香港。

這個展覽名為《香港前景》，將於四月一日至四日首先在英國董事學會的倫敦總部展出。展覽將以彩色照片及圖表，向英國商界人士介紹香港既是投資中心，與中國及鄰近地區貿易的跳板，亦是自成一獨立市場，不乏經商貿易機會。展覽內容包括中英協議、工商業、香港作為一金融中心及地區中心、經商貿易機會、長遠政策及社會服務。

每一主題均輔以彩色照片及統計數字圖表，以表現香港經濟中主要增長層面。

展覽定於四月五日至二十六日在香港上海匯豐銀行的倫敦市總部展出，並於四月二十七日移往國泰航空公司倫敦中部辦事處展出，為期約三星期。

愛滋病患者出院
當局稱毋須驚恐
表示此非高度傳染病

【本報訊】醫務衛生署副署長邱建江昨天表示，對於懷疑患愛滋病的第二名病人已經出院一事，市民毋須過分驚恐，因為愛滋病不是一種高度的傳染病，不會透過空氣及社交接觸傳播。

邱建江說，懷疑患愛滋病的第二名病人，經過一段時間治療後，醫生認為他可以出院，但他仍需要定期到醫院覆診和接受觀察。

他表示，該署已勸喻該名病人約束他的活動，以及做任何有可能傳播這種疾病的事情。

邱建江出席第四屆聖約翰救傷隊港東區研討會，談及香港醫務的發展後，答記者詢問時作上述表示。

去年三百婦女受虐
當局擬訂法案保護
女方可申請禁有暴力傾向丈夫回家

【本報訊】香港家庭福利會總幹事馬偉東昨日表示，律政署研究草擬法案，保護被虐待的妻子。新法案容許女方申請禁制令，禁止有暴力傾向的丈夫回家。

他昨日在一個午餐會上說，根據香港婦女協會的統計資料，去年共有三百多名婦女被丈夫或同居男友虐待，其中五成經常受到毆打或飽受精神威脅，有四成要入醫院療治，只有三成向警方投訴。他又說，經常虐待妻子的人士往往亦有虐兒的傾向。

他表示，律政署考慮草擬的法案，是根據一九七六年英國家庭暴力法案為藍本，配偶在受虐待的情況下，毋須先行申請離婚，便可以向法庭申請禁制令，禁止丈夫回家。另外，如果住所是公共屋邨單位，房屋署可以將戶主改由女方擔當。

藍田診所將動工

【本報訊】建築署最近批出一份價值一千二百九十萬元的合約，在藍田區興建一座地區診所。

將興建的八層高診所位於啟田街，總樓面面積為一萬四千五百平方米，主要設有一個門診部、母嬰健康院及兒童牙科診所。其他設施包括精神病科日間中心、社區護理服務中心及辦公室。工程將於四月初展開，預期在一九八六年七月完工。

港人遊澳激增

【本報訊】香港人前往澳洲旅遊觀光的人數，去年比前年增加高達百分之八點三。

去年前往澳洲旅遊探親的香港人，達二萬五千四百二十八人，增幅冠於各國，並超過歷年。

據澳洲旅遊局稱，澳洲政府近年放寬旅遊簽證。

啟事

新亞貿易公司李旭君及李偉民君，請於八五年三月二十九日前返公司述職，萬事有商量。

新亞貿易公司啟

八五年三月二十七日

離職聲明

本公司前副經理林其仁君於一九八五年三月一日起辭去本公司職務，今後林君在外一切華洋轇轕，概與本公司無涉，特此聲明。

中南企業公司啟

一九八五年三月廿七日

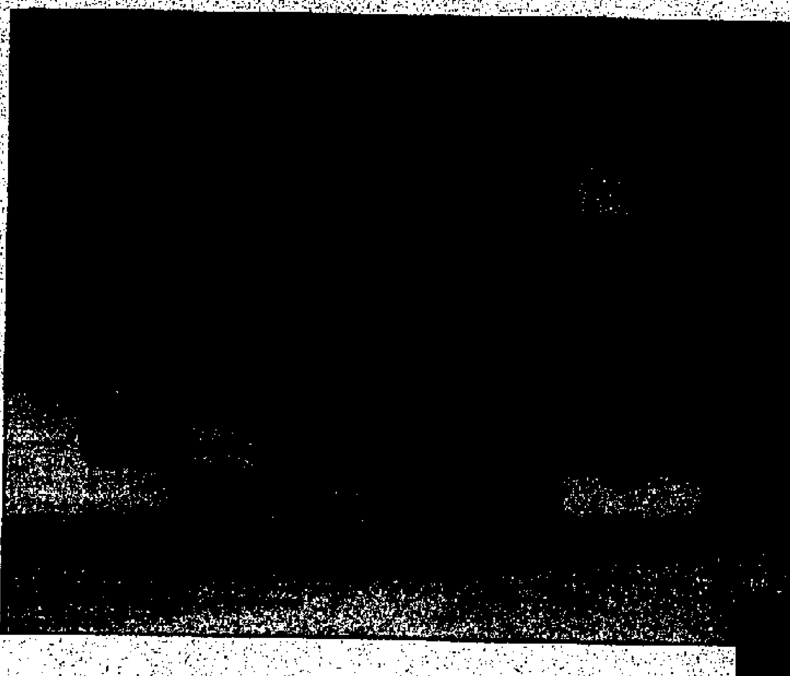
貨車皇牌五十鈴

ISUZU

雙排座位　舒適實用　全線左舦　現貨供應

只要品質真正超卓，英名自會遠播。日本「五十鈴」客貨運輸車系，憑着質優款靚、強勁慳油、結構精壯、安全耐用等等優點，作業效率高超，營商生財有道，所以大受國內外用戶讚賞，口碑相傳，現已成為運銷中國大陸數量最多，最受歡迎的車系，國內單位添置車隊，或港澳僑胞贈車回鄉，一定選購五十鈴。

五十鈴出品的雙排座農夫車(0.75噸、1.5噸及1.75噸)，裝配著名的直接噴射式引擎，馬力強大，經濟省油，而機械性能耐勞耐用，最是可靠；原廠設計的鐵貨斗，堅固紮實，載貨量大，用途廣泛；雙排座設計的車廂，寬敞舒適，享受極佳，因此備受中國各地用戶讚賞，確是現代化建設的最佳運輸工具。



雙排座農夫車(1.75噸/1.5噸)

NKR552LW 1.75噸車款
引擎汽缸：2,771升(柴油)
最大馬力：77匹/3600轉
最大扭矩：17.5公斤-米/2000轉

NHR542LW 1.5噸車款
引擎汽缸：2,499升(柴油)
最大馬力：68匹/3600轉
最大扭矩：15.5公斤-米/2000轉

標準設備
駕駛座位可調校、雙速水撥、香煙點火器、暖風機、擋風玻璃噴洗器、緊急警告閃燈及引擎自動熄火裝置。

雙排座農夫車(0.75噸)

引擎汽缸：1,584升(汽油)
最大馬力：80匹/5200轉
最大扭力：11.8公斤-米/3000轉

標準設備：
原廠暖風及吹風機、雙速水撥、緊急警告閃燈、燃油箱蓋鎖、備用車輪及托架、香煙點火器。

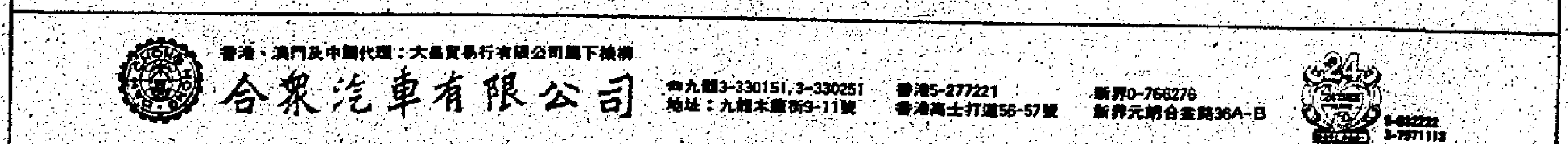
*全線均有左舦車款供應，規格適合國內交通。
*贈車回鄉，直接在文錦渡交車，方便快捷。
*添置車隊，可直接運往各大港口交車，安排妥善。

五十鈴 ISUZU 領導新一代

香港、澳門及中國代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合眾汽車有限公司

九龍3-330151，3-330251　地址：九龍木廠街9-11號
香港5-277221　香港高士打道56-57號
新界0-766276　新界元朗合益路36A-B



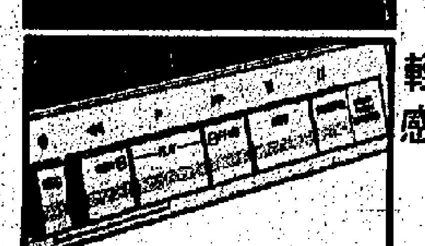
SANYO

VTC-M10-II

香港/中國兩用線路
(PAL I)/(PAL D)

一部真正脫穎而出的電視錄影機

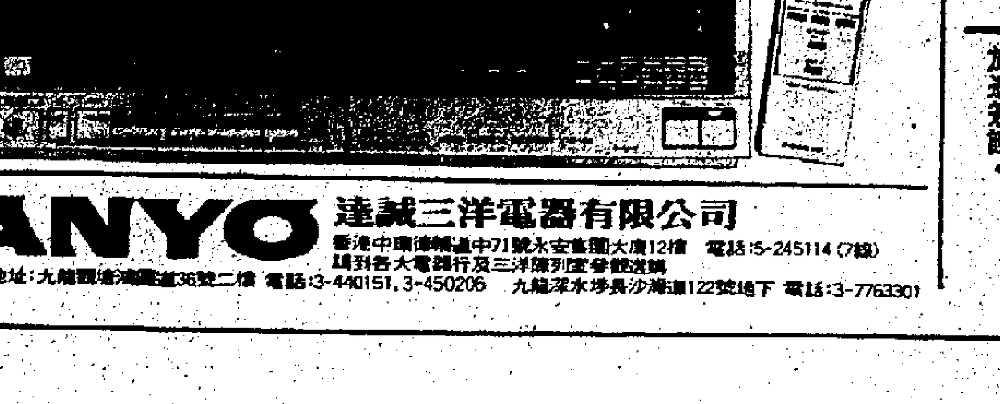
正面入帶


輕觸式感應按掣

4數位計數器及錄影時間顯示

12個電視頻道顯示

三洋VTC-M10-II設備齊全，錄影質素出衆，享受超值。8日1節目定時錄影，12輕觸式預校選台掣，7倍快速前後搜畫，定鏡重播，電子記憶計數器。三洋VTC-M10-II，無論價錢質素均令你十足稱心。


VTC-M10-II

SANYO 達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓　電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓　電話：3-440151，3-450206　九龍深水埗長沙灣道122號地下　電話：3-7763301

港隊昨賽和華聯 下週將征戰文萊

張志德與黎耀洪各入一球

【本報訊】香港足球代表隊昨晚在旺角球場與華聯隊打熱身賽，結果以一比一打成平手。

昨晚有二千五百九十九名球迷入場觀戰，門票收入二萬五千五百二十元。

港隊下週將前往文萊作客熱身賽，昨晚是港隊出發前最後一場熱身賽，目的在於試陣。看來，港隊在下半場改踢「四三三」陣式，較上半場「四二四」陣式為佳。

上半場三十分鐘港隊攻門，黎永昌左路大腳傳中，尹志強頭槌將球頂後，陳發枝在禁區頂施射，皮球越門而去。三十三分鐘，華聯隊梁能仁地波交前，彭錦全面對陳雲岳施射，皮球在柱邊出界。四十分鐘，港隊陳發枝中路離門二十碼勁抽地波，陳慶榮救球甩手，尹志強「單刀」趕會，皮球又被陳慶榮擋出。

下半場港隊以譚耀華、賴羅球入替施維山、梁帥榮，華聯隊以吳錦華、鄧錦添、黎耀洪入替梁能仁、陳國輝、張錦全。二十一分鐘，港隊張家平入替麥勁勳，華聯隊朱耀忠入替王福榮。二十五分鐘，陳發枝右輔位斬球入中路，尹志強十二碼施展獅子頭槌攻門，皮球彈柱出界。二十八分鐘，胡國雄中路將球交前，張志德後上接應輕易送球入網，一比〇，港隊一球佔先。三十九分鐘吳錦華左路將球斬中，黎耀洪快射中遠柱掛網，一比一，華聯隊追成平手。終場，兩隊一比一打成平手。

香港隊
陳雲岳
余國森　顧錦輝　梁帥榮　張志德
胡國雄　陳發枝
黎永昌　尹志強　麥勁勳　施維山

華聯隊
陳慶榮
劉錫祺　郭柱成
吳曾清　王福榮　張錦全
陳國輝　梁能仁
陳世九　彭錦全　曾偉忠

港隊四三三陣 表現較有威脅

本報記者　謝德華

香港足球代表隊昨晚在旺角球場與華聯隊打成一比一平手，港隊在昨晚的熱身賽中，終於摸索到一套適合港隊的踢法。

賽後迷話

港隊為了應付下月作客文萊，一直強調踢「雙中鋒」的「四二四」陣式。港隊上仗在「擺大頭」之後，曾被海蜂打成兩截，攻守脫節，「雙中鋒」在前場欠缺足夠輸送之下，威脅亦大告減弱。

港隊昨晚與華聯打練習賽，在上半場亦採用此套「四二四」陣式，但表現如上仗一樣，中場組織力弱，前鋒球員在對方的禁區內亦欠缺空檔位置，「雙中鋒」亦無從發揮威脅。

到下半場，港隊變陣，調施維山離場，改打「四三三」陣式，採用英式單翼踢法攻門。這一變港隊中場不再是人丁單薄，漸能控制戰局，而且黎永昌在左路發動攻勢亦能產生威脅。至於「雙中鋒」亦不用一起站在中路，「尹佬」在前，「阿勳」可站在後柱，更好發揮作用。港隊在後期調出張家平入替麥勁勳，由於「家平」技術較全面，與「尹佬」合拍，更能發揮威力。看來港隊在作客文萊時，可以考慮棄用「阿勳」與「尹佬」合拍，而試用「家平」與「尹佬」合作，更能取其不備之效。

華聯隊昨晚首次成軍，球員亦有不錯表現。而最難得的是，他們在下半場調出一些身材矮細的球員上陣，讓港隊可以取到實戰之效。

港隊遠征文萊 足總下週點兵

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明昨在對華聯的熱身賽後表示，港隊日內會選出十七名前往文萊作客的球員。

郭家明稱，本來港隊可以在出發前才選十七名球員，但為使入選球員能做好心理準備，以及落選球員下週不用入營操練，所以在本周內會公佈最後十七名作客文萊的名單。

郭家明表示，廖俊輝受傷入醫院後，領隊曾提出是否需要補選球員。但他認為，港隊在對文萊及澳門二場比賽，門將位置不是大問題，所以暫時不用補選球員。

世界杯外圍賽 泰國賽和印度

【法新社曼谷二十六日電】今天在曼谷進行的世界杯足球賽亞洲區三B組預賽，泰國在主場以〇比〇賽和印度。

這場賽事的戰果，令臨場三千五百觀眾失望，主隊在上半場取得優勢。

戰果使同組的印尼得益甚大，印尼三戰得六分，明顯甚有機會可晉級亞洲區第二輪賽事。

中國男排抵港，球迷在紅磡火車站請球員簽名留念

參加世杯預賽及香港杯賽 中國男排昨午抵港 巴西女隊晚間壓境

中國女子隊日本男女隊今殺到

【本報訊】中國男子排球隊一行二十一人由領隊郭連剛率領，昨天搭直通火車到港，後晚將與南朝鮮男子排球隊爭奪世界杯男子排球賽亞洲區出線權。

中國男排教練鄒治華對記者說，中國隊是一枝年輕隊伍，組隊還不到一年，技術還未成熟，波動比較大，且缺乏經驗。中國隊為了明年參加亞運會、世界排球錦標賽、一九八八年參加奧運會，將傾力打好這場比賽。

他說，中國隊去年五月重組後，其後該隊隊員一度分散，今年一月才集中起來，在福建郴州進行了兩個月的訓練。

中國男子排球隊這次來港參加世界杯男子排球賽亞洲區預賽的陣容，是與去年參加洛杉磯奧運會時更換了三人，即由楊青、包喜生、蔣杰換了翟紀新、曹平、蕭青松。

中國隊職、球員名單如下：

領隊郭連剛，副領隊余永德，管理陳克，教練鄒治華、張之堤、許文新，醫生張雲卿，裁判馬達才，運動員嚴建明、宋晉衛、于覺敏、張友生、楊立軍、趙鐸、劉長城、沈克勤、左羅、楊青、包喜生、蔣杰。

來港參加香港杯國際排球錦標賽的巴西女隊，昨晚十時許飛抵本港。

今次來港的巴西女排，球隊的骨幹以奧運球員作主力，只有莉美及翠寶絲沒有隨隊來港，而新人則有天恩及嘉利桃。

巴西隊首席教練亞歐祖在機場表示，他在三週前才召球員集訓，她們的球隊以打「攻勢波」為主。

世界排球勁旅，曾獲得「三連冠」的中國女子排球隊，定於今天上午乘搭中航班機到港，參加後天開幕的香港杯國際女子排球錦標賽。

日本男、女子排球隊亦定於今天下午二時五十分乘搭國泰班機到港。

比賽分別在本月二十九日起一連三天在紅磡香港體育館上演，門票收四十元、六十元、八十元、一二百元，現在港九地鐵服務站預售。

今晚賽馬快活谷跑沙地 告東尼出足六場受注意

【本報訊】今晚快活谷賽馬挑燈夜戰，六場沙地賽事於晚上七時四十五分開跑。

全晚出馬共有四十九匹，其中第一場及第五場均是冷場，只得六駒和五駒上陣，故無第三名位置派彩，但六環彩仍以頭二馬為中彩馬。其餘四場賽事，出馬俱告滿額，形勢緊湊，混戰不可能爆冷。尤其是第二場的新馬比賽，由於十四匹上陣馬中，只有四匹馬跑過一場沙地，故此各駒的真正沙地性能如何，仍是一個謎，屆時任何一駒如被過份熱捧，便須慎重考慮。

各項彩池編排與慣常無異，六環彩共有二十四萬餘，投注分散力不及上週末強，但如獲中正特別獎，也會有不俗收穫。

賽馬簡訊

英國馬季雖已開鑼，但「英國之寶」柏葛因獲本港馬主及練馬師等挽留，盛情難卻，只好延期歸國。他今晚只出兩場，但實力不弱，可以留意。

騎師方面，告東尼出足六場，聲勢浩大，洪國興騎四場次之，韋加利、李森、施泰浦及徐貴良等，各出三場，是戰鬥力較強的幾個騎師。

馬房方面，吳志林與艾驊思各出六匹最多，但王登平出馬五匹，卻最夠份量，更須予以重視。

球星選舉詳情公佈

【本報訊】「第八屆全港最佳球星及足球先生選舉」記者招待會，昨日下午在華都酒店舉行，本屆選舉由金杯足球及火車頭足球贊助。

本屆球星選舉仍由香港足球總會、華人足球員總會及香港電台聯合主辦。

選舉如往年一樣，由報章、雜誌的體育編輯及各甲組會教練投票選出十一位最佳球星，然後在頒獎當天由各到會嘉賓即場投票選出足球先生。

香港電台第一台節目總監邵盧善在會上稱，第八屆，大會有意在頒獎形式作一突破，在頒獎之前，考慮組織一場五人足球賽。詳情現正研究中。

選舉委員會主席何鑑江補充選舉詳情時稱，大會決定，凡今屆曾被球證逐出場的球員，均不會當選球星，但因扣滿分而停賽的則不在此例。

特稿

中國男團面臨挑戰 女團實力一枝獨秀

——評第卅八屆世界乒乓球錦標賽

本報記者　漢東

第三十八屆世界乒乓球錦標賽將於本月二十八日在瑞典哥頓堡拉開戰幔。本屆世界賽共有一百二十一隊參加，計有男團六十八隊及女團五十三隊，男女第一級各有十六隊，第二級男子十八隊及女子十五隊，其餘均屬第三級。

上屆世乒賽捧走了六項冠軍的中國隊，今次派遣九男九女球員遠赴瑞典，希望保持世界乒球王國美譽。看了中國隊的名單，實力強勁，相信成功衛冕的機會頗高。不過，中國隊所面臨的挑戰，勢必比上屆激烈。

中國隊九名男健兒是江嘉良、王會元、謝賽克、何志文、陳龍燦、范長茂、陳新華、滕義及蔡振。而九名女將則是曹燕華、戴麗麗、耿麗娟、倪夏蓮、童玲、齊寶香、何智麗、焦志敏及管建華。其中，何志文、陳龍燦、滕義、何智麗、焦志敏是新臉孔。

十二年前的第三十二屆世界乒球錦標賽在南斯拉夫的薩拉熱窩慘遭滑鐵盧，男隊敗於瑞典，女隊負於南朝鮮。時至今日的第三十八屆賽事，瑞典男與朝鮮女再一次成為中國隊衛冕的最大阻礙。

中國男隊基本上保持了上屆奪標的主力，其中江嘉良的技術如日中天，謝賽克與王會元也保持應有的水準。此外，增添了「削球王」陳新華及新秀陳龍燦，屆時或有制勝妙法。

上屆兩度受制於中國隊拍下的東道主瑞典隊，經兩年的臥薪嘗膽，年輕球員漸次長成，加上在主場迎戰，給與中國隊的威脅與壓力，可能會較大的。

中國和瑞典在男團初賽分列不同組別，但圈內人均認為他們會於決賽碰頭，重演兩年前的決鬥場面。

根據抽籤，中國在A組與南朝鮮、北朝鮮、波蘭、捷克、匈牙利、美國和香港同組。匈牙利實力頗強，南朝鮮進步速，隊伍整齊，波蘭谷巴技術不俗，皆對中國隊爭取男團衛冕構成壓力。相信，中國隊要過關斬將，消耗較大的體力才能闖入決賽。反觀B組的瑞典則較為有利，可以逸待勞，在決賽迎擊過江龍中國。其餘在B組的隊伍計有英格蘭、南斯拉夫、日本、法國、意大利、丹麥及印度。

女子團體方面，中國隊明顯技術較佳，主要勁敵來自南朝鮮。

中國女隊在B組與蘇聯、南朝鮮、英格蘭、匈牙利、瑞典、南斯拉夫及比利時同組，相信可輕易闖進四強。

兩年前，南朝鮮與蘇聯及日本在初賽同分，因得失局較差，無法闖入準決賽，只爭得第五名。但今屆女單亞軍的梁英子歸隊，實力略優於蘇聯，可與中國攜手進入準決賽。

至於A組方面，只有日本與北朝鮮略具威脅，但無論如何，中國女隊仍可一枝獨秀，輕易衛冕。

文萊重組勿輕視

一得之見

球迷關注的港隊對文萊的一場世界杯足球外圍賽，將於下月初在文萊舉行，日子越來越近了！

港隊昨晚試陣對抗華聯隊，先試「四二四」陣式，再改「四三三」陣式。據教練郭家明表示，後一個陣式的踢法較有威脅。以此觀之，郭家明對於出戰文萊隊的排陣，看來已心中有數。

強隊打弱隊，擺大個頭未必有實效。中國隊對抗文萊隊，也是在中路加強兵力，可是，收效是不大的。同樣，港隊試陣出戰海蜂，擺「雙中鋒」陣，採用強攻的踢法，效果也不大理想。

還有，來自文萊的戰訊，該隊在港澳比賽全軍盡墨，返國後重新組隊，並在對菲律賓隊的一場熱身賽，以四比一獲得大捷。

況且，港隊此次是作客文萊，失去天時、地利、人和之利。因此，港隊日後征戰文萊，既要有爭取的信心，亦要有智取的心理準備。

·波迷·

球星選舉新規定 中途註冊難當選

德仔腳傷頗嚴重 羊城求醫有轉機

▲一年一度的足球明星選舉又將舉行，昨天的記者招待會，曾獲選「足球先生」的梁帥榮與胡國雄均有出席，看來本屆「足球先生」非他們兩人莫屬。

▲大會決定球員要在球季開鑼後一個月之前註冊才有機會當選，精工邦迪雖球技出眾，但他在一月才來港，所以無機會。不過，就算他季初來港效力精工，當選機會亦微，因為邦迪球品甚差。

▲記者招待會上，「大頭仔」胡國雄問：「麥勁勳是否有資格當選最佳青年球員？」據悉，「大頭勳」現年二十七歲，已屬超齡。

▲愉園兩名主力軍「蟲惑仔」劉榮業及「德仔」茹健德先後受傷，明天打東昇均未能上陣。「蟲惑仔」昨亦隨隊在跑馬地操練，問及傷勢如何？「蟲惑仔」稱：「小意思，「老馬」宜跑不宜操也！」「蟲惑仔」並稱，下月一定能夠跟港隊去文萊比賽。」

▲「德仔」傷勢似乎十分嚴重，原來他受傷八日之後，腳部仍不能活動自如。「德仔」為使腳傷能儘快復元，所以到羊城求醫，現時傷勢已有好轉，但能否趕及下月十一日對南華的總督杯賽上陣，仍是未知之數。

·邵華·

港粵女籃隊今晚表演 順德均安出戰港均安

【本報訊】港、粵女子籃球表演賽今晚八時一刻在九龍伊館場上演，由香港均安隊對順德均安隊，七時加插一場男子籃球友誼賽，由籃聯執委對南華執委，門票十元，籃聯屬會、學生票五元。

順德均安是全國農民杯女子籃球賽冠軍，該隊首戰以二十分勝香港女甲聯賽季軍中健，今晚如能發揮優點，取勝機會依然較大。

眞寧斯把關資歷老

國際體壇

▲【路透社倫敦二十六日電】北愛爾蘭腳眞寧斯於他二十二年把關生涯中，本週將第一〇九次入選國家隊，在週三的友賽鬥西班牙。

沒有其它的英國足球員有接近眞寧斯的紀錄，他打過近千場甲組賽事。週三的友賽後，眞寧斯將超越前英格蘭隊長波比摩亞，成為不列顛足球史上入選國家隊次數最多的球員。

六月才四十歲的眞寧斯是北愛的正選門將，他於六四年首次被召入國家隊。

世界滑冰團赴漢城

▲【合衆社漢城二十六日電】星期一還在香港體育館表演的世界花樣滑冰冠軍表演團，本星期將會首次在南朝鮮作兩場表演。該團一行二十名世界級的花樣滑冰選手，分別來自蘇聯、美國等。

今次表演是國際滑冰聯盟在東京錦標賽後，作亞洲巡迴表演的尾站。他們會於漢城及大邱表演兩場。

這是蘇聯及東歐運動員首次參與在南朝鮮進行的體育運動。

卡馬高犯規坐波監

▲【路透社馬德里電】西班牙國家足球隊於週三在帕爾馬對北愛的一場友誼賽，西班牙教練謨奧斯已於他的十六人球隊中剔除眞馬德里隊長卡馬高的名字。

卡馬高的空缺已由他的隊友、十九歲的桑捷斯代替。二十九歲的卡馬高是出色的守衛及中場球員，他於四月三十日的西班牙世杯預賽作客威爾斯一仗，因被罰停賽而會缺陣。

精工新中鋒米曹 昨抵港週日出賽

【本報訊】精工足球隊本屆第四名中鋒大衛．米曹，昨天上午乘搭航機抵港。由於米曹持英國護照，可以立刻辦理註冊手續，趕及週日精工對流浪的聯賽。

米曹現年二十二歲，身高六呎一吋半，是現役澳洲國家隊球員，來港前效力蘇格蘭的著名勁旅格拉斯哥流浪。他在效力流浪兩年內，曾上陣四十八場，射入二十六球。米曹在季中離開流浪來港，主要是他不滿意會方不重用他，經常要他做後備。

米曹曾代表澳洲國家隊二十六次，他在效力精工至本屆季尾後，將會返回澳洲，跟隨澳洲國家隊操練。米曹自稱頭槌出色，速度亦佳。

泳聯下月派隊訪上海 今晚舉行出發授旗禮

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會定於四月三日派隊前往上海進行友好訪問，定於今晚八時在何文田新光酒樓舉行出發授旗禮。

同時，設宴招待順德均安女子籃球隊。

籃賽戰訊

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的兩場男子甲一組籃球聯賽，戰果如下：

警察勝福建六八比六五（半場三九比三七），思遠勝均安八二比七七（半場五〇比四〇）。

樹仁陸運會灣仔場舉行

【本報訊】樹仁學院第三屆陸運會，本月二十七、二十九日兩天在灣仔運動場舉行。

電報：'LAMLEUKCO' 電傳：63354 LLSCO HX

中國香港澳門

旗牌幼咀書寫工具：Artline BALL2000M, BALL2200, 200, 210, 220, 250
多款顏色．多種設計
不同性能．適合各種用途
提供各行各業人士明智的選擇

登峯運輸（中國）有限公司
經營：香港往來廣東省內各地進出口貨物運輸。
常備：貨櫃車，吊機車及各噸位貨車。
★代客辦理出入口証★
能即日為貴客提供運輸、倉庫、中轉站、掛衣等全面性服務
車隊無線電管理、效率迅速
香港辦事處：九龍旺角登打士街五十六號栢裕商業中心1110至1111室
電話：3-320981（6綫）
廣州辦事處：廣州中國大酒店商業大樓313-314室
電話：63388轉313或314
深圳辦事處：深圳市文錦渡海關停車場側

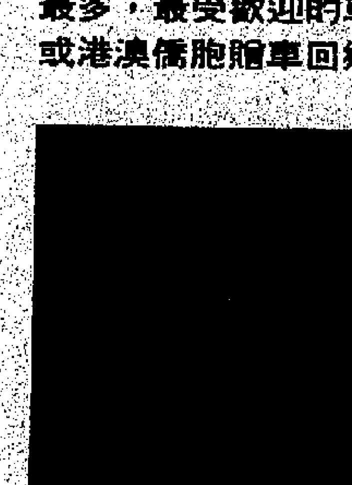
3M®
5¼"雙面雙密度軟磁盤
·原裝美國製造
·現貨供應
·歡迎大量洽購
電話查詢：3-348863

殺自…
效奏歡…
念此萌而嚴太…

據稱，闡因為家庭及學校的管束太嚴，認為在生活上沒有自由，遂萌自殺之念。

跑馬地山村…
高級洋…
樓高二十…
適合住宅…
材料上乘　冷熱水…
洽購處：…
香港威靈頓街33號八…

貨…
雙排座位…
只要品質眞正…
「五十鈴」客貨運輸…
慳油、結構精壯、…
率高超，營商生財…
讚賞，口碑相傳，…
最多，最受歡迎的…
或港澳僑胞贈車回…



雙排座農夫車(…
引擎汽缸：1,584升（汽油…
最大馬力：80匹/5200轉…
最大扭力：11.8公斤-米/…
標準設備：
原廠暖風及吹風機、雙波…
燃油箱蓋鎖、備用車輪及…
＊全線均有左軚車款供…
適合國內交通。

五…

香港、澳門及中國代…
合衆汽…

沒人性　白枝琴

《未來戰士》其實是個機器人，所以殺人不眨眼不動情，因為沒有「人性」。此片的創作者是否以此隱喻機器的人是……

林姍姍在唱的是情歌抑或是童謠？

政協會議活動傳真

新聞畫頁

▲宗教界的政協常務委員宗懷德（右）、張家樹（左）在休息廳裏（中新社）

▼黃青、陳復禮、夏夢（自左至右）在大會休息室裏愉快交談。（新華社）

▲馬萬祺、安子介、梁尚立、霍英東（自右至左）在休息廳暢談。（中新社）

▲彭眞、鄧穎超步入大會主席台。（中新社）

▼應邀出席的彭眞（左一）在大會休息室裏與趙樸初（左二）、茅以升（右一）親切交談。（新華社）

▼各國駐華的外交人員在開幕式上。（中新社）

▲鄧穎超同繆雲台先生親切交談。（新華社）

《莫札特傳》爆大冷 共獲八項奧斯卡獎

最佳男角首次得獎最佳女角二次得獎
姜岳創奧斯卡紀錄初登銀幕即奪巨獎

【合衆國際社荷里活二十六日電】穆利·阿伯拉罕在《莫札特傳》中扮演瘋狂嫉妒的宮廷樂師薩利埃里，星期一晚榮獲他第一個電影大獎——奧斯卡金像獎最佳男主角獎。

在《印度之路》扮演一個英國寡婦、對英國殖民統治深表不悅的碧姬·雅絲歌羅芙，榮獲最佳女配角。柬埔寨難民、在《戰火屠城》中扮演被迫背鄉別井的記者的姜岳，奪得最佳男配角盛譽。

描寫大名鼎鼎作曲家莫札特生平的《莫札特傳》，在第五十七屆奧斯卡金像獎頒獎儀式大出風頭，一共奪得八項大獎。包括最佳導演、最佳影片、最佳男主角、最佳化裝、最佳音響、最佳服裝、美術指導、最佳設計和最佳劇本改編。

描寫英國在印度殖民統治迅速沒落的《印度之路》各獲十一項奧斯卡金像獎提名。《戰火屠城》與《我心深處》各得七項提名。

所有這四部電影與另一部描寫第二次世界大戰期間南部軍事基地調查一宗黑人士兵的謀殺案的種族主義電影《大兵故事》，都在第五十七屆奧斯卡金像獎揭曉前，力爭成為最佳影片。

姜岳原是一個醫生，被迫逃離飽受戰火摧殘的祖國柬埔寨來到美國。他初登銀幕就贏得最佳男配角榮譽。這在奧斯卡金像獎歷史上迄今還是獨一無二。

姜岳在後台對記者說，「一部電影還不夠，這是一部真實的電影，但還不夠淋漓盡致。這是一部殘酷的電影，但殘忍程度還未夠火候。這是一部痛苦的電影，但是苦況慘狀還未充分表露。」

碧姬·雅絲歌羅芙這位舞台老前輩也是第一次榮獲最佳女配角榮譽。今年，她在英國公衆電視台描寫英國結束印度的殖民統治的電視劇集《五冠之珠》中，也扮演一個類似的角色。她是英國第一個榮獲奧斯卡金像獎的女人。雅絲歌羅芙留在倫敦，準備星期二參加多年老朋友米高·列基夫爵士的葬禮。女星安琪拉·蘭絲伯莉代她領獎。

搖擺樂歌星王子贏得最佳改編配樂大獎。

最佳導演　最佳導演米路士·科曼（左）對其執導的《莫札特傳》獲得八項金像獎，當然感到心花怒放，與該片製片家薩爾·札恩茨攬在一起。（合衆國際社）

影帝與影后　莎莉菲與穆利·阿伯拉罕在第五十七屆奧斯卡頒獎禮中，分別獲得最佳女主角獎和最佳男主角獎。

最佳男配角　姜岳以《戰火屠城》一片，獲最佳男配角獎。圖為他在後台與去年最佳女配角得獎者蓮達·亨特。（美聯社）

奧斯卡金像獎得獎名單

【合衆國際社荷李活二十六日電】三月二十五日，美國電影藝術科學院頒發第五十七屆奧斯卡金像獎各項獎得主名單如下：

最佳影片——《莫札特傳》
最佳男主角——穆利·阿拉伯罕（《莫札特傳》）
最佳女主角——莎莉菲（《我心深處》）
最佳男配角——姜岳（《戰火屠城》）
最佳女配角——碧姬·雅絲歌羅芙（《印度之路》）
最佳導演——米路士·科曼（《莫札特傳》）
最佳原著配樂——《印度之路》
最佳改編配樂——王子《紫色雨點》
最佳原著劇本——羅伯特·班頓（《我心深處》）
最佳改編劇本——彼得·謝菲爾（《莫札特傳》）
最佳美術指導——白爾甸·史坦與卡爾·塞尼（《莫札特傳》）
最佳攝影——基斯曼·捷士（《戰火屠城》）
最佳服裝——施奧多·彼斯特克（《莫札特傳》）
最佳紀錄片——《哈維·米克時代》
最佳紀錄短片題材——《石刻家》
最佳化粧——《莫札特傳》
最佳編劇——《戰火屠城》
最佳外國電影——瑞士的《危險行動》
最佳卡通短片——《字謎》
最佳視覺效果——《魔域奇兵》
最佳音響效果——《莫札特傳》

莎莉菲領獎時熱淚盈眶 阿伯拉罕說早知有今朝
占士史超域喜獲榮譽獎

【美聯社洛杉磯二十六日電】五年內第二次榮獲奧斯卡金像獎最佳女主角大獎的莎莉菲，熱淚盈眶地說，她覺得她最終在荷里活贏得一個席位。

莎莉菲女士在《我心深處》扮演經濟衰退時期一個勇敢農家寡婦，穿着破舊襤褸的家庭便服。星期一晚她參加奧斯卡金像獎頒獎儀式，當羅拔·杜華宣佈她的名字時，穿著雍容華貴一、迷力四射的黑色無帶晚禮服，迅速地走上頒獎台。

莎莉菲大聲說，「這次獲獎對我的意義更加重大。第一次獲獎時我幾乎不敢想像，因為這種盛譽對我來說非常陌生。」

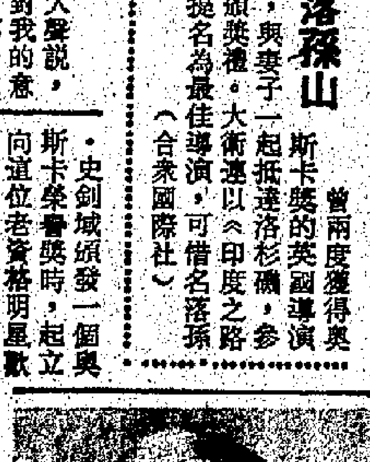
贏得本屆最佳男主角的穆利·阿伯拉罕對大約十億電視觀衆說，「如果我跟你們說我不知說什麼好，那我是在扯謊，因為我已經花了二十五載光陰起草這篇講詞。」

在洛杉磯音樂中心出席奧斯卡金像獎頒獎儀式，服裝華麗，珠光寶氣的觀衆，在加利·格蘭向詹士·史釗域頒發一個奧斯卡榮譽獎時，起立向這位老資格明星歡呼喝采。

七十六歲的史釗域以一貫謙遜隨和的態度，感謝他的同事和電影觀衆。他說：「你們給我美好的一生。上帝保佑你們。」

最佳導演米路士·科曼讚揚捷克藝術家的合作。他說：「這種榮譽比票房的紀錄更加令人鼓舞。」米路士·科曼指導改編這部原來捷克攝的電影《莫札特傳》。

名落孫山　曾兩度獲得奧斯卡獎的英國導演大衛·連，與妻子一起抵達洛杉磯，參加奧斯卡頒獎禮。大衛·連以《印度之路》一片獲提名為最佳導演，可惜名落孫山。（合衆國際社）



榮譽獎　老牌影星占士·史超域星期一晚獲得榮譽奧斯卡獎後，在後台高興得握起拳頭。（美聯社）

毒梟坤沙仍活着
曼谷記者與他電話交談

【路透社曼谷二十六日電】《曼谷郵報》今天說，緬甸鴉片軍閥坤沙，駁斥一月份說他已死的消息，並說他活得好好的。

該報在訪問裏引述他的話說，「我仍然很好，雖然我已漸老，而現在必須用三條腿走路。」——指他的手杖。

《曼谷郵報》說，它通過無線電同在泰國清萊府對面緬甸撣邦裏坤沙基地的這個頭子談了話。

以「美化」城市為名 日本清理街頭流浪漢

日本六個大城市最近推行一個「美化日本戰略」，這計劃並不是要在城市內增添什麼美化環境的東西，也不要求粉飾和綠化，而是驅逐流浪漢和街頭露宿者。

據說日本有這麼一條法例，不得在公衆地方露宿。「美化日本戰略」可算是加強執法的行動。美化環境無可厚非，但不能不使人聯想到前年在橫濱發生的一件事。

學生活活踢死流浪漢

一九八三年二月，橫濱一羣中學生在一個公園無端向一個睡在那裏的流浪漢亂腳猛踢，活活把他踢死。這羣男學生給被帶返警署，對事件供認不諱，說是為了清潔環境、滌蕩污垢，宣下毫無犯罪感。

這次冷血的暴行震動日本全國，家長與教師尤為驚駭，許多人認為這是日本競爭強烈的教育制度壓迫下的產物，並掀起紛紛議論。

然而，在此事件之後不久推行的「美化日本戰略」卻並不那麼受注意。在這計劃下，警方一次又一次掃蕩地下鐵道車站、公園、街頭，把露宿者帶回警署，沒有地址者予以拘控，其餘的警告之。

露宿者年邁體弱多病

一般人不注意這行動，但身受其害的露宿者卻不能無動於衷。京都的日間勞動者工會和京都、大阪四個志願組織聯合組成了「保護日間勞動者權利和職業組織」，同「美化日本戰略」相抗衡。

正所謂「有頭髮誰個願做癩痢」，露宿者都是不得已才以街頭為家的。據上述組織的調查，他們多數是失業的日間體力勞動者，許多是由於染病、傷殘，年邁而找不到工作。在大阪和京都火車站做的調查顯示，那裏的流浪者年紀在四十至七十歲之間，身體多有因意外或慢性病導致的殘疾。他們都有過被帶返警署的經驗，投訴曾給警察拳打腳踢。

每逢節日監禁露宿者

類似「美化日本戰略」的行動在日本曾多次推行，但過去都是為配合大型國際集會而實施。東京奧運會舉行期間，警方就曾把東京火車站約一百個露宿者拉回警署，扣押到奧運會結束才放出來，去年大阪為慶祝大阪城樓建成四百周年舉行大阪節，也曾大規模掃蕩流浪漢。在京都，每逢有重大節日或皇室要員到訪，遊客衆多之時，便清理露宿者。所有這些行動都只是嚇阻性的，不能實際解決問題，露宿者沒有因而減少，他們在警署被扣留二十九天出來，無家可歸，只得再度在車站公園為家，進而再一度被警察帶走。

「保護日間勞動者權利和職業組織」最近向警方提出正式抗議，抗議只是為了城市的觀瞻而把露宿者當作「渣滓」的清理，在帶返警署時濫施虐待，違反人權。這個組織還在籌造露宿者臨時住所和廚房，為流浪漢解決部分實際困難。

岳嵋

澳動物園冷血屠殺案 64隻動物慘遭殺戮
包括袋鼠 美洲駝 羚羊 豚鼠 鱷魚等

【法新社澳大利亞·阿德萊德二十六日電】阿德萊德動物園一位獸醫今天說，昨天在動物園遭屠殺的六十四隻動物，有些性器官受傷。

舒爾茨醫生說，遭劈砍或毆擊致死的四隻較大動物，性器官受了傷，看來似曾遭到性攻擊，雖然他補充說，這可能並不具有任何性內涵。

昨天上午，該動物園管理員赫然發現一處屠宰動物的墳場，遭野蠻殺害的動物中有八隻袋鼠，一隻美洲駝，一隻羚羊，豚鼠，火雞和鵝等，喉部被割裂，心上遭刀戳。一條大鱷魚遭用鐵棒毆擊，並被開了膛。

動物園園主貝克說，他從沒聽說過在世界上任何動物園裏曾發生過同樣的事。

南澳大利亞的州政府昨晚懸賞五千元，獎勵提供消息使殺獸犯被捕的人。公衆中兩人又再懸賞了一千五百元。

快人快事謂之「快速」

何謂「速度」？何謂「快速」？噴氣機在高空飛翔，賽車在公路上奔馳，這些都不能稱之為快速，這只是它們原應保持的速度而已。事實上，所有各種超越其原有節拍的速度，都可稱之為「快速」。一本名叫《健力士速度大全》的新書，羅列了世界上各種最快速度的人，包括講話最快的人，思考最快的人，減肥最快的人等等……

最快減肥——賓夕法尼亞州匹茲堡的保羅·林梅爾曼先生，在一九六六年十二月至一九六七年八月間，體重從四百八十七磅減至一百三十磅，在短短八個月間減肥三百五十七磅。此速度認真夠快！

最快增肥——此紀錄由加州羅賽達的阿瑟·克諾爾創下。此公於一九六〇年七月去世，但在他生命最後六個月，他體重增加了三百磅，達到九百磅之多。

最快畫家——藝術大師畢加索在七十八年生涯中，共創作近一萬三千五百幅畫，另外還有十萬幅版畫和雕刻、三萬四千幅書籍插圖以及三百件雕塑品和陶器。

最快做曾曾祖母——賓夕法尼亞州帕斯頓鎮爾的安·韋利克（一八八八——一九七八）在八十八歲便獲得玄孫。

最快生三胞胎——田納西州孟菲斯市的詹姆斯·杜克太太，一九七七年三月在兩分鐘時間內，以自然分娩法產下三胞胎。

最快攻克魯比克扭計骰——一九八二年在匈牙利首都布達佩斯舉行的世界錦標賽中，十六歲越南難民明泰創下二二·九五秒鐘的紀錄。

最快閱讀——浪漫小說家夏洛蒂·蘭普宣稱，她只用三小時便看完《戰爭與和平》。

最快講話——已故總統肯尼迪一九六一年十二月講話時，連珠炮發，一秒鐘講三百二十七個字。

最快打字——紐約布魯克林區的瑪嘉烈·哈馬，一九四一年六月用早期的IBM電動打字機，創下每分鐘打字一百四十七個的紀錄。

最快作曲——莫扎特（一七五六——九一）創作了一千多闕歌劇、奏鳴曲、協奏曲及其他各種不同形式的樂曲。

白洋

分類廣告 每個位收費港幣八元

報稅

徐氏稅帳 報稅先清積帳熟稅例公司法例代辦出入口中英文件⑤417689徐君

聯裕會計 電腦化按月理帳年結報稅清帳忠誠可靠查詢請電5-8912082

專門報稅做數 中港三商事務所

專門報稅 做數清積帳申請CO商業文件 電⑤225592⑤242315黃君

報稅年結 按月理帳 誠為中小廠商有限或無限公司按月理帳理年結報稅申請CO專人上門收費公道一百元起報價後工作作後收費絕不濫索歡迎查詢⑦-4228935梁小姐⑨7415226黃小姐洽

徵求

金幣銀幣 華興公司徵求各國金幣銀幣早期鈔票郵票 大道中一九二號地下 電⑤441016⑤49257

收購舊瓷 酸枝字畫 亞皆老街黑布街萬寶公司3966246

徵友 公職青年自置物業25歲下女性先友後婚 黃竹坑新邨3座1009室無相不覆

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫 請電：③458783皇后大道中311號振興行

廈商隆興 中區文咸東街68至74號新落成大小寫字樓舖位租賃光猛通爽實用無柱租金三元餘舖位十二元餘專人管理歡迎參觀比較合意 請電⑤8152323洽

聘請 女練習生 中區商行工作懂英文 地址辦公時電5-727912 李小姐洽

沒人性

白枝

《未來戰士》其實是個機器人，所以殺人不眨眼不動情，因為沒有「人性」。

此片的劇作者是否以此隱喻殘酷的人是沒有人性的，且不去研究，其實，戲劇根本就是人生片段的寫照，管它是直接間接，總有我們看得到的事實在內。看電影，是可以在短暫的時間內看見濃縮的生命，所以那麼趣味濃郁。

《未來戰士》裏面的機器人，外表看來與常人無異，甚至有皮有肉，會流血，但所做的，卻是沒有人性溫情的殺手，在真實生命中，你別說，也有這些行屍走肉，他們有時喪盡天良，比野獸還不如，和這些機器人又有什麼分別？但願大家幸運，不要遇上這類沒心肝的人，或者，細心觀察，盡量與這類人遠之。

王賈聯婚

阿蜜

昨日，阿蜜去參加一個有趣的派對，是湯蘭花的誼姊妹，本港服裝界的名女人賈安宜，嫁給北京來的一名鋼琴家王立的婚宴。

王立可能無人認識，但是提起劉曉慶就會明白，王是劉的前夫。他倆當去年草簽的時候，在北京簽了婚約，現在於港宴本地友好。王立斯文英俊，在西式的婚宴上，王還即席彈了兩首著名曲，真是郎才女貌。

賈安宜與一羣台灣明星熟稔，阿蜜看見了林青霞，居然與秦祥林坐於一桌，還有陳自強、內敏明等。恬妮的女兒做花女，還唱了一首歌。湯蘭花免不了要做招待和表演，嘉倫也唱歌。徐楓夫家一家子都出動，劉家昌甄珍恭了喜就走。

如果這樣改

張汎忠

或許因為沒有看過原著。總覺得《印度之路》的結尾太多餘。當劇情發展到宣判那位印度醫生無罪釋放時，外面人羣歡呼簇擁着他遊行，印人情緒高漲，一切惡夢已完，那戲便應該大功告成了。後來怎樣怎樣，誰跟誰結婚了，還有什麼好說呢！

而按照這個結局，當中男女主角相識、遊玩以及這印度醫生的另一種生活還可以有許多細節拍好一些，令山洞那一場誤會的戲不會那麼曖昧——印度醫生對英國女人愛慕，或是英國女人對印度醫生有愛意等等，都可以加一點點筆墨。

一句話，電影與小說是截然不同的藝術形式。凡是改編，若是不能忍痛濃縮情節，便很容易產生疏散的痕跡，任是如何大手筆概括，亦難倖免。

情感澎湃兩回欲哭

倪秉郎

我不曉得你有沒有哭過。

我記得，我似乎只在情感上的變動時刻才哭。但我相信，有別的事件可以引致一個人掉下自己的眼淚。

部份的電台人都是性情中人，為工作為十大金曲而哭的例子發生過一兩次。那是前輩們告訴我的。

我真不可以想像，兩個大男人吳錫輝和張文新在多年前，因為金曲的問題而互對哭泣。而我的，當某次面對兩位行家談及金曲的時候，我亦有欲哭的感覺。

首先我要聲明，自己略容易情感泛濫澎湃，性格使然。第一次為金曲欲哭的經驗是做金曲助理編導的時候，完場時發覺自己在後台方面的控制有問題，望見監製吳錫輝的眼神的時候，不覺有點疚歉感。第二次，是今屆的金曲，在酒會的時候遇上兩位唱片經銷商，他們齊聲說這是音樂圈一年一度的盛事，使我不禁有欲哭的感覺。

到此，我可以體會到，作為金曲的編導實在是件心理壓力十分大的工作。前人對金曲的態度如此認真，那麼作為後人的我們同樣應對金曲付出等同的情感及照顧。（十大金曲之三）

「搵戲來做」

康堤

歐美影片中，拍及男女關係，情慾與道德倫理的衝突，是常會涉及的一個方面。

一些嚴肅的影片，通過這些衝突，刻劃了角色的面貌，和社會的風尚。另一些販賣官能刺激的影片，則藉此去渲染慾火難禁，淫交亂倫的畫面。

故此說，沒有不可以拍的題材，問題只在於如何拍，這句話，是有其一定道理的。

近期有一部影片，也拍到了情慾與道德倫理的衝突。片中一對新婚夫婦，洞房花燭夜，卻接到了女方父親送來的一封密函。信中透露，他們本是同父異母的兄妹。這對夫婦，鑑於血緣關係，欲愛而不能愛，飽受煎熬。

為什麼同父異母的兄妹互不相識？製造出這個悲劇的成因又反映了什麼問題？這都是可以挖掘的內涵。然而此片轉而突出的，是兩人飽受性的煎熬，男的找女傭洩慾，又指使司機去滿足女方的性需要，拍攝的角度，不在衝突，而在於借題發揮，作性的販賣而已。

在終場前，再安排有人相告這對新婚夫婦，他們其實不是同父異母的兄妹，那不過是一場誤會而已。情慾與道德倫理的衝突，至此更蕩然無存，變成我們常說的「搵戲來做」，全片都落得十分兒戲了。

娛樂①

林珊珊欲擺脫細路形象 鋪後路唱情歌少唱童謠

瑩瑩

林珊珊在唱的是情歌抑或是童謠？

林珊珊參加角逐港台《十大金曲》最佳新人獎。公開投票之後，她與陳慧嫻的票數很接近，幾個新人角逐者都知道，這個獎等於是林珊珊或陳慧嫻的囊中物。

結局雖然是陳慧嫻得勝，但我仍然問林珊珊一句：「如果你得勝，別人又說是港台內定，你會氣嗎？」

她氣定神閒地說：「根本我不介意得獎與否，得到獎當然是高興的事，但得不到也不會失望，口在別人處，如果我得獎，有閒言在所難免，我也不會理會。」

林珊珊今日風風光光，掙到港台一流DJ地位，但幾年前，她也挨過不少酸甜苦辣，縱有打擊，她還是受得住。

「我不介意別人講閒話，但卻受不了那種刻意的傷害，不近人情的打擊。」

她受過這種打擊嗎？看着這個女孩子，我不相信，別人會用「不近人情的手段」去打擊她。

「真的，當年我為尋職業入港台，不少人把我看輕了，說我不會做得久。」

她為了一口氣而留下，別人派工作給她做，但卻不信任她會做得好。

「他們要看着我失敗，看着我出醜，我偏不肯，為了這個原因，我捱到今時今日。」當然，她指的是不外幾個人，港台的同事，都對她好到不得了。

林珊珊很感激阿旦鄭丹瑞愛護她，而且教曉她不少工作經驗。

「建立到『小神仙』形象，總算吐氣揚眉了。」我說。

「是有點開心，但興奮的感覺開始減退，代之而起的，是另一種恐懼感。」

林珊珊人生得矮小，但聲音卻極成熟，如果親眼看着她唱情歌，成人觀眾會有種受不了的感覺。

「我發覺觀眾的心理很奇怪，他們可以用成人眼光，去看林志美、陳慧嫻，可以客觀地批評她們的歌唱得好與壞，但看我，卻會用上另一種心態，好像見到小女孩追男仔，一點也不肯接受我是個大人的現實。」

最慘聽衆只接受她唱童謠，還認為她不會唱歌，林珊珊[illegible]，「我一定改變這個情況。」

她決定多灌唱片，而且，會挑選唱抒情歌曲，建立「小神仙」之外的新形象。「我現在受歡迎，只是暫時性，幾年後，聽衆不可能再接受我扮小朋友，在有利條件支持下，我應該為自己鋪好另一條發展之路。」

林珊珊人長得細小，但頭腦卻極精明，她不肯吃老本，不同的階段作不同的突破，是作DJ的人一定要做的，否則會遭受淘汰。

秦祥林一味屈自己

阿混

秦祥林與林青霞這分手的一對，前天在一個婚宴上不期而遇。這事本來已經夠尷尬了，加上林青霞最近還與秦漢重修舊好，查理的失敗感就更加強烈。

席上，有記者請青霞與查理拍照，青霞說無所謂，查理則認為太敏感而加以拒絕，記者們說查理太小氣，他乾脆說：「隨你們說好了！」查理是公衆人物，記者窮追不捨是理所當然的。

這真是天下間「殘忍」不過的事，女朋友走了，還回到以前的「對手」身邊，失戀過程是全部公開，查理心裏的痛苦，比一般人失戀的傷痛何止一千倍、一萬倍!?然而，查理還得在人前表現其君子之風，說什麼「分了手還是朋友」，還要表現得有氣度……不肯合照還成了「不大方」?!

阿混認為，查理乾脆不要大方好了，不一定愛的反面就是恨，但至少不要屈了自己。

「民族音樂」研討會

金建

音樂研討的風氣近日似突然興盛起來。本月卅一日上午，「藝術中心」又有一個關於民族音樂研究的討論會。由「香港民族音樂學會」幾位執行委員主講，他們是：呂炳川、葉明媚、曹本冶、劉靖之、黎鍵及主持人曾葉發。

該研討會定名為「西方音樂之外」？「由音樂的聯合國談起」。強調講題是「西方音樂之外」，是因為「民族音樂學」早期最主要的研究目標是非西方的音樂，例如目前較流行的研究對象是亞洲的阿拉伯音樂、東南亞音樂、日本與朝鮮的音樂，反而中國音樂的研究較少，中國人的民族音樂學者，當然要搞自己的中國音樂，而在美國，非洲與美洲的音樂都比較熱門，從此可知，民族音樂研究的對象相當廣泛，不要望文生義，以為民族音樂研究便必須要研究中國音樂。

所以，「藝術中心」主辦這一次研討會是有意義的，而且是破天荒的。目前民族音樂學這門東西在內地也非常熱門，如最近一期《音樂研究》，便有數篇關於這一門科學的文章，內地也漸漸認為，研究自己的民族音樂，也應該在方法上多所考慮，不要單一以為搞民族民間音樂的人，或搞中國戲曲的人便是民族音樂學者，非也，這其中當然有同有異，但頭痛的地方，一是方法，一是觀點。「民族音樂學」是有一套的，欲知端詳，請去一聽。

伙記叫「阿公」

歌手娜記

一年一度「文人聚」，我歌娜居然可以叨陪末席，沾一點文氣。去到陸羽樓頭，坐在敦叔旁邊，成個人靜晒矣！一來，這是「文人聚」，要畢下人地斯文；二來，在老人家阿敦叔身旁，更加不好也文也武也！但老人家食鹽多過我地食飯，少開聲，多聽吉，有着數。

陸羽伙記，見到敦叔，不但殷勤招呼，且直呼「阿公喺！」「阿公、阿公」的叫着，起初好生奇怪，後來一想，亦不禁啞然失笑矣，敦叔在《香港八五》就係演「阿公」也！香港電視，深入民間，你可以不知道梁葆貞是誰，但你不會不知道誰叫阿順嫂，如果我叫一聲顏國樑，可能阿樑自己都唔知道有人叫佢，但誰人不識阿積哥——陳積？

大相師林好衰喉！去到這些「文人聚」之地，達人就介紹曰，呢，呢，呢位就係歌娜！

有時候，真係唔多想俾人知我是誰者？無謂第日俾問罪人也！二來，大相師林達人就介紹，即係話冇人識我耳，真係攞佢唔知！不過，算咯，老嬸子教我，做人要大方，千祈唔好小氣，「心寬自然長」，長者，長命之謂也！

「阿公敦」年逾七張，精神甚好，原來佢生活有規律，朝朝早打球，跑步，每個月演出五次，有精神寄托，又不過勞，真好！

電影廠兼拍電視

商宇

內地電影製片廠不再單一生產電影，也開始兼拍電視，向電視台提供製作力量。

電影廠兼營別業，在以前，那是難於理解的，蓋電影廠都是國營企業，一切國家包起，拍不拍片，拍快拍慢都不成問題，兼營別業，簡直是狗拿耗子——多此一舉。

況且，當時內地電視機還很不普及，電視台每天只作短時播映，節目淨是播舊片就算了事，故也根本不存在節目不足問題。

近兩年，情形有了大改變。電視普及速度奇快，觀衆們再也不以淨看舊片為滿足，要求電視豐富節目內容並自行製作節目，已是人心所趨。在這種情勢下，一時還沒條件自製節目的電視台，與擁有完備製作設施的電影製片廠，便自然而然地湊在一塊了。再加上國家在此期間着令各行各業都實施體制改革，號召砸破「大鍋飯」，在這兩項因素作用下，電影廠製作電視節目，就順理成章，理所當然了。

目前，全國大大小小的電影製片廠都在競相籌備和投入製作電視劇。製作形式大致可以分為兩種。一是跟省區電視台聯合製作，製作規模一般不大；另一種可就不同了，因為，它的合作者乃是外國片商，製作的是連續劇（片集），規模之大，動員之廣，都是不下於拍套大片的。當然，後一類製作，一般製片廠是無能為力的，只有大廠如北影等，才有力量去從事這類國際合作。

夜鶯伴唱旋律優美的小夜曲集

史丹

（只應天上有）

把唱片放在轉盤上，隨着悠揚的旋律而至的，忽然是一陣清亮的鳥鳴，它是那麼真實，倘若你家中飼有歌鳥，一定以為它在歌唱。但鳥聲如何卻從揚聲器迸發出來，不過你也不必驚訝，這唱片的封套上，一個出神聆聽的美女旁，不是有一隻在高歌的夜鶯麼？把鳥聲作為音樂的一部份，不少作曲家都嘗試過，雷斯碧基有部交響詩，乾脆就稱做《鳥》，這部傑作的幾段音樂，都是以鳥類賦名，其中有一段就名之《夜鶯》(The Nightingale)，不過那裏面的鳥聲，都是以樂器來演奏。沒有像這唱片中開頭那首《Serenade Van Toselli》那樣，夜鶯鳴唱得那麼突出。

這唱片以《小夜曲》為名，錄下的都是旋律優美的小品。這十一首精緻小品都是許多人熟悉的。開頭那首《Toselli》立即把你引進一個甜美、溫馨的境界，旋律是那麼迷人，演奏又那樣富有特色。接着下來的其餘曲子像匈牙利作曲家賴哈爾的《金與銀》圓舞曲，蕭邦的《練習曲》，馬斯內的《瞑想曲》……，都使人聽之不厭。古典大師們那些波瀾壯闊、氣勢如虹的交響巨構聽得多了，回頭再來嘗嘗這類「小甜品」，倒也可鬆弛精神。演奏也並非傳統式，這沙龍樂隊的處理傾向於輕柔化，奏來頗有特色。樂隊由五人組成：二小提琴、鋼琴、大提琴、倍低音，再加上一隻「夜鶯」。音響層次頗豐滿。值得購聽。

PHILIPS出品，唱片編號：412322-1

音樂節優勝演出

筱芬

每年一度的香港校際音樂節，經過六百多場大小賽事角逐，已於上週末圓滿結束。由今日至本月三十一日，晚上大會堂音樂廳將會舉行五場校際音樂節優勝者表演，有興趣了解香港年青習樂者的演出，又或是為正在參加音樂訓練的年幼子女，增添一個觀摩機會的話，不妨到大會堂欣賞這些未來音樂家們的表演。

五場音樂會的安排如下：廿七日（今日）下午六時卅分演出「兒童項目」，廿八日晚七時卅分為「合唱節目」，三十日下午二時卅分是「樂團及樂器演奏會」，卅一日下午二時卅分為「中樂及樂器演奏會」，當晚七時卅分則舉行「音樂節閉幕音樂會」——展示今屆音樂節各個大型比賽項目奪魁精英的演奏造詣。

此外，藝術中心正在舉行的德國電影大師《荷索精選》，今晚六時卅分將放映《史楚錫流浪記》，八時四十五分放映《吸血僵屍》。

娛樂報和八卦刊

杜魯士

十幾年前，做電影宣傳比較簡單，重點是做好報紙的宣傳，而報紙的宣傳，也不似今天那樣動不動就放全版。十幾年前，發一張報紙的全版廣告，幾轟動了。但今天，如果你做兩三個全版，人們還最看你有到。

當然，做報紙宣傳，不只發廣告那麼簡單，文章宣傳也是十分重要的。有趣的是，那時的報紙，不是每一張都有娛樂版，即使有，也不似今天那樣大幅大幅。因為不是所有報紙都有娛樂版，因此，專以娛樂消息為主的所謂娛樂報便十分的吃香了。娛樂報最吃香時，有銀燈、明燈、新星、電視、新燈、姊妹、娛樂新聞……等十多份，但如今，真正的純娛樂報紙只剩下新星、電視和新燈三份了，代之而起的是一大堆八卦週刊，因此，做宣傳的人，便又得在週刊上花心思。

然而最麻煩的是每周出版的週刊有八份之多，計有明週、城市、香週、清新、翡翠、新知、清雅、情報等，要麼你不做廣告，要麼八份做齊，那筆廣告費一據唔係嘢少也。

曾慶瑜搭上生命快車

林擒

（我有意見）

曾慶瑜雖和「無綫」有生約，實際已經恢復「自由身」，因此，這一陣，不管她做的是宣傳還是有些什麼行動，報刊上有關她的報道比過去任何時候都要多。她還是希望繼續在影視圈活動的。不過言語之間，還是免不了顯示她的「不甘於被擺佈」的怨懟的。

其實，曾慶瑜在一個藝員衆多的機構，要使人人感到公平，大抵不可能達到「為公」的目的。這並不等於替無綫說話，更不以為曾慶瑜不該有不滿表示。如果客觀些說，曾慶瑜是一個又有才能又美麗的姑娘，而在工作態度與作為一個藝員的道德，相信也是「可存在的」，因此，人們就是不明白無綫的人為何就是要對付曾慶瑜，是因為曾慶瑜在做人處事上不夠「道德標準」，或者對上頭的意見和「命令」並未完全尊重或服從？

今天曾慶瑜正為麗維新片《生命快車》當女角。我不知道她有怎樣的感受？乘坐了「生命快車」，她的演員生命的旅程是不是有所改變了？或者，沿途可看到好風光？我一直替她高興亦替她擔心。

王子樂壇新寵兒 藝名形象皆神秘

齊齊

（域外影壇）

「王子」憤怒的甫士，好似想「復仇」

今年的美國格林美音樂頒獎典禮上，王子（Prince）獲得三個獎，一曲《紫色的雨》（Purple Rain）還提名角逐另外五個不同音樂類目的獎項。王子成為美國搖滾樂壇上的猛人。

他似乎特別喜歡紫色，住的是紫色的房屋，駕駛紫色勞斯萊斯，愛穿紫色衣服，床單被褥紫色，寫曲用紫色筆寫在紫色筆記本上。

他的私生活亦是如紫色那樣，充滿神秘感，其一，是他很少講話，他談的越少，人們談他就越多，越要知道他的事情；其二，他的經理人很成功地為他塑造形象，這個原因不難明，因前任經理人是廣告公司老闆，現任的是公關大員。

單是他的藝名——王子，就夠撩起議論，甚至有些人千方百計亦要查出他的身份背景。

這個藝名，原來也是他那音樂家父親的藝名。父親亦給他取名為王子，是要告訴與其感情破裂、不愛音樂的母親，自己屬於音樂，其子亦步其後塵。

王子因為父母感情破裂，又與繼父不和，很憎恨與人相處，討厭一個人們，他小時候已把心中的鬱結寄託在音樂之上，總好像比自己更了解世界的事實。今天，他已能把超過二十種的音樂樂器玩弄於股掌之上。

香港中旅貿易有限公司
九龍旺角彌敦道580號彌敦中心15 16
電話：3-841111　電掛：2392
電傳：52114 CTTHK HX
（香港中旅社各分社均設有門市部）
香港買單 內地提貨
各類名牌電器、單衣車等。憑單可在北京、上海、廣州、福州、泉州、廈門、汕頭、開平、梅縣、深圳、拱北、普寧、海口等地中國旅行社提貨。歡迎選購函購。
我司備有摩托車、錄像機、音響組合供出國人員選購。

香港中旅貿易有限公司為捐贈人士代報批、報關、發運
原產原裝、價格優惠、快捷可靠。
＊備有日本原廠原裝多款左軚全新客貨車、農用運輸車及國產汽車。
＊在港還備有各國名牌電視機、電冰箱、洗衣機、冷氣機、電腦、影印機等電器及醫療教育設備。
交車地點：廣東省粵僑企業有限公司　深圳市中國旅行社
廣州、深圳交車
・贈車回鄉

空運印尼
接收電器、機器零件、時裝及電子零件、快捷包收到。辦公時間大聯貨運公司洽
⑤7956671
⑤7956628

華耀車行 ☎③629817 ③635292
土瓜灣浙江街44號近皇冠車行
全新豐田日產農民車 的士頭及RY21、RY30 1.5及1.75左右軚電油柴油
豐田五十鈴麵包車 豪華6-15座原廠冷氣 汽油柴油被地毯雙相
80—82翻新豐田9-12座 ● 五噸—12噸貨車泥車

商業
分類廣告
每個位收費港幣八元

名片機
日本名廠小型印名片機每小時4,500張名片
電特光有限公司K
336144

本田CG125
摩托車
現貨
85年新款方燈
[illegible]香港有限公司　九龍[illegible]　電話K-7235161 K-7237915

金得利汽車公司 電話：③810361 ③815304 ③812915
九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室
聯絡提車地址：深圳市深南東路進出口公司大樓706室
電話：38848、38858、38868轉133聯絡人：林曉燕、王毅文
豐田全新左軚豪華型汽油旅行車 原裝12座位原裝前後冷氣機暖氣機收錄機
豐田標準級全新左軚豪華型小轎車 內有冷氣機，收音機
豐田全新左軚汽油農民車 1.5噸內有收音機風機
豐田全新左軚汽油廂式旅行車（日吉） 內有原裝冷氣機及收錄機
豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軚汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡香港或深圳付款均可憑批文提車

豪華型旅遊大巴
永信行（即買即送・方便快捷・現貨特平）
九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓 ☎3-325331～2 車場：0-772266

全新翻新
五十鈴農夫車、麵包車
豐田農夫車、麵包車
寶力農夫車、麵包車
五十鈴4噸自卸車、平板車
五十鈴拖頭
各類型重型機械
各類型開山機械
各類的士泥頭車
各類私家車
各類車輛引擎
現貨特平
永信行　九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓☎3-325331～2 車場：0-772266

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友
彩視影版有限公司
是目前香港規模最大，科技設備最新，最全面的激光電子分色專業機構。實行24小時生產制。歡迎國內外惠顧諸君參觀指導，並作技術交流，以期達到生產既快，質量又高的目標。
電話：5-651377（四線）・5-647677（四線）灣仔辦事處5-753230（四線）

香港國華機械貿易公司　深圳光明華僑汽車修配廠
直接日本進口・豐田十二座・五十鈴1.5・日產日野自卸車8至12噸
大量供應麵包車全新農民車、贈送回鄉 現貨特價供應 包送到文錦渡
香港辦事處：荃灣河背街77號　電話：0-4938157　國內維修廠：深圳沙河工業區　電話：38464

▼黃青、陳復禮、夏夢（自左至右）在大會休息室與……愉快交談。（新華社）

最佳美術指導——白姆甸史坦與卡爾・塞尼（《莫札特傳》）
最佳攝影——基斯曼捷士（《戰火屠城》）
最佳服裝——施奧多・彼斯特克（《莫札特傳》）
最佳紀錄片——《哈維・米克時代》
最佳紀錄短片題材——《石刻家》
最佳化粧——《莫札特傳》
最佳編劇——《戰火屠城》
最佳外國電影——瑞士的《危險行動》
最佳卡通短片——《字謎》
最佳視覺效果——《魔域奇兵》
最佳音響效果——《莫札特傳》

日本清理街頭流浪漢

……可算是加強執法的行動，美化環境無可厚非，但不能不使人聯想到前年在橫濱發生的一件事。

一九八三年二月，橫濱一羣中學生在一個公園無端向一個睡在那裏的流浪漢亂腳猛踢，活活把他踢死。這羣男學生給被帶返警署，對事件供認不諱，說是為了清潔環境，滌蕩污垢，言下毫無犯罪感。

這次冷血的暴行震動日本全國，家長與教師尤為驚駭，許多人認為這……其餘的警告之。

露宿者年邁體弱多病

一般人不注意這行動，但身受其害的露宿者卻不能無動於衷。京都的日間勞動者工會和京都、大阪四個志願組織聯合組成了「保護日間勞動者權利和職業組織」，同「美化日本戰……」的流浪者年紀在四十至七十歲之間，身體多有因意外或慢性病導致的殘疾。他們都有過被帶返警署的經驗，投訴曾給警察拳打腳踢。

每逢節日監禁露宿者

類似「美化日本戰略」的行動在日本曾多次推行，但過去都是為配合……題，露宿者沒有因而減少，他們在警署被扣留二十九天出來，無家可歸，只得再度在車站公園為家，進而再一度被警察帶走。

「保護日間勞動者權利和職業組織」最近向警方提出正式抗議，抗議只是為了城市的觀瞻而把露宿者當作「渣滓」的清理，在帶返警署時濫施虐待，違反人權。這個組織還在籌建露宿者臨時住所和廚房，為流浪漢解決部分實際困難。

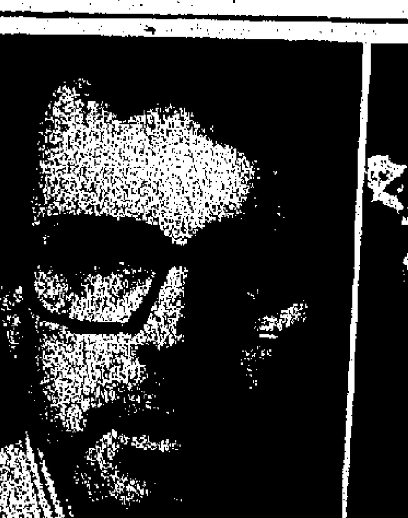
岳暉

聘請
女練習生
中區商行工作懂英文
地址辦公時間5—727
912 李小姐洽

興隆
中區文咸東街……
成大小寫字樓……
通爽實用無柱……
位十二元餘尊……
觀比較合意……
請電⑤815……

獲奧斯卡金像獎八獎項
莫札特傳命門勝出
米路士親手炮製獲得最佳導演
影帝穆利阿伯拉罕影后莎莉菲

陳華



右上圖，奧斯卡影帝《莫札特傳》之穆利·阿伯拉罕的戲裝。右下圖，奧斯卡影后《我心深處》的莎莉菲在戲中不施脂粉。上圖，奧斯卡最佳導演《莫札特傳》的米路士·科曼。

第五十七屆奧斯卡金像獎昨日揭曉，米路士·科曼導演的《莫札特傳》獲得八個獎項，包括最佳影片，最佳導演、最佳男主角和最佳改編劇本等重要獎項。事前被一般看好的《戰火屠城》、《我心深處》、《印度之路》等只各得兩項獎。

《莫札特傳》由彼德·舒化改編自他自己的舞台劇本，實際上並不是莫札特忠實的傳記，而只是莫札特與他的前輩音樂家之間的故事。

擊敗大衛·連、羅拔·班頓等奪得最佳導演獎的米路士·科曼已是第二次得獎。他的《飛越瘋人院》囊括一九七六年五項大獎，舉世矚目，這一次更以《莫札特傳》獲八項獎，一洗他年前《大時代》全軍盡墨的屈氣。科曼原是捷克人，一九六九年往美國發展，曾拍過《毛髮》等影片。他自己認為影片十分真確地呈現了十八世紀一場驚心動魄的宮廷鬥爭。

原作者彼得·舒化很喜歡親自改編自己的劇作為電影劇本，包括《馬》、《戰士擒王》等。原作在一九七九年在倫敦首演，大受歡迎，香港話劇團也曾翻譯成粵語演出。

獲得最佳男主角的穆利·亞伯拉罕演安東尼奧·薩里埃利這個角色。薩里埃利是十八世紀維也納宮廷音樂家，是他發掘出莫札特的音樂才華，向宮廷推薦莫札特。令他成名與受到讚賞，但當莫札特的成就慢慢蓋過他時，損害了他原有的地位，使他起了妒忌之心，薩里埃利最後決定要殺死莫札特。

穆利·亞伯拉罕在德州出生，有意大利和猶太人血統，原是百老匯演員，曾在《扭計冤家》、《驚天大陰謀》和《疤面煞星》擔任些小角色，是個活躍於舞台和電影電視的演員。在《莫札特傳》中，穆利要以本身四十多歲的年紀演一個七十多歲的老人，有着非常複雜的內心世界。

在《我心深處》中扮演一個平凡的農村婦女奪得最佳女主角獎的莎莉·菲是第二次獲獎。這位在影圈浮沉多年的女星，以電視片集《艷尼傳》成名，其後以《少女十六變》演患多重精神分裂症的病人奪得艾美獎，再以《諾瑪蕾》演思想前進的女工奪金像獎。其後演出的《天涯路》、《冤鬼再見》、《疑犯》等都實屬平平。看來她演「獨彩戲」才是她的拿手絕招。

分獲最佳男女配角的美岳與碧姬·雅絲歌羅芙恰好相反，前者是首次演戲，後者卻已有六十年的演出經驗。美岳是柬埔寨人，原籍廣東潮州，本執業醫生，柬共奪得政權，他喬裝的士司機，與姪女輾轉逃到泰柬邊境，一九八〇年移民美國，繼續擔任醫務工作。他雖是初登銀幕，但《戰火屠城》中劇中人狄潘的遭遇與他相似，因此容易投入，演來絲絲入扣。而他演出本片的最大收穫，不是連續奪得金球獎、英國金像獎和美國金像獎，而是與他失散多年的姪女重逢。他是繼一九五七年《櫻花戀》的梅本之吉後第二個獲奧斯卡的亞洲人。

碧姬·雅絲歌羅芙一九二六年（當年她十九歲）初登舞台，首次演出的電影是一九三三年的《艷尼傳》。其他演出的電影包括《血腥星期日》、《行人》和電視劇等《日落映山紅》。在《印度之路》她扮演慈祥和藹的摩亞夫人。

娛樂②

奧斯卡獎獲獎情況
無線亞視今有介紹
明珠台下週三播頒獎禮

第五十七屆奧斯卡金像獎頒獎禮剛於廿五日在洛杉磯音樂廳舉行，《莫札特傳》一片分別奪得「最佳影片」、「最佳男主角」及「最佳導演」三項大獎。

今（廿七）晚八時正播映之《明珠K一百》，將報道有關奧斯卡金像獎得獎名單，而有份角逐奧斯卡最佳導演獎之名導演大衛連（《印度之路》導演）會充相接受訪問。

另一位著名電影製片家大衛柏南（《戰火屠城》製片）亦會接受訪問談近況。

另下週三（四月三日）之《明珠K一百》，將獨家優先播映頒獎情況，節目中並訪問多位得獎者談獲獎後的感受。

「亞視」今晚十時三十分的《綜合八五之電影一週》，除報道得獎名單外並簡介得獎者之生平及近況。

參加東京音樂節
呂方昨啟程赴日

呂方代表香港參加日本東京音樂節，昨晨啟程赴日。為他參賽作曲作詞的黃霑亦同行。

今年的日本東京音樂節將於本月卅一日晚上舉行，翡翠台將於當晚轉播。

呂方赴東京參加音樂節，黃霑與華星負責人同行。

發明篇

《綜合八五》要努力

阿帆

第一晚的《綜合八五》，有歌，有舞，有趣談，有時裝表演，還有有獎遊戲。

所有這些內容中，張南雁的歌是較有水準的。

遊戲，太簡單了，也沒有氣氛，是《歡樂今宵》早期的水準。

舞蹈，也和《歡樂今宵》有距離。舞蹈演員的舞姿、編排和服裝都是一般水準。

至於那些泳裝表演，有些模特兒還達不到職業的水準。

至於六位主持，最有經驗的算是森森了，但不知為甚麼她說話很快，有時快到連我都聽不清。

第一次，第一晚，我不敢苛求，我希望他們能繼續努力，不怕人笑，不怕人彈，要有信心，一定會進步的。

無線擬邀羅家寶
與李寶瑩拍特輯
羅因演出台期密婉拒

廣東粵劇團來港演出，大受關注。

日前省港紅伶同台在三水同鄉會春節聯歡中合演之後，省劇團演員羅家寶和李寶瑩合演的《胡不歸》折子戲之後，「無線」對他們二人的合作尤感興趣，擬邀二人拍攝一粵劇特輯，但羅家寶因在港演出台期頻密，已婉拒所請。

羅家寶說，他本人與李寶瑩在省港紅伶大會串合作演出後，也希望能有機會再合作，但由於廣東粵劇團今次訪港演期編排非常頻密，繼演出荃灣大會堂後，將於明（廿八日）移師北角新光戲院演出八天，而他本人除了應付自己本身演出外，並要與其他成員一同研究每場的演出。今次帶來新劇《袁崇煥》屬於在香港首演，該團在新光作響排，所以對「無線」好意，寄望將來再有合作機會。

廣東粵劇團今次在荃灣演出五日（六場），移師新光戲院演出劇目包括有《柳毅傳書》、《洛神》、《血濺烏紗》、《夢斷香銷四十年》、《洒淚斷親情》等名劇及《袁崇煥》。

露雲娜日來為新唱片宣傳

視」取《四大名捕》的新酬，同時接獲公司通知，將有新劇派給他，但他未答允接不接此劇。

原來，他正與台灣一間製作公司接觸，邀請他到那邊拍一部電視錄影帶，他要考慮「亞視」及台灣方面所付的條件。

他表示，「亞視」合作熟絡，但未拍過台灣的電視錄影帶，他欲一嘗試。若洽談成功，他會在四月初赴台，一拍四個月時間。

這部電視錄影帶的演員，只有他與李岡，其他均是台灣演員。

張國强被困穿梭機

保子

張國强在「無線」七年，但在戲劇方面的發展不大。

初期，張國强也演過幾個劇集，同時也能在外邊拍戲，但自從調往當《四三〇穿梭機》主持之後，卻沒有機會演戲了。

「你可以外借拍電影的。」

「拍電影也無可能，」張國强說，「單是去年，以我所知，無綫已為我推掉了七、八部片約。」

近期，包括《花仔多情》、《求愛敢死隊》、《四眼仔》、《拍檔闖情關》等片，也曾揾過張國强，可惜都一一代推辭了。

「無綫為什麼不讓你拍戲？」

「我也曾向高層了解過，」張國强表示，有三個原因，「第一，是怕角色會破壞兒童節目主持人的形象；第二，《四三〇》不能請假；第三，演了戲之後，恐怕觀眾不會再接受我當主持。」

人家是「欲加之罪，何患無辭」，張國强是「欲不外借，何患無辭」，不要說三個，卅個原因也可以數得出。

「你有沒有要求調往戲劇組？」

「我是試探過，但主要原因，是《四三〇》不放人，就是戲劇組中，有健康形象的角色，也無緣演劇集。」

「你錯過這麼多機會，有沒有感到可惜？」

張國强說：「我不可惜，因為在娛樂圈，什麼都是時也命也，個人的力量是有限的。」

明年一月底，張國强與「無線」約滿，現在正揾他簽五年約。

「你自己有何打算？」

「仍在洽談中，」張國强說，「若能在戲劇組發展，續約的可能性較大。」反之，未必會再續賓主關係了。

最近，張國强與康華成音簽了合約灌唱片，「我希望能在唱片方面有點成績，若不做電視，拍電影、電視錄影帶也可以做的。」

光毅在中山
演出受歡迎

光毅還未離開香港，前幾天公司批准他去廣東中山電視台做嘉賓，此行非常開心，因為他演過不少《民間傳奇》都在當地播過，所以很多觀眾都認識他，視他為大明星，使光毅覺得很有滿足感。

他說去之前不知道要表演節目，怎知到那裏後他要演出一段單人相聲。此外的嘉賓包括廣東話劇團和粵劇團團員。

另外，光毅表示目前《歡樂今宵》安排了很多短劇，所以工作量減少，他希望自己能演戲劇。

露雲娜為新唱片宣傳
黃日華變了後生難挨

▲露雲娜近日開始為她的新唱片做宣傳，稍後會演出《勁歌金曲》，她說自己對這張唱片寄予厚望，而不少人都認為這張唱片的確不差。

露雲娜八月去日本拍一個廣告，她說最大問題是要穿三點式泳衣跳水，她擔心會因泳衣布少而「走光」，不過有經理人在旁照料着，相信會好些。她表示沒有告訴過男友拍這個廣告。

另外，有人邀她去大西洋城登台，露雲娜說要看條件而定。

▲黃日華說他日前拍時裝劇《後生可畏》頗為辛苦，因經常要一早六點就開工，令他睡眠不足。此劇四月尾將拍完，之後華仔就要去上海拍《馬永貞》，目前還未接到劇本。最初華仔擔心自己去拍《馬永貞》會很辛苦，但他現在又說不怕打得辛苦，相信自己應付得來。

監製蕭顯輝曾透露過，將來的《薛丁山征西》男主角屬意黃日華，華仔說他不相信，而且覺得很無奈。

▲麥潔文昨天返公司開會。她說自己這幾天正在夜總會登台，但男朋友沒有前往捧場，因他一直對自己唱歌都不太捧場，而且也不喜歡去夜總會那種場所。

近來傳出顧嘉煇與麥潔文拍拖的消息，麥潔文就否認，她表示自己當煇哥是長輩，兩人只合作出唱片，而且煇哥又捧過她，所以絕無和煇哥談情之事。麥潔文說她的男朋友沒有問過她這件事。

麥潔文這身衣服，好像是男人的唐裝衫褲

十萬小時慶祝會
張衛健珊珊參演

「無線」《十萬小時慶祝盛典》監製楊健恩證實譚詠麟不會參加演出，但加入林珊珊與張衛健合作。

張衛健昨天剛巧進入「無線」製作分廠看外國歌星錄影帶作為參考，稍後他要拍攝《勁歌金曲》，但他卻不知道有份參與《十萬小時》演出一事，不過，他與珊珊在電影《豈蔻戰》中拍過檔，這次再合作，自然不成問題。

他是《第三屆新秀歌唱大賽》冠軍，「華星」卻派呂方前赴日本參加《東京音樂節》，問他心內有否感到不快？

他說，呂方也是等了一年才有機會，今次就算派他參賽，他也不敢應允，因為去年的發展不太好，以拍電影為主，沒有時間練歌，他會利用今年時間去充實自己，明年向「華星」提出給予他參賽的機會。

得獎時間

張國榮

丁當

香港台的十大中文金曲頒獎禮，張國榮的《莫妮卡》仍然是熱門入選。他高歌一曲，仍是那末的渾身是勁，但場面，自然比不上「無線」那趟用六十人伴舞那般熱鬧。如果他能有多幾支較為動聽的歌曲，當不會讓阿倫專美的（阿倫又是兩曲入選）。不過，張國榮週末那個《癡情》特輯，拍來麻麻，實在不好看。

炒冷飯味

藍亭

《風物誌》是專門介紹世界各地風光，可惜的是時間實是太短，只有兩三分鐘，正是令人看來有「走馬看花」之感，而且有很多片段是採自一些已播映的名勝介紹，有炒冷飯的味道。

沙勝越傳來喜訊
邵音音誕下一女
車淑梅昨亦一索得男

▲邵音音嫁往沙勝越已逾一年，傳來喜訊，她日前誕下一女，出世體重五磅一安士，屬袖珍型，母女平安。

邵音音寄語在港親友，日後將來港和大家歡聚。

▲車淑梅昨天下午兩點多鐘時生下一胎七磅重的男嬰，她丈夫張文新在旁親自看着太太生產。張文新說他見到太太昏迷中還在笑，由於車淑梅的兩個姊妹都是用開刀形式生孩子，而她自己的胎又過大，所以今次車淑梅也是開刀生產的。產後她打算試餵兒一個月人奶。

劉綽民
計劃做生意
投資飲食業

劉綽民家人全部在加拿大定居，他一度曾積極移民申請手續，但昨天，他表示暫時不再想此事。

最近他計劃投資搞生意，在本週內便決定一切。聽他的語氣，多數是投資飲食業。

問及他拍《大千小傳》情形，他盛讚劇本寫得好，劇中他與劉志榮佔戲份較多，兩人一敵戲路，他扮演好人。

他笑說：「劉志榮要繼承父業，好人位置必屬他。」

章白濃赴台
拍攝錄影帶

章白昨天返「冊

影評

科技與肉體之戰
——談《未來戰士》

晉石

《未來戰士》結合了幾種類型電影的特色，包括時空倒流、科技意圖控制人類等科幻電影成份，而故事則以逃亡追殺為主要結構。

《未》片的優點是情節簡單，映象直接，有毫不拘束的暴力感，發揮了B級片的優良傳統。故事說未來社會經過核戰之後由電腦科技控制一切，要滅絕人類，而人類組成游擊隊對抗，電腦為要消滅游擊隊領袖，派了一個電子殺手來到現代要殺死領袖的母親，而游擊隊則派了一個戰士來保護她，影片就是一方追殺一方逃亡的經過。

時空倒流的特色是把兩個或多個不同時代與空間拉到一個共同的層面上，因此這種改變過去控制將來的構思在現實上難以接受，但在劇情上可以成立，而且表現了相當濃厚的宿命味道。戰士李斯（米高·貝肯）與莎拉雖然經常險象横生，但觀眾都知道是有驚無險，而兩人在逃亡過程中發展了一段戀情，令莎拉懷孕，這個未來的孩子就是日後的游擊隊領袖，一切都似乎是命定的，各種關係和因果都不可改變。

這些時空倒流式科幻片（如《未》片及《第四度空間》等）所表現類同的心態是矛盾的，一方面對科技的不信任，一方面追求一種已肯定了因果的命運，寄望一個來自未來或過去的英雄來解救。

在《未》片中，亞諾·舒華辛力加演的電子殺手代表了科技的暴力，有很成功的造型，充滿冷酷血腥味道，是絕對的完美機械，而李斯和莎拉則代表了人性的一面，有恐懼、關懷、同情等弱點與優點。

導演占士·金馬倫表現相當不俗，雖然沒有驚人之舉，但保持緊張的氣氛，一場尤其出色，而且頗有層次，最後電子殺手在火海中倒下，竟然剩下金屬骨架再爬起來繼續追殺，而金屬骨架被炸散剩下上身仍然爬着要殺莎拉，十分有震懾效果。

張衛健將赴東京，也有份演出十萬次

影電視電

★★晚上九時三十五分　亞視英文台　Crazy Times

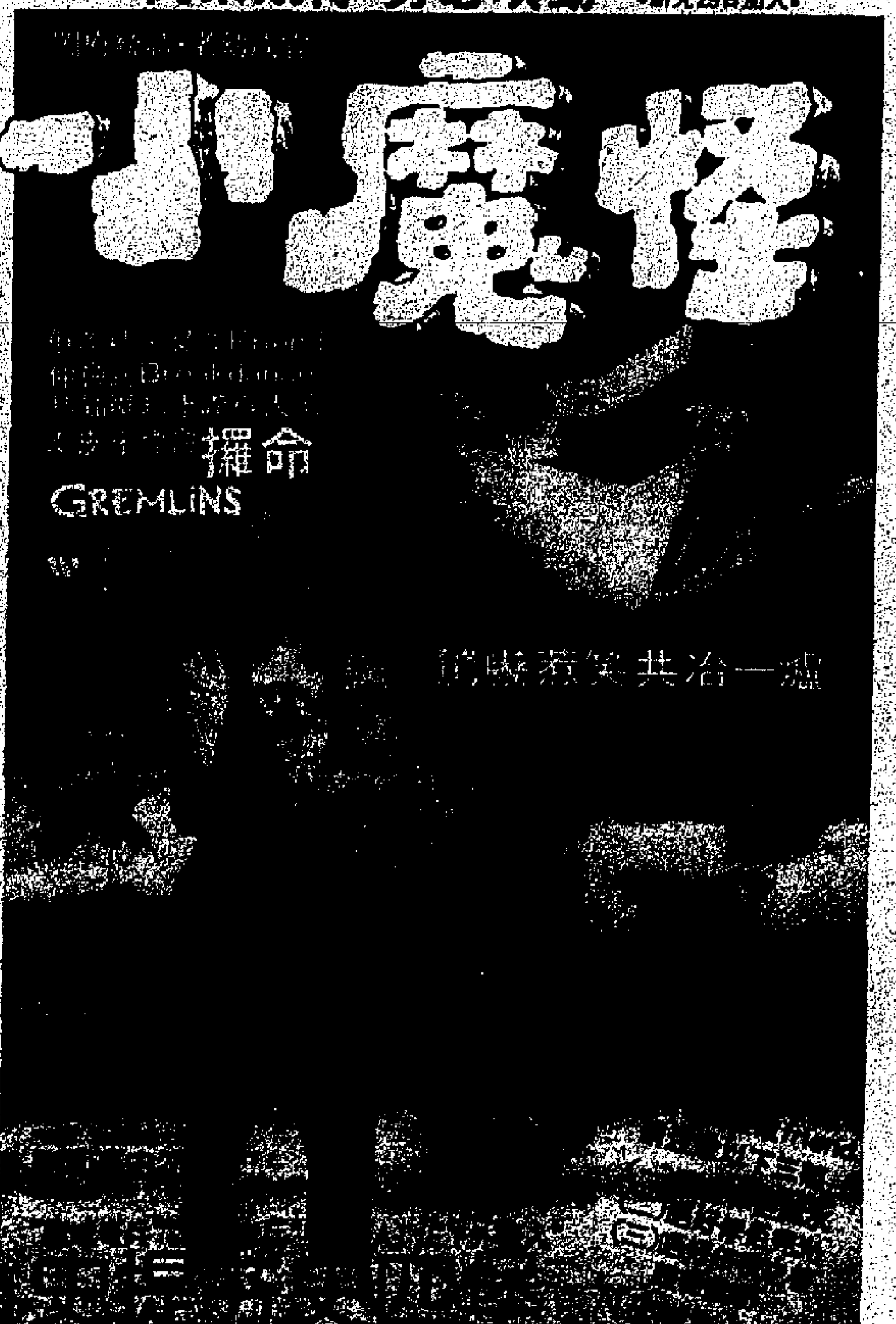
本片與六十年代經典名作《夢斷城西》劇情有相似之處。故事以五十年代的紐約為背景，佈局當時的年青人被稱為「沉默的一代」，反叛心理在逐漸醞釀，但仍未致爆發階段。影片以三個年青人為主角，韋薩（雷·奧列達）、波比（大衛·卡羅素）與哈利（米高·巴里）無所事事，結黨生事。他們認識了三個少女，大力追求之下才發覺她們是屬於另一幫會的，因此引起兩派相約決鬥，韋薩聽從一個神父的勸告，覺悟到無意識的仇殺只會增加仇恨，決意制止打鬥。本片的演員在拍攝本片時籍籍無名，到今日也只有演哈利的米高·巴里能脫穎而出，在演出《怒火街頭》等片後已漸為人注意。

勞拾

京華　新光　銀都　珠江　南洋　南華　凱旋　明珠　普慶

風靡全美日本既小魔怪　明天現身

萬衆期待·勢必哄動　今起訂座·預售三天·新光29日加入·

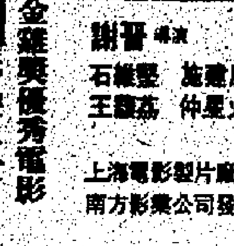


普慶　三月卅一日（星期日）上午十時半

榮獲百花獎、金雞獎優秀電影

天雲山傳奇

當代中國出色故事片



謝晉導演

石維堅　施建嵐　王馥荔　仲星火　主演

上海電影製片廠出品

南方影業公司發行

預售門票地點：

田園書屋：旺角西洋菜街56號二樓

大業公司：中環士丹利街30號A二樓

栢林服裝公司：銅鑼灣百德新街24號百達商場5號

片約所限　最後今天

經濟一周

美會放寬貨幣供應

有跡象顯示，近期多個內外經濟因素的轉化，形成本港市場與銀行利率低調的力量，銀行於短期略為減息，確不是沒有可能之事。

最惹人注目的一個新走勢，是美國政府於上星期公佈的經濟增長初步預測：在今年首季，美國國民生產總值增長年率僅為百分之二點一，不獨比人們預料的百分之三或四為低，且遠遜於去年第四季的百分之四點九，令人頗感意外。要是稍後的修訂數字，證實此一經濟增長無大改動，那麼，美國的經濟可稱為反覆放緩，美國經濟一旦放緩，聯邦儲備局應繼續放鬆貨幣政策，結果是美元利率會減輕上升的壓力，甚至有機會下降。

由於港元與美元有了匯率聯繫，因此，只要美國利率於短期保持穩定或稍作下調，本港存在着的幾個有利於減息的因素，將會產生作用，第一，港元對美元匯率在接連幾個月的穩定狀態中，近日更升至七點七九七的相對強勢，幣值堅穩向好，有助利率調節。

第二，陸續流進本港的外資和回流的資金，已不僅止於短線的中小投資，最近更進而作實質的大型長線投資，東南亞、中東投資者進行大規模的收購這裏的綜合企業財團和銀行，歐美廠商東來設廠等活動，使本地資金更形充裕。近期富麗華酒店上市集資，認購超額六十倍而凍結八十八億元資金，也沒有抽緊市場利率，進一步說明頭寸異常鬆動。

本港具備減息條件

本報記者　黎偉成

市場頭寸異常鬆動

第三，港元銀行同業拆息持續多天偏軟。在上周的五個貿易日，一個月期拆息逐步反覆下挫了四分三厘，三個月期更跌八分七厘，而一貫顯得呆滯不動的六個月期也降低了幾達半厘，跌勢頗速。經多天的低跌，一個月期拆息已跌至低於優惠利率兩厘半，並使二者息差擴大。若此勢持續，銀行會加大減息的可能。

第四，銀行資金充足的同時，也看淡未來的息口，最近幾天的長短錢拆息雖有明顯調低，但慣常的拆借銀行並未增加求盤。因此，上星期最後兩天的拆息成交不僅縮減約兩成，而且細盤、散盤成交比比皆是。銀行沒有趁低息吸納資金，多少反映它們看息偏軟。

第五，美元存款利率近日有調低之勢，使它僅高於港元市場存款利率約一厘，本地的港元存款遂略見增加。

息口低降刺激投資

本港確存在着減息的條件。只要現時多個有利因素能維持不變，銀行有可能於短期內調低存款及貸款利率。若是息口再低一點，將會進一步刺激本地與海外投資者在港的投資活動，經濟興旺增加人們的收入和加強消費傾向，使經濟由頭兩年的出口帶動逐步轉由內部帶動的局面。這有利於香港保持更長一段時間的經濟發展。投資轉活，令資金增加出路，再導致貨幣供應緊縮和迫使利率上揚，而這相信是長遠一點所能見到的景象。

拆息創今年最低紀錄
隔夜錢收市僅成半厘
昨午曾經一度低挫至四分一厘
渣打經理葛根祥分析資金鬆動三個因素

【本報訊】港元銀行同業拆息的「隔夜錢」昨日曾一度低挫至四分一厘，並以半厘低收，成為今年以來的最低紀錄。長錢也跌四分一厘左右。渣打銀行外匯部經理葛根祥接受記者訪問時認為，本地資金甚為鬆動之因，是期內續有外資流進和有資金回流，尋求機會在港投資。

葛根祥表示，從銀行同業拆息可以看到，香港的銀根現時是十分鬆動。甚至在較早時候，富麗華酒店上市集資也未有抽緊市場資金，而這次集資所凍結的資金陸續流回市場，故此市內的頭寸更為充裕，引致「隔夜錢」跌至四分一厘。

他又稱，本地銀行資金鬆動還受幾個因素影響：㈠資金一直流入這裏，不僅有外資流過來，更有頭寸回流此間，令銀行體系銀根鬆動。㈡港府實施港元聯繫匯率制度，使這裏的外匯投機機會減少了。㈢資金滯留於市場。銀行借貸近期雖開始有所好轉，但始終不若前幾年的需求那麼活躍，使銀行資金缺乏出路。

他補充說，最近確有外資不斷流入香港。世界的游資仍在找尋安全而投資收益良好的地方進行投資，而香港是東南亞環境最好的地方，經濟表現良佳，因此外資湧來此間，再看機會投資。回流資金也有增加就能說明問題。

經濟①

葛根祥估計，短期內的美元利率將會牛皮。美國的國民生產總值增長率較預期為低，以及俄亥俄州的銀行存在問題，相信聯邦儲備局不會在市內抽緊銀根，而採取放寬的金融政策，銀行加息的壓力減少，港息同樣受此一因素影響。

「隔夜錢」開市叫五厘七五、五厘半，卻無成盤。頭盤成五厘半，很快回順。至上午十一時許，市場已不見活躍的短錢求盤，形成資金遠遠超過需求，上午已見低收三厘、兩厘半。下午開兩厘，並一度下挫至四分一厘。尾市成半厘、四分一厘。收市半厘。「隔夜錢」以半厘收市，是今年以來最低點。在本月十八日及一月十日、三十一日，「隔夜錢」曾低收一厘，「隔夜錢」最近一次收半厘為去年十二月五日。

各項長錢的收市情況分別為：一個月期七厘三一二五、七厘一八七五，跌十六分五厘；兩個月期七厘六八七五、七厘五六二五，跌十六分三厘；三個月期七厘八七五、七厘七五，跌四分一厘；六個月期八厘六八七五、八厘六二五，跌十六分五厘。「一周錢」收六厘七五、六厘半，跌四分一厘。

經濟小語

買意不强沽盤不大

林浩雨

股市在連升四日共進賬六十二點之後，昨日告回落，跌了十八點。一般預期，就算再跌一、二十點，也不是什麼大驚小怪的事。因為升了這麼多，退回升幅的一半，也是可以接受的。

大市仍在等待周五怡和的業績宣佈，以致買賣都呈觀望。昨日成交之疏，為今年全日市之首見，說明在現水位，買意既不强，沽盤亦不大。如能牛牛皮皮到周五，看過怡和的宣佈後再作決定，也許大市才會趨明朗。

對於後市，圖表派看得很淡，已是眾人皆知了。他們預期千三點將會跌破，而「最少跌幅」會到一一七〇。不過，看市場的盤路和大戶的動態，卻很難令人相信會出現這樣的跌幅。因為就在這幾天的市道裏，大戶選擇性吸納實力藍籌股的買盤仍然持續，所吸的項目包括置地、長實、恒生、九倉、新世界、新地等。如果大戶要推倒大市，只要將買盤一撤，反過來大力一拋，大市便不易支持了。不過，至昨日為止，大戶仍無此意向。

值得注意的是市場資金的充裕。銀行同業拆息昨日低成四分一厘至半厘，顯示既有外資注入，亦有頭寸回調，這些資金正在虎視眈眈，伺機投資。所以當調整到適當水平時，新資金再落行的機會是不弱的。

美電報七八〇

【本報訊】雖然外圍美元回升，但此間港元對美電走勢仍穩，昨日美電以七八〇收市，較前收市上升零點二。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市（三月二十六日）

倫敦股市：金融時報指數：（一〇〇）一、二九〇點四，跌七點四。

紐約股市：道瓊斯工業指數：一、二六〇點，升〇點五。

東京股市：道瓊斯工業平均價：一二、四八六點一五日圓，跌七點二一日圓。

新加坡股市：海峽時報指數：八二五點九七，跌五點二九。

永隆銀行
進展不怠　穩健
服務必盡忠誠
☎：5-8268333

股市向淡跌十八點
買家入市興趣不濃
成交一億六千萬為今年全日交易最少額

【本報訊】股市昨日反覆向淡，恒指以一三四四點一三收市，跌十八點一，四會成交僅一億六千八百萬元，比前日少七百萬元，為今年以來全日交易中最少的成交額。

太古行比預期為佳的業績宣佈，對大市並無刺激作用，買家入市的興趣依然不濃，主要的顧慮是周五怡和的宣佈，怕對大市構成新的壓力。不過，大經紀仍對個別項目上作支持性的吸納，尤其是置地的買盤，頗為強勁，故特別引人注目。

昨日因倫敦股市報跌，開市即比前日收市跌一個價位或以上，頭盤，稍後回壯，但股價徐徐下降，上午十一時，恒指報一三五五點七五，跌六點四八。其後買意仍一落，中午收市一三四九點三三，跌十二點九。下午市況仍無改善，沽家集中火力沽怡和，故怡和回落較速，其餘股份也被拖低。

恒生分類指數方面，工商股跌廿二點，公用股跌二十點，地產股跌十四點，金融股跌十三點。

大酒店盈利一億五
派末期息每股七角

【本報訊】香港上海大酒店有限公司董事局宣佈，該集團截至一九八四年十二月三十一日止年度，除稅後的純利為一億五千三百零八萬四千八百六十一元，較一九八三年度增長百分之九點九。

董事局建議派發末期股息每股七角，使全年派息為每股一元，即派股息總額達港幣九千八百六十五萬一千五百二十元。由一九八五年四月二十三日至五月六日，首尾兩天在內，將暫停辦理過戶。

價報倫敦股港（三月廿六日）

匯豐	8.275
怡和	8.90
和黃	19.65
會德豐	7.20
置地	4.85
太古	21.85
長實	13.50
九倉	5.20

（以港元計）

紅邊絮語

觀望者眾成交疏
大戶仍力吸置地

包榮

股市昨日下跌，由於接連反彈了四天共六十二點，故賺錢貨計數也很正常，加上市場人士仍視周五怡和的宣佈為消息之焦點，不少人打定主意，待怡和公佈業績後才定行止，所以落場者便「買少見少」。沽售壓力不算大，而且沽盤也比較「濕碎」。

大戶經紀仍力托置地，怡富、唯高達成個「雙買齊飛」格。置地最低潮時只做四元八買入，四元八二五沽出，其他怡富探行動，先掃四元八二五沽盤，到收市前又在遠東及金銀會同時掃四元八角半的沽盤，結果將沽盤掃至一股不剩，還意猶未盡，高掛「大字掛」以四元八角半求貨。怡富力吸置地，成為昨日跌市中最觸目的一段插曲。

比較之下，怡和的勢就遠不及置地了。怡和收八元九角，比前下跌四角半，跌幅不輕。

長實也訂四月一日宣佈，連日來股價甚穩，昨日也一直穩守十三元半關，到收市前一刻才有人「打」貨，十三元四角，但買家「密集」，一於受落。

匯豐回到八元三角，實有爭持，照計這個價位除淨減去三角一仙及十送一紅股，只為七元二角而已，中、長線適合穩健保守的揸家持有。

恒基兆業發行票據
總值一億由漢華實業銀行發行

【本報訊】恒基兆業地產有限公司擬發行一億港元商業票據，現根據接受存款法例向銀行監理處申請，經財政司批准後，由漢華實業銀行代為發行商業票據。該公司、兩周後會宣佈詳情。

據悉，該批商業票據期限約為兩年，還款期限可能分別為三十日、六十日及九十日，利息會高於存款利率，至於發行幣值會否採取雙重選擇（美元或港元為發行單位）則仍在商討階段。

該公司發行商業票據的目的是節省資金成本，取替銀行貸款的利息，據恒基兆業八四年年報顯示，銀行貸款約為六千七百萬港元，佔股東資金比例甚少。

金價回升七元
走勢牛皮收市二九三二

【本報訊】九九金價昨日回升，下午以每兩二千九百三十二元收市，比上日的收市價上升了七元。

市場人士表示，昨日金價走勢表現牛皮，交投頗靜，原因前晚外圍市況與本港不配合，以致昨日出現捨家觀望，做價微升。

據稱，前日本港金市偏收，但紐約金價表現微跌，結果其收市價報三一六點三五美元，比本港的周一收市價為高，這種反向走勢，通常容易引起捨家觀望，並形成昨日此間的本地倫敦金比紐約收低，但比上日收高的特殊走勢。

如果金價仍在窄幅上落的話，則後市並不看好，恐防在美元連日回升之下，對金市做成壓力。昨日市場觀望，買家縮手已表現出來，若外圍市況明朗，相信交投方面會好轉一些。

港匯指數七十七點六

【本報訊】昨日港匯指數繼續上升，比前日又升了零點一，即升為七十七點六。

開達上市集資二億
定於五月下旬掛牌
招股書在五月八日發出

【本報訊】開達實業有限公司昨日正式向交易所申請於五月二十四日掛牌上市，招股書則於五月八日發出，股票寄發日期為五月廿二日。

開達實業有限公司董事總經理丁午壽說，該公司雖然一再延遲上市，但鑒於目前投資氣氛重新活躍，因此決定上市，並把原定集資一億元的計劃增至二億元。他預料外界認購該公司股份會相當踴躍。

他說，開達實業上市集資二億元，主要用作擴建新廠房和添置生產設備，以滿足市場的需求。由於行內人士預料今年世界玩具市場會好景，玩具廠商估計今年訂單續有增加，因此開達會作巨額投資。

上市公司訪事

南順業務多元化發展

本報記者　江洪

花生、芝麻、菜籽一類的農作物，全球產量近一兩年來都不大理想，因此導致近兩年來食油原料來價急升一倍，然而本港市場食油零售價升幅僅為三成，可見本港製油廠商的經營不易為。

南順（香港）有限公司董事兼總經理錢果豐對本報記者表示，儘管食油原料來價的飆風已稍為收斂，但價格現仍處於高水平，因此南順八四年下半年的業績，較八四年上半年稍為遜色。

食油銷量佔市場四成

錢果豐說，油價漸趨穩定，將會使南順食油業務經營轉佳。鑑於食油原料價易受世界供求影響而出現波動，以及該公司食油產品在本港市場所佔比率已達理想，因此該公司除繼續經營傳統性的食油業務之外，已實行業務多元化，包括容器製造業、食品供應業，農產品加工和玉米轉口貿易，以及電腦打字機生產。

他說，南順在實行業務多元化的同時，也實行產品多元化和市場多元化。在食油產品方面，除鞏固傳統的島牌花生油之外，正計劃發展新牌子食油，以符合市場各階層不同需求。目前南順的食油產品，在本港食油零售市場中所佔的比率已超過四成。在發展本港市場的同時，南順正研究如何把食油產品的銷場擴展到海外。

他指出，在拓展市場方面，中國國內是一個具有相當發展潛力的市場，特別是華南地區。相信於往後五年內，中國內地市場將會更為開放，消費性產品的銷售會大幅增加。南順正在積極注視着這個市場，伺機作進一步投資發展。

拓展華南地區業務

錢果豐透露，南順的聯營公司和附屬公司，現已在中國內地發展。作為其聯營機構之一的美特容器公司，與廣州當局合資，開設一家汽水罐製造廠，整個投資計劃耗資約二千萬美元。作為南順附屬機構的鮮美洋行，已向中國飲食業和華南區酒店作食品供應，包括果汁、牛奶、牛油、急凍食品等。他說，中國旅遊業的發展、酒店的增設，對食品的需求將會更大。

他表示，儘管南順的一半業務仍在食油業方面，但已積極在其他領域發展，並且作出長達五年至十年的中、長期投資計劃，來為南順未來的盈利收益提供保證。

他說，南順已開始在高科技的電腦製造業中進行投資，通過對美國一家電腦公司的收購，在新加坡成立了斯致電腦公司，預計於今年底之前生產中、英文的電腦打字機，投資數額約為四、五百萬美元。產品將會銷往美國和東南亞地區。這項發展經過兩年的投資期，可望於八六年為南順帶來收益。

容器產量可增四成

錢果豐說，於數年前投資發展的聯營機構——美特容器公司，已取得了相當成果，由於鋁罐、鋁質易拉蓋容器及塑膠容器需求大增，美特公司八四年的營業額，較八三年增長超過百分之五十。在生意大增之下，美特已着手在大埔工業邨興建第三家廠房，新廠房建成後，將會使生產潛力增加百分之四十。此外，南順附屬機構鮮美洋行的業務，也發展得相當快速。

他說，在南順本身業務上，除食油生產外，還生產洗潔精和肥皂一類家居用品，屬下貿易公司也在實行多元化發展。在各項業務發展下，位於九龍長沙灣的九層高自置廠廈，現已不敷應用。公司當局現正在積極物色新的地點，增加廠房面積，以應業務發展需求。

錢果豐表示，儘管南順進行多項投資計劃，但公司的流動資金充裕，銀行也提供借貸支持，因此南順在現階段，仍不需發行新股集資。

富麗華認購資金　短期利息歸股東

【本報訊】富麗華酒店申請認購款項八十八億元已經「解凍」，市場人士估計富麗華認購超額六十點四倍所帶來的短期利息收益達八百萬元，全部歸原股東所有。

華人置業增股本
每兩股配一新股
法定股本增至二千萬

【本報訊】華人置業有限公司昨日舉行股東周年大會及特別股東大會，會上通過增加公司法定股本及每持有兩股獲配一新股。

該公司法定股本由港幣三百萬元增至二千萬元，即增加每股面值一元的股份一千七百萬股。

此外，從該公司資本儲備中撥出港幣八十二萬五千元作為股本，增發已繳足每股面值一元的新股八十二萬五千股，派予三月十九日已登記的股東，分配率為每持有兩股面值港幣一元的股份將獲配一新股。

黃金點滴

金價缺大升條件

高源

在上周的金市波幅中，自銀價格由近期低點反彈，與金價比例由五十二對一升為五十對一。

較早時，一些分析家認為，銀價與金價比例擴大，可能導致更大反彈。原因是銀價下跌主要反映出現空倉過度，需求下降反而是次要因素。現在銀價反彈起來，升幅確比金價大，但仍未能超過五十比一的較長期以來的上落範圍。

因此，短期在金價找尋支持低位之際，不可忽視銀價的上落。因為銀價自低點大幅反彈，顯示不少人對美元及市場需求的看法經已改變。同樣有一點不能忽略的是，銀價雖然反映市場走向，但其彈升並未超越五十比一，結果只能證明市場目前雖已轉向，但仍未具足夠時間條件，再營造另一大幅上升機會。

香港股票行情
三月二十六日（港元計）

指數				
恒生指數	1,344.13	−18.10	金指數	1,188.32 −14.97
工商分類	1,151.44	−22.60	銀指數	895.72 −7.41
金融分類	1,227.76	−14.94	四會總成交	16,854萬元
地產分類	1,568.65	−13.15	香港會成交	4,075萬元
公用分類	1,603.61	−20.30	九龍會成交	40萬元
遠東指數	6,105.67	−69.24	遠東會成交	6,381萬元
金銀指數	1,085.11	−12.74	金銀會成交	6,358萬元

十大成交金額 股票	金額	十大成交股數 股票	股數
置地	14,279,600	信和置業	5,008,000
怡和	12,328,000	置地	2,954,600
太古A	11,927,800	依利安達	2,267,000
長江實業	10,967,600	希慎興業	1,940,000
和記黃埔	7,455,400	國際城市	1,822,000
匯豐銀行	5,353,800	德昌電機	1,630,000
中華電力	4,437,900	富豪酒店	1,418,000
德昌電機	4,319,450	怡和	1,363,600
新地	4,229,300	新鴻基	907,000
九龍倉	3,479,850	合和	887,000

十大上升股票 股票	收市價	上升	升幅
金山地產	0.58	0.08	16.00
富輝企業	1.10	0.10	10.00
大眾國際	1.14	0.07	6.54
雅利發	1.10	0.04	3.77
工商銀行	2.65	0.05	1.92
實德礦油	0.265	0.005	1.92
長江製衣	11.70	0.20	1.74
裕華	1.38	0.02	1.47
華僑地產	0.92	0.01	1.10
大新公司	4.025	0.025	0.63

十大下跌股票 股票	收市價	下跌	跌幅
亞細安	0.27	0.015	5.26
中華巴士	9.60	0.50	4.95
怡和	8.90	0.45	4.81
愛美高	1.16	0.05	4.13
大酒店	31.75	1.25	3.79
樂聲電子	0.77	0.03	3.75
環球電子	1.04	0.04	3.70
大寶地產	0.275	0.01	3.51
青洲英坭	7.10	0.25	3.40
永安集團	3.05	0.10	3.17

股票	收市	升或降	四會成交
銀行財務			
恒生	46.75	−0.75	29,900
匯豐	8.30	−0.05	645,600
東亞(除淨)	22.00	−0.30	1,000
永隆	32.75	——	2,100
海外信託(除息)	2.55	−0.50	163,400
友聯	5.30	−0.05	23,000
嘉華	1.37	−0.01	30,000
怡和證券	9.55	−0.15	26,700
工商銀行(除息)	2.65	−0.05	279,000
永安集團	3.05	−0.10	21,000
國德投資	0.75	——	4,000
泛印	——	——	
普通東方	——	——	
豐隆	1.24	——	114,000
新鴻基	1.65	−0.04	907,000
怡富特別	——	——	
雅利發	1.10	+0.04	50,800
綜合企業			
聯合企業	9.30	−0.10	20,400
莊士集團	0.53	−0.01	162,000
和記黃埔	19.70	−0.30	376,600
和黃優先	1.02	+0.01	13,400
和黃認股證	9.90	−0.40	83,500
英之傑	3.60	——	6,000
怡和控股	8.90	−0.45	1,363,600
怡和認股證	0.99	−0.03	616,000
利豐	4.10	−0.05	16,000
盧創興	——	——	
太古A	21.80	−0.10	542,400
太古B	3.675	−0.05	521,900
會德豐A	7.20	——	357,700
仁孚	2.05	−0.05	256,000
第一太平國際	0.35	−0.03	40,000
工業製造			
港機工程	15.40	−0.20	25,200
青洲英坭	7.10	−0.25	4,600
忠德石油	——	——	
寶光	1.50	−0.03	24,600
愛美高	1.16	−0.05	500,400
立興	4.80	−0.05	9,000
南聯	4.15	−0.05	474,000
利民	2.50	——	20,000
南綱	4.00	−0.60	30,000
康力	1.31	——	270,000
康力認股證	——	——	
能達	0.69	−0.01	82,000
環球電子	1.04	−0.04	606,000
揚協成	——	——	14,400
鱷魚恤	4.30	——	3,000
寶威	——	——	
其士	——	——	
生力啤	7.30	−0.05	7,600
蜆殼電器	1.61	−0.02	361,000
王氏工業	0.455	−0.005	289,000
長江製衣	11.70	+0.20	15,000
真善美	1.48	——	3,000
人頭馬	9.80	——	31,000
金山實業	1.81	−0.04	303,000
御化大同	——	——	
德昌電機	2.65	−0.05	1,630,000
依利安達	0.66	−0.02	2,267,000
實德礦油	0.265	+0.005	60,000
彩星	1.38	−0.02	290,000
樂聲電子	0.77	−0.03	306,000
倉塢航運			
九龍倉	5.20	−0.10	861,000
東方海外	2.30	−0.05	32,000
信德	2.175	−0.075	4,000
華光航業	1.84	+0.01	48,000
隆豐	1.72	——	177,000
隆豐認股證	1.35	−0.09	21,200
中華造船	1.15	−0.03	6,000
會德豐船A	（暫停買賣）		
萬邦航業	3.80	——	5,400
亞洲航業	0.66	——	428,000
公用事業			
中華電力	14.10	−0.10	316,500
香港隧道	9.90	——	79,000
中華煤氣	8.75	−0.05	321,000
煤氣股權	3.10	−0.15	598,600
油蔴地(除淨)	3.05	−0.075	4,000
港燈	7.15	−0.05	396,800
港燈認股證	12.50	−0.10	50,500
電話	70.00	−2.00	25,700
九巴	9.20	——	29,200
中巴(除淨)	9.60	−0.50	29,200
地產建築			
長江實業	13.40	−0.20	812,000
遠東發展	0.375	−0.05	135,000

股票	收市	升或降	四會成交
銓利世界	——	——	
普利地產	——	——	
鷹君	0.65	−0.02	885,000
恒隆	5.35	−0.05	183,000
亞洲置地	——	——	
置地	4.85	−0.025	2,954,600
置地認股證	6.40	−0.15	22,500
信託A	7.80	−0.10	40,000
合和	1.84	−0.01	887,000
新昌	1.24	−0.03	880,000
新昌地產	（暫停買賣）		
國際城市	0.66	−0.01	1,822,000
希慎興業	0.51	−0.01	1,940,000
亨隆	1.70	——	20,000
建煌	0.285	−0.005	76,800
利興	2.35	——	49,600
順福企業	——	——	
瑞安	1.03	−0.02	196,000
第一太平實業	2.55	−0.025	17,600
建懋國際	——	——	
世紀城市	——	——	
莊士置業	0.20	——	30,000
莊士認股證	——	——	
遠東實業	——	——	
紀德置業	——	——	
保華	2.675	−0.025	68,000
建生	——	——	
建新	——	——	
聯邦A	5.35	−0.15	110,700
森滿合	——	——	
新鴻基地產	8.80	——	462,200
新地優先股	10.30	——	30,000
新景豐	（暫停買賣）		
新時代	——	——	
新城市地產	1.57	——	201,000
新城市認股證	0.04	−0.005	24,000
新世界	6.00	−0.05	312,000
大新	4.025	+0.025	12,000
大昌	1.42	−0.04	584,000
大生	——	——	
大生認股證	——	——	
泰盛	2.10	——	347,000
泰盛認股證	0.12	−0.01	11,000
德榮	0.50	——	10,000
大寶	0.275	−0.01	282,000
大寶優先股	11.5¢	+0.5¢	800,000
華光	0.43	——	286,400
永聯	4.10	——	55,000
世界發展	——	——	
夏利文	2.825	+0.025	26,000
恒基兆業	1.70	——	714,000
星港地產	——	——	
信和置業	0.64	——	5,008,000
信和認股證	15¢	−1¢	50,000
兆安地產	——	——	
華僑地產	0.92	+0.01	16,000
國際京城	——	——	
百利保	3.05	−0.05	8,000
百利保認股證	0.96	−0.03	239,200
美迪臣	9¢	——	140,000
美迪臣認股證	——	——	
德智發展	——	——	
美居集團	1.50	——	44,000
大元	——	——	
利安	0.68	——	14,000
周生生	——	——	
協成行	2.20	+0.10	30,000
亞細安	0.27	−0.015	114,000
酒店飲食			
凱聯	0.43	——	396,700
遠東酒店	1.12	−0.03	16,000
海港企業	55.50	——	47,000
大酒店	31.75	−1.25	40,000
美麗華	29.70	−0.10	2,500
百樂(除息)	——	——	
富豪酒店	1.27	−0.04	1,418,000
富豪認股證	0.28	——	481,600
紅寶石	——	——	
百貨及其他			
迪卡佛A	——	——	
裕華國貨	1.38	+0.02	8,000
永安	1.47	−0.01	37,000
先施	32.00	——	2,000
瑞興	1.40	——	4,000
邵氏	3.20	−0.025	72,000
星島報業	8.30	+0.05	7,500
香港電視	5.85	−0.10	455,000

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
恒光	HAND KWONG	日本	3月29	天祥
海隆	HAI LONG	基隆	3月29	永裕
非路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	3月29	總統
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	3月29	寶隆
海順	KAI SHUN	基隆	3月29	大榮
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	3月29	海陸
利碧嘉	NORASIA REBECCA	台灣	3月29	仕嘉
力康	NIHON	日本	3月29	寶隆
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	3月29	港鄂
立恒	UNI FOREVER	地中海	3月29	利達
諾卡斯坦	NORASIA KARSTEN	歐洲	3月29	仕嘉
陶南一號	DONAM No.1	釜山	3月29	港興
翩雅	PINYA	仰光	3月29	新興
嘉林榮衡	NATIONAL DIGANITY	馬尼拉	3月29	海豐
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴	3月29	國光
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	3月29	馬士基
韓國元眞	KOREAN WONIS JIN	美國	3月29	利洲
東海	MULPHA KUANG	張家港	3月29	華夏
海民	HAI MING	高雄	3月29	永裕
新馬尼拉	ZIM MANILA II	菲律賓	3月30	新興
東方琥珀	EASTERN AMBER	台灣	3月30	懋德
	BONA TIDE	新加坡	3月30	華夏
哈茂拉比	HAMMURABI	台灣	3月30	怡和
威富	WILLIS WAVE	日本	3月30	東源
實利星	BONNY STAR	釜山	3月30	新興
長頌	EVER LYRIC	美國	3月30	利達
立慈	UNI MERCY	台灣	3月30	利達
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	新加坡	3月30	馬士基
紀發	KEE EXPANDER	日本	3月30	協成
納姆	RATIH	印尼高雄	3月30	港鄂
長衛	EVER GUARD	美國	3月30	利達
明和	MING HOPE	澳洲	3月30	華海
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	3月30	馬士基
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼特	3月30	森那美
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	3月30	總統
挑戰者	CHALLENGER	美國	3月30	海陸
亞拉斯	ATLAS	基隆	3月31	日郵
美新澤西	AM. NEW JERSEY	美國	3月31	美輪
麗德嘉	LITIJA	釜山	3月31	海運
晨惠	MORNING GRACE	日本	3月31	大阪
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	3月31	太古
威爵騎士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	3月31	沙晴
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	3月31	港鄂
金巴士	KEMPAS	日本	3月31	南興
萬達威	MENDAWAI	日本	3月31	中央
賓蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	3月31	麥邊初
利文怡美利	RAMONEVERETT	釜山	4月1	福來
約克鷹	YORK EAGLE	台灣	4月1	康德
實利雅士	BONITA ACE	基隆	4月1	東洋
沙巴那山	MOUNT SABANA	基隆	4月1	天祥
台春	TAI CHUN	基隆	4月1	大榮
百保興	BARBER PERSEUS	新加坡	4月1	百保利
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡	4月1	港恒
東方商人	ORT. MERCHANT	台灣	4月1	港鄂
莉屏	KHUD. REPIN	歐洲	4月1	華林
明宇	MING UNIVERSE	美國	4月1	華海
花園口	HUA YUAN KOU	上海	4月1	遠運
太陽神	JAPAN APOLLO	美國	4月1	汛洋
錦江	JIN JIANG	上海	4月1	金鋼
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	4月1	港恒
海富	MARINE CONTAINER	高雄	4月1	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	4月1	永裕
碧嘉	PICAPORTE	日本	4月2	美邦
美西美	MAH II	曼谷	4月2	振盛行
亞達貝利禮士	ADABELLE LYKES	美國	4月2	怡和
金暉	GEMINI SUN	印尼	4月2	五洋
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	4月2	馬士基
比比	BIBI	美國	4月2	偉特
三光	SANKO SCORPIC	日本	4月2	天祥
新海利	NEW HAILER	上海	4月2	華潤
他輔總統	PRES. TAFT	美國	4月2	總統
東虹	EAST RAINBOW	青島	4月2	華夏
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	美國	4月2	新興
長智	EVER GENIUS	台灣	4月2	利達
澳大利亞	AUSTRALIA	美國基隆	4月2	寶隆
發展者	SL. DEVELOPER	美國	4月2	海陸
金石	GAMZAT TSADASA	日本	4月2	華林
吉海	YO SHIUMI	日本	4月3	海聯
夏耐勤	HALKEON	新加坡	4月3	渣華
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	4月3	東亞
天躍	TIAN YUE	天津	4月3	華潤
南進	NP NAMJIN	釜山	4月3	東發
福朗	LUCKY PINE	日本	4月3	協成
金星	VENUS	日本	4月3	美邦
新依力	ZIM EILAT	澳洲台灣	4月3	新興
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	美國	4月3	捷成
那洛快輪	NALO EXPRESS	南非	4月3	新興
東方皇冠	ORT. CROWN	釜山	4月3	港鄂
紀伊丸	KII MARU	基隆	4月3	日郵
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	4月3	中央
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國	4月3	大阪
遠東橋	F.E.BRIDGE	基隆	4月3	川崎
東方賢傑	ORT. PRINCE	美國	4月3	港鄂
保利安三號	BORNION TIGA	日本	4月4	中央
魯豐	LU FENG	潮州	4月5	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
魏爾基	PROF. RYLKE	歐洲	3月29	天祥
利碧嘉	NORASIA REBECCA	歐洲	3月29	仕嘉
力康	NIHON	歐洲	3月29	寶隆
立慈	UNI MERCY	地中海	3月30	利達
寧泉河	LING QUAN HE	英國歐洲	3月30	招商局
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	3月31	港鄂
東方琥珀	EASTERN AMBER	地中海	3月31	懋德
莉屏	KHUD.REPIN	歐洲	4月1	華林
約克鷹	JORK EAGLE	地中海	4月1	康德
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	4月1	太古
亞拉斯	ATLAS	地中海	4月1	日郵
長智	EVER GENIUS	歐洲	4月2	利達
柯翰高	ALRAIGO	地中海	4月3	海柏
明福	MING COMFORT	歐洲	4月3	華海
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	4月5	寶隆
渣華范達民	NL. VAN DIEMEN	地中海	4月5	寶隆
地中海	MEDITERRANEA	地中海	4月5	天祥
高麗長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	4月7	朝陽
魯賓	LUPIN	地中海	4月7	日郵
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	4月7	馬士基
萊滋加	RIJEKA	地中海	4月7	遠行
沙盈	KHUD. SARYAN	歐洲	4月8	華林
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	歐洲	4月8	華林
海達	KETA LAGOON	地中海	4月9	大阪
偉士達	VESTA	地中海	4月9	日郵
聖知武士	SAINT GERASIMOOS	歐洲英國	4月9	汎洋
航海家	NAVIGATOR	地中海	4月9	日郵
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	4月9	太古
唐河	TANG HE	英國歐洲	4月10	招商局
立恒	UNI FOREVER	地中海	4月10	利達
扶桑丸	FUSO MARU	地中海	4月10	日郵
柯加爾	ALGALO	地中海	4月10	海柏
宗德豪森	SONDERHAUSEN	歐洲	4月11	東亞

印·巴·中東線

魏爾基	PROF.RYLKE	遮打	3月29	天祥
利來利文	NL. CLEMENT	阿拉伯灣	3月29	大阪
力康	NIHON	遮打	3月29	寶隆
立慈	UNI MERCY	遮打	3月30	利達
哈茂拉比	HAMMURABI	阿拉伯灣	3月30	怡和
東方商人	ORT,MERCHANT	阿拉伯灣	3月31	港鄂
翩雅	PINYA	仰光	3月31	新興
麗德嘉	LITIJA	馬德拉斯	3月31	海運
莉屏	KHUD,REPIN	遮打	4月1	華林
金加納	GOLDEN GHANA	紅海	4月1	嘉聯
亞拉斯	ATLAS	紅海	4月1	日郵
約克鷹	YORK EAGLE	紅海	4月1	康德
利文怡美利	RAMONEVERETT	吉大港印度	4月2	福來
他輔總統	PRES.TAFT	阿拉伯灣	4月2	總統
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	4月3	東亞
明福	MING COMFORT	遮打	4月3	華海
新依力	ZIM EILAT	依力	4月4	新興
東方皇冠	ORT. CROWN	吉大港	4月4	港興
高華	GOWA	科倫坡紅海	4月4	太平洋
昭川丸	SHOKAWA MARU	阿拉伯灣	4月4	川崎
渣華范達民	NL. VAN DIEMEN	遮打阿喀巴	4月5	寶隆
普羅文務	BANGLAR PROGOTI	吉大港印度	4月5	展遠
柯米卡布	AL. MIRQAB	阿拉伯灣	4月6	怡和
瑪麗本	MARIBOR	孟買卡拉奇	4月7	海運
魯賓	LUPIN	遮打轉合達	4月7	日郵
紀伊丸	KII MARU	遮打	4月8	日郵
沙盈	KHUD. SARYAN	遮打	4月8	華林
若月丸	WAKAGIKU MARU	紅海	4月8	日郵
航海家	NAVIGATOR	遮打	4月9	日郵
偉士達	VESTA	遮打	4月9	日郵
斑富	BANFF	科倫坡	4月9	日郵
東方丸	ORIENT MARU	遮打	4月10	大阪
立恒	UNI FOREVER	遮打	4月10	利達
太平	TAE PING	紅海	4月10	日郵
扶桑丸	FUSO MARU	紅海	4月10	日郵
海誠	OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	4月11	大阪
庫拉藤娥丸	CURACAO MARU	吉大港加爾各答	4月12	大阪
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	依力	4月12	新興
若梅丸	WAKAUME MARU	吉大港加爾各答	4月13	日郵

非洲線

渣華萊亞	NL.LOIRE	路易士港留尼汪	3月29	渣華
利碧嘉	NORASIA REBECCA	西非	3月29	仕嘉
因莎	INSA	西非	3月31	安快
晨惠	MORNING GRACE	東非	4月1	大阪
沙巴那山	MOUNT SABANA	達班	4月2	天祥
安事勇士	EARNEST VENTURE	西非	4月4	大阪
江業	JIANGHAI CAREER	西非	4月6	汎洋
阿比讓	C.E.ABIDJAN	西非	4月7	沙晴
安達馬士基	ANDERS MAERSK	西非	4月7	馬士基
南非瓦爾	S.A. VAAL	南非	4月8	怡和
斑富	BANFF	東非	4月9	大阪
平頂山	PING DING SHAN	西非	4月11	怡和
海利	OCEAN ELITE	東非	4月11	大阪

東南亞線

利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡巴生庇能	3月29	馬士基
利來利文	NL.CLEMENT	新加坡	3月29	山下
恒光	HAND KWONG	新加坡巴生	3月29	天祥
必達利	BETARA SATU	曼谷	3月29	東源
華意	WAH YEE	曼谷	3月29	麥邊初
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	3月30	馬士基
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	3月30	海陸
東星	EASTERN MARS	新加坡巴生	3月30	大源
立慈	UNI MERCY	新加坡	3月30	利達
哈茂拉比	HAMMURABI	新加坡	3月30	怡和
實利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	3月30	東洋
納姆	RATIH	雅加達泗水	3月30	港鄂
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	3月30	振盛行
永安	FORTUNE RUNNER	亞庇古晉詩巫	3月31	東安
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	新加坡	3月31	朝陽
威富	WILLIS WAVE	新加坡巴生庇能	3月31	東源
紀發	KEE EXPANDER	新加坡巴生庇能	3月31	協成
士必快	SPECO EXPRESS	汶萊古晉詩巫	3月31	國光
萬達威	MENDAWAI	新加坡巴生庇能	4月1	中央
金巴士	KEMPAS	新加坡巴生庇能	4月1	南興
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡	4月2	福來
保利安三號	BORNION TIGA	新加坡巴生庇能	4月2	中央
長智	EVER GENIUS	新加坡	4月2	利達
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡曼谷	4月2	港恒
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	4月2	港恒
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	雅加達泗水	4月2	馬士基
中利	CHUNG LIE	新加坡曼谷	4月3	偉利
三光	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	4月3	天祥
吉海	YOSHIUMI	新加坡	4月4	海聯
高華	GOWA	新加坡曼谷雅加達	4月4	太平
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	4月4	日郵
昭川丸	SHOKAWA MARU	新加坡	4月4	山下
美西美	MAH II	曼谷	4月4	振盛行
福朗	LUCKY PINE	新加坡巴生庇能	4月4	協成
路易馬士基	LOUIS MAERSK	新加坡巴生庇能曼谷	4月4	馬士基
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	4月5	海豐
美嘉	MERDEKA	曼谷古晉	4月5	天祥
金暉	GEMINI SUN	雅加達泗水	4月6	五洋
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	4月6	海陸
錦江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	4月6	東宇
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	4月6	港鄂
好利	HORN	新加坡巴生	4月6	大源
柯米卡布	AL MIRQAB	新加坡	4月6	怡和
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	4月6	東洋
海潤	OCEAN RESOURCES	新加坡巴生庇能	4月7	中央
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生庇能	4月7	中央
高麗運氣	KOREAN CHANCE	新加坡	4月7	朝陽
迪嘉	TEKAD	新加坡巴生	4月8	天祥
新華十號	XIN HUA 10	曼谷	4月8	三寶
莎露達二號	SARUNTA I	新加坡巴生	4月8	天祥
吉利	CATTLEYA	新加坡巴生	4月11	大源
海皇子玉	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	4月11	港恒
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	4月12	東洋
利是馬士基	LEISE MAERSK	新加坡巴生庇能曼谷	4月12	馬士基

東亞·東北亞線

光大二號	KWANG TA 2	高雄	[illegible]	永裕
海順	KAI SHUN	日本	3月29	大榮
順江	SHUN JIANG	大連	3月30	華潤
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	東京神戶	3月30	馬士基
長頌	EVER LYRIC	台灣釜山日本	3月30	利達
陶南一號	DONAM No.1	釜山	3月30	港興
光榮貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣釜山	3月30	威高
長衛	EVER GUARD	台灣釜山	3月30	利達
華盈	HUA YING	張家港	3月30	華夏
海民	HAI MING	高雄	3月30	永裕
實利星	BONNY STAR	釜山	3月31	新興
翩雅	PINYA	日本	3月31	新興
東南	HP DONGNAM	釜山	4月1	東發
台春	TAI CHUN	日本	4月1	大榮
民利	MIN LIE	台灣	4月2	偉利
大同二號	TA TUNG 2	高雄	4月2	永裕
海興	HAI XING	上海	4月2	招商局
華麗	HWA LIE	台灣	4月2	偉利
碧嘉	PICAPORTE	日本	4月2	美邦
金星	VENUS	日本	4月3	美邦
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	4月3	中央
南進	HP NAMJIN	釜山	4月4	東發
華勝	HUA SHENG	海口	4月4	明華
錦春	CHIN CHUN	日本	4月4	大榮
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	4月4	招商局
天躍	TIAN YUE	天津	4月4	華潤
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	4月4	永裕
皇星	ROYAL STAR	釜山	4月5	新興
彩虹	RAINBOW	釜山	4月5	港興
育志三號	YU ZHI 3	廈門	4月5	華潤
福興二號	FOO HSING 3	高雄	4月5	永裕
木星	JUPITER	釜山	4月5	新興
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港	4月6	招商局

北美洲線

高麗元眞	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	3月29	利洲
榮衡	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	3月29	海豐
非路摩總統	PRES.FILLMORE	加州西北太平洋	3月29	總統
長衛	EVER GUARD	紐約西北太平洋	3月30	利達
長頌	EVER LYRIC	加州	3月30	利達
美新澤西	AMERICAN NEW JERSEY	加州紐約	3月30	美輪
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	加州紐約	3月30	馬士基
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州西北太平洋	3月31	總統
挑戰者	CHALLENGER	西北太平洋	3月31	海陸
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	4月1	華海
太陽神	JAPAN APOLLO	美國西岸	4月1	汛洋
百保興	BARBER PERSEUS	西北太平洋紐約	4月2	百保利
他輔總統	PRES. TAFT	加州西北太平洋	4月2	總統
比比	BIBI	加州	4月2	偉特
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	4月2	新興
美國貿昌	AMERICAN MERCHANT	加州紐約	4月3	美輪
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	4月3	捷成
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋	4月3	海陸
亞達貝利禮士	ADABELLE LYKES	檀香山加州	4月3	怡和
東方賢傑	ORT. PRINCE	加州紐約	4月3	港鄂
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	美國西岸	4月3	川崎
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	西北太平洋	4月4	港鄂
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	4月4	利洲
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國加拿大	4月4	大阪
長衡	EVER LEVEL	加州	4月4	利達
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	4月5	海豐
美維珍妮亞	AMERICAN VIRGINIA	加州紐約	4月6	美輪
利達馬士基	LEDA MAERSK	加州紐約	4月6	馬士基
太平洋橋	PACIFIC BRIDGE	加州	4月7	東宇
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋	4月7	海陸
門羅總統	PRES. MONROE	加州西北太平洋	4月7	總統
保佛島	BEAUFORT ISLAND	加州	4月7	香島
康科迪亞	CONCORDIA	加州	4月8	日郵
山新丸	YAMASHIN MARU	加州	4月8	山下
長準	EVER GRADE	紐約	4月8	利達
長旺	EVER LIVING	加州	4月9	利達
皮雅士總統	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	4月9	總統
查理士禮士	CHARLES LYKES	檀香山加州	4月9	怡和
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	4月10	美輪
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋	4月10	海陸
澳大利亞	AUSTRALIA	加州西北太平洋	4月10	寶隆
海皇和諧	NEP. CONCORD	西北太平洋	4月11	港恒
長順	EVER ORDER	西雅圖休斯	4月11	利達
雅斯達快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	4月11	捷成
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	4月11	馬士基
海皇藍寶石	NEP. SAPPHIRE	加州紐約	4月11	港恒

中南美洲線

渣華萊亞	NL.LOIRE	南美	3月29	渣華
長衛	EVER GUARD	加勒比海	3月30	利達
美新澤西	AMERICAN NEW JERSEY	加勒比海	3月30	美輪
沙巴那山	MOUNT SABANA	南美	4月2	天祥
百保興	BARBER PERSEUS	加勒比海南美	4月2	百保利
美國貿昌	AMERICAN MERCHANT	巴拿馬	4月3	美輪
美維珍妮亞	AMERICAN VIRGINIA	巴拿馬	4月6	美輪
福他德班	FROTADURBAN	南美	4月7	豐利行
長準	EVER GRADE	加勒比海	4月8	利達
大西洋丸	ATLANTIC MARU	基利士多賓	4月10	大阪
東峯	EASTERN SUMMIT	加勒比海	4月12	川崎

澳洲·新西蘭線

新布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	3月29	新興
明和	MING HOPE	澳洲	3月31	華海
花園口	HUA YUAN KOU	澳洲	4月1	遠運
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	4月2	華林
澳大利亞	AUSTRALIA	弗里曼特爾	4月2	寶隆
遠東橋	F.E. BRIDGE	弗里曼特爾	4月3	川崎
愛比	ELBE	新西蘭	4月6	森那美
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	4月7	怡和

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

香港·廣州交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	上午8.25	上午11.40	上午8.45	上午11.25
	下午1.05	下午3.45	上午10.30	下午1.11
	下午2.35	下午5.15	下午6.39	下午9.20
巴士	上午7.00	下午1.00	上午9.30	下午6.30
	（逢雙日開）		（逢單日開）	

（飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內）

	香港開		廣州開	
飛翔船	上午8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
	上午8.45	約3小時	下午2.00	約3小時
	上午10.00	約3小時	下午2.00	約3小時

（上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

星湖號	下午9.00	上午7.00	下午9.00	上午7.00

（星湖雙日由港開，單日由廣州開，31日停航）

天湖號（天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航）

北秀湖	上午8.30	約3小時	下午2.15	約3小時
[illegible]湖	上午9.30	約3小時	下午2.30	約3小時

華潤(集團)有限公司
屬下機構
捷勝貨運有限公司
Rapid Win Company Limited

承辦本港運輸業務，代客拆箱、入箱，提供貨櫃車、吊機車、拖車和各種大小噸位貨車運輸服務與各式貨車租賃。

經營管理火炭鐵路貨場、承辦火車包卡直達全國內各省市運輸業務，服務週到，手續簡便，安排迅速，收費合理，歡迎垂顧。

包卡直達省市：北京、天津、青島、大連、上海、杭州、寧波、南京、重慶、成都、昆明、瀋陽、哈爾濱、烏魯木齊、西安、江西九江、廈門、福州、廣州、韶關、深圳北站等地。

地址：香港灣仔港灣道二十八號灣景中心二樓。
電話：運輸業務部—5-7569301，5-7569328
出口火車業務—5-8937023，5-7569315

九龍—大埔墟—上水—羅湖火車時間表

	頭班	尾班		頭班	尾班
九龍開	上午六時廿六分	下午十一時十二分	到大埔墟	上午六時五十一分	下午十一時卅七分
大埔墟開	上午五時五十六分	下午十一時四十二分	到九龍	上午六時廿一分	下午十二時零七分
九龍開	上午五時五十二分	下午十一時五十二分	到上水	上午六時廿五分	下午十二時二十五分
九龍開	上午七時零五分	下午十一時廿一分	到羅湖	上午七時四十二分	下午十一時五十四分

說明：繁忙時間來往大埔墟至九龍列車，每小時對開十六班，上水至九龍對開十二班，九龍至羅湖對開四班，非繁忙時間，大埔墟至九龍對開九班，上水至九龍對開六班，羅湖至九龍對開三班。

商品交易所行情

3月26日（每磅美仙計）

原糖

交收月份	開市	收市
5/85	無報	4.18
7/85	4.57	4.59
9/85	4.73	4.73
10/85	4.79	4.79
1/86	5.30	5.29
3/86	5.87	5.89

①未平合約：245
②成交合約：642

黃豆

4/85	126.80	126.00
5/85	126.40	126.60
6/85	126.60	126.60
7/85	126.80	126.80
8/85	127.20	127.40
9/85	127.80	127.80

①未平合約：408
②成交合約：775

九九金　期金

三月二十六日（每安士美元計）

	（每兩港元計）	三月	四月
開市	2,934.00	316.00	316.00
最高	2,937.00	—	—
最低	2,928.00	—	—
收市	2,932.00	316.00	316.00
升降	+7.00	+1.00	—
息價	−4.50	—	—
成交手數		0	0

成交期金共25手　成交總值1.0百萬美元
期金未平合約共0手
飾黃金（每兩）3,130.00（平）
飾白金（每兩）2,830.00（平）
富格林金幣買入：2,515.00賣出：2,535.00
白銀（十安士）490.00（−5.00）
銀行拆息：隔夜0.5厘　一個月7.3125厘

外幣對人民幣匯價表

（三月二十六日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	1099.56	1105.08
比利時法郎C	一萬	433.73	435.91
比利時法郎F	一萬	431.81	433.97
丹麥克朗	一百	24.40	24.52
加拿大元	一百	204.36	205.38
西德馬克	一百	88.08	88.52
法國法郎	一百	28.52	28.66
英鎊	一百	333.95	335.63
美元	一百	282.42	283.84
挪威克朗	一百	30.73	30.89
荷蘭盾	一百	77.25	77.63
香港元	一百	36.31	36.49
新加坡元	一百	125.60	126.22
奧地利先令	一百	12.45	12.51
意大利里拉	一萬	13.75	13.81
瑞士法郎	一百	103 25	103.77
瑞典克朗	一百	30.70	30.86
澳洲元	一百	196.88	197.86

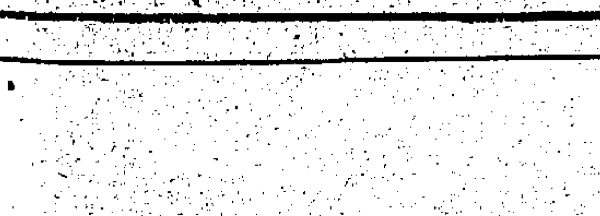
（材料來源：中國國家外匯管理總局）

外幣對港幣買賣價

（三月二十六日）寶生銀行供稿

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	778.50	779.50
美匯	每百	779.90	780.10
英鎊	每鎊	9.05	9.15
西德馬克	每百	239.20	240.20
瑞士法郎	每百	282.30	283.30
法國法郎	每百	78.00	79.00
荷蘭盾	每百	211.50	212.50
意里拉	每千	3.70	3.90
加拿大元	每百	561.00	564.00
澳洲元	每百	537.00	541.00
日圓	每萬	303.10	304.00
新加坡元	每百	344.00	346.00
菲披索	每百	42.00	44.00
泰國銖	每百	28.50	29.50
印尼盾	每萬	70.00	73.00
新台幣	每百	18.60	18.90
澳門幣	每百	95.50	97.00
人民幣	每百	274.04	275.40

港匯指數　77.6（+0.1）

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6　3-309003　3-301183
廣州聯絡處：廣州市糧油食品進出口公司
地址：廣州市人民南路163號
電話：83530、89661
香港—往返—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免倉租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。


明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.
本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138　3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：74835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：86204，85514，86159

迅發貨箱服務有限公司
香港新界下葵涌榮芳路79號葵榮大廈14樓D座
電話：0-243492　0-243862　0-243498
來往香港—廣東
中轉全國各地
中華人民共和國註冊
並附有拖運危險品牌照之車輛和
大型吊車服務
香港代理處：華達公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座10字樓
電話：5-8318124　5-8318111（160線）
電掛：9344HY COMP HK
電傳：61231HY COP HX
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：82315　89665
電傳：44164 CGTRS CN

港穗滬青津
各類貨運通全國
我司承接危險貨、全貨櫃、散貨櫃、件雜貨、大宗散貨、鐵路整卡及零散定期海陸直達：江門、天津、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石岐、中山、佛山、容奇、肇慶。

到港	船名	航次	抵港	開航
廣州（新風港）	COBO	307	28/3	29/3
	COBO	401	1/4	2/4
	COBO	403	4/4	5/4
汕頭/廈門	COBO	321	29/3	30/3
	COBO	421	4/4	5/4
大連	順江	90	26/3	29/3
新港/北京	塘河	15E	23/3	26/3
上海	星河	1E	25/3	28/3
青島	平鄉城	148	25/3	28/3

海口/湛江/珠海/黃埔/福州每星期一航次
萬國航運　電話 5-434284
香港皇后大道中302號第一銀行大廈17字樓

香港—上海線客輪

上海號
香港開：中午十二時卅分入閘（香港開三月十二、廿七）
上海開：上午八時入閘（上海開三月四、十九）

海興號
香港開：中午十二時卅分入閘（香港開三月二、十七）
上海開：中午十二時入閘（上海開三月九、廿四）

錦江號
香港開：下午三時（香港開三月七、廿二）
上海開：下午五時（上海開三月十四、廿九）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
普蘭廷	PLANTIN(下午三時)	美國	現代橋	川崎
奇士寶	CRESTBANK(下午五時)	日本	A31	大阪
怡春	YI CHUN(中午)	基隆	B15	大榮
快樂星	HAPPY STAR(下午五時)	釜山	B	新興
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK(上午二時)	阿拉伯灣	現代橋	馬士基
美國百靈	AM. LARK(下午十時)	美國	國際橋	美輪
海興	HAI XING(上午七時)	上海	A26	招商局
利物浦灣	LIVERPOOL BAY(下午五時)	歐洲	現代橋	太古
奧美士先鋒	OMEX PIONEER(下午四時)	基隆	現代橋	日郵
早川丸	HAYAKAWA MARU(上午九時十五分)	基隆	現代橋	川崎
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS(下午八時)	高雄	現代橋	東宇
金華	KING HWA(中午)	高雄	油蔴地	東海
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午十時)	基隆	國際橋	寶隆
天翔	SKY HOVER(下午八時)	天津	現代橋	輝騰
安達馬士基	ANDERS MAERSK(下午十時半)	歐洲	現代橋	馬士基
金綫泉	JIN XIAN QUAN(上午八時)	青島	B17	華夏
金港	GOLDEN HAVEN(上午七時)	新加坡	西區	華夏
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV(中午)	澳洲	國際橋	華林
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER(上午四時)	台灣	A28	威高
中利	CHUNG LIE(上午四時)	新加坡	B1	緯利

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新華八號	XIN HUA 8(下午)	曼谷	B19	三寶
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND(上午四時)	新西蘭	A13	森那美
南星	NAN SING I(晨早)	沙巴山打根	油蔴地	東亞
太平洋貿易	PACIFIC TRADER(上午五時)	加州	現代橋	日郵
上海	SHANGHAI(下午三時)	上海	A32	招商局
福春	FU CHUN	高雄日本	B14	大榮
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK(下午)	釜山日本	現代橋	馬士基
永安	YONG AN(下午)	福州	B22	華潤
東海六號	TUNG HAI 6(下午)	高雄	油蔴地	東海
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
東方雅士	ORIENTAL ACE(下午)	新加坡	B5	大源
泰豐寶	THAI PAILIN(上午六時)	曼谷	國際橋	港郵
探險者	SL. EXPLORER(下午三時)	西北太平洋	海陸橋	海陸
早川丸	HAYAKAWA MARU(下午)	南非	現代橋	川崎
普蘭廷	PLANTIN(半夜)	日本	現代橋	川崎
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(下午)	高雄	國際橋	寶隆
揚子江三號	YANG ZI JIANG 3(上午八時)	上海	B12	招商局
中利	CHUNG LIE(上午十時)	基隆	B1	緯利
歌仙奧士基	JOZEF CONRAD KORZENIOWSKI(下午三時)	神戶	A9	天祥
喜路華	HILOVERAS(下午六時)	那西比特	B16	東源
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER(下午)	基隆	A28	威高

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
歌莉亞	GLORIA(上午)	釜山	B	港興
查樂禮士	CHARLOTTE LYKES(上午十時)	美國	現代橋	怡和
美因快輪	MAIN EXPRESS(中午)	美國	海陸橋	捷成
東方總督	ORT. GOVERNOR(下午四時)	美國	國際橋	港郵
光大二號	KWANG TA 2	高雄	油蔴地	永裕
東星	EASTERN MARS(下午六時)	日本	B	大源
海皇琥珀	NEP. AMBER(上午一時)	美國	國際橋	港恒
渣華利文	NL. CLEMENT(下午十時)	基隆	現代橋	大阪
新市里斯班	ZIM BRISBANE(上午七時)	新加坡	現代橋	新興
苗尼亞	MEONIA(半夜)	新加坡	現代橋	寶隆
羅爾基	PROF. RYLKE	日本	A	天祥
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	現代橋	東洋
渣華萊亞	NL. LOIRE	基隆	A	渣華
巴隆星	BARON STAR	基隆	A	亞聯
比塔拿	BETARA SATU(下午六時)	日本	B	東源

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
怡春	YI CHUN(下午)	高雄日本	B15	大榮
快樂星	HAPPY STAR	釜山	B	新興
歌莉亞	GLORIA	釜山仁川	B	港興
英偉雅士	DYNAMIC ACE	高雄日本	現代橋	東洋
天翔	SKY HOVER	天津	B	華潤
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
安達馬士基	ANDERS MAERSK(下午)	基隆	現代橋	馬士基
美因快輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	海陸橋	捷成
查樂禮士	CHARLOTTE LYKES	檀香山加州	現代橋	怡和
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	加州	現代橋	東宇
海皇琥珀	NEP. AMBER	西北太平洋	國際橋	港恒
巴隆星	BARON STAR	南非	A	亞聯
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	神戶	國際橋	華林
奧美士先鋒	OMEX PIONEER(上午一時)	地中海	現代橋	日郵
奇士寶	CRESTBANK(下午)	紅海	A31	大阪
美國百靈	AM. LARK(下午)	加州紐約	國際橋	美輪
利物浦灣	LIVERPOOL BAY(下午)	高雄	現代橋	太古

香港・廈門線客輪

鼓浪嶼號（航程約十八小時）
香港開：中午十二時卅分（三月五、八、十二、十九、廿六）
廈門開：下午三時（三月一、三、六、十、廿二、廿九）

集美號（航程約十八小時）
香港開：中午十二時卅分（三月一、三、十五、廿二、廿九）
廈門開：下午三時（三月二、四、八、十九、廿六）

中國利迅貨運有限公司
UNISON FORWARDING CO.LTD.
海、陸集裝箱服務
中國散貨輪及集裝箱貨輪
香港至湛江，海口，廣州，江門，石岐，珠海，黃埔，汕頭，廈門，福州，張家港，上海，天津，青島，大連。
廣東省集裝箱拖車
香港至蛇口，深圳，廣州及廣東省等地
歐洲集裝箱貨輪・
・香港至 LONDON, FELIXSTOWE (FCL), LIVERPOOL(FCL), HAMBURG & BREMEN, ROTTERDAM(AMSTERDAM), ANTWERP.
查詢船期運貨，請電5-418884(5線)
香港德輔道中272—284號
興業商業中心1603室

中國遠洋運輸公司
中國—澳大利亞貨櫃航線
直放：悉尼、墨爾本

船名	截貨	抵港	開航
花園口 HUA YUAN KOU	1/4	2/4	3/4
白河口 BAI HE KOU	14/4	15/4	16/4
喜峯口 XI FENG KOU	17/4	18/4	19/4

澳洲—香港—上海航線
高城 10/4 抵港
代理：遠運船務有限公司
COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中88號701-2室
電話：5-459059（5線）5-450366

Y.S.LINE
全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國（西南太平洋）貨櫃航線
直航：羅省、長堤、遲倫、三藩市
Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans
Micro Bridge: CY cargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points

		截貨日期	開行
太陽神	JAPAN APOLLO V659A	31/3	1/4
山新丸	YAMASHIN MARU V727A	7/4	8/4
太利亞	ZEELANDIA 802A	14/4	15/4

香港至美國及東加貨櫃航線
西北太平洋：西雅圖、砵崙、大利馬、朗非路、溫哥華 B.C. 美加東岸：紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、沙灣拿、聖尊、滿地可、多倫多

		截貨日期	開行
太陽神	JAPAN APOLLO V659A	31/3	1/4
山新丸	YAMASHIN MARU V727A	7/4	8/4
太利亞	ZEELANDIA 802A	14/4	15/4

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班（有▲者不去布里斯班）

		截貨日期	開行
亞洲翡翠	ASIAN JADE V52	2/4	4/4
東方大使	▲ORIENTAL AMBASSADOR V51	18/4	20/4

香港至馬尼拉貨櫃航線

		截貨日期	開行
寶利雅士	BONITA ACE V89	29/3	30/3
亞洲雅士	ASIA ACE V98	5/4	6/4

香港至星加坡貨櫃航線
（只收貨櫃貨）

		截貨日期	開行
昭川丸	SHOKAWA MARU V28	1/4	4/4
	NEDLLOYD VAN NECK V7	11/4	14/4

香港至波斯灣貨櫃航線
直航：▲刁拜、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH(經達文), MINA QABOOS, 多哈（經刁拜）SHARJAH、阿布打比。（有*者不去巴林）

		截貨日期	開行
昭川丸	+SHOKAWA MARU V28	2/4	4/4
利來萬力	NEDLLOYD VAN NECK V7	12/4	14/4
東豪丸	TOHGO MARU V43	24/4	26/4

總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：H295501-5（5線）H295588（3線）
澳門代理：世強行有限公司
餘記商業大廈405室　電話：89180，84565

Japan Line
Weekly Service By large Capacity Container Ships
美國西岸貨櫃航線
NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND
OTHER WEST COAST PORTS ML BALSO ACCEPTABLE
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	VOY	CFS	CY	Eta/d
太陽神(JAPAN APOLLO)	0659	30/3	31/3	1/4
山新丸(YAMASHIN MARU)	0727	6/4	7/4	8/4
太利亞(ZEELANDIA)	0802	13/4	14/4	15/4

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
(Conference Member).
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

船名	VOY	Eta/d	Closing
太陽神(JAPAN APOLLO)	0659	1/4	31/3
山新丸(YAMASHIN MARU)	0727	8/4	7/4
太利亞(ZEELANDIA)	0802	15/4	14/4

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 快輪　四月九日落貨 十日開行
直航：CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO, SAN JUAN.
兼收貨箱(FCL)往LA GUAIRA, PORT OF SPAIN.
貨倉截貨時間：四月八日（下午五時）
CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 快輪　四月九日落貨 十日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, (GUATEMALA) ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, (COSTA RICA) CRISTOBAL.
貨倉截貨時間：四月八日（下午五時）
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號　Tel. 5-216461 (6 Lines)
收貨站：迅發貨倉油塘地段　TEL: K-7271888
高輝道24號　TEL. K-7179888

M.V. "SIRICHAI BULAKUL"
美中美
三月廿七日落貨 三十日下午開行
直透：曼谷　泊A17泡
M.V. MAH I
美西美
四月二日落貨 四月四日中午開行
貨客付貨請到本行接洽是荷
直透：曼谷
振盛行有限公司啓
干諾道西八十八號
船務部直線電話：@498749 @404590

金綫泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"
三月廿七日中午由青島抵港　泊B17泡
東虹 M.S. "EAST RAINBOW"
四月二日由青島抵港
▲請貴客速到本公司辦理提貨，付貨手續
華夏企業有限公司

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
閩安印運企業有限公司
香港⇄福州 貨箱班輪（可兼收散貨）

船名	航次	截貨	到/離期
永安 "YONG AN"		26/3	23-27/3
華安 "HUA AN"		泊B5泡	22/3

天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.
香港⇄天津（新港）貨箱班輪
兼收北京市包箱貨，散裝箱及天津市包箱貨

船名	航次	截貨	抵/離期
天翔輪 "SKY HOVER"	V.67B	25/3	27-28/3
天躍輪 "TIAN YUE"	V.31B	2/4	3-4/4

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED)

中國定期航綫貨櫃服務
全貨櫃，散貨櫃及各類貨運

	船名	航次	截貨	開航
香港—湛江	華勝	8513	14/4	17/4
香港—海口	華勝	8511	1/4	4/4
	華勝	8513	14/4	17/4
香港—廈門	錢塘江	75	24/3	27/3
	錢塘江	77	2/4	5/4
香港—汕頭	錢塘江	75	24/3	27/3
	華盈	8509	27/3	30/3
香港—上海	星河	1E	25/3	28/3
	汾河	20E	8/4	11/4
香港—新港	星河	1E	25/3	28/3
	熊岳城	174	3/4	6/4
香港—青島	平鄉城	148	1/4	4/4
香港—大連	順江	90	5/4	8/4
	順江	92	27/4	30/4
香港—黃埔	津星	8511	29/3	1/4
香港—張家港	沭河	77	4/4	7/4
	華盈	8509	27/3	30/3

景華船務有限公司
5-414877（14線）
香港德輔道中272-284興業商業中心1703-5室

K LINE
川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：15/4 啓航：15/4	"A VESSEL"	智利各埠：Iquique, Antofagasta, San Antonto, Valparaiso.
到港：11/4 啓航：12/4	"EASTERN SUMMIT"	加勒比海：Cristobal, La Guaira, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes
到港：11/4 啓航：12/4	"A VESSEL"	Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera,
到港：6/4 啓航：7/4	"C.R. ABIDJAN"	西非：Apapa, Lome, Abidjan, Matadi

總代理：川崎（香港）有限公司
香港康樂大廈十五樓　電話：5—256131（十線）
接載部電話：214155-9　澳門接載處：澳門嘉豐航運公司
文件部電話：286705-9　澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室　電話：553311
收貨站：利高集運倉庫有限公司散貨油塘海東源街8號
葵涌貨櫃328地段MTL對面

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
M.S. "KEE EXPANDER" 紀發輪　直透：星加坡　三月三十日到 三月卅一日開
M.S. "LUCKY PINE" 福朗輪　直透：星加坡、巴生港　四月三日到 四月四日開
總代理：協成輪船（香港）有限公司
香港皇后大道中僑商大廈1106室
電話：H249428, 250241（十線）

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期班輪
"HUANGHAI CAREER"
江業輪
四月三日到港
直航：Douala, Pointenoire, Owendo, Cotonou, Lome, Apapa, Abidijan, Freetown, Dakar.
兼收：Banjul, Conakry, Nouakchott Bissau 經Dakar轉
香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5—216461（6 Lines）

海興號 M.S. "HAI XING"
三月廿七日由上海抵港　船泊A—25泡
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船股份有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555, 440557, 447402.

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.
M/V "JIN JIANG" 錦江輪
香港⇄上海定期客貨班輪　快速貨運服務

上海開	抵港	收貨	截貨	香港開	抵上海
3月29日	4月1日	4月1日	4月5日	4月7日	4月10日
4月14日	4月17日	4月16日	4月20日	4月22日	4月25日
4月29日	5月2日	5月1日	5月5日	5月7日	5月10日
5月14日	5月17日	5月21日	5月25日	5月27日	5月30日

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
代理部：香港干諾道西45—47號 啓發大廈10字樓（港澳碼頭對）
電話：5—461001
電傳：72927 RITHA HX
貨物交收站：青衣島TYTL60地段
電話：0—4978866
客票售票處：香港德輔道中19號環球商場143號（中環地鐵總站樓上）
電話：5—214106
代售票處：中國旅行社（香港九龍各分社及辦事處）
大角咀碼頭售票處1號窗

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

新華輪十號 M.V. "XIN HUA 10"
香港—曼谷定期班輪
四月五日抵港 四月八日開行
直放：曼谷
接洽處：三寶船務有限公司
總輔道中156至164號通用商業大廈1004室
電話：5—411455，5—444567

SUN STAR LINE
新星航運有限公司
香港⇄曼谷貨箱服務（兼收散裝貨）
華意輪
M.V. 'WAH YEE'

航次	截貨 散貨	截貨 全箱	到/離港
28S	27/3	27/3	28-29/3
29S	12/4	12/4	12-13/4
30S	21/4	21/4	22-23/4
31S	6/5	6/5	7-8/5

收貨站全箱：葵涌現代貨櫃碼頭（MTL）
散貨：九龍倉海運橋2號閘
總代理：珠江船務有限公司
電話：5—479972.
電傳：71795 CKSCL HX
香港代理：遂初航運有限公司
香港灣仔軒尼詩道一號熙信樓19字樓
電話：5—286111（十線）

NYK LINE
香港——中東全貨箱服務
十天直達：刁拜（DUBI）
昭川丸 M.S. "SHOKAWA MARU"　四月四日落貨 四月四日開行
利來萬力 M.S. "NEDLLOYD VAN NEEK"　四月十四日落貨 四月十四日開行
東豪丸 M.S. "TOHGO MARU"　四月廿六日落貨 四月廿六日開行
直往：刁拜、他文、科威特
總代理：日本郵船（香港）有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：5—295541

名神汽船株式會社
Meishin Line

船名			直航
吉海 "YOSHIUMI"	4月3日到	4月4日開	新加坡
彼賓 "PIPPIN 1"	4月4日由日本抵港		請各收貨人速來辦理提貨手續。
神戶丸 "KOBE MARU"	4月10日由日本抵港		請各收貨人速來辦理提貨手續

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4　5-439504

THAI OVERSEAS LINE
泰國海外航綫
唯一泰國國旗香港—曼谷航綫
定期川航全貨櫃服務（可收散貨）

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
泰國琥珀 THAI AMBER 1/S	4—4/4	5/4
泰國翡翠 THAI JADE	11—11/4	12/4

OOCL
KARANA LINE
香港直航耶加達、泗水
定期川航全貨櫃服務（可收散貨）

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
納締 RATIH 38/S	29—29/3	30/3
中華瑞祥 RR. RATNA 44/S	7—7/4	8/4

（截貨時間：CFS下午五時　CY晚上十一時）
(HONGKONG EXPORT LINE LTD.)
CFS
CY

第十四版　明

船期預

船名	
恒光	HAND KWONG
海隆	HAI LONG
菲路摩總統	PRES. FILLMORE
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA
海順	KAI SHUN
多沙灣	SANDYS BAY
利碧嘉	NORASIA REBECCA
力康	NIHON
香港貨櫃	H.K. CONTAINER
立恒	UNI FOREVER
勝卡斯坦	NORASIA KARSTEN
陶南一號	DONAM No.1
創雅	PINYA
嘉林榮衡	NATIONAL DIGANITY
士必快	SPECO EXPRESS
利達馬士基	LEDA MAERSK
韓國元真	KOREAN WONIS JIN
東海	MULPHA KUANG
海民	HAI MING
新馬尼拉	ZIM MANILA II
東方琥珀	EASTERN AMBER
	BONA TIDE
哈茂拉比	HAMMURABI
威富	WILLIS WAVE
寶利星	BONNY STAR
長領	EVER LYRIC
立慈	UNI MERCY
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK
紀發	KEE EXPANDER
納締	RATIH
長衛	EVER GUARD
明和	MING HOPE
馬士基天保	MAERSK TEMPO
麗華碧琪	RAGNA BAKKE
林肯總統	PRES. LINCOLN
挑戰者	CHALLENGER
亞拉斯	ATLAS
美新澤西	AM. NEW JERSEY
麗德嘉	LITIJA
晨恵	MORNING GRACE
利物浦灣	LIVERPOOL BAY
成爾騎士	CHEVALIER VALBELLE
中華貨櫃	CHINA CONTAINER
金巴士	KEMPAS
萬達威	MENDAWAI
資蘇利亞	BUNGA SURIA
利文怡美利	RAMONEVERETT
約克鷹	YORK EAGLE
寶利雅士	BONITA ACE
沙巴那山	MOUNT SABANA
台春	TAI CHUN
百保興	BARBER PERSEUS
蘇潘亞	SUPANYA
東方商人	ORT. MERCHANT
莉屏	KHUD. REPIN
明宇	MING UNIVERSE
花園口	HUA YUAN KOU
太陽神	JAPAN APOLLO
錦江	JIN JIANG
海皇瑪瑙	NEP. AGATE
海富	MARINE CONTAINER
大同二號	TA TUNG 2
碧嘉	PICAPORTE
美西美	MAH II
亞達貝利禮士	ADABELLE LYKES
金輝	GEMINI SUN
塞利馬士基	CECILIE MAERSK
比比	BIBI
三光	SANKO SCORPIC
新海利	NEW HAILEE
他輔總統	PRES. TAFT
東虹	EAST RAINBOW
新沙灣那	ZIM SAVANNAH
長恩	EVER GENIUS
澳大利亞	AUSTRALIA
發展者	SL. DEVELOPER
金石	GAMZAT TSADASA
吉海	YO SHIUMI
夏超勤	HALKEON
斯里馬尼	LANKA SRIMANI
天躍	TIAN YUE
南進	NP NAMJIN
福朗	LUCKY PINE
金星	VENUS
新依力	ZIM EILAT
仁寶快輪	ELBE EXPRESS
那洛快輪	NALO EXPRESS
東方皇冠	ORT. CROWN
紀伊丸	KII MARU
飛航騎士	CLIPPER ACE
阿美利加丸	AMERICA MARU
遠東橋	F.E. BRIDGE
東方賢侯	ORT. PRINCE
保利安三號	BORNION TIGA
魯豐	LU FENG

華潤(集團)有限
屬下機構
捷勝貨運有
Rapid Win Co
承辦本港運輸業務，代客
櫃車、吊機車、拖車和各種大
與各式貨車租賃。
經營管理火炭鐵路貨場、
國內各省市運輸業務，服務週
迅速，收費合理，歡迎垂顧。
包卡直達省市：北京、天
海、杭州、寧波、南京、重慶
哈爾濱、烏魯木齊、西安、江
廣州、韶關、深圳北站等地。
地址：香港灣仔港灣道二十
電話：運輸業務部—5-7569
出口火車業務—5-893

有成行貨箱運
Authorized HK-Canton Draya
九龍彌敦道563號交通銀行大
電話：3-301385-6　3-309003
廣州聯絡處：廣州市糧油食品
地址：廣州市人民南路1
電話：83530，89661
香港—往返—廣州市及廣東
報關，直接拖至收貨人地址
，免倉租，轉口貨運，直接
頭拖運，不另收費。
承接陸路全貨櫃拖

紡織品進口去年大增
轉口貨增幅大於本銷
內地來貨繼續居首位升逾五成

【本報訊】去年本港進口紡織品比八三年有較大幅度的增加，增幅達百分之三十五點三，總值三百六十五億四千三百萬元。

據有關業內人士分析稱，八四年本港進口紡織品的特點是：（一）增幅逐季下降。隨着第二季紡織各業接單減弱，用料放緩，進口增幅由首季百分之七十五降至第二季的百分之四十七點六，第三季再降為百分之二十七點二，至第四季更縮小到百分之九點四。

（二）經港轉口增長大於留用本銷。進口紡織品中轉口增加五成多，佔進口比重由八三年的百分之三十四點六上升為百分之三十九點六，而留港本銷部份只增二成半，佔比重則有所下降。

（三）內地來貨繼續佔居首位，增逾五成，而佔本港進口紡織品的比重則近五成半，是歷年來所佔最大比重。

他認為，紡織原料多有增加，半成品則消減不一。棉花增一成六，羊毛條增二成半，斷絲化學纖維增逾一倍多。半成品中不受配額限制的麻及麻混紡紗線增一倍多，麻及麻混紡布增逾七成半，呢絨、防水布、針織布各增三成以上，斷絲純合纖紗、合纖混紡紗各增一成多。

至於棉和T/C紗布由於上半年進口大幅增加，但市場實際需求下降，出現供過於求的局面，以致下半年進口減縮。其中除了棉布增近二成外，棉紗、T/C紗、T/C布均較八三年減少。人棉紗、布、毛及毛混紡紗等亦略減。

紡織製成品進口普遍減少，服裝增長不大。他說，除了手套、帽類有增加外，其他主要品種巾類、手帕、毯類及被單減幅由一成至三成多。服裝類中，針織服裝僅增一成，梭織服裝增約一成六。

內地來貨增幅較大，佔進口比重持續上升。他表示，去年中國輸港紡織品達一百九十九億二千四百萬元，比八三年增長百分之五十四。而佔本港進口比重由八三年的百分之四十七點九升至百分之五十四點五。

內地主要品種除T/C紗、布略減外，棉花、麻及麻混紡紗增幅逾倍。麻及麻混紡布增三成七，棉布增三成二，呢絨亦增四成半，梭織服裝及針織服裝各增二成及一成。

經濟 ②

港貨輸美基礎擴大

金鋒

據港府駐華盛頓商務專員杜華表示，今後香港製品輸美，將要逐漸減少倚賴中下價貨，而轉向以高科技產品為主。這是減少港貨輸美受到「保護主義」壓力的一種好辦法。

杜華認為，目前一方面是美國經濟續有發展，另方面則是美國推行「保護主義」日見加強，這看似矛盾而實非矛盾。美元匯價長期高昂，使美國工業受到入口中下價貨的競爭壓力增大，而外貿入超逐年大增，又助長了「保護主義者」不斷要求限制貨物入口的氣燄。

其實，輸美備受嚴厲限額限制的香港成衣，近年已加速向高質高值化謀求發展了。去年一些女裝雨衣輸美的出口離岸價，已高至每件約二百港元。過去兩年，趁美國經濟持續復甦的機會，香港製品空運去美國的數量亦大增，其中包括成衣、玩具和電子產品及組件等等。

現在美國市場對中上價皮草成衣的需求漸增，港貨因在品質與款式上已可與歐洲貨比擬，故商人深信兩年內的輸美生意將會有大發展。

但一些港商也說得好，無論上、中、下價貨，香港都能按買家的要求而供應出口，這正是香港工業的最大特點。現在一方面是港貨輸美轉向高質化進軍，另方面則是通過與內地工廠加強產銷合作，香港亦能向美商供應相當數量的中下價貨。香港工業的出口基礎顯比數年前擴大許多了。

美國加強入口限制
紡織業應關注動向
《香港市場》周刊作出上述提示

【據新華社香港三月二十六日電】《香港市場》周刊提醒香港紡織業家關注美國貿易保護主義者繼續加強入口限制的動向。

這份由華潤集團出版的周刊說，美國自去年八月三日宣佈新的進口紡織品本地來源規例以來，雖然受到美國國內外的強烈反對，但美國政府卻一意孤行，在今年三月五日單方面宣布進口紡織品產地來源新規例的最後條文，同時表示新例將於四月四日起正式生效。

這一新例嚴重打擊香港的針織業，正如一位針織廠商表示，今年將會是毛針織業極為困難的一年。

《香港市場》指出，自去年八月美新例宣佈以後，香港有關廠商接單已呈「半停頓」狀態。廠商估計，今年上半年毛衫對美出口數量會減少三成。

面對美國貿易限制的加強，香港的毛針織商早已積極採取應變做法，為產品尋求出路。已採取和擬議中的做法主要包括：投資購買先進的電腦織片機，利用歐洲織片機在港生產毛衣；建議港府在接近深圳的地區設立工廠，讓內地工人直接在港生產，降低成本；及發展非配額市場及紡織品出口等等。但因為成本太高等種種問題，這些應變做法在實行上存在很大困難，有的甚至是不可行的。

《香港市場》最後指出，目前最值得注意的，是美國保護主義者繼續實施產地來源證新規例之後，將會繼續加強入口限制。三月十九日美國一名衆議員就提出了一個名為「一九八五年紡織品及成衣貿易加強法」，目前可能性雖然不大，但美國政府加強貿易保護主義的動向仍值得關注，一般擔心美國在明年多纖協定談判及一九八七年港美紡織品協定談判中可能會採取更嚴峻的立場，對香港的紡織業發展不利，對此，從業者應有充份的準備。

華潤紡織投資染廠

本報記者　王學吉　毛桂平

隨着內地開放政策的進一步實施和外貿體制的改革，華潤集團屬下的華潤紡織品有限公司的業務拓展在四個方面有所變化。

分工更加細緻

第一個方面是業務分工更趨細緻，據該公司發言人對記者透露，根據內地總公司業務擴展的需要，將絲綢的業務分出來，新成立了絲綢公司，專門拓展有關絲綢的業務。據悉將來也有可能成立一些新的公司來經營有關產品，這符合內地下放企業貿易出口權之後，代理有關產品的需要。

擴大自營能力

第二個方面是投資實業，擴大自營能力。去年十月，華潤紡織品有限公司購買了本港其利染廠的全部機械設備，新設立兆輝染廠，投資額二百萬港元。據悉，設立這間染廠的目的是為了學習先進的管理經驗，目前尚在試驗階段。為什麼要選擇染廠而不是紡織或成衣廠呢？該發言人表示，內地紗布質量不遜於國際水平，但漂染技術尚待提高，而且花式品種的變化較慢，跟不上國際市場的需求，另外對小批量的生產還不太適應，基於這些因素，選擇投資一間中型的染廠是必要的。該廠現有五十多員工，每月生產染色布八十萬碼，縮水布三百萬碼，目前仍以加工生產為主。

將來是否會擴大生產或投資，這完全將視市場需要而定，該發言人表示，本港是一個紡織品生產的中心，對海外市場，反應敏捷，銷售渠道多，是一個值得借鑒學習的好地方。

引進技術設備

第三個方面是開展引進技術設備的業務，該公司成立生產服務部負責為內地紡織業引進技術和設備，這方面的業務潛力非常大，因為內地的紡織工業有一定的基礎，如要改進技術設備所耗費的資金是可觀的，該公司以香港為基地，協助內地各紡織企業進行改造，目前已有聯繫的包括青島、上海、天津和北京等地。除此之外，還在內地舉辦各種類型的服裝展覽來配合紡織業的發展，現時江蘇和華北地區的服裝生產均有雄厚的力量。

發展代理業務

第四個方面繼續發展代理業務，該公司作為內地紡織品在港的總代理，將更好地為內地各口岸及企業提供代理服務。內地的產棉區主要集中在華北地區，這些地方的紗布生產佔了相當數量，出口市場以歐洲、日本、中東及香港為主，而本港是其中最重要的市場之一，該公司在港長期來已建立了完整的銷售系統，隨着內地外貿體制的改革，華潤紡織品有限公司的業務有所擴大，並趨向多元化是適應形勢發展的需要的。

總的是在現有基礎上尋求進一步的發展，其中包括投資多元化，與外商或本地商人合作，加強與內地各企業的業務聯繫等，華紡公司的業務變化可以從一個側面看到以貿易為主的華潤集團各附屬公司的發展方向。

船隻營運成本增重
付船往斯國加運費
從五月一日開始提高一成並以美元計

【本報訊】香港付船往斯里蘭卡的貨物，由今年五月一日起，將提高運費百分之十。

該線貨運協定的會員船公司，已向付貨人發出了上述加費通告。加費原因是由於船隻的營運成本已比前增重。

由五月一日起，對該線出口貨所徵收的「燃料附加費」，將撥入基本運費內計算。另外，貨物運價目亦由港元改為以美元計算，兌換率則以一美元兌七點八港元計。

又由五月一日起付船往澳洲的散貨在貨箱站入箱的，船公司將提高至每噸五十港元。原因是散貨入箱的成本已告增重。

據航商說，由今年初起，葵涌貨箱碼頭公司已把各項收費率平均提高一成以上，包括處理出入口貨箱的收費在內。船公司定於五月初把散貨入箱付船往澳洲的收費提高，無非是把負擔轉嫁出口商及廠商而已。事實上，今年頭四個月散貨入箱的成本增重，已全由船公司自行負擔。所以上述加費措施，應為一般付貨人所接受。

航商又說，某大船公司將於四月六日起退出香港—美國東岸貨運公會。今後港貨輸美東的運費將有何變化，此間公會船公司與非公會公司均在加強注視之中。

星洲刊物勸告投資人士
購入在華投資公司股票

【本報新加坡訊】星洲證券公司的刊物《王公司月刊》最近在提到哪些股票值得投資時勸告投資人士物色業務擴展到中國的公司股票。它認為這些公司的股票是值得投資的。

《王公司月刊》認為，投資人士如想物色有良好增長的股票，他們應該特別注意目前已把業務發展到中國和與中國有貿易往來的公司，因為這是一個有增長潛能的領域。

該刊物在分析新加坡目前股市的動態時，提出上述看法。它說，那些尋求發展中國業務的公司，已成為可能有增長的股票。因為這些公司的盈利潛能良好。

目前積極向中國發展業務的公司頗多，該刊物例舉的公司有：三巴旺船廠、國際貿易、萬能控股、金鑛、聯合工業、林增控股、李金塔及遠東船廠等。這些公司都是在不同的領域在中國發展業務。

該刊物認為，新加坡的股市應該開始回升，特別是一些投資機構在外國市場上套取盈利後，會把資金移回到新加坡。最近，在股市上升時已有些投資機構開始進場吸納。

它還表示，最近股市經過兩輪回穩後，在技術條件方面已有改善，除非《海峽時報》指數跌到八〇二點以下，否則新加坡的股市是有條件上升的。

食米入口配額
第二季將略減

【本報訊】昨日工商署已向入口米商發出通告，說今年第二季的食米入口配額將按基本額百分之九十八進口（即按基本額減少百分之二），其中米碌估數不超過百分之十。

上述第二季的入口米額，即實際數量可達至八萬七千六百七十點八噸，比本季的入口米配額八萬八千五百六十五點四噸（按：本季入口米額按基本額百分之九十九進口），略減八百九十四點六噸，而與去年同期的入口米配額相同。

據米業人士說，最近此間米市比較平淡，食米存量亦算充裕，據估計約共有五萬九千多噸，鑑於近來天氣已漸趨暖和，食米銷量照例會比冬季稍減，所以第二季食米入口配額作輕微削減是適宜的。

美貨付船輸運遠東
運費分兩期提高

【本報訊】美國貨付船運來遠東（香港在內）的運費，「運費協定」組織的二十家船公司，現已決定改為分兩期提高。

運費總加幅仍定為百分之二十六，並未因港、台、日等地入口商及加拿大付貨人提出反對而有所改變。不過，「運費協定」組織在加費時間上卻作出讓步。第一期加費已由三月二十日起實行，計比原來運費提高約百分之二十點八，其餘的百分之五點二運費加幅，則推遲到六月二十日才開始計算。這即是說，新加費辦法將讓遠東入口商有三個月的「喘息期」，不致一下子因運費加幅太大而影響到美、加貨在遠東的銷路。

據航商說，在過去兩年多內，都是遠東貨輸美增加得多，而美國貨運來遠東則缺乏進展。因此，遠東貨物輸美雖已一再提高運費，但由於美國貨輸遠東的運費卻劇降四、五成，結果不少船東在經營此線來往貨運中，仍要蒙受虧損。現在多家船公司聯合把美貨載來遠東的運費調高，無非是爭取有合理利潤而已。

美國現為香港入口貨的第三大供應者。主要來貨為電機、電氣用品及材料，電字控機器及自動資料加工設備，菸草及香煙，珠寶，體育用品及玩具等。

荷蘭銀行港分行
范雅善任總經理

【本報訊】荷蘭銀行東北亞洲區總經理布蘭德宣佈委任范雅善為香港分行總經理。

美國呼籲日本開放市場

▲日本外務省發言人說，美國國務卿舒爾茨致函給日本外務相安倍晉太郎，呼籲日本作出更大努力，開放日本市場，特別是電訊器材方面。

舒爾茨於三月二十三日致給安倍晉太郎的函件中，要求日本對於電子產品、醫學設備和藥物的輸出，取消貿易障礙。

星洲貿易赤字大幅下降

▲新加坡今年二月份貿易赤字縮小到四億八千三百二十萬新加坡元，較一月份的八億三千五百八十萬新加坡元赤字減少三億四千二百六十萬新加坡元。新加坡二月份入口總額減少到四十七億二千萬新加坡元，出口總額為四十二億四千萬新加坡元。

萬國寶通設立信託銀行

▲萬國寶通銀行東京分行發言人透露，在日本批准八家外國銀行在東京設立信託銀行之後，萬國寶通銀行將會在日本設立一家信託銀行。

大量現貨

838計算機

SKD

US$2.20

3—7544777 Call 6755

國際經濟

日星澳股市齊跌
美元兌英鎊微降

▲美聯社東京消息，二十六日當地外匯市場上，美元現貨成交減少，匯價繼續回升。成交十一億九千四百萬美元，早一天十五億八千一百萬美元。開市一美元兌二五七．〇五日圓，收市二五六．九七。早一天收市二五六．三五。

每一美元兌日圓的匯價，上周共下降了五．九〇日圓，本周頭兩天內共回升了二．〇七日圓。

▲合衆國際社倫敦消息，二十六日上午歐洲金融市場開市時，美元兌英鎊匯價微跌，兌歐洲其他主要貨幣匯價上升，黃金開市價在蘇黎世微升，在倫敦微跌。

倫敦黃金開市價為每安士三二五．五〇美元，比早一天收市跌〇．二五美元。在蘇黎世，開市黃金價亦是每安士三二五．五〇美元，比早一天收市價上升一美元。

倫敦外匯商稱，二十六日上午美元交易很平淡，因等待本星期內公佈的美國經濟新消息。

倫敦英鎊開市一鎊兌一．一七三二五美元，早一天收市一．一七〇二。

美元兌歐洲其他貨幣，開市匯價如下（括弧內是早一天收市價）：三．二四〇二五西德馬克（三．二三二〇）；二．七四九〇瑞士法郎（二．七四五〇）；九．九〇法國法郎（九．八九一二五）；六五．四二比利時法郎（六五．二四五）；二，〇六四意大利里拉（二，〇五〇）。

▲路透社東京消息，二十六日當地股市先挫後揚，但收市平均價仍比早一天為低。成交四億股，早一天二億三千萬股。收市道瓊斯平均價為一二、四八六．一五日圓，下降七．一一日圓。

▲路透社新加坡消息，二十六日當地股市缺乏買家有力支持，而且出現止損沽盤，收市價下降。成交七百六十萬股，早一天八百四十萬股。收市《海峽時報》工業指數為八二五．九七，下降五．二九點。

▲路透社悉尼消息，二十六日當地股市交投活躍，金礦股及其他金屬礦產股受到沽盤壓力，收市價下挫。成交共四千零四十四萬股。收市全普通股指數為八一七．八，下跌三．四點。

▲路透社法蘭克福消息，二十六日上午，美元定價上升為一美元兌三．二三一六馬克。聯邦銀行沒有干預外匯市場。

地產市場

華景山莊售價提高

王華

華景山莊在上周推出第五座發售，其價錢已比去年七月推出時的提高了一成多。

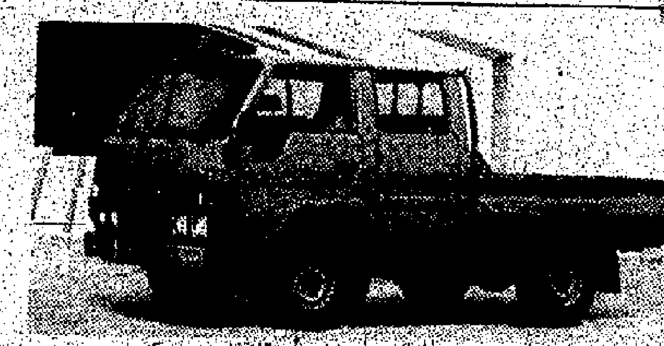
華景山莊是由新鴻基地產和恒基兆業聯合發展的，位於下葵涌大窩山頂，地勢貼近荔枝角。由於地勢頗高，俯瞰九龍半島、維多利亞港及整個荃灣區以迄汲水門，視野寬廣。正因其獨立於山頂，如若沒有私家車，出入是頗為不便的。不過，從過去半年多華景山莊的銷售看來，還是有相當部分買家是喜歡其環境的。

該樓盤在去年七月初推出第六、八幢發售。兩座共六十個單位，分五種大小不同的面積，由近八百方呎至約一千五百方呎。一千三百方呎以上的折扣後售每方呎五百三十元，一千一百方呎左右的折後每方呎五百二十元；八百方呎的分期付款九三折則每方呎五百五十元。由於第一次推出市場反應好，九月時發展商便推出九、十兩座四個單位，面積由約一千四百方呎至約一千六百方呎。訂價方面則略有提高，不過折扣方面有較優惠的給予，售價實際仍保持同樣水平。

這次推出第五座共五十七個單位，面積分三種，從六百多方呎至接近一千方呎，訂價平均每方呎六百七十三元，分期付款九二折則為六百二十元，較去年七月推出的同類面積單位價高了百分之十三。

本港唯一……

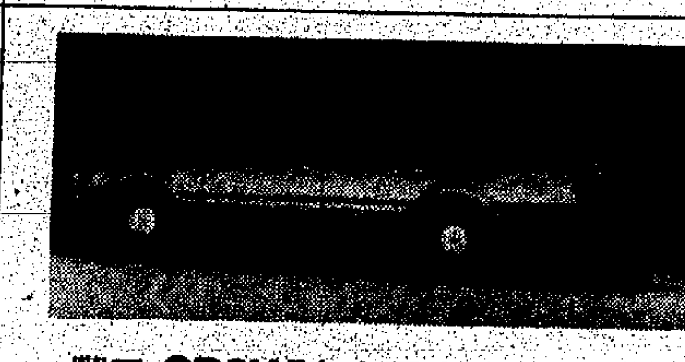
豐田皇冠汽車（中國）有限公司，已於一九八四年九月十五日，正式成為豐田集團附屬機構，是本港唯一豐田車廠正式認可，銷售各豐田汽車、叉車及零件到中國內地各商業區，特別是海南島、珠海、深圳、蛇口和廈門等地。



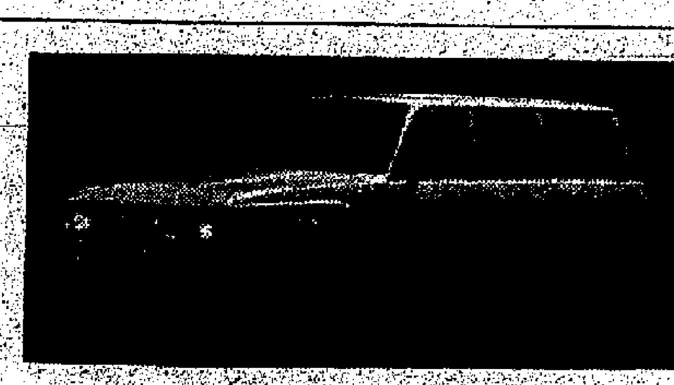
豐田 DYNA 1.75 雙排座客貨車
* 1994C.C.汽油引擎及2977C.C.柴油引擎，馬力強勁，耗油量少。
* 原廠貨斗，堅固耐用。
* 載重量1.75噸雙排六座位客貨車。
* 內地用戶一致讚賞。

豐田 HIACE COMMUTER/VAN 客貨兩用麵包車
* 1812C.C.汽油引擎及2446C.C.柴油引擎
* 有4－5門，方便上落貨物
* 工具車，可載3/6人。
* 小巴士，可載12/15人。

豐田 COASTER 旅遊巴士
* 有22及26座位，以供選擇。
* 車頭玻璃特大，視界廣闊。
* 備長程避震器，乘客倍感舒適。
* 高性能掣動系統，安全可靠。



豐田 CROWN 皇冠豪華的士
* 2446c.c.柴油。
* 前後座位，舒適穩定。
* 全新流線形車身設計。
* 分體式沙板，保養經濟。



豐田 Landcruiser 廂式旅行車
* 四輪驅動系列，提供最大牽引力。
* 可載10人，方便行程。
* 性能超卓，適宜行走任何路面。
* 維修方便，可靠耐用。
* 備有柴油汽油可供選擇。

豐田1.3噸雙排座農夫車
* 型號RH11LP－JR
* 1600cc汽油引擎
* 適合市區及農村使用

豐田皇冠汽車（中國）有限公司
中華人民共和國廣州市人民中路277－279號
電話：89308　電傳機：44431 CMSCLCN
香港鰂魚涌英皇道1063號皇冠汽車大廈B樓
電話：5-635161-4　電傳機：HX 86241 CROMO

皇冠汽車有限公司
總行：香港鰂魚涌英皇道1063號 5-622226，
分行：伊利沙伯大廈5-8931001，馬頭圍道3-7110102，
荔枝角道3-7440110，荃灣0-463611，
元朗 0-774286

對經營玩具、禮品及精緻擺設的廠商而言，香港玩具及禮品展覽會是其拓銷產品的最佳場所。

參觀這項展覽活動的各地買家，正在每年不斷增加。

以去年爲例，共有八千三百五十一名買家到臨參觀，所接獲訂單數以百萬元計，而繼續進行洽談的貿易亦逾數百萬。

TOY & GIFT FAIR HONG KONG '85

不少在過去曾經參展的廠商，均已申請參加在一九八五年舉行的第十一屆香港玩具及禮品展覽會。

上述展覽會將於一九八五年十月九日至十一日在香港展覽中心的三層展覽館內舉行。

如有意向來自世界各地的商界人士展示貴號的優質產品，請致電5-8334315向本局查詢有關詳情。

由於展出場地面積所限，本局將採取先到先得的辦法接受申請。截止申請日期爲一九八五年五月二十四日。請即參加，以免向隅。

香港貿易發展局
拓展香港對世界各地的貿易

並非遊戲，莫失良機！
香港玩具及禮品展覽會。

香港港灣道二十三號，鷹君中心三十一樓。電話：5-8334333

海外辦事處設於：阿姆斯特丹・法蘭克福・漢堡・倫敦・曼徹斯特・巴黎・米蘭・斯德哥爾摩・維也納・蘇黎世・芝加哥・達拉斯・洛杉磯・邁阿密・紐約・多倫多・巴拿馬・雪梨・東京・大阪・雅典・巴薩隆納・杜拜・阿比讓・牙買加

哈蘇產品均有原廠發出的世界性服務保證咭，除保證是原裝新貨品外，尚可獲免費保養服務，請留意哈蘇特約經銷商參觀選購。

哈蘇精美說明書備索，請剪下列表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。

HASSELBLAD
總代理：石利洛洋行SHRIRO (H.K.) LTD.
香港中環雪廠街大廈20樓　電話：5-245031

姓名：
地址：

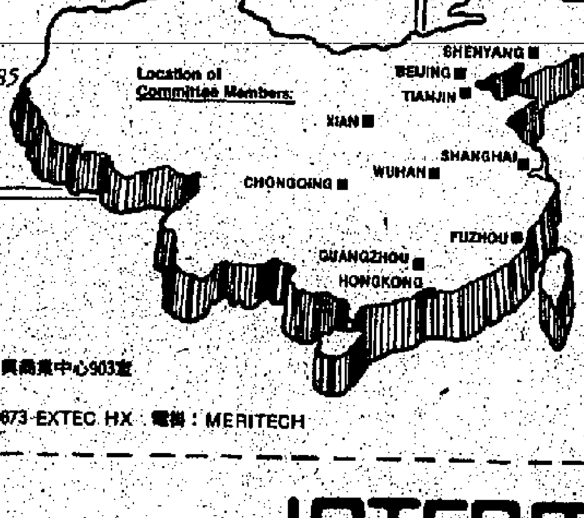
INTERMIC '84/5 CHINA

International Microcomputer Conference and Display, China
國外微計算機新技術新設備交流會

INTERMIC '84/5 CHINA
IS FOR YOU,

ACT FAST TO SECURE *participation and book your* DISPLAY BOOTH WITH DEMONSTRATION FACILITIES *now if you are interested to promote and expand your business, establish joint venture, licensing your technology to the right person and the right party or enquiring into possibilities and opportunities to a link in PRC via the correct channel.*

DEADLINE
APRIL 15, 1985



6-12 JUNE, 1985
The Guangzhou Foreign Trade Centre
Guangzhou, China
一九八五年六月六日至十二日
廣州對外貿易中心

ORGANIZERS

The Microcomputer Division of The Chinese Institute of Electronics' Computer Society. China.

The China Guangzhou Scientific and Technical Exchange Centre with Foreign Countries. China.

The Institute of Micro-electronics, South China Normal University, China.

Meridian Technology Exhibitions Ltd., Hong Kong.

主辦單位：中國電子學會・計算機學會・
微計算機分會・
中國廣州對外科技交流中心・
華南師範大學微電子學研究所・
香港　中天科技展覽有限公司

辦事處：香港九龍尖沙咀加連威老道20－22號同順興商業中心903室
九龍郵箱96280號尖沙咀郵政局
電話：三－六九三二六六－七　電傳：49673 EXTEC HX　電報：MERITECH

SECRETARIAT
Meridian Technology Exhibitions Ltd.
Rm 903 TUNG SHUN HING COMM. CENTRE,
20-22 GRANVILLE ROAD,
TSIMSHATSUI, HONG KONG
P.O. BOX 96280 T.S.T. POST OFFICE,
KOWLOON, HONG KONG
TEL: 3-693266-7
TELEX: 49673 EXTEC HX　CABLE: MERITECH

I intend to show & demonstrate ticked items

THE CONFERENCE AND DISPLAY will centre on the following:

- ☐ Microcomputer local area network, hardware and software
- ☐ Modern 16 bit Microcomputer development systems
- ☐ 32 bit Microcomputers
- ☐ Microcomputer control and application of systems
- ☐ Microcomputer software
- ☐ Portable personal computers
- ☐ CAD, CAM — Microcomputer aided design and computer aided manufacturing
- ☐ Microcomputers in education
- ☐ Microcomputer programming technique
- ☐ Microcomputer in information retrieval systems
- ☐ Microcomputer manufacturing tools and technology
- ☐ Trend of future Microcomputer
- ☐ Selection of Microcomputers in industries
- ☐ Peripheral equipments of Microcomputers
- ☐ Service and maintenance
- ☐ Any other related "High-Tech" equipments and products

INTERMIC '84/5 CHINA
International Microcomputer Conference and Display, China
國外微計算機新技術新設備交流會

Please send me further details.

Name
Title
Company
Address
Phone　Telex

Send this form to
Rm 903 TUNG SHUN HING COMM. CENTRE,
20-22 GRANVILLE ROAD,
TSIMSHATSUI, HONG KONG
P.O. BOX 96280 T.S.T. POST OFFICE,
KOWLOON, HONG KONG
TEL: 3-693266-7
TELEX: 49673 EXTEC HX　CABLE: MERITECH

SECRETARIAT
Meridian Technology Exhibitions Ltd.

此地有銀

收集與派發

羅奇

淡友的分析認為，現在的股市水平，是處在「派發」階段，因此乃「位高勢危」，隨時會因「派發」完畢後而大跌特跌。他們之中，最淡的預測是恒生指數會跌至一千點邊緣，換言之，以一千三百點的水平計，還要重跌三百點。

好友的分析認為，現在的股市只處於長期上升後的短期回落調整階段。因此，調整是有限度的，展望中、長期大市，仍可樂觀。故相信任何突然而來的急跌、重跌，應是最佳的「人棄我取」的機會。好友預期調整的幅度溫和，調整過後，又會很快重納升軌，而且升勢會更強勁。以此看待，目前股市就不似處於「派發」期，而是合理的鞏固期。

好淡的看法，迥然不同，你認為那一方有道理呢？

當然，這不應該從主觀想當然去分析，而真正的「收集」與「派發」，也每每在事後才知道。但有一點值得研究，便是淡友所以得出上述會「大跌特跌」的結論，純粹從圖表及走勢去觀察，而圖表、走勢卻是過去紀錄的反映。現在的情況會是過去的重複麼？圖表派認為「會」，而好友卻相信「不會」，好友的最大理由是：政治不明朗已經不存在，外資大量注入，經濟前景良好，因此從全年看，現在的股價水平應是「收集」而非「派發」。（下）

東南西北

養馬工業股上市

龍馬

澳洲及新西蘭兩個產馬國，純血馬育種場在這二十年之中，發生很大的變化，初而小本經營，繼而組織「辛迪加」聯合經營，近年更發展至以大企業的形式發行股票，並在股票市場上市，向公眾集資。養馬工業股票公開上市，澳洲及新西蘭比其他產馬國先行一步，通過向公眾集資，對今後改良純血馬的質素，將有極大的幫助。

若干年前，澳洲悉尼一個「辛迪加」，派代表去美國一個大型週歲馬拍賣會，準備買入世界首席配種馬「北方舞蹈家」的一匹四子馬，預定出價一百萬美元，帶備銀行本票，行前滿懷信心，預料必能如願以償。誰料叫價到一百萬元以後，仍有多個買家繼續出價，這個「辛迪加」的代表，結果空手而回，什麼也沒有買到。

有了養馬工業股公開上市，打開向公眾集資的途徑，如遇到上述的情況，就有本錢和其他買家扣手瓜了。

澳洲去年有一家公司上市，今年又有一家，新西蘭亦如此，以後將接踵而至了。養馬工業公司業務頗廣，牧場，配種公馬，配種母馬，經營週歲馬拍賣會，買入配種馬的股份，輸入良種馬，輸出馬匹，經營所有與純血馬有關的生意。據報道，去年上市的那一家公司，業績甚佳，比其他工業股更佳。在澳洲及新西蘭做股票經紀，即使平日不參加賽馬，也要看看馬經，或留意有關賽馬圈的消息了。

納集

初看委任區議員

方平

剛發表的委任區議員名單中，仍然以商界人士為多，佔百分之三十一。其他，教育界和專業人士，各佔百分之十四點四和百分之十三點六。統計起來，委任的區議員的背景其實與民選的差別不大，還是主要來自商界、半專業和專業人士。

維持委任制度，據政務署方面的說法，是為了平衡區內的力量。平衡的意思，大概是如果區內民選議員年齡偏高的，當局便會委任年紀較輕的議員，反之，如果區內民選議員年齡偏低，便委任年齡較高的進去。

除了年齡上的平衡外，相信當局也會着眼於議員背景的平衡。例如，如果民選議員主要是基層的居民和社工，當局便會委任多一些商界人士進去。

這種委任方式，從政務署的角度，大概是為了避免區議會中出現一面倒的力量。但這所謂避免一面倒而採取的委任制，又是否公平呢？在基層居民和社工實力強的區議會，委任的會是商界和其他專業的人士。但在商界、專業界佔多數的區議會，又是否會委任基層居民和社工進去呢？看來，後者的可能性不大。政務署當局明顯地有其偏好，選擇的主要還是中上階層人士，基層容易受忽視。

新園地

我是冷艷梅

畫虎名家的樂園

冷艷梅

前幾天興敏到，說到我家的虎頭皮地毯。今天梳富比拍賣行的電話就到，說他們找了半個世紀，就是要尋覓一張銅鈴眼，橄欖紋，毛爪俱全的整張虎皮，誰知得來全不費功夫。

那個假洋鬼子滿口台山音，用英語問我要多少錢才肯賣。我冷笑三聲，我得這張虎皮，一個斗零都不花，但現在即使給我整棟康樂大廈加置地廣場，我也不賣。哼！這是我冷家鎮宅之寶，我祖先世代簪纓，阿爺發過豬蹄，就是靠這虎的銅鈴眼。賣？你家的神主牌賣不賣？

說到我華北冷家，以前那一個北平人不豎起大拇指說誇喇喇，光是騎馬從大門奔到後院，就要費一個時辰，正門持戟守衛的秦瓊尉遲恭銅鑄公仔，每個高十呎，睜眉凸眼看下方，劉姥姥的狗每次一到門前就發軟蹄，嗥嗥慘叫。巡邏山門莊院的，不是護院壯丁，也不是西藏獒犬，而是鼻上有六條皺紋，雙耳後貼，胡胡發威的吉林老虎，都是選些狀態最佳的兩歲虎服役，到老得掉牙，就送到北平動物園去安享晚年。每次送老虎去，新聞紙一定頭版登載，全城市民會蜂湧到動物園看老虎。哼！沒有我冷家，你們哪裏有老虎看！誰養得起老虎？

我從少牽老虎逛街，餵牠們吃肉，撫牠的毛，老虎就舔我的手，牠們每一寸肌膚和皮毛我都熟悉不過。現在畫老虎的所謂畫家，沒有一個畫得像的，連四肢的轉折，腹下的懸皮，都畫得不倫不類，「皮」都畫不好，更不要說畫老虎骨了。當年趙善孖胡爽庵甚至童思統，通通要到我家寫生，才勉強寫出了個架子，所以我說嘛！我們北平冷家，是個培養近代畫虎名家的樂園。

那時候呀！連日本人都到我家寫老虎素描，唉！還不錯，論外型，他們畫對了十分之九點二，剩下那零點八嘛！就是老虎尾巴根上的紋，人人都畫成環狀紋，其實呀！是從根向上分左右斜走的黑條紋。我的士多倉庫還收藏有一批，什麼時候開個老虎尾展覽，讓香港人也開開眼界。

自由港

印明「不准售賣」

公孫牛

泛濫街頭的色情刊物，在社會廣泛的指責下，似乎也引起了一些應當有責任者的注意。近來已經傳出類如警告、檢控的風聲。不過只是風聲而已，對「大局」看來還沒有什麼影響，這些「成人刊物」依然故我，在公眾場所照售如儀。

稱之為「成人刊物」其實不大適當，應該是「不成人刊物」，不成人話，不成人樣之謂也。是有點人的尊嚴，有些人的羞恥，恐怕不大肯賺這樣的錢。《孟子》說：無羞恥之心，非人也，大概就是這個意思。有人把「不成人刊物」的出版比擬賣淫，也不一定對。賣淫的妓女還只是躲在房中而對一個嫖客赤裸裸，不會跑到街頭上把最淫穢的語言和行為公之於眾，所以只好說是比賣淫的還不如。公孫牛無意開罪任何人士，就事論事而已。

但也有一種奇妙的議論，認為應當懲罰售賣這種刊物的報攤，或者要報攤「自律」，不再出售。無意為報攤維護，而報攤能夠不賣也是好事，然而有攝影者、撰述者、出版者、製版者、印刷者、發行者更有靠這些東西賺大錢的人在，何以把責任放在報販身上？除非定出一條法例，在這些刊物的封面上印明「不准售賣」，這樣還有報販出售時，自可絕之於法。

走筆至此，公孫牛自以為是一大發明，未知袞袞諸公，對此亦欣賞而採納否？

四方談

減肥與健美

林旭華

減肥和健美，不再是女性的專利，許多文職人員向來缺乏體力勞動及適度的運動，唯有參加健身中心，藉着器械及蒸氣浴等設備速成減肥，保持外型健美。

一位朋友過去數年添了四十多磅體重，卻依舊笑臉迎人，盡情享受各式各樣的美味食物。另一位則擔心中年發胖，數月來經常到健身中心操練，手臂變得結實起來，胸肌亦較前發達，腰圍稍減，最令他興奮的是事後精神爽利的狀態，使他能夠精力充沛地應付一整天的工作，同時胃口大增，使他要經常保持警覺，午餐只吃七成飽，避免體重增加。

參加健身中心已經是一種時尚，單為了派頭，不計較實用的人實在不少；有名無實的會員多的是，其中亦不乏工作狂的戰士，入會純為了廣結朋友，幫助事業發展。更多人是為了方便交誼，下班後到中心健身，把酒談歡，顯然比串酒吧有格調得多。

若為了減磅，流汗、劇烈體操或運動的效果都不甚顯著。最有效仍然是減少攝取熱量的方式，限制食物的熱量，並作適當而不劇烈的運動——體操、散步、慢跑等。

飲食習慣與肥胖有密切關係，大部分是過食所引起，三餐獲得的熱量總量超過消耗性熱量乃是主因，亦有蛋白質、脂肪的種類、碳水化合物（澱粉質或沙糖），以及維他命、礦物質等營養分配的不平衡。

中國人一般早餐、中飯簡單，晚飯則精美豐富，委實是減肥的大忌。人體臟腑內分泌晝晚不同，日間的分泌促使體內儲存的熱量容易游離，晚間的分泌相反，具有固定食物的作用。所以早餐多吃，成為熱量而放出體外，多於固定在體內。因此早餐豐富，發胖的可能性較低，晚餐多吃則易於發福。

肥胖的人具有喜愛多吃特定食物的傾向，偏食屬不良習慣，營養不平衡引起新陳代謝障礙。在一天內，一次的大量用餐，比一天分成二至三次食用，更容易蓄積脂肪。過肥是健康的危險信號，根據美國人壽保險的統計，體重每超過十公斤，死亡率隨着提高百分之二十五，所以肥胖投保人的保費較高。

洋上腔調

「效忠」不成問題

盧約翰

較早時有權威人士消息說，基本法起草委員會可能邀請港府人士以個人身份參加。

據一家英文報紙近日報道，對於這個設想，英方有人認為「不合適」，理由仍在於所謂「效忠」問題，擔心港府人士參加了中國的法律草擬機構，就會影響他們對英國的效忠。

其實，基本法起草委員會是在中英聯合聲明生效後才成立的。聯合聲明定於今年六月底前生效，由此香港就進入過渡期。按照這聯合聲明，在一九九七年香港特別行政區政府成立後，原在香港各政府部門任職的中外籍公務員均可留用。香港的公務員，過去或許被理解為對英國效忠，但將來他們肯定是效忠於中國香港特別行政區政府。過渡期間，則自然應當忠誠履行中英聯合聲明，港府人士為香港服務，以個人身份參加基本法起草工作，就完全合於情理。

銷金術

檔案．購物

簡而清

這一兩年間，旅遊地方不少，每次去都是與旅遊界有或多或少關係的，所以每到一處，單是收下那些旅遊資料等等，歸來積起就已經差不多有半個房間。

而在這一兩年間，自己又很巧合地，是一次又一次搬家，為了保存這些資料，只好作地區性的安排，各入不同的檔案。

自己在此一生中，活得向來很沒有條規，不論什麼都是亂糟糟的一片，現在要作這種檔案式的編排資料，就覺得有多少怪，因為與我的一生作風，頗有不同之處。

但人的生活形式可能因年紀與其他而有所轉變的，這一點我絕對同意，否則我也不會做起這種旅遊資料檔案來。

旅遊樂趣之一，是將各地的幣制作一比較，而且因此而尋求出，什麼地方的那幾類東西為最便宜，那幾類東西最貴等等。

最近才發現，在歐洲有些地方（如自己新近剛過的奧地利與西德），買水晶是很相宜的，手工精細而水晶質地也不差的物品，與普通玻璃的價錢距離亦不很遠而已。

所以一同去的那羣朋友，幾乎十居其九以購此物的居多。而且在那些地方，有很完善的盒子放水晶，不愁在途中會損壞，這一點也同樣重要。

對象選擇學入門 Objecto-selectology

女性額型（G）（H）

郭公

（G）相當於男子的（G）型，左右寬闊而上下狹窄。

這一類型的女子，理智、感情均不如（A）型之豐，比理想更重現實，是以肯努力，奮鬥者居多。但往往因信心過強而招致挫折，屬於「眼高手低」類型之一。如能在這方面多加反省自誡，自中年步入晚年後，諸事多能如願以償。

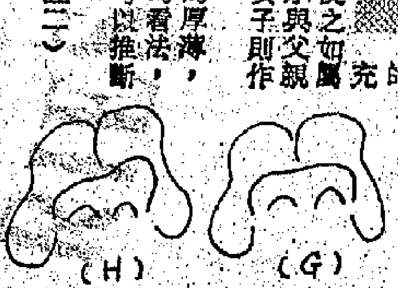
（H）與男子的（H）同型，但一般面積較小。本圖所示者，左額角高於右額角，跟男子的一樣，也有右高左低型。

不論男女，具這一類額相者，大抵思考敏捷，有獨到的創見，而且能言善道來娓娓動聽者居多。惟聰明有餘，誠心則不足，每每因過份着於權變而招致金錢、男女關係的糾纏。男的多拈花惹草，女的也會招蜂惹蝶。大搞關係者，大抵是這一類男女。若作善意的解釋，可謂之風流隨和，不拘小節，自由奔放，放浪至於形骸之外，盡享人生樂趣。反過來，就會被人認為十分靠不住，屁股輕輕，太過隨便，教人摸不着底子，無法放心信任。

相術上另有一說認為：男子的臉孔，左半邊代表父方，右半邊代表母方。（女子則恰恰與此相反）

因此，兩個額角不平衡呈右高左低者，如係男子，表示其母親在他本人幼少時去世，就則與母親緣份甚薄，未能得到母親的照顧與母愛。反之如屬左高右低，則表示與父親的緣份甚薄。（女子則作相反的看法）

與父母緣份的厚薄，也有憑其他部份的看法，這表示從額頭也可以推斷一些情況。（五二）

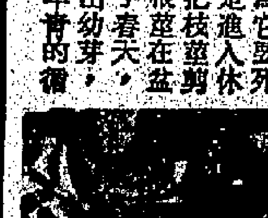


紅點萬年青

正園居士

紅點萬年青，葉子具有紅色斑點而得名，植株形態不似我們所熟識的萬年青。

栽培紅點萬年青並不困難，一般來說，春天是它開始生長的季節，從地下莖抽出新芽開始生長，此段時期是欣賞紅點萬年青的黃金時期，葉呈粉紅白色，並具有紅、綠等斑點或斑塊，植株矮，是全年最美的時候，隨後植株不斷向上生長，葉色變成濃綠，紅點很細，莖葉長得較為凌亂，如是一直長到秋後，葉開始脫落，至冬天只留光枝。許多人以為它已死亡了，其實只是進入休眠，我們可以把枝莖剪去，只留地下根莖在盆土中越冬。到了春天，地下莖重新抽出幼芽，這便是紅點萬年青的循環生長。



大丸也賣麥芽糖

秀官

逛大丸超級市場，竟然見有麥芽糖賣。用一個大木盤盛着，金黃而又透明。

不少年青男女亦有手持一棒，吃得津津有味。我怔怔的看了一會，才依依不捨而去。因為這是我童年的恩物，而且曾經有一個時期非常愛過。

記起童年，吃什麼糖果都受家人制止，只有麥芽糖不禁。不時鄉中有人來，帶的手信中往往亦有麥芽糖。

自幼所知，便把麥芽糖視為最具正氣的東西，可以消滯，可以開胃，又有滋潤的功能，尤其是對小孩子有好處。一條竹簽撓起來搓成一團，不太甜，而且還有一陣蜜味。後來又發明了一種新的吃法，便是把麥芽糖當作是果醬一樣，塗在兩塊打餅乾之上，夾起來吃更是別有一番風味，那又豈是什麼牛油、芝士、果醬所能比擬的？

麥芽糖，當然是有麥芽，但只不過少少，說起來也許很多人不知，主要原料竟然是糯米。假如說一百斤的糯米，所需的麥芽只不過是七八斤。這東西，以東莞的石龍最負盛名。舊時，麥芽糖的盅子是十分土氣的，是黑色的粗瓦，矮矮細細的一如裝腐乳的盅子。在蓋上的地方用一條紅紙圍圍繞着，似乎是可以歷久不變。

在國貨公司所見，依然還是老樣子。可惜的是我的童心雖然仍在，卻因為礙於要節量不吃甜的東西，所以多次都想買一盅回去慢慢吃，卻又怕一時忍不住吃了又吃，才只好付諸一聲悠長的嘆息，惆悵地拖着沉重的腳步行了開去。

生命誠可貴

（二十七）

虞男石

「怎麼看，他們都痴我，阿胡還說，女朋友都被人搶去，死咗閻羅王都笑你。」

「我記得你第一晚就帶小姐出街。」

「他們硬塞給我的，還說要去第八站啫，我開好房。」

「真的誓你開了？」

「沒有。我怕他們胡來。我說自己會，難道和女人去開房也不會？笑話。」

「晉哥，你真會？」

「以前不會現在會，什麼都會，他們聽說我自己有辦法，又爭着笑問我有沒有支阿珍上期……」

阿倩掩着嘴笑。

「我說，講笑搵第樣，張正川老婆手仔都推過，嘴仔親過，都是十分正常的事，其他我本來想留來洞房，結果益了張正川個衰仔。阿胡他們說以後要叫我做處男石，除非我當晚搞掂……」

「結果怎樣？」

「我只好帶小姐出街。他們說要把最靚的小姐給我。」

「你第一次來就見到露露？」

「我出了夜總會才發覺露露很美。」

「你不敢帶她去第八站？」

阿晉紅着臉搖頭，「我帶她去宵夜，然後送她回家。」

「第二次自己心思思來了？」

阿晉又搖頭，「我是想來，但沒有勇氣……」

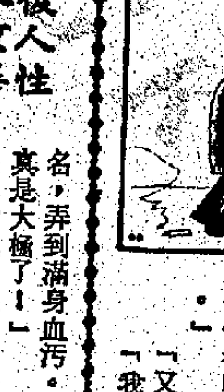
「結果還是胡公子……。」

「他們查問我有沒有和露露去第八站，個個都叫我處男石，我只好又叫他們陪我來。」

「又是找露露？」

「我一來就帶了露露去遊車河。」

斗方哭地　手影遊戲



第卅六回：以愛消仇 魔頭復人性　為朋冒險 俠女入京華

只有七天

馮瑛聞訊，大為沮喪。呂四娘慨然說道：「我入宮一探如何？」

唐曉瀾力勸不可，呂四娘道：「允禎這廝，乃是我家的大仇。我此番入宮，並非專為你去。若有機可乘，我就將他殺了。」甘鳳池力勸慎重，呂四娘以身負家國深仇，並要為良友竊取解藥，藝高膽大，堅持要去。

馮瑛初生之犢，也躍躍欲試，要與呂四娘同行。呂四娘知她輕功超妙，點頭應允。甘鳳池托人接應，約好二人若五鼓未歸，甘鳳池便要率眾大鬧皇宮。

是夜，甘鳳池等在家守候，焦急異常，過了四更，呂四娘與馮瑛忽如一葉輕墜，飄落庭階。淡月疏星之下，只見兩人滿身血污。

甘鳳池問起經過，呂四娘嘆道：「這狗皇帝防備真個嚴密異常，武士遍佈。比起他去年竊位之初，已是大不相同！我們入宮未久，便給發現。要不是使着師門絕技，幾乎逃不出來！」

馮瑛興奮說道：「呂姐姐膽子真大，我們看看已給包圍了，全仗着她開路。她殺了三名武士，我也殺了兩名，弄到滿身血污。我還是第一次見到皇宮，嗯，皇宮真是大極了！」

甘鳳池道：「你們可有見着允禎麼？」呂四娘憤然不語。

馮瑛道：「你是說那狗皇帝麼？見着了！我在年羹堯家中見過，我認得他！他遠遠的向我們喊話，他說他料到我們會來，他說唐叔叔還有七天便是死期，說我們想竊取解藥那是休想，叫我和唐叔叔入宮求他。」

甘鳳池喃喃道：「七天，只有七天？」

馮瑛咽淚說道：「是啊，只有七天，怎麼好呢？」

馮瑛在庭階說話，越說越大聲。唐曉瀾忽然從內房走出，慘笑道：「瑩姐瑛妹，你們不必為我費心了。甘大俠，我要求你一件事。」

甘鳳池道：「唐兄請說。」

唐曉瀾道：「我有一封遺書請甘大俠送與我的恩師楊仲英。」

甘鳳池道：「還有七天，大可想法。唐兄安心，不可胡思亂想。」

唐曉瀾苦笑道：「死生有命，人力已不可為，還是早早安排後事，免得誤了人家。」

正是：公私情兩愁絕，那甘黃土葬英雄？欲知後事如何？請聽下回分解。（五六二）

戲院聯合廣告

港九影院聯合廣告

珠江．銀都
今天五場最後
現代科學文明接受新挑戰
轟動全中國！瘋魔全世界！
中國神童
明天隆重獻映 小魔怪
銀都今早場：招積仔打擂行

京都．凱聲
大滿貫 五場
未來戰士
不宜兒童
洲立公司85年科幻奇片
京都今早場十點半

華聲．新聲
今天五場
洲立公司發行
未來戰士
快將開幕

金聲．百樂
第四週映
奧斯卡最佳男配角、最佳剪接
戰火屠城
不宜兒童

海運．雅都
第四週映
戰火屠城
拍檔闖情關
沙田源禾 最後五場

總統．麗聲
最後今天獻映
拍檔闖情關
恒生公司出品
明天盛大獻映
摩登神探

金門．民樂
最後今天獻映
拍檔闖情關
恒生公司出品
明天盛大獻映
摩登神探

普慶．明珠
花心深處
小魔鬼

倫敦．國都．影都．宇宙
影評大讚
未來戰士
影都十點半：第八站

新樂．寶石
今天五場
慾火高漲
徹底接觸大樂在其中

新都．快樂
今天五場
慾火高漲
徹底接觸大樂在其中

樂聲．富都．美都
最後今天五場
拍檔闖情關
明天起映 摩登神探

龍翔．嘉禾．油麻地
最後今天五場
拍檔闖情關
我要打令
欲拒還迎
明天起映 摩登神探

大光明
今天五場
慾火高漲

UA6
未來戰士
烈火危城
智勇三寶
山東狂人
明天加入 鬼馬飛人

凱旋
魔域奇兵
明天獻映 小魔怪

剡水盈盈寄遙思
——浙東遊蹤之八
綏之

蔣氏故里奉化縣溪口鎮，位於四明東麓、武嶺，剡溪九曲之口，是越東一處風景佳麗的遊覽勝地。溪口距縣城二十五公里，從寧波乘車前往，也不過兩小時路程，交通便利，有公路與鄞縣、餘姚、寧海、新昌、天台諸縣溝通。

我去溪口參觀時，汽車未到武嶺頭，老遠便望見雄踞於鎮口的拱形城門，傍山依水的石城上，有國民黨元老于右任的題額：「武嶺」二字。飛檐翹角的城樓，古樸威武，屏障全鎮。這在一般小鎮上是不多見的。

由武嶺門沿直街西行不遠，就是蔣家故居豐鎬房。據鎮上的老人介紹，這幢舊式府第建築的命名，是取蔣經國、蔣緯國的小名——建豐、建鎬各一字合成。正門朝南，面臨剡水。粉牆青瓦，雕梁畫棟，高屋脊上，築有二龍戲珠、三星高照等堆塑；中堂上掛着「報本堂」橫匾，四壁門窗，紅漆鮮亮；屋內陳設，一切如故，庭院中，當年蔣家栽植的桂花，正放出幽香，幾株銀杏，枝老葉茂，其中一株，據說是蔣經國生母毛氏福梅手植。

出豐鎬房後門，踏着寬闊的山徑石階，緩步來到蔣母墳莊慈庵。只見山麓上一座白石牌坊，鐫刻着孫中山的題字「蔣母墓道」。蔣介石生母王采玉，臨終前曾叮囑不願與其夫蔣肇聰同穴合葬，蔣氏恪守母囑，另擇白岩山魚鱗嶴安葬。墓碑上刻的「蔣母之墓」和祭文，都出自孫中山先生的手筆。在摩訶殿北隅，蔣經國先生的生母毛氏墳塋，在她百歲冥壽（一九八一年）時，已修葺一新，墓碑上首刻「男經國敬立」，中間大字「顯妣毛太君之墓」，下款為「吳敬恒拜題」。毛氏是遭日機轟炸慘死的，第二日蔣經國由江西飛回溪口奔喪，親書「以血洗血」四字，立下石碑，誓報母仇。現在，這塊石碑依然完好地收存在武嶺頭小洋房蔣經國的舊居內，落款有「中華民國二十八年十二月二十五日，經國泣書」。望着這塊飽含民族血淚的碑石，不禁令我感慨萬千。孫中山先生在世時，曾多次強調：「統一是全體國民的希望」。三十多年來，台灣海峽兩岸人為的阻隔，如今該是了結的時日了。我想，倘若王氏、毛氏九泉有知，她們定然在期待着蔣門後代早日回鄉，祭祖掃墓；同時，也一定在切盼海峽兩岸的同胞骨肉，早日攜手共建神州。（上）

毛澤東和賀子珍相會在廬山

「潤之，」賀子珍語重心長地說，「你不是總說『言者無罪，聞者足戒』嗎？我倒覺得：與其多個馬屁精，寧可多個長舌婦。中國歷史上就一個魏徵——難得呀！」

「你不在中央，不知情。」毛澤東不以為然地淡淡一笑，「言者可分兩種：一種是好心的，一種是惡意的；前者不但無罪，還有功；後者就不是這樣囉，該罰！」

二十年不見，賀子珍覺得對毛澤東有點陌生了。在她的記憶中，毛澤東是十分謙虛的。毛澤東的話音打斷了賀子珍的回憶。他說：「自珍，你是稀客，今天我借花獻佛，用這裏的名菜：石雞、石魚、石耳招待你。」他替自己斟了一小盅山西汾酒，笑嘻嘻地說：「我還是這個習慣，酒要喝的，但不多喝。」

一頓飯，從暮靄正起的時分吃到月上柳梢時候。飯後，毛澤東說：「你我難得見面，更談不上散步，我看到外面走走不是很好嗎？」「我也這樣想的！」賀子珍一口應允了下來。出於高度的責任感，警衛員一定要隨行，賀子珍理解他們的心情，對毛澤東說：「就讓他們隨行，不然叫他們提心吊膽的。」毛澤東加了個附加條件，「最多只容兩人。」

於是，他們步出廬林別墅，順東谷而下，毛澤東攙扶着賀子珍，沿着如獨龍的石階拾級而下。兩人在秀麗的山色中邊走邊談。天已很黑了，一雙大手握起另一雙白皙的手，賀子珍怕打擾毛澤東的休息，提出回廬林別墅。相見時難別也難！賀子珍違心地與毛澤東告別了，毛澤東送了一程又一程，在賀子珍的催促下，才不勝依依地吟出一首古詩：「東林送客處，月出白猿啼。笑別廬山遠，何須過虎溪。」

轎車開走了很遠，賀子珍還看到毛澤東獨自站在那兒，依然一動不動。轎車在迷霧朦朧的夜色裏疾馳。突然，方志純看到前面有一輛車子，原來這輛神秘的車中，坐着康生。

當時，江青正在杭州過着窮奢極欲的生活。她想到廬山玩耍，而毛澤東不讓她去。正在興致低落之時，她突然收到一個從廬山打來的電話。聽完電話，她怒氣衝衝地嚷道：「我要上廬山。」江青飛到廬山，直衝主席住所。她的不請自到，使毛澤東不由一愣。他猜想江青可能為他和賀子珍會見而來，不過轉念一想，不太可能，她不可能知道此事。但從她發怒的目光裏，斷定她已經知道此事了。剎那間，毛澤東已極理智地作了充分準備，索性先發制人地問：「你來這兒幹什麼？」「你——」「我知道，」毛澤東打斷江青的話，「你是為賀子珍而來，她已經走了。」江青咬牙切齒地大罵起來。（下）

大公園

西山小住
郭楨

今年春節前，我在北京西山住了十多天。雖然不是第一次來西山地區，這裏的香山公園、八大處、碧雲寺、臥佛寺等我都到過，但都是當天匆匆來去，只能每次去一兩個點。這次小住，每天利用休息時間出外走走，倒去了一些過去從未到過的地方。

我住的地方距香山公園不遠，比起一九七八年我來這裏時，它已發生了不少變化。園內新建了由貝聿銘先生設計的香山飯店，外表並不巍峨，從遠處望去，它只像一塊淡白色的玉石鑲嵌在山間，保持了香山原有的風格和美。試想如果滿山綠樹或紅葉被一個幾十層高的大樓擋住，豈不也屬於煞風景？飯店內部則典雅大方，吸收了中西建築的優點。與公園毗鄰的碧雲寺倒無大變化，只是增加了燕京書畫社等出售文物書畫的商店，頗有買東西的外國友人。

從香山公園去臥佛寺的路，是我過去走過的，路邊新設的標誌牌說明曹雪芹展覽館就在附近，則是我曾聽說而尚未一去的地方，這次卻有機會不只一次地去遊玩。展覽館在一個叫正白旗村的小村，是一排左式的平房建築，門前有幾株古槐，不少學者認為即曹的故居。大門的匾額及「抗風軒」三字，均由溥傑先生書寫，大概由於是否為故居尚有爭論，故只說是展館。展品中有不少當時旗人的生活用具，可注意的是拆牆時發現的曹雪芹的友人鄂比寫的字，以及一個木箱，刻有題芹溪居士的一首五絕和據說是曹雪芹自己手寫的兩句詩。芹溪居士據考即曹雪芹，所題的他的詩句為「並蒂花呈瑞，同心友誼真。一拳頑石下，時得露華新」，而他自己寫的兩句詩則是「滄秀沁詩脾，花開第一芳」。吳世昌、胡德平曾分別寫了《調查香山健銳營正白旗老屋題詩報告》和《香山曹雪芹故居所在的研討》，馮其庸則稱這些展品為二百年來關於曹雪芹的手迹和遺物的一次重大發現，但也有不同意它為曹雪芹的故居而提出質疑的，看來只有留待專家們去最後論定了。不過不管怎樣，它確是值得一看的地方。

展覽館內還有附近地理形勢的模型，標出了曹雪芹時常遊賞的地方如一拳石、元寶石、木石姻緣等，這次倒都去過或遠遠看過。後二者都在櫻桃溝內。木石姻緣是一棵柏樹從石中生出，相傳《紅樓夢》中的「木石前盟」即由此聯想而出。元寶石則為寶玉的「根」。這一帶突兀崢嶸的石塊甚多，此幾個獨以曹雪芹的妙筆而傳，亦屬有幸。

一次我從曹雪芹展覽館走小路去臥佛寺，卻意外地發現了梁啓超的墓，在一小片松林內，碑上鐫有「先考任公府君暨先妣李太夫人墓」字樣，李夫人即也很有才華的李蕙仙。碑是一九三一年立的。它的右前方有梁任公第三子思忠的墓，他曾任砲兵上校，二十六歲就去世了。這一帶還有梅蘭芳墓，但梅墓距碧雲寺較近，遊人去的機會較多，而梁墓則很多人並不知道，也許因此逃過了十年浩劫，至今還保持完好。

這一帶還有在「文革」中曾因禁被「林、四」一夥迫害至死的一位元帥的地方，未對遊人開放，我由於偶然的機會去過。這裏有一些樓房，但那位元帥當時是階下囚的身份，據說是被關在三間平房裏面。他只住一間，倒有兩間住的是看管他的人。至於他被關在哪一間，則誰也說不準確了，因為看管的人也早已離開。望着這些現代的「遺址」，不禁又回憶起那一段不願可也不能不回想起的日子，覺得它比曹雪芹的時代還要遙遠。我可以想像出曹雪芹在西山黃葉村的生活，想像出他是怎樣徜徉於一拳石下的小徑上面，卻無論如何想像不出囚室中元帥的情景，因為它是那樣悖於情理，那樣違背歷史的發展。

這一切，都只能算是「副產品」，但它也使我想，如能在夏天或秋天來這裏小住，收穫當會多得多罷？

雨晴氣爽（國畫）　李庚

雅俗共賞的社戲聯
聯趣　梁羽生

舊日鄉村，都有個土地廟。土地古稱「社公」，故祭社之日演出的戲稱為社戲。社有春社秋社之別。社戲的戲台聯多以通俗為主，間亦有甚雅的。現在選幾副雅俗共賞的介紹。

誰蒼鶻，誰參軍，描摹得世間人，鬚眉畢現；
有院本，有雜齣，難為他說戲的，口舌都忙。

「蒼鶻」和「參軍」是古代「參軍戲」中的腳色名稱。「參軍戲」原名「弄參軍」，是唐宋時流行的一種表演形式。淵源於秦漢時的俳優。「參軍」並非相等於現代做「參謀」的那種軍事幕僚，而是在戲中扮演做官的腳色。「蒼鶻」是和「參軍」做對手戲的，以插科打諢為主的腳色，相當於丑生。參軍戲主要就是由參軍與蒼鶻兩個腳色作滑稽的對話或動作，引人發笑，以諷刺朝政或社會現象。唐詩人李商隱有「忽復學參軍，按聲喚蒼鶻」的詩句。「院本」、「雜齣」，戲曲名詞。前者是整套的雜劇（院本為金元時演出所用的腳本，體制與宋雜劇相同。故元人陶宗儀《輟耕錄》云：「院本、雜劇，其實一也。」）後者是雜戲中的一段，即「折子戲」。

另一聯是專為在四月間演出的社戲題的：

舊雨盍來遊，破些些忙裏功夫，休說鄉村四月閒人少；
浮生戲頃過，看齣齣空中樓閣，須知世上千宜似此多。

小魚吃大魚
咖啡或茶　張徹

美國三大電視公司之一的美國廣播公司（ABC）最近被人收購，出現了「小魚吃大魚」的局面，因為收購的那家公司——首都電訊公司（CCC）的規模，還不如ABC大。

既然是違背了「大魚吃小魚」的原理，大魚是由於什麼緣故被小魚吃掉了呢？經過不少人的探索和調查，得出一個結論，原來ABC是自動獻身的。

在美國，收購是一件既時髦又賺錢的事業。一聲收購，馬上大出風頭。收購成功，事業擴大，當然會顯現一片好景，收購不成，在價錢抬高把手中股票賣給對方，也可以賺上一筆。這一次，文萊大亨邱德拔收購會德豐未成，卻賺了不少，同樣是個例子。

去年曾經有過一項傳說，得克薩斯州一家置業公司有意吸購ABC股票，專門拿過經營權；但精明的ABC董事長戈登遜有個特別信念，既然擋不住來勢，則「與其讓敵手吃掉，不如讓好友併掉。」於是他與CCC董事長摩菲從去年十二月商研究合併問題，最近終於正式宣佈以三十五億美元成交，走上合併這一步。

ABC去年利潤一億九千六百萬美元，CCC利潤是一億四千三百萬美元。合作並擴大之後，得州那邊如果繼續想吞它，就得準備更多的資金。

ABC是一九四二年從全國廣播公司（NBC）分化出來的，現有十二個電視台，二十四個廣播台、電影公司、出版社。它的業務一度曾超過NBC，僅超CBS（哥倫比亞廣播公司），但近年又降至第三位。

才士姚梅伯
吳其敏

談論晚清文學，有一人必不可忽略的，是浙江鎮海的姚梅伯。姚名燮，字復莊，晚號野橋，又號野檎，別署大梅山人。而以梅伯一字行於世。他是道光甲午舉人，中舉以後，未曾考上進士，終其生不服官職。以家境清貧，為生活所迫，覓食四方，飽經憂患，對社會有較深入認識。所為諸作，遂頗能反映當世現實。

梅伯生於嘉慶乙丑（公元一八〇五），卒於同治甲子（一八六四），六十年間，刻苦奮勵，從諸般浸淫鍛鍊中，使他成為文學藝術壇坫上一位有多方面卓越造詣的文人。姚天賦特厚，五歲即以《燈花詩》傳稱於時。及長，幾於無書不讀，既擅詩詞、古文辭，又知戲曲，又能精於繪事。而以詩詞為獨尊。存世之詩，多至一萬餘首。幾經篩選，出其菁華以刻《大梅山館集》，晚年寄寓鄞縣，團結少年詩友，組詩社播聲詩，又輯《蛟山詩繫》傳世。誦梅伯詩，喜其《南轅雜詠》，如：「同行一莊叟，年已七十強。老眼無狐鬼，寸腑鬱雨霜。一年兩南北，鴻飛僧遁翔。豈無賢子孫？朽骨任異鄉！相憐一杯酒，醉嘯聲激昂。北斗在槍近，照見鬚眉蒼。」

「道光辛丑，英軍再犯定海，三總兵殉國。梅伯作《闔定海城陷》，云：「歷雨濡軍幘，穿颼拉將旗。飢泥偏久餓，摩壁吾同危。路絕晨嘶馬，雲昏夕鹿鳴。銜恩持死力，力盡死何辭！」反映戰況之苦，而士卒用命，極饒悲壯氣氛。

梅伯於詞，有《畫邊琴趣》、《吳歈賞唱》、《剪燈夜語》、《石雲吟雅》等共五卷，總稱《疏影樓詞》。於戲曲，已知者有《褪紅衫》、《梅沁春》、《苦海航》三種、與《今樂府選》及《今樂考證》二書並傳於世。於畫，特工墨梅及白描人物，而寫意花卉，亦得古法。

末代皇后
王慶祥

但是李玉琴家窮得一無錢，二無物，拿什麼供養她？李玉琴懷着愛莫能助的心情，離開了婉容。她以細膩的筆觸描述了皇后和貴人最後分手時情景：

同婉容分手時，我流着眼淚，慢慢地走到她的床前，給她請安辭行。這幾天，婉容好像也明白了又發生了什麼不幸的事情：人越來越少了，太監也流着眼淚走了。她又變得呆傻，又經常自言自語地叨咕起來，那哼哼的聲音裏夾着哭聲。婉容看我來請安，就伸出枯瘦如柴的手握住我。我悲痛難忍，淚流滿面。她眼光露出恐慌焦急的樣子，嘴裏發出兩聲「呵！呵！」帶哭腔的凄涼聲音，又含混不清地說了一句什麼。她也流淚了！她好像知道我也要走了，就拉着我的手，呆呆地看着我，好像在問我：「你也不管我了，也要走啦？」她一下子把我手放開了，把臉扭向裏邊去了。可憐的人早已知道自己是被拋棄的人，沒人真心疼愛自己，就讓自己快死吧！想到這我更痛心地哭起來。我給婉容扯平衣服，蓋好被，摸摸她枯瘦如柴的手。她轉過臉來看看我，一臉的痛苦表情。很快又變成冷淡的樣子，又轉過臉去，可憐的人，她名為皇后，卻嘗盡人間的辛酸，忍受凄涼孤單。她似乎對誰也不存在任何幻想了，當時，我是沒成年的孩子，我是無法了解她的心情的。我只有流着無聲的眼淚，同她分手了！

其實，當時長春還有她的貴族親友，可就是沒人來接她，想當初他們依靠這位皇后當享及多少榮華富貴，到頭來，竟然誰也不要這位皇后了。我走後，浩子也回日本了，只剩下婉容一個人留在部隊。後來，部隊撤出長春時，這位可憐的中國末代皇后，只好跟着部隊走了。那時，蔣介石發動內戰，部隊正為解放全國而南征北戰，帶着她極不方便。加上她當時又病重，生活不能自理，部隊到延吉時只好把她留在那裏，以後聽說她死在敦化了！我一直惦記着能有機會去尋找婉容的屍骨，她是一個無罪的不幸的女人，是封建道德犧牲品。而我今天成了市政協委員，她的弟弟成了全國政協委員，這都是黨和人民對我們的關照。但我不能忘卻婉容的可憐下場，末代皇帝溥儀為了維持自己的尊嚴造成了婉容的悲慘結局。現在，她的屍骨在哪裏呢？還沒有她的哪個親人去尋找。

（二十六）

中學校長與浴室
悠然集　唐瓊

在北京飯店跟三位長者晤聚，自己處於晚輩地位，當然要掏讓一些。不過，我終於發覺這幾位本世紀之初誕生的老人，談吐之間，有時不免流露兒童口吻，很好玩，使我想起小學生時代。而和一位世姪女閒談，我又彷彿回到中學校園，亦覺趣味盎然。

她不久前畢業於北京大學哲學系，長得很秀氣，像個演員，現在《北京青年報》當編輯。我們談的話題是中學生通訊社（筆者二月九日寫的《北京中學生辦通訊社有感》，該報曾轉載，並將題目改為《青年不聞難成大器》）。

她說，她們報社去年原想招收通訊員，後來採取中學生通訊社方式，招收一百名成員，誰知報名者竟達二千人。有些沒有考取的中學生，很傷心，在家裏吵鬧不休，央求家長來說情。有的說，我可以當攝影記者，自己有相機。有個中學生，筆試口試都未通過，他說：你們收我罷，我懂得電器。偏巧不久要開大會，他說需要的設備他都有，到時果然大顯身手。通訊社社長是民主選舉選出來的。

徵文筆試沒有固定題目，自己擬，要表現自己的獨立見解。於是有人寫《假如我是某中學校長》，上任後，本校應當進行如何改革，如何嚴，講得頭頭是道。一個女生在文章裏說，如果她考不上大學，她願辦一個澡堂子，收費比別的浴室少二分錢，而且不限洗浴時間，因為洗澡是享受，怎能像打仗呢？還有人寫了題目是：《論當代中國中學生的奴隸性》。這一切都可以反映今天北京中學生思想的活躍。她送我兩份《北京青年報》，每星期二、五出版，明天續談。

武德頌
高旅

七十八　準備海船

「那就決計如此，從速趕程！」

張國維便叫袁苞傳令下去，專走小路，兼程趕到台州。走了一天，前面括蒼山高峯插雲，隱隱在望，智淨和尚說：

「袁苞知道，前面就是豐溪，直到靈江，到靈江才有大船。不如由我先下豐溪，一水而下，取了大船，在靈江等候，待劫取了魯王，便上船出海。」

智淨和袁苞備足了銀子，又分路而走，帶十幾個弟兄，到了豐溪，找到小船，順水淌下去，過了台州，直下靈江。到台州時上岸打聽，方國安還沒有到。這才到靈江上去，號大海船。果然，靈江中有幾艘大海船停泊，智淨揀一艘不大不小的，划小船上去，船主見是官兵，料來不是好事，哪知智淨和袁苞登船時各提一個銀包，重數百兩，勃突一聲，拋在船板上，智淨說：

「船家，這銀子是你的。」

「無功不能受祿，怎能收軍爺銀子？」船家說。

「如今韃子取了紹興，馬上就要南下，有官府家眷要逃難出海，也不知哪一天上船，先包定了。」

「出海到哪兒去？」船家說。

「不一定，北去舟山，南去福建，到那時再說，你們答應嗎？」

（七〇七）

「這樣說起來，」張勇說，「還是老章程，讓我到前面去探路吧！」

「不必，張將軍有人在前面。」

張勇這才攏了肚子沒話說，找地方去睡覺。

第二天起身，是個大晴天，滿山鳥語花香，袁苞已下令弟兄們上路，張勇又搶在前面。不料方國安軍過去之處，橋樑照例都拆毀，弟兄們都罵。

「事出有因，」孫六奇笑着說，「方國安所以叫我們不妨慢慢走。」

「也慢不了，」張國維說，「有小路，比他先趕到台州也可以。」

孫六奇正在躊躇，張勇回來，說：

「前面有小路，可以直奔台州，用不着從大路上過橋。」

「既然可以先趕到台州，不如就在台州等他。」孫六奇說。

「台州也好出海嗎？」智淨和尚說。

「台州出海更方便，只七、八十里路，大船也多。」張國維說。

避孕但憑穿褲
談天說地　祝丹

昨天提到中國科學家新近發明的神妙避孕術，究竟神在何處，妙在那端呢？

原來，這是一種完全摒棄了傳統避孕方法的新方法。

傳統避孕方法，不外兩大法門。法門之一是「刀斧相見」的手術方法，將精子或卵子的通路截斷，使之無從相遇，從而達到避孕（或絕育）目的；另一種，就是「一網打盡」的藥殺方法，用藥物將精子殺滅，或者將卵子扼殺於襁褓中，不使「孽種流傳」。不管用刀還是用藥，都在「內部」解決問題。

中國新近研究成的避孕方法，卻反其道而行之，從「外部」着手，但收效卻是「形諸內」的，它既不施手術，也不濫藥物，只靠一條特製褲子，就「兵不血刃」地完美解決避孕問題了。

所謂特製褲子，通俗點講，乃是男用避孕褲。這是科學家根據男子睪丸生精上皮對熱敏感的原理而特別設計的褲子，男人穿了這種褲子，睪丸上皮的溫度便會提高，導致精子產生受阻，避孕目的就達到了。

中國科學家曾選擇一百二十五名精壯男子穿用避孕褲作試驗，一般連穿三十五到四十二天，精液內的精子數即可降到零，達到避孕效果，而有效避孕期達到七十五天以上。如需繼續避孕，則可續穿此褲，否則，停穿此褲七十五天至一百三十五天，便可恢復生育能力，而不會有任何副作用。

這種嶄新避孕術，着實穩便安全，肯定會「一褲風行」。

第十八版（部分）

，更不要說畫老虎骨了。當年趙善抒胡爽庵甚至寫恩統，通通要到我家寫生，才勉強寫出了個架子，所以我說嘛！我們北平冷家，是個培養近代畫虎名家的樂園。

那時候呀！連日本人都到我家寫老虎素描，唉！還不錯，論外型，他們畫對了十分之九點二，剩下那零點八嘛！就是老虎尾巴根上的紋，人人都畫成環狀紋，其實呀！是從根向上分左右斜走的黑條紋。我的十多倉庫還收藏有一批，什麼時候開個老虎尾展覽，讓香港人也開開眼界。

速成減肥，保持外型健美。

一位朋友過去數年添了四十多磅體重，卻依舊笑臉迎人，盡情享受各式各樣的美味食物。另一位則擔心中年發胖，數月來經常到健身中心操練，手臂變得結實起來，胸肌亦較前發達，腰圍稍減，最令他興奮的是事後精神爽利的狀態，使他能夠精力充沛地應付一整天的工作，同時胃口大增，使他要經常保持警覺，午餐只吃七成飽，避免體……心健身，把酒談歡，顯然比串酒吧有格調得多。

若為了減磅，流汗、劇烈體操或運動的效果都不甚顯著。最有效仍然是減少攝取熱量的方式，限制食物的熱量，並作適當而不劇烈的運動——體操、散步、慢跑等。

飲食習慣與肥胖有密切關係，大部分是過食所引起，三餐獲得的熱量總量超過消耗性熱量乃是主因，亦有蛋白質、脂肪的種類、碳水……較低，因此早餐豐富，晚餐多吃則易於發福。

肥胖的人具有喜愛多吃特定食物的傾向，偏食是不良習慣，營養不平衡引起新陳代謝障礙。在一天內，一次的大量用餐，比一天分成二至三次食用，更容易發胖。

過肥是健康的危險信號，根據美國人壽保險的統計，體重每超過十公斤，死亡率隨着提高百分之二十五，所以肥胖投保人的保費較高。

江湖三女俠

……頭應允。甘鳳池托人接應，約好二人若五鼓未歸，甘鳳池便要率眾大鬧皇宮。

是夜，甘鳳池等在家守候，焦急異常，過了四更，呂四娘與馮瑛忽如一葉輕墜，飄落庭階，淡月疏星之下，只見兩人滿身血污。

甘鳳池問起經過，呂四娘嘆道：「這狗皇帝防備真個嚴密異常，武士遍佈，比起他去年篡位之初，已是大不相同！我們入宮未久，便給發現，要不是使着師門絕技，幾乎逃不出來！」

馮瑛興奮說道：「呂姐姐膽子真大，我們看着已給包圍了，全仗着她開路，她殺了三名武士，我也殺了兩……

……瑛妹，你們不必為我費心了。」甘大俠，我要求你一件事。」

甘鳳池道：「唐兄請說。」

唐曉瀾道：「我有一封遺書請甘大俠送與我的恩師楊仲英。」

甘鳳池道：「還有七天，大可想法。唐兄安心，不可胡思亂想。」

唐曉瀾苦笑道：「死生有命，人力已不可為，還是早早安排後事，免得誤了人家。」

正是：公恨私情兩愁絕，那甘黄土葬英雄？欲知後事如何，請聽下回分解。

（五六二）

戲院聯合廣告

金城　金都：今天最後　洪金寶監製　智勇三寶｜今天最後　笑聲沒法擋　拍檔鬪情關｜兩院明天獻映　摩登神探

華富閣　金花　粉嶺：最後五場　中國神童｜最後五場　山東狂人｜最後四場　中國神童｜明天：鬼馬飛人／小魔怪

金茂坪　環球　寶麗宮：最後五場　色慾大三元｜最後五場　表錯七日情｜最後五場　慾火紅嘴嘴｜明天：鬼馬飛人

金龍　國華：最後五場　金瓶三艷｜最後五場　春之妓｜明天：小魔怪

百麗殿　華都：最後五場　中國神童｜最後五場　花旗毒放女｜明天：小魔怪

南華　新光：最後五場　中國神童｜今天最後　中國神童｜明天獻映　小魔怪

國際　香港仔：最後五場　拍檔闖情關｜最後五場　春之妓｜明天獻映　摩登神探｜明天盛大獻映　鬼馬飛人

金門・民樂：最後今天獻映　拍檔闖情關｜明天盛大獻映　摩登神探

利舞台・華盛頓：第四週　戰火屠城

南洋　金冠：第四週　戰火屠城｜最後五場　中國神童｜明天獻映　小魔怪

好運　紅磡：最後五場　智勇三寶｜明天獻映　鬼馬飛人

嘉年　嘉華：今天最後　智勇三寶｜今天最後　山東狂人｜明天盛大映　鬼馬飛人

萬年　榮灣：今天最後　性愛小玩偶｜今天最後　木棉袈裟｜兩院明天獻映　鬼馬飛人

皇后　皇都：今天最後　智勇三寶｜明天獻映　鬼馬飛人

大華　新大華：今天五場　多多少少情柔夢｜二五場　御准神偷｜明天獻映　鬼馬飛人

普慶・明珠：最後五場　片約所限　飛越瘋人院｜明天獻映　小魔鬼

旅遊廣告

大公報旅遊部可為讀者報名

泰國風光

曼谷芭提雅五天豪華團　逢星期六出發　$2270

- 乘搭泛航豪華747客機往返。
- 住宿一流大酒店(曼谷—NARAI HOTEL 娜拉大酒店，芭提雅—GOLDEN BEACH 金沙灘大酒店)。
- 專人經驗領隊。
- 遊覽節目包括：珊瑚島、水上市場、鄭王廟、玉佛寺、臥佛寺、皇宮、蛇園、鱷魚潭、嘉樂斯夜總會……應有盡有、絕不取巧。

大公報、新晚報旅遊部　軒尼詩道三四二號　電話：5-757181-7　5-724033	寶便旅遊有限公司　九龍尖沙咀加連威老道2-6號愛賓商業大廈907室　電話：3-692128(4線)　九龍彌敦道582號信和中心商場M—18室　電話：3-320788(3線)	泰昌旅遊有限公司　香港德輔道中272-284號興業商業中心三樓　電話：5-434991　5-435384	新光旅行社　九龍長沙灣道194-204號新光國貨三樓　電話：3-866388　土瓜灣道76A地下　3-7295273　電話：3-347351-3
迎寶旅遊貿易服務有限公司　九龍彌敦道300-306號一樓A至P座　電話：3-310888　3-889427（駐華辦事處公司辦同處）	華昇旅行社有限公司　九龍彌敦道580號G彌敦中心1305室　電話：3-322411　3-328844　3-328029	香港中國旅行社(及各分社)　香港軒尼詩道24—34號地庫　電話：5-276263　旺角　電話：3-964241　紅磡　電話：3-349333-8	歡迎查詢　及預訂團隊　社團包團、另有優惠

堅城旅行社熱誠為您安排 往中國商務、觀光

代辦國內各地之酒店訂房

辦理交通安排

代訂廣州

花園酒店 The Garden Hotel　香港半島集團管理

介紹期內，豪華雙人房

$230

在本公司辦理廣州至各地機票，華僑港澳同胞可獲六折優待。

堅城旅行社

捷威　開拓國內好享受　勝地何必再神遊　5-212527　3-308311　3-320011

桂林五天 $1490　廣州—桂林 737噴射新機來回 港—穗 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

海南島　八天航空$1990　九天環島$1790　暢遊：茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌。　豪華冷氣專車，廣州中國大酒店　逢星期二、三、六

北京　八天火車團 $1890　七天航空火車 $2490　七天航空團 $3190　豪華冷氣專車，全部雙人房，冷氣，浴室，冷熱水。住宿：燕京、華都代訂：長城、西園等大酒店　天天出發

香蜜湖一天 $175　兩二天$370　東湖二天 $350　銀湖二天 $350　西麗湖二天 $350　天牛港逢星期六$350　遊遊：小梅沙、三家店、沙頭角、海上世界、深圳灣、蛇口

澳門·中山·西樵 順德·沙坪·石灣 廣州·從化·佛山 江門　西樵三天$760　從化四天$820　沙坪四天$790　住宿中國大酒店　噴射船往　第三班直通車返　石景山·珠海賓館·中山溫泉$420起

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團，參加任何路綫均可享團體折扣

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓　九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室　地鐵服務站：中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣

深圳市人民醫院華僑港澳大樓

深圳市人民醫院乃深圳市最大之政府綜合性醫院，集中國內各科優秀之醫療專家務與進最新之醫療設備，最近設立華僑港澳病房(門診與住院)專誠為華僑港澳同胞服務。病①健康檢查：住院一至兩天，全身深入查驗數十項。包括X光、超聲波、心電圖及最新之心功能、肺功能檢查等。收費港幣$300-起②.C.T電腦腦部掃描，乃目前最先進之電腦早期診斷腦部一切病變。包括腦血管病變，腫瘤(長期不明原因之頭痛頭昏)收費港幣$950-

③華僑港澳病區門診住院科目(單雙人病房設空調彩電雪櫃浴廁)內科：心血管、腎臟泌尿、胸肺呼吸、胃腸消化道、血液病、老年病、內分泌、神經系統等。外科：胸、腹、腦、泌尿、矯形、整容、骨科及各種外科手術，手術收費低廉。隨時預約開刀。　婦科：各種婦科病及手術治療。其他：兒科、眼、耳、鼻、喉科、皮膚科、口腔科、牙科、中醫痔瘻

歡迎同業先進指導聯繫合作

查詢及掛號：深圳市人民醫院華僑港澳病區聯絡辦事處九龍長沙灣東京街31號恒邦商業大廈205至207室(恒生銀行樓上電梯2字)

電話：⑧-7284733，⑧-7280324/5

大公報旅遊部

軒尼詩道342號二樓 5-757181-7　5-724033

泰國風光　逢星期六出發　曼谷芭堤雅五天直航團	$2270
菲航假期	
馬尼拉碧歌渡假村7天　逢星期二、日	$2150
馬尼拉碧瑤灣渡假勝地　逢星期三、日	$2290
星馬檳城7天　逢星期六、日	$3530
北京　九天火車團　逢六 5/4 6/4	$1,988
北京　八天航空團　逢六 5/4 6/4	$2,488
北京　七天航空團　2/4 6/4	$2,788
逢星期日出發　直通車來回港穗　飛機來回京穗	
東華　八天航空團　7/4 14/4 28/4	$2,788
直通車來回港穗　逢星期日出發　飛機來回華東	
昆明—大理—麗江—石林4天	$2580
野生杜鵑花觀賞團5天 30/3	$2680
南丫島海鮮遊食海鮮團	$138
A組長洲21/4 B組愉景灣 5/5　C組馬灣7/4 D組神學院 19/5	

◀歡迎包團▶

南方醫院 惠僑辦理

（專爲港澳華僑服務）

健康檢查

住院醫療各種疾病，及一切外科手術

中　國

中醫婦科高級醫術經驗傳授班招生

浙江省科學技術協會主辦

1、教學內容及教材，由著名中醫婦科專家、教授親自帶教傳授；

2、招收對象及名額，首期招生對象是港、澳、台同胞三十名；

3、報名時間：由即日起至85年4月10日止。

（簡章備索）

由香港惠僑代理部代辦

惠僑代理部

香港灣仔軒尼詩道397號1801室

電話⑤728360　⑤8938772

專業旅遊·誠實可靠　美新團

專辦國內1-13天各旅遊綫

（天天有團出發）

旺角區：九龍登打士街56號柏裕商業中心1209-1211室(按12字)即家樂商場及運輸署樓上，12樓稅務局對面

★訂位部：3-317731　3-319697　3-320716　3-303938

★票務訂房部：3-320717

★會計部：3-320718

★領隊部：3-300404

★經理部：3-329737

灣仔區：香港軒尼詩道409-415號 新威中心502室(按5字)即實賓酒樓斜對面

★訂位部：5-739919(四線)5-730641

★票務訂房部：5-731684

★會計部：5-735415

中山溫泉渡假勝地

歡樂滿溫泉兩日遊　$528

天天出發日日有團

噴射船來回住溫泉賓館

歡樂滿珠海兩日遊　$528

住珠海賓館

噴射船來回

中山新會三天團

歡迎各地包團

威皇旅行社

華人銀行大廈1604室　5—237141

港澳碼頭第三號窗口　5—421776

分類廣告

現貨·近期貨·左右軚

日產·豐田·五十鈴·萬事得

農夫車★麵包車

大昌汽車服務 ☎0-206002　0-245450

荃灣德士古道荃灣村1號(即大窩口地鐵站上面)

相機及閃燈

實業大廈9十4廠商3批發　行4沽　九龍觀塘巧明街十八3樓2號室　電話H五三5102家3房

洋行入口

錄影機　錄放映機　影印機　炭粉鼓　各式電器　色帶及　家庭用品

電話H-235519（上午十時後）

K-610271　叫3509

A 838計算機

B 大量水冷式冷暖風機

①保證質量(用電腦儀器檢驗設備檢查)。

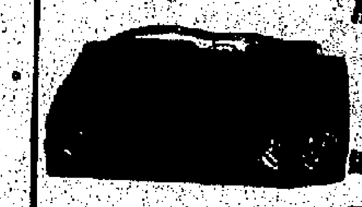
②ABS塑料外殼。

③準時交貨。

TLP：04990848，04990819

荃灣沙咀道57號荃運工業中心第2期18字H座

廠名PENROSE汽車空調機



備有各不同體積出風機合各款客貨車麵包車，貨車等全套配備機碼，壓縮泵，高低壓喉，散熱網等齊全價格特平歡迎致電或來函垂詢

總代理：寶樂時有限公司　地址香港新界葵涌葵豐街41-45號安福工業大廈地下F座

電話0-283389　0-284139　Telex45419 HX

商業

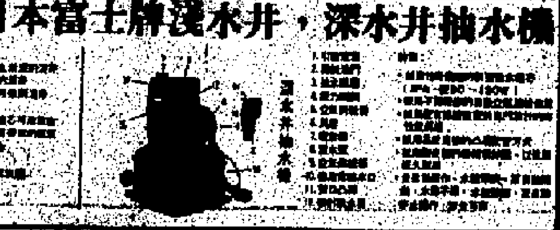
永成五金行　FUJI ELECTRIC　日本富士牌淺水井，深水井抽水機

九龍旺角廣東道927號地下

歡迎國內垂詢：

電話：3-884003，3-884092

電傳：40160 WIVEC HX



男女裝雨傘帶　大量供應・電話3-760774

七月交貨　150D滌綸絲　電話3-760774

帆船牌松香

A級有證書七/九月船期

任何數量可供

TLX：83217　GOTIC HX　洽

豐田、三菱麵包車

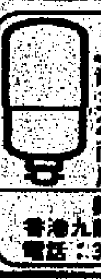
九座、十二座任擇

全新現貨左軚

價錢特平　歡迎比較

華駿有限公司　電話：5-416868

CF20省電螢光燈膽



超時代科技名廠產品省電三倍光亮三倍配合省電膽60W光很耀眼電20W還充大酒店酒家商場用電量小而又達到燈火通明每個燈光燈膽可用6000小時以上歡迎洽購

興發電子企業公司

香港九龍彌敦道504號榮昌大廈八樓B座

電話：3-305140 電報：86825 KWOCO HX

全新現貨·回鄉特平

左軚豐田九座、12座全新麵包車

豐田左軚農夫車翻新旅行小轎車

豐田左軚特級豪華型麵包車

九龍太平道五號地下　恒發車行　電話：3-7129207

日本IC888計算機電話：3-7145110

全自動乾洗設備全套港幣十二萬電話：3-7145110

全自動名片印刷機每台三千美金電話：3-7145110

亞洲行　經營菲律賓夾板 Philippine Plywood由3mm至18mm夾板價格相宜　電話：5-754727

中文打字　中英文雙向街交付件合同1A，機技術資料，商業即時翻譯。南粵1408室　3-321136

日本雪花牌汽車空調機

適合各款客貨車、麵包車　豐田LITEACE HIACE等

可配日本原廠機碼

代理及安裝：聯陸汽車冷氣公司

地址：香港九龍土瓜灣九龍城道179號E地下

電話：3-7115028　3-7114723

日本名廠黃能熱膠機、電子磅、對講機及電器用品，適合國內使用，期貨供應，有意電5-8986456

金昌實業有限公司

有大量現貨黃羌出售有意者請電

5-763197　華隆國際貿易公司

膠地板、墻紙　款式多樣供應進口大陸　電話：5-742975　5-742720

信譽保証●龍運車行●專銷回鄉車

荃灣車和街22號　0-408111　九龍分行：3-960927　3-959356

12座九座左軚右軚豐田及50鈴麵包車1.5噸1.75噸左右軚農夫車提供的士六輪拾輪18呎22呎各類型泥車及大車；豐田特級豪華型麵包車：雙天窗、原廠冷氣、高級音響及雪櫃★回鄉特平

價格新穎現貨　任君選擇

國內投資設廠，加工商注意

本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒，市內生產，為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外，現增加東莞、潮州、汕頭、深圳、蛇口及其他各地區亦設免費送貨服務，節省運輸麻煩，國內本港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。

英明實業有限公司

香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座

電話：K7445610　7445617　7445618

冷藏貨櫃現貨

常備標準20及40呎冷藏貨櫃價錢面議③6 55128

美德行有限公司

專營各國高級傢俬材料、人造皮革、燙印機器材料、電化鋁、PVC膠片、釘鞋裝璜鏡面材料等，歡迎垂詢。

香港蘇杭街37-39號　電話：5-441144

新到大批現貨

「日產萬事得」原廠前後雙空調，左軚，十二座位，音響全套，車身左右兩邊趟門請電5-780835（辦公時間）

華匯汽車貿易公司　③903404　梁樹街42號

豐田農夫車 RY20左軚及RY21右軚1.5噸　RY30及DYNA YU60,BU60左軚1.75噸

豐田一萬事得　日產一五十鈴　麵包車　豪華型左軚8、9、12座　標準型長陣短陣6—15座

豐田日產26座左軚旅遊車，藍鳥四門自動轎車

紙箱木箱　專營服裝大平電器小九龍服裝商二廠商工業機器為瓦楞紙箱，供應紙、五木、通口箱紙商四價箱裝四鍍包貨

贈車回鄉

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車

4-30座小車、旅遊巴，翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械

俊傑洋行　☎3-815383　3-815384　代辦手續

旺角鐘意商業中心902室(金花酒樓樓上)

日本「東方牌」"ORIENTAL KOSHIN"各類水泵

SEH型號汽油自吸式水泵 2"-3"口徑

PONSTAR型號電動潛水泵1½"-2"口徑

FXS型號大水量電動泵 1"口徑

日本「久保田」-"KUBOTA"輕型汽油發電機

電力輸出500瓦—4,300瓦，交流／直流

交貨快！　價錢平！

總代理：香港安基公司

九龍柯士甸道5-7號巧明商業大廈401室

電話：3-665428，3-677480

電報掛號：2333 Hong Kong

電傳：54238 GEAR HX

冷熱飲水機　噴射菓汁機（可供散件）3-7546349

多用途汽車風泵　電子磅尼龍拉鍊　生產線各類化妝品　5-466523洽

精良牌棕櫚油

食用及工業用精煉棕櫚油，用途廣泛，歡美現代化食品加工廠均選用。適合快熱麵廠，餅乾糖果廠，雪糕廠，朱古力廠，人造奶油廠，酒家，餐館，及其他食品加工業廠。原棕櫚油(未提煉)——可以用來製肥皂，是製皂廠必備的原料。

本公司也出品可可油，牛脂(TALLOW)，豬油。

歡迎選用。

精良產品有限公司，香港珠典乍街6—8號，立輝大廈1103室

電話：5—223541，5—245322　電傳：69365 TOPCO HX

大量收購EI-883冷暖風機要求香港現貨

Tel:5-739255

宏業裝修工程

代領餐館牌照

專業寓字樓、廠房、居室、診所、餐館、酒家裝修、大廈維修H751112(兩線)

K324401叫545

灣仔商業中心1701室

嘉威貿易公司　3-847992　3-848576

旺角通菜街1A-1J威達商業大廈1408室

專營：日本全新／翻新麵包車、農夫車、貨車、巴士、全套賓館設備各類機械、電子產品、電器用品、醫療設備、代辦一切報批手續

贈車回鄉　日產汽車·國產汽車·摩托車經銷中心　價格特平

友誼貿易公司（歷史悠久·信譽可靠）

·總行：香港德輔道中302號19字樓B　5-423061

·分行：香港北角渣華街18號A地下　5-704809

·分行：九龍彌敦道520號10字樓B　3-321407

·中國國貿公司·文昌貿易服務有限公司

·中國汽車公司·澳門南華國貨公司

·中國國貨公司·西林貿易公司

信德樂機械有限公司　專營各國針織機器

圓筒機：西提橫提電機　德花條花腦　雙羅紋衛間　面紋面衣色

圓扁機：意腦花女機　大機毛毯　利械彩絲　電提機械

針織：日本機毛　機械彩電提機腦花機

歡迎查詢香港九龍彌敦道745-747號11樓F座⑧800369

國產壽衣

內銷壽衣　定價特平　常備高級　絲棉袍掛　蘇繡衾被　陀羅經被　歡迎各界　僑胞選購　價廉物美　代客郵寄　海外僑眷　壽禮用品

九龍旺角西洋菜街(近登打士街口)

電話K—841915

上海福祿壽

榮榮工業有限公司　專營各國工業機械

撞釘機　眼上膠黏連機　手袋各類型鈕　開尾釘　啤鈕

針織機　司馬電腦機及各　種機械電機

意大利定形針織布、印花處理

手撥機　全自動撥花毛機

絲撥機　女裝全自動

圓筒機　毛巾提花面　意大利撬邊面

停車架　位停兩車　日本設計一車

百摺裙機

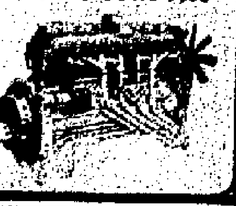
歡迎查詢香港北角屈臣氏大廈A座十二樓1105室　⑤660015—200

英國吉拿柴油機

全新英國吉拿柴油機8LXB240HP及8L3B250HP(可配杭州前進牌齒輪箱)，大量正廠配件，現貨供應

吉拿柴油機結構簡單，運用省油耐耗，性能優良，適合漁船及工作船採用

GARDNER



何鑫德船用物品

香港鴨脷洲大街45號地下　電話：5-529506　5-520505

電報："ALITOM" HONG KONG　電傳：61018 ALITE HX

香港東麗貿易有限公司

中國貿易部專營

相機、放大機、擴印機、打氣泵機、鏡頭、照相配件、錄像帶、防盜鈴、微波爐、微型電腦、電腦磁碟等產品。整件、組件及生產線設備。常備現貨歡迎垂詢。

電話：5-280896　電傳：66461HX中貿部余小姐洽

惠刊廣告請撥電話

七二六九八〇

純麻紗　洽H艺純蘇麻紗4、3、1、5、2號　4白芝麻布　請撥謝電油

自動或手動名片機

汽車氣泵，玩具電子零適合國內市場歡迎垂詢

禮林企業有限公司

地址：德輔道西60號萊榮商業大廈1505室

電話：H—495505

電掛：2996　電傳：61729

西德全新燒烤柜出讓

經營快餐店必備燒烤柜連不銹鋼工作枱及星盆出讓，每次可燒肉類150磅快捷簡便，有意請電3-689181內綫216冼先生洽

新到大批國內最搶手之日產「萬事得」麵包車：保證原廠設備：包括左軚，前後雙空調，全套音響，十二及十五座位車身左右趟門，先到先得，請電5-636117　5-635205-8查詢

三聯車行

贈車回鄉　大量現貨供應　先到先得

豐田日產農夫車原裝左軚原廠空調收音錄音全套

豐田牌麵包車原裝左軚原廠前後空調收音錄音全套十二座位

豐田八座位豪華型電窗開頂風油軚冰箱地毡活動絲絨座椅

三聯車行　北角英皇道653號地下　5-636117　5-635205

寫字樓吉售

香港永樂街60號二樓1230呎連裝修有意請電：⑤432878何洽

遺失聲明

直通車司機回鄉證特此聲明

遺失聲明

茲有華商失業銀行第10862號存款行揭存摺作廢　李慧樓啟

遺失聲明

茲有華商號向新業銀行第03649102483號存款揭存摺作廢　李慧樓啟

遺失聲明

茲遺失國華商業銀行第06700-5號存款存摺作廢　羅聲遠啟

專家採用中英文電腦即時撮合免費參觀

幸福婚姻顧問有限公司

自置九龍河內道二號五樓無需更免繳款

每日十至八時星日及例假十至一下午休

廿四小時答話⑧689986⑧665857

專業撮健十四載優客萬千供擇配

儘量撮合適世界影視錄影助客尋

丹麥 OTICON 愛的康牌 各式助聽器

總代理　香港科學儀器社

九龍旺角彌敦道五七三號A地下

電話：三·八八六一九七(四線)

新科技浪潮

360°　馮若婷

筑波——一個以種植禾稻、蔬果為主的小農村，位於東京東北六十公里處。

從東京市中央的帝國酒店，乘計程車出發，約共兩小時車程，便可抵達正在筑波舉行的「世界科學萬博會」會場。

春寒陡峭，郊野仍是滿眼風霜、一片荒蕪。光禿的老樹，靜悄悄的田園，卻又是何樣安詳、寧逸。

遠離塵土飛揚、喧囂鬧市的小村落，果是科技鑽研的樂園？

搖身銳變作為「學術城」的筑波，把茨城縣向來務農為生的居民帶進一個新領域。

為期六個月的博覽會，一下子為區內人們增添了八千多個職位空缺。純樸的少年男女，披上了劃一的接待制服——雪白、仿如太空衣罩的袍子，二十世紀服飾的新浪潮？

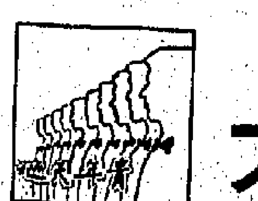
七零年代，在大阪舉行的世界博覽會內，陳列所見，太空人登臨月球，把科學推進了新紀元，寫下人類征服自然的偉蹟。

現刻，千絲萬縷，線路操作的機械音樂家，按鈕下，在琴鍵上揮灑自如，彈奏那悅耳的「櫻花」小調，也為先進的科技寫下簇新的樂章。

機械手、腳的操作，全憑電腦控制。電腦的組合、軟件程序的編寫，把人類的智慧表露淋漓。

大男人

梁多玲



報載日本某電視台最近推出一個別開生面的夜間節目，邀請婦女就各種問題暢所欲言，鼓勵她們大發議論，甚至大發謬論。在香港男女如此平等的地方，婦女節目尚且是教以燒菜，談家務，日本這嘗試無疑是十分大膽的了。

不管科技如何先進，日本始終是大男人觀念奇重的國家。所以我慶幸沒有投胎做日本人（卻提議小毛頭學日文娶個日本妻）。日本男人打老婆不會被人歧視，差點兒還被視為英雄，日本男人花天酒地理所當然，除非是極洋化的人，不輕易攜妻赴會應酬。

在家裏又怎樣呢？哎呀，也不見得風光。

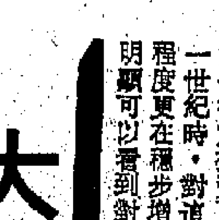
老日子，當風呂（浴室）設備欠佳的時代，整家人就用同一缸水沐浴。最先享用浴湯的是老太爺，然後是丈夫，然後是兒子，再然後是奶奶……最後才是主婦。好講者說，那缸水上的污垢愈積愈厚，後用者要將它們撥開才能將身子浸下去，形容當然是誇張了些，但我聽後是有幾年不敢吃銀針粉。

即使在今天，作客日本人家，仍可見主婦地位的低微。講究規矩的，主婦不會與客人同食，僅坐一旁為添酒盛飯而忙。這情形曾令我這個香港「大女人」尷尬，坐在那裏食不知味。

「娶日本女人真好。」一位美國朋友對我講經驗說：「永不過問我行蹤，而且永不需我料理家務。連修窗打釘她都可以應付。」唯一不好的是：日本習慣，丈夫須將全部收入奉獻給妻子分配。但應酬全部公費，袋裏無錢也一樣可以酒地花天，何妨！

智力投資

伍淑清



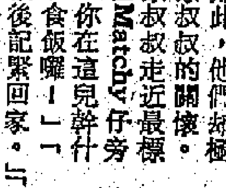
一些外國朋友近日到中國旅行，從所見所聞裏，他們感到驚奇的是中國領導人如此努力強調「人才」的重要性。「智力投資」這個口號正流行起來，受到各級幹部更多注意。然而，在分析目前情況時，仍值得問，究竟一般中層管理幹部是真正理解智力投資的深刻意義呢，抑或只是順着上級領導的要求，口頭上說說而已？

環顧如日本、西德等先進國家，它們早在五十年代後期就開始作智力投資了，而在邁向二十一世紀時，對這方面投資的重視程度更在穩步增長。在日本，最明顯可以看到對培養人才的着重，任何有利於教育國民和栽培下一代的新發明或新主意，都會毫不猶疑地獲得採納。

就以筑波八五博覽會為例，展出的機械人和最先進科技，主要是為教育本國人民，而並非同外間世界分享的。這個博覽會是為下世紀作準備而投資培養本國人才。各財團和大企業投下巨額資金，從另一角度去教育日本民衆，引起他們對科技的興趣。日本民族明白到除非自己能夠在科技發展上維持領先地位，否則將不能同美國、西德等其他經濟強國競爭。因此，為了準備未來的競爭，必須進攻如電腦科學等最具創新機會的領域。

Matchy仔

譚美



一日，與朋友到西營盤一間地踎茶餐廳內談天，鄰桌坐了三名Matchy仔，所謂十八無醜婦，年輕的小伙子也頗為可人，只是久不久傳來「交叉」之聲，使他們看來有幾分戾氣。話雖如此，他們卻極受到警察叔叔的關懷。警察叔叔走近最標緻的那位Matchy仔旁，問：「你在這兒幹什麼？」「食飯囉！」「那吃完飯後記緊回家。」「……」「什麼啦？若我回頭再見到你，那怎樣辦？」「返就返啦！」我從來沒見過臉蛋兒紅紅的Matchy仔原來是這樣的可愛，街外的總是眼袋黑黑，沒精打采的模樣。忽而想起，最適當的外展工作者應是警察叔叔吧！高大威猛，手持警槍，「交叉」起來可能比任何人還要厲害，講道理卻又是最勝任，連Matchy仔都因他而臉上泛起紅霞！所以，千萬不要輕看警察叔叔的影響！

話說回來，警察叔叔走了以後，Matchy仔又再次喧鬧起來，曾有人建議到波樓再「泡」過，但來多建議總是在沒有羣衆基礎下不了了之。最後，他們到了那兒去，我不知道。

日光之下無新事，如有雷同，則純屬巧合，但大家不妨多留意我們身旁的那羣Matchy仔吧！

考驗

高南

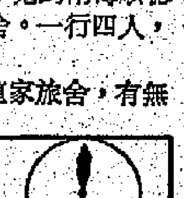
某天，一位親戚剛自南海順德等地旅行回來，到我家來吃晚飯，講起他此行「恐怖」經歷。他說到某旅店投宿，親眼見到幾個行蹤飄忽的異物，使同房度宿的幾個男子漢，整晚不能安睡。不過，個個自命七尺昂藏，故作鎮定，因而鬧出了許多笑話。

我那兩個半大不小的孩子，素來喜聽鬼故事，有時還揀個深夜時分，扭開收音機聽「怪談」，更把家裏電燈全部關掉，以加强氣氛。所以，那親戚講「鬼古」，就聽得津津有味，間或嘻哈絕倒，譏笑那位長者膽子真小。

過了半個月，我和太太也帶這兩頭小鬼到南海順德一帶旅行，曾經投宿一間較為陳舊的旅舍。一行四人，分兩房而睡。

臨睡前，我小聲對他們說：「不知這家旅舍，有無異物呢？」

他們初時面露驚惶之色，終强作鎮定，回房睡覺。但是，不過五分鐘，較幼的小鬼，拍我們的門，嚷道：「媽，我今晚想和你一同睡！」



保健運動

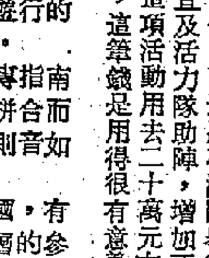
公開實

去年秋天，香港掀起一個提醒市民預防及治療糖尿病的宣傳活動。這個活動由於得到電視、報章與及不少機構熱烈響應支持，造成頗佳衛生保健效果。

上星期六，這個活動再度作龐大開始，不過這次活動地點已移到澳門，由澳門獅子會及其他服務機構協助推動，由於整套計劃均以香港方面活動藍圖作基本，預料也會收到在香港推動時一般哄動效果。

這個名為「挑戰糖尿病」的活動，早在去年暑期由國際獅子會三〇三區總策劃，另由其他機構協助推動，以展覽、研討會、免費檢驗及治療等多種方式進行，再加上電視台及報章的不斷協助推動，直接間接使不少市民受惠，並且對這種日漸流行的病症加深認識。

作為一項社會宣傳活動，「挑戰糖尿病」是成功的，因為這項活動，設計及印刷、宣傳和節目策劃可能經由許多專才協商關係，所以形象鮮明而統一，使整項活動效果加倍，最難得的是此活動去年在新世界酒店廣場揭幕時，有港視活力之星梁韻蕊及活力隊作宣傳，而這次在澳門舉行活動時又有活力之星莊靜宜及活力隊助陣，增加不少宣傳效果。三〇三區為這項活動用去二十萬元左右，但看幾個月來的效果，這筆錢是用得很有意義。



隔離生恨

黃樹藩

譯叢小語

本月二十一日為「消除種族歧視國際日」，聯合國反對種族隔離特別委員會舉行了紀念活動，譴責南非當局推行的種族隔離政策。然而就在當天，南非武裝警察對和平遊行的黑人羣衆開槍槍擊，殺害二十八人，製造了新的血案。

種族隔離主義Apartheid，在地球上現在幾乎是專指南非而言。這個詞來源於荷蘭語系的南非語，由兩個字拼合而成，相當於英文的 Apart 和 hood 兩字，而唸起來則音如 Apart-hate，隔離與仇恨，也貼切了！

世界各國對南非種族隔離主義的譴責，呼聲越來越高。在美國，有小規模而持續不斷的示威，向南非機構提抗議，這行動有廣泛階層的參與，一批人被拘控後，另一批人又跟上去，力量正在積累和壯大，並且發生了影響。

馬場怪傑

叔合

久歷馬場的朋友，相信就算不相識，也會聽過黃水牛，老態龍鍾，是位旅港多年的英國人，粵諳流俐，喜人以黃水牛稱之，真名反佚，亦足證其人無架子，易於接近。有謂跑道地欄是他的，是否屬實，容查待證，不過由此可知，黃水牛在馬場裏實在是位了不起的人物。

黃水牛熱愛賽馬，是個大馬主，不但逢場必到，雖遠居山頂，晨操憑欄，風雨無間，假如那天名下馬匹有機會掄元，他必頭戴英國圓形黑色禮帽蒞場，和當年匯豐銀行總經理摩士爵士一樣，穿着大禮服來拉頭馬，可見隆重。

不過亦有意外的。那天黃水牛的「空中霸王」出陣，這頭第一班馬王誰不知可以橫掃千軍，是以他老人家亦整裝赴會，滿懷熱望拉頭馬，豈料竟斷鎩而回，僅得第四，一盤冷水直澆頭上，一怒之下，較上的名騎師惟有高掛馬靴，絕跡綠茵，亦足證黃水牛在馬場的影響力。

話雖如此，黃水牛待人接物，不但和藹，而且甚有親切感。憶其司機結婚時，不特以其座駕為婚車，且自移居酒店一星期，由一對新人以主人身份在山頂寓所中度蜜月，成為一時傳頌馬場佳話。

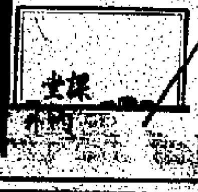
晨課中誰不認識李岱夫人？這位健碩逾恒的老太婆，不論寒暑，天天例必親自執韁馳騁，只不過從來沒參加賽事。

還有一位鮮為人知的人物，南公是也，來頭不小，卒業於日本仕官學校騎兵科，自退隱後，常衛部屬邀請，到馬場來相馬，臨場很有把握，但本人則從來不下注，和前面幾位一樣，興趣在於賽馬，而非志在賭博。

這些馬場怪傑，轉眼已闊別二、三十年，黃水牛已作古多時、摩士爵士亦退休返英久矣，就是策騎「空中霸王」落第的名騎師，也離開塵世了。

神童

王戒



電影《中國神童》裏介紹的神童，可分成不同的兩類。一類是具有「特異功能」的，如隔牆視物、耳朵辨字、思維感應等，這些能力是常人——不論兒童或成人——都沒有的，而且也不可能訓練出來。另一類是年紀很小，便有某種技能達到精湛的水平，這些技能如飛車、繪畫，則為一般人要經過長期的訓練和培養，才掌握得好，而神童則在三歲至六歲便有很出色的表現。

從教育的角度來看，研究後一種的「神童」，比研究前一種有意義。三、四歲便能飛車，繪畫的兒童，是真正的「天才兒童」，而影片裏對他們背景的簡短介紹，已足以對「天才」的來源，給人們有一定的啓發。這些孩子從父母的遺傳得到多少「天分」，我們不知道，但有一點可以肯定的，就是倘若他們不是生長在特殊的環境裏，不是從小受到特殊的培養，他們就不可能有現在的成就。他們的技能，不是生下來就有的。影片加插的幾個不同的父母教子片段，也傳達了這樣的一個信息：後天的培養，對天才的形成十分重要。

至於「特異功能」的研究，目前似未有什麼進展。影片所介紹的研究活動，只限於現象的觀察，沒有任何理論的提升。曾經有人認為這些功能潛在於每一個人的體內，並且是可以「誘發」的，然而至今尚未聽到任何實驗成果。值得注意的是幾位表演速算的兒童，他們的能力不可能是單靠訓練得來，因為他們的計算過程顯然與常人不同。他們的本領，可能介乎「特異功能」與「天才」之間。

駿達汽車中心 ☎3-390118 3-360257
85年全新 豐田農夫車、麵包車
1-5 噸雙排座・長期現貨供應・九龍太子道270號地下

專營日本全新／翻新建設機械及零配件
客貨車 運泥車 農夫車 礦山器材 石屎泵 履帶吊 汽車吊 碎石機 打樁機 發電機 打風機 剷車 電震鎚 燒焊機 挖泥機 震路機 平路機 推土機 剷泥機
8-120噸吊車　馬力125-350匹推土機　0.1-3立方米挖泥機
亞積邦建設機械有限公司 香港九龍旺角西洋菜街北306A地下 電話：3-805206-3 電報掛號：AJAXPONGCO HX 電訊：40781 AJAXP HX

商業 分類廣告 每個位收費港幣八元

豐田DYNAYU-60 1.75噸 雙排座 農夫車 大量現貨即買即送 全新空調收錄機齊備
85年新款 現貨 1.75噸 豐田農夫車
午產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K-7235161 K-7237915

九龍 明園賓館
新開位尖沙咀旅遊中心方便交通與購物豪華雙人套房，設備一流招呼週到取價廉宜
歡迎海外華僑內地公幹探親人士
金馬倫道29A二樓 3-7219265 7241637

現貨麵包車（6-12座位）前後空調 收錄音齊全
豐田農夫車及的士頭農夫車（雙排座）
中國貿易 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K-7235161 K-7237915

日本麵包車 萬事得 左軚
E 1800 cc 原裝12座位 原裝空調收錄音機齊備
午產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K-7235161 K-7237915

現貨 華雄公司 特平
全新豐田、五十鈴、萬士得麵包車、豐田雙排座農夫車
九龍漆咸圍10－12號601室 電話：3-7231812、3-7232719

皮帶腰帶 自設廠房 款新價廉 迎時裝廠 大量批定 歡迎洋行 必備出數 地下（近南昌街口）22

建築機械總匯
小松D75S-2奇仕輪胎揮斗CAT93 1.977.955 大小風機發電機風鑽機探土機美國推土機裝載機各款大小艇輪拖轆坭車水缸車14座小巴各種大小掘坑機租售0-293688
全球建築機械公司

Wai Kee 偉記汽車冷氣零件公司 威威貿易行
總代理 日本第一牌COOL ACE汽車冷氣機　進口豪華型麵包車座椅
日本三菱MITSUBISHI TM汽車冷氣散熱網　日本樂聲牌NATIONAL汽車冷氣總經銷
常備各類汽車冷氣零配件・大量現貨供應・歡迎零沽、批發及安裝・轉口國內，特價優待
總公司：香港九龍土瓜灣馬頭圍道324號地下 ☎3-7110050 3-7128831 電傳：52482 WAKEE HX
分公司：香港新界沙田大圍城運路1-7號交通城大廈9號地下 ☎0-6058933 0-6058938

適行汽車公司
專營：日本汽車，轉口國內
雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車
品種多，價格公道，查詢電話：5-768687,767755
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

富士水泵 自吸式發動機水泵 口徑：1½"2"2½"3" 常備現貨供應
永成五金行 郵箱：P.O.BOX 97831 電報掛號："WSINGMA" 電傳：40160 WIVEC HX
九龍旺角廣東道927號地下 歡迎國內垂詢 EAP-5

全美國進口商名錄84版
詳列美國，加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料：公司地址，電報電傳，經理，銀行等，分類詳細。
總代理：世界工商刊物有限公司 ⑧7236033
尖沙咀星光行1421室 目錄備索現貨供應

各種電話錄音 電話整套電話 電話3-7601714

馭艇運輸 忠誠服務 妥當 取價廉宜 請電3-648513 傳呼機3-323623叫297 永勝公司

中國貿易 電腦貨品
技術交流・批文研究・特平貨源・檢定品質
歡迎中外貿易經紀查詢或委託
香港電腦科學協會
香港荃灣街市街55號弍樓，荃灣郵箱三號
電話：0-468509

●全新豐田、五十鈴、1.5噸、1.75噸雙排座農夫車
●全新豐田、五十鈴、萬事得、6至12座麵包車
●日本翻新貨車，自卸泥車（4-10噸）及麵包車
佳寶來有限公司汽車貿易部
九龍旺角彌敦道612-618號好望角大廈19字樓1905室 電話：3-853757 3-845878

各式墻紙窗簾 太陽眼鏡 ・貨源充足・ 零售批發 無任歡迎 總代理：高雅墻紙公司 K7546808 K7565863 0-6995482

特價左軚農夫車
全新豐田 RY21L 1.5 噸雙排 6 座 電油（左軚中國款）現貨即送
恒達車行 K7600423至5

中井牌HK7 電化鋁（燙金紙） 歡迎轉口國內 電 5-651386 洽

85年新款 農夫車 1.5噸 現貨特平 空調收錄音機齊備
午產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K-7235161 K-7237915

液晶 電子遊戲機 LCD GAMES
百利達電子有限公司 Ballanda Limited (ELECTRONIC MANUFACTURER)

荷蘭 日本 快餐盒及廚房設備
每日產量20,000份，為國內需要經實地調查，而特別設計請電特光有限公司K-336144洽

英國PARROT鸚鵡牌高級電腦磁碟
5¼"及8"各型號磁碟 高級塑料盒包裝
永久保證質量
總代理：冠林電腦有限公司
地址：九龍勵業街5號一樓
電話：3-7566978 電掛：QUANTUM

歡迎 設廠來料加工
東莞北柵工業區位於廣深公路傍車行一小時即達深圳以最優惠靈活方式歡迎各業廠商合作請電K-873809洽辦

拆車呔機 美國製先進汽車修理業和輪胎店必備，氣動安全快捷適合國內 益泰公司 ⑧7234930

中文打字 各類合同文件及印刷業務 軒尼詩道298號3字F 5-7461326 灣仔 機3-7287222叫8631 美嘉

日本二手車批發 摩托車
利發 3-303365 合國內需求
旺角栢裕中心1207室 電掛：54957 GADIC HX

香港東方貿易公司 電報掛號："ORIENTALTC" 電話：3-306679,3-306531
直綫電傳：37977PMLPB HX 地址：香港九龍九龍中央郵箱-71675
●承辦國內外貿易諮詢服務・經理進出口生意●
出口品種代理：高級成藥、著名土特產、乾貨、兔毛、羊毛、珍珠、工藝品，適合歐美市場消費者
進口業務項目：①微型計數器：精裝光能、超薄型光能，全聲寶IC838、506P.H. ②小型發電機，類③電視、錄像機類，④玩具類：中下價錢電動公仔、車船，⑤電子錶類：錶連收音機，耳筒，報時響錶，⑥不銹鋼材，廚具，保溫爐，箱，消毒箱，⑦建築機械類：新舊各噸吊機車、壓風車、剷泥車、鑽頭
●歡迎有實際進出口文件、外匯、指標的貿易單位，來電、來函、來人垂詢，本廣告不常刊，請剪存●

電話機 求職錄音，按鈕式收發，平售設計，備國內最新電原裝全外設 旺角自動批發中心3-918471

KCA錄影帶 E120 大量批發平售 旺角中心3-918471

迷你原子筆 金屬燙漆可印字 作廣告禮品用途
摺袋式88MM@$2.00
附匙扣66MM@$3.00
附頸鍊66MM@$4.00
5-223687麗生公司

出口入口不可少 轉口貿易一定要 3-7236033
全美進口商名錄　全美出口商名錄　全美製造商名錄　美國時裝採購商名錄　美國男裝採購商名錄　美國電子產品名錄　台灣鞋業廠商名錄
歐洲進口商名錄　亞洲進口商名錄　非洲進口商名錄　拉丁美洲進口商名錄　中東進口商名錄　印尼進口商名錄　中東進出口商名錄
台灣電子電器商名錄　台灣工商業買年鑑　日本工商業買年鑑　南韓工商名錄　日本工商名錄　日本電子名錄　台灣機械五金名錄
高雅110珠寶設計　高雅100珠寶設計　海外首飾圖鑑85　寶石圖鑑85版　日本首飾設計季刊　日本金飾設計　世界名表圖鑑85版
世界工商刊物有限公司　尖沙咀星光行1421室　現貨供應

尋人啓事

胡德義尋弟胡德俊

胡德俊，號劍伯，六十四歲，安徽霍山縣與兒街人，一九四六年從黃埔軍校去台灣，至今音信全無。望知其下落者函告：安徽霍山縣與兒街三河店胡德義。

胡德義（六六六五）

程東銀尋兄程東勝

程東勝，五十九歲，安徽霍山縣諸佛庵楊泗嶺人，原在國民黨工程兵六團供職，四七年去台灣。請知情者函告：安徽省霍山縣諸佛庵鄉楊泗嶺村程東銀。

程東銀（六六六六）

蘇興華尋父蘇啓明

蘇啓明，六十歲，安徽霍山縣人，一九四八年從蕪湖隨青年軍去台灣。望知其下落者函告：安徽霍山縣諸佛庵區桃源河鄉蘇興華。

蘇興華（六六六七）

羅亨道尋兄羅亨達

羅亨達，五十九歲，安徽霍邱縣人，原在國民黨青年軍做事，後隨軍去了台灣。望知情者函告：安徽霍邱縣城關鎮雜貨商店羅亨道。

羅亨道（六六六八）

劉勇安尋兄劉勇學

劉勇學，六十二歲，安徽霍邱縣人。原在上海警備司令部供職，一九四九年去台，至今杳無音訊。望知情者函告：安徽霍邱縣夏店鄉崗下庄村劉勇安。

劉勇安（六六六九）

張振榮尋父張子杰

張子傑，七十二歲，安徽霍邱縣人，原任綏靖公署總務處上校處長，一九四九年去台。望知其下落者函告：安徽霍邱縣宋店中學張振榮。

張振榮（六六七〇）

王家文尋兄王家武

王家武，五十九歲，安徽霍邱縣人。一九四八年隨軍去台。望知其下落者函告：安徽霍邱縣夏店鄉王家文。

王家文（六六七一）

胡國民尋弟胡國興

胡國興，五十九歲，安徽霍邱縣城關鎮人。原在國民黨青年軍供職，後去台灣。請知其下落者函告：安徽霍邱縣城關北關街道胡國民。

胡國民（六六七二）

吳懷仁尋父吳春剛

吳春剛，號坤培，六十三歲，安徽霍邱縣城關人。原在上海江灣機場做事，一九四八年去台灣。望知其下落者函告：安徽霍邱縣城郊區糧站吳懷仁。

吳懷仁（六六七三）

劉德蘭尋父劉卓雲

劉卓雲，又名劉忠漢，劉道成，六十五歲安徽霍邱縣城關人。曾任霍邱縣政府參議員，一九四八年去台灣。望知其下落者函告：安徽霍邱縣城關第三小學劉德蘭。

劉德蘭（六六七四）

程龍維尋父程志友

程志友，五十八歲，安徽霍邱縣人。一九四八年隨軍去台灣，至今沒有音訊。望知其下落者函告：安徽霍邱縣沈台鄉程龍維。

程龍維（六六七五）

廉學友尋夫吳玉慶

吳玉慶，六十七歲，安徽霍邱縣人。原在國民黨青年軍201警衛連任職，一九四七年隨軍去台灣。望知其下落者函告：安徽霍邱縣長集街道廉學友。

廉學友（六六七六）

汪之順尋父汪德琮

汪德琮，六十五歲，安徽舒城縣人。原任舒城縣山七小學校長，於一九四八年去台灣，至今無音信。望知其下落者函告：安徽舒城縣山七鄉龐畈村汪之順。

汪之順（六六七七）

陳本鳳尋父陳福勳

陳福勳，又名陳翔飛，五十七歲，安徽舒城縣人。原在本縣新街教書，一九四八年去台灣。望知情者函告：安徽舒城縣古城鄉北隅村陳本鳳。

陳本鳳（六六七八）

朱修鵬尋父朱子斌

朱子斌，八十一歲，安徽舒城縣人。曾任國民黨軍團長，四九年去台灣。望知情者函告：安徽舒城縣杜店鄉喬畈村。

朱修鵬（六六七九）

陳愛年尋弟陳愛餘

陳愛餘，五十六歲，安徽舒城縣人。一九四九年隨青年軍去台灣，當年從新竹寄回一封家信。望知情者函告：安徽舒城縣杜店鄉喬畈村陳愛年。

陳愛年（六六八〇）

王錫禎尋兄王錫祺 王錫祜

王錫祺，五十七歲，王錫祜，五十五歲，安徽舒城人。一九四八年兄弟二人由省立師範去台灣。望知情者函告：安徽舒城縣闕店鄉向山村王錫禎。

王錫禎（六六八一）

孫治芳尋姐孫治荃

孫治荃，女，五十九歲，安徽廬江人。一九四七年隨夫徐士璋去台。望知情者函告：安徽舒城縣河南鄉後河村孫治芳。

孫治芳（六六八二）

許廣元尋叔許正章

許正章，六十歲，安徽壽縣城內北大街木頭牌坊巷人。一九四八年秋到上海光華大學經濟系讀書，後來去台灣。望知情者函告：安徽壽縣博物館許廣元。

許廣元（六六八三）

葛仁英尋兄葛仁鼎

葛仁鼎，五十五歲，安徽壽縣城里人。一九五〇年到南京考大學，後去台灣。望知情者請函告：安徽壽縣食品廠葛仁英。

葛仁英（六六八四）

權紀良尋兄權裘良

權裘良，六十二歲，安徽壽縣人。一九四八年秋安徽大學畢業，同年十月到武漢，與妻孔瑞祥一起去台灣。知情者望告：安徽壽縣三義寺西南角權家小宅子權紀良。

權紀良（六六八五）

尹祝武尋父尹景伊

尹景伊，七十九歲，安徽壽縣人。一九四三年後任國民黨三十七軍九十五師五六九團少校團長，一九四七年任安徽保安團三三〇五團團長，後去台灣。請知其下落者函告：安徽壽縣陶店鄉徐崗村尹祝武。

尹祝武（六六八六）

趙華英尋兄劉賢虎

劉賢虎，原名劉召生，六十五歲，安徽壽縣城內倉巷人。一九四九年從南京隨軍去台。請知情者函告：安徽壽縣醫院趙華英。

趙華英（六六八七）

孫自欽尋兄孫自鈺

孫自鈺，六十三歲，安徽壽縣人。曾在四川軍校受訓，後在邱清泉部下任營部參謀，一九四八年秋由蘇州去台灣，至今無信息。望知情者函告：安徽壽縣城關一小。

孫自欽（六六八八）

張士英尋兄李茂生

李茂生，壽縣迎河集人，建國前去台灣，杳無音信。望知情者函告：安徽壽縣迎河集回民飯店張士英。

張士英（六六八九）

薛楨渠尋父薛卓江

薛卓江，八十二歲，安徽壽縣真武廟人。一九二七年前任國民黨三十三軍秘書，後任國民黨中統局皖南辦事處調查室主任等職。一九四八年冬由洞山經廣州去台灣。望知情者函告：安徽壽縣雙門中學薛楨渠。

薛楨渠（六六九〇）

王鳳芝尋表兄許曉初

許曉初，原名許鳳聲（乳名麼子），八十四歲，安徽壽縣瓦埠街人。曾任上海市新藥業公會主席委員，行政院上海市救濟委員會常務委員等職。一九四八年當選為「國大代表」。解放前夕，攜妻黃庚保一同去台灣。知情者望函告：安徽壽縣陶店鄉徐崗村王鳳芝。

王鳳芝（六六九一）

鄭長厚尋兄鄭長美

鄭長美，又名鄭華，七十歲，安徽金寨縣燕子河鄉人。一九四六年從合肥隨青年軍去台灣。望知其下落者函告：安徽金寨縣燕子河鄉鄭長厚。

鄭長厚（六六九二）

吳億仙尋丈夫馬永強

馬永強又名馬永良，廣西橫縣人。一九四九年前任南寧、百色兩專員公署副司令員，四九年離開南寧。吳億仙與大女馬炳慶、大兒子馬炳天、次子馬炳象、三子馬炳寬現在廣西，盼能聯繫。

吳億仙（六六九三）

尹增俊 尹增衡 尹明鐸 尹桂林 尋父親尹威岑

尹威岑，七十四歲，河南省南陽人。自一九五三年離開武漢至今一直無法聯繫。幾年有人曾在港偶遇。請見報後來信武漢市?續附件廠兒子尹增衡聯繫。

尹增衡（六六九四）

郭潮江尋胞弟郭潮海

郭潮海別名耆妞，現年六十四歲，以前與家人同住河南省汲縣頁院街二十五號。一九三八年被拉壯丁抓走，一直沒有音訊。八二年春，突從香港寄來家信，因我不在汲縣，至無人收件被退回。請來信河南省焦作市耐火一廠職工醫院。

郭潮江（六六九五）

任立福尋大哥任立文

任立文又名大孩，山東省魚台縣人。父親任正太解放前在濮玉祥部任騎兵大隊長，母親楊氏，河南扶溝縣人，我姐任桂英（香妮）、二哥任立貴（福來）。大哥早年畢業於徐州大學，一九四五年隨校遷往台灣，至今杳無音訊。現在咱家在山東省魚台縣學屯沈集徐莊，我則在新疆焉耆縣油庫李開明轉。

任立福（六六九六）

楊鈞梓尋胞弟楊鈞國

楊鈞國，五十八歲，江西省南昌市人。一九四三年進湖南省芷江飛機第二製造廠第七期訓練班學習，畢業後被派往湖北空軍供應第六分處第七棚場任機械士。一九四九年中斷聯繫至今。當時他接嫂子王桂霞及姪女兒去衡陽。來信可寄江西南昌市豫章後街四十一號。

楊鈞梓（六六九七）

王素敏尋兄王永良

王永良六十五歲，遼寧省復縣大潭鄉萬濤人。一九四六年離家後至今杳無音訊，生死未卜。盼知其下落者函江西省高安縣八景煤礦汽車隊。

王素敏（六六九八）

陸全娣 于榮華 尋弟弟 舅舅陸海青

陸海青六十歲，上海浦東川沙縣人，父親在新加坡另娶妻室，國內只有一個姐姐陸全娣。為生活所迫，於解放前赴香港謀生，當裁縫。三十多年未有回來。陸全娣已六十三歲，十分掛念胞弟。盼來信上海興國路二七三號或安徽省安慶石油化工總廠宜江公司于榮華。

陸全娣 于榮華（六六九九）

胡秋英尋胞弟胡林生

胡林生小名約望，江西南昌人，六十五歲。抗日戰爭開始時在南昌廣播電台工作，一九四〇年到江西泰和縣在黃埔軍校三分校學習，畢業後分配到蘇州工作，解放前夕去香港。

我已年齡六十八歲，女兒任老師，女婿是工程師，生活安定。只是掛念在外的弟弟。盼來信江西南昌市長征路二二八號。

胡秋英（六七〇〇）

吳之聯尋大姐吳秀英

吳秀英（乳名月娥），現年五十八歲，廣西宜山縣慶遠鎮龍江街人。一九五〇年下半年攜其女黃海萍（當時約三歲）赴香港尋其夫黃志光（現約六十歲）。失去聯繫多年，盼來信廣西宜山縣糧食局。

吳之聯（六七〇一）

陳秀瓊尋 姐姐陳煥珍 姐夫林灶 甥女林亞蓮 外甥林亞培 妹妹陳有珍

陳秀瓊又名陳英，今年六十八歲，原住香港。抗日戰爭時，兒子餓死，夫鍾紹伯被炸死，我自己逃難到廣東新會，由沙坪被賣至梧州柳城，直至現在。我生父陳惠興在我七歲時已去世，母林玉蘭如在世該有九十八歲高齡了。現盼姐姐、妹妹等親人見報來信聯繫。來信可寄廣西柳城縣大埔鎮勝利東路四巷六十三號。

陳秀瓊（六七〇二）

莫麗英尋七哥莫家瑞

莫家瑞，廣西忻城縣三寨村人。留學日本，解放前在偽桂綏靖公署參謀處任中校參謀、保安司令部上校參謀長，解放後赴香港。

我已退休多年，亞海、亞妹及兩個弟弟均有工作，盼來信廣西南寧市建政路南一里三十七號。

莫麗英（六七〇三）

魏尊尋妹妹魏泰德

魏泰德年約六十餘，四川省萬縣市人。解放前隨其夫遇堅離萬縣轉湖南失家，失去聯繫四十多年，不勝思念。盼來信四川萬縣市三元街四十九號魏尊（原名魏泰寧）。

魏尊（六七〇四）

何昌鎰尋父親何旭村

何旭村在台灣，去年七月寫改變通訊地址，但多次去信均被香港退回，未知何故？

何昌鎰（六七〇五）

辛堯常尋胞兄辛中民

辛中民（辛堯正），現在五十九歲，原籍四川省江津縣蔡家崗（十五區）蒲平鄉公所附近周五保山垣田，一九四四年冬，在貴州返家途中（即貴州溫水龍溪橋）被國民黨拉夫入伍。一九四九年以後中斷通信至今，下落不明。來信寄四川江津二〇七信箱。

辛堯常（六七〇六）

沈金蘭尋胞兄沈關福

沈關福現年五十六歲，上海市石家宅人。一九四七年隨上海同記營造廠離申，即失去聯繫。知其下落者請來信貴州六枝礦務局衛生處。

沈金蘭（六七〇七）

陳洪志尋大哥陳洪春

陳洪春原住安徽省臨泉縣楊橋集東南三里路的果子園村，大嫂家在河南省南陽北任店，姪兒少名志畢，失散三十多年。望來信安徽省太和縣交通局。

陳洪志（六七〇八）

邊桂鳳尋兒子朱金生

朱金生，六十八歲，曾在香港天成商行任會計，兒媳金秀，六十二歲，孫女朱雪瑋（廿八歲）、朱雪琳（廿六歲），原住九龍太平道一號三樓，一九六五年後中斷聯繫至今。

我已九十歲，十分想念他們，現與大孫女朱雪珩同住江蘇無錫市周師橋弄十七號。

邊桂鳳（六七〇九）

商業 分類廣告

Sm 成功車行
九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3－5樓
電話：3-7144111（4線）電訊：51953 SSMTR HX
本公司自置停車場，常備各款汽車百餘部
為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷
現貨
●全新豐田雙排座農民車
●全新日產雙排座農民車
●全新三菱左軚農民車
●全新豐田12座麵包車．前後冷氣．收錄機．太陽紙。
●全新日產12座麵包車．前後冷氣．收錄機．太陽紙。
●日本翻新豐田12座麵包車．冷氣．音響．太陽紙。
●日本翻新豐田．日產的士小轎車．冷氣．音響．計程錶。

錦興車行 珠海市斗門縣進口車維修中心
贈車回鄉 代辦手續 送文錦渡
●全新豐田五十鈴麵包車農夫車的士頭●
●9座12座配前後冷氣收錄機大陽紙●
●1.5-1.75噸雙排座農夫車●日本翻新4-10噸平板自卸泥車
●麵包車各類型巴士建築機械●
電話：3 953273

贈車回鄉
新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車6-8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車
電話：3-869255中成行

范強記
承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊雞車大小拖車各款拖頭排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：九龍安寧路89號地下電話：0-773344 0-771933

左右軚 豐田·五十鈴·日產 農夫車·麵包車·豪華型 的士頭·私家車·吉普車 大量現貨
聯都 3-335562 3-336705 紅磡高山道6A地下

日發機器供應有限公司
香港軒尼詩道188號二樓 ☎5-754356 0-716071
翻新日野、實力、五十鈴十二噸自卸車
全新豐田、實力原廠冷氣機、收錄機
豪華型九位及十五位客車

日發機器供應有限公司
全新豐田、五十鈴、三菱農夫車。9座、12座、15座客車。翻新日野、實力、五十鈴5噸至12噸自卸車、貨車。各式全新及翻新剷泥機、推土機、挖坑機、吊機、剷車。代辦回鄉手續、價格最平。
香港軒尼詩道188號二樓 ☎5-754356 0-716071

錦昌鋼具公司
專業出品·特價批發 時裝鋼架·人像模型 超級市場閘，購物車 餐廳酒樓枱椅，鋼椅 歡迎參觀·來圖訂造
大角咀道壹號地下 3-961629
土瓜灣上鄉道27號壹樓 3-338117

全港最平 梳 刷 鏡 文件架
出口批發 0-238825

現貨建材，鋼筋水泥，大量供應
香港買單，國內提貨，價錢相宜
廣鴻興企業公司
九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室 3-812873
電話：3-812815

全新農民車麵包車
現貨，左、右軚任擇
代辦手續、包送文錦渡
國泰汽車公司 電話：③955172—3
九龍彌敦道721—725號華比銀行大廈12字1207室

現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚
香港買單·國內提貨
台山、開平、恩平、新會
南海、順德、廣州、番禺
國泰貿易公司 電話：③955172
九龍彌敦道721—725號華比銀行大廈12字1207室

國內雪櫃買家用戶一大喜訊
本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品汽水櫃，設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國內單位及個體戶使用，起貨快捷，價錢特平，代客辦理進口國內手續
景生冷氣雪櫃工程公司
查詢地址：九龍營塘道311號地下 ☎③7564570 ③7567663

實運貿易有限公司
九龍渡船角文昌樓40號二樓 ☎③323351～4
全新翻新 五十鈴左右軚4-6噸貨車 翻新4-12噸自卸泥車 翻新汽車機器
★日本進口·日本翻新·可交國內港口或文錦渡★

實運貿易有限公司
九龍渡船角文昌樓40號二樓 ☎③323351～4
豐田五十鈴麵包車 豐田日產農夫車 全新翻新農夫車·麵包車·電單車
★常備現貨·代辦手續送交文錦渡★

日本名廠「三電」汽車空調機
適合各款客貨車·麵包車等
配備原廠機芯·
總代理：適豐貿易公司
地址：九龍紅磡高山道9號地下B舖
電話：3-337728 337383

現貨豐田·五十鈴·萬事得總滙
大量左右軚豪華麵包車·農夫車
三菱左軚1.75噸油渣農夫車 HK$42500
柏益有限公司 荃灣街市街124號地下 ☎0-469137 0-467892

偉泰車行 現貨
HK36,500元 豐田全新 電油 油渣 農夫車
豐田、意蘇蘇面包車 全新九座、12座、15座 翻新豐田12座冷氣HK19,000元
豪華26座 全新意蘇蘇 HK120,000元中央冷氣 音響
全新 翻新 各種牌子標準豪華型小轎車、回鄉特價

德勝車行
現貨供應·送文錦渡
豐田五十鈴麵包車 日產的士頭農夫車 全新翻新農夫車、貨車 三四五噸
旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

冷氣空調

利濟隆車行 ☎⑤463186⑤470451 香港上環普仁街7號地下
日本辦事處：日本神戶市中央區，榮町2丁目 ☎078-33137333
直接由日本進口●價錢特平●現貨供應
全新豐田、五十鈴農夫車、麵包車
1.5／1.75噸雙排座位．9-12座．左右軚．前後冷氣．收錄音
翻新五十鈴4-8噸SBR、SCR、JCR貨車、自卸車
翻新實力8-10噸CK20貨車、自卸車

上朗貿易有限公司 全新豐田左軚農民車、麵包車、吉普車 翻新豐田HI-ACE LITE-ACE小松D75-S3型
進出口貿易部：專營中國、日本及世界各地進出口貿易、電子、電腦、汽車配件、攝影器材、電視機、錄影機。
電話：3-808378 TELEX：57317 UPFTL HX
廣州辦事處：廣州環市東路368號花園酒店1628室 電話：73388 歡迎電洽

上朗貿易有限公司 香港辦事處：彌敦道789號保險大廈704室 電話：3-808378 TELEX：57317 UPFTL HX
廣州辦事處：廣州環市東路368號花園酒店1628室 電話：73388 歡迎電洽
汽車／機械部：
專營日本全新／翻新汽車、機械、各類型豪華巴士、平斗什貨車、自卸泥頭車、摩托車、建築機械
小松日本翻新及全新開山機械 D75-S-2/3 D95S D155A D75S-5 D80A D60A 20HT